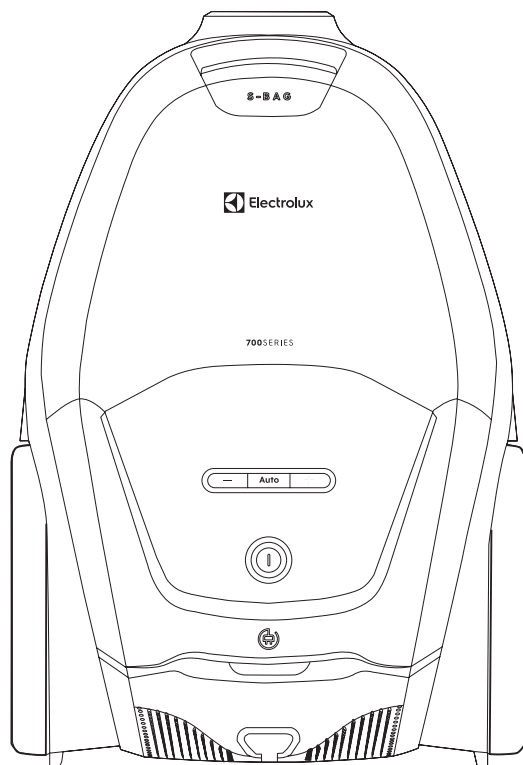




Electrolux

User Manual

700 Silent Bagged Cleaner



EN User Manual	02
BG Ръководство за употреба	13
CZ Uživatelská příručka	26
DE Gebrauchsanweisung	37
DK Brugervejledning	49
EE Kasutusjuhend	60
ES Libro de Instrucciones	71
FI Käyttöopas	82
FR Notice d'utilisation	93
GE მომხმარებლის სახელმძღვანელო	104
GR Εγχειρίδιο χρήσης	118
HR Korisnički priručnik	130
HU Felhasználói kézikönyv	141
IT Manuale dell'utente	152
LT Naudojimo instrukcija	163
LV Lietotāja rokasgrāmata	174
NL Gebruikershandleiding	185
NO Bruksanvisningen	196
PL Podręcznik użytkownika	207
PT Manual de instruções	218
RO Manual de utilizare	229
RU Руководство пользователя	240
SE Användarhandbok	253
SI Uporabniški priročnik	264
SK Používateľská príručka	275
SR Корисничко упутство	286
TR Kullanıcı Kılavuzu	297
UA Керівництво користувача	308

SWEDISH THINKING, BETTER LIVING

With our Swedish heritage and care for homelife, we are passionate about creating effortless, sustainable homelife experiences that matter for you and our common future.

We want to make it more inspiring and effortless to eat healthily and sustainably and have set an ambitious goal for ourselves. Read more about our 2030 goals here:



VISIT OUR WEBSITE TO:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration



Buy accessories and consumables for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available:

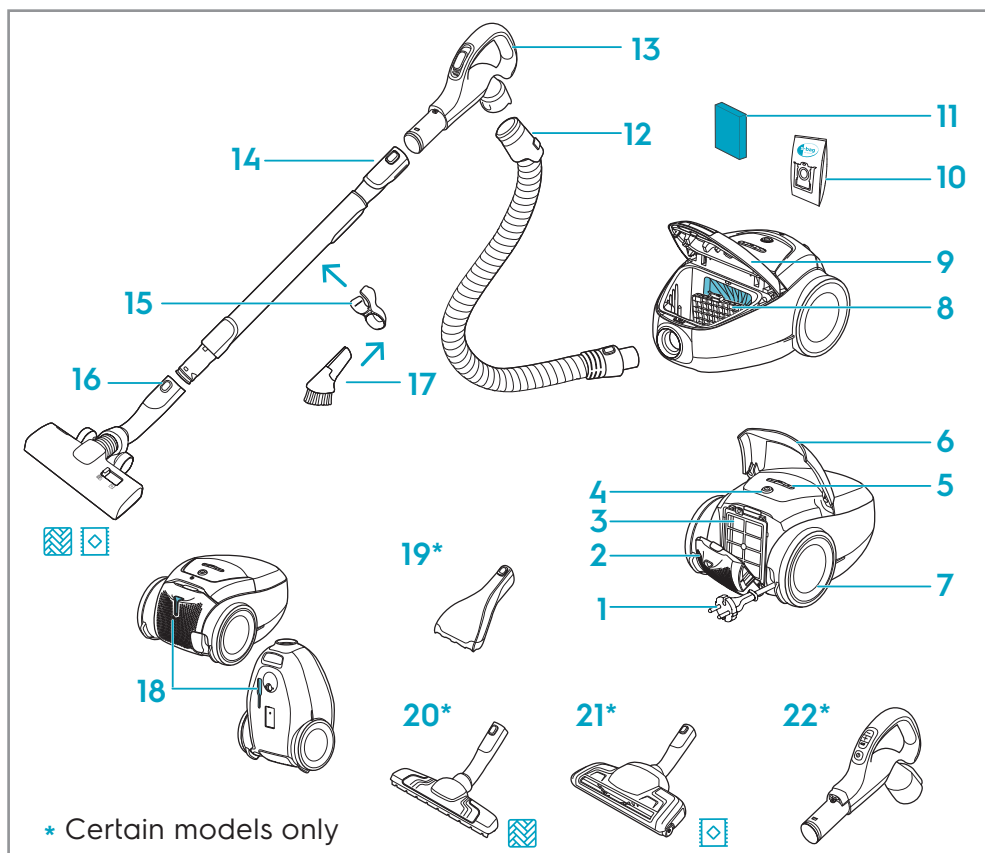
- Model number
- PNC number
- Serial number

The information can be found on the rating plate.

Subject to change without notice.

DESCRIPTION OF VACUUM CLEANER

1. Power cord
2. Exhaust filter lid
3. Exhaust filter
4. On-off button
5. Power regulation control
6. Rewind button
7. Wheel
8. Motor filter holder
9. Dust compartment cover
10. S-bag
11. Motor filter
12. Aeropro hose
13. Aeropro ergo handle
14. Aeropro telescopic tube
15. Caddy
16. AllFloor Auto nozzle
17. Aeropro 3in1 tool
18. Parking slot
19. Mini turbo nozzle
20. ParettoPro nozzle
21. Turbo nozzle
22. Aeropro remote handle

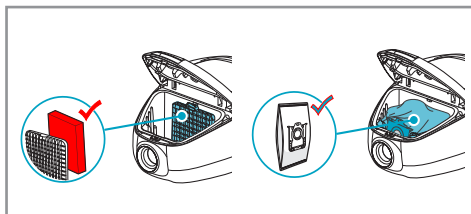


Power consumption in off mode: 0.3W

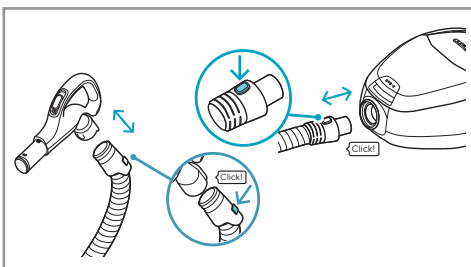
Power consumption in standby with display off: 0.5W

HOW TO INSTALL THE CLEANER

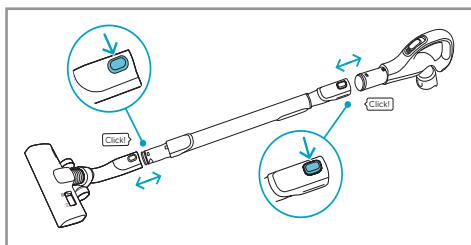
Open the dust compartment cover by pulling the S-BAG button. Check that the dust bag (s-bag) and filter are in place.



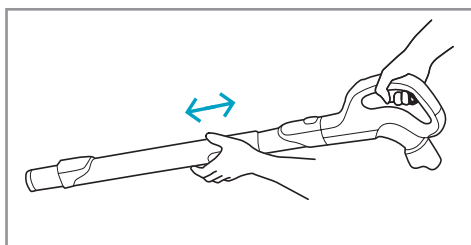
Insert the hose into the cleaner (to remove it, press the lock buttons and pull). Insert the hose into the hose handle until the lock button clicks (to release it, press the lock button and pull).

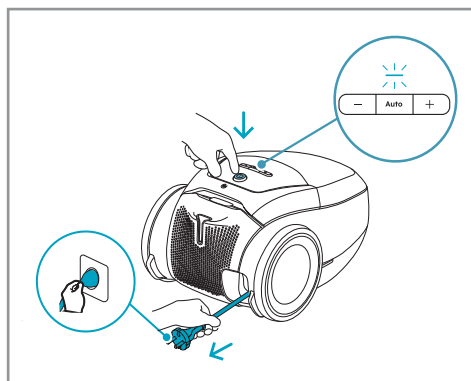


Attach the telescopic tube to the hose handle and the nozzle (to remove it, press the lock buttons and pull).



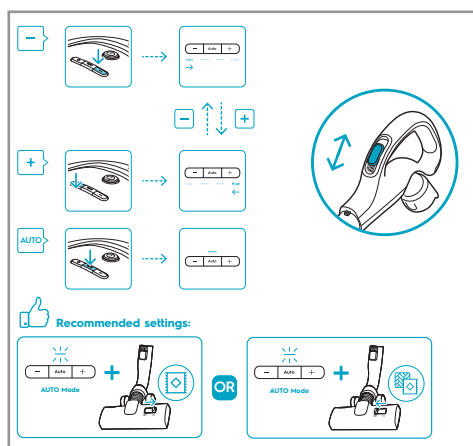
Adjust the telescopic tube by holding the lock with one hand and pulling the handle with the other hand.





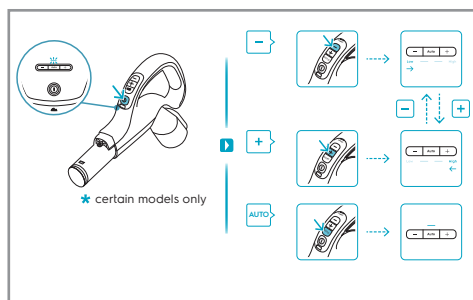
OPERATE THE CLEANER

Pull out the power cord and plug it into the mains. Press the ON/ OFF button to turn the cleaner on/ off. The default and recommended setting is AUTO mode (automatic power regulation). AUTO indicator is illuminated on the display.

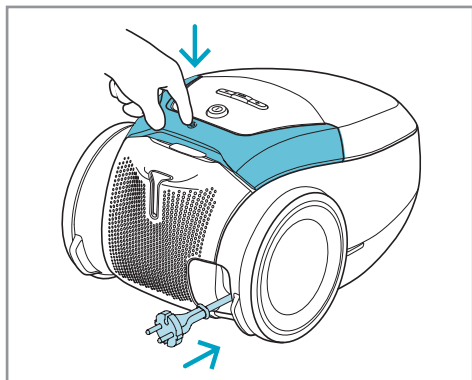


Universal version: To regulate power manually, press +/- button. Press AUTO button to return to AUTO mode. Use the air valve on the handle to decrease motion resistance, if needed.

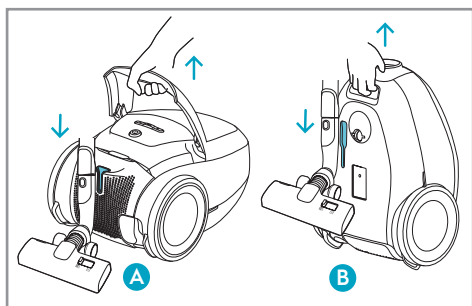
i For carpets, it is possible to use less power to get smooth operation and minimize motion resistance; for hard floors, more power can be used if necessary.



Remote version: Press the ON/OFF button on the remote handle to turn the cleaner on/off. The cleaner starts in AUTO mode with illuminated AUTO indicator. To regulate power manually, press +/- button on the handle. Press AUTO button to return to AUTO mode.

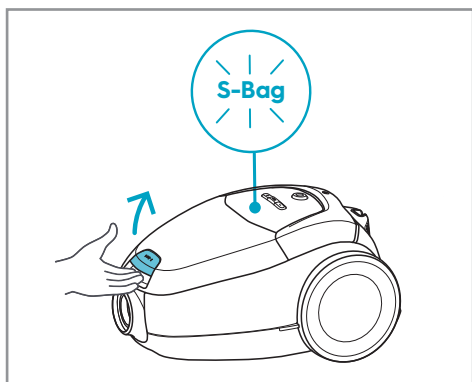


After cleaning, push the **REWIND** button to rewind the cable.



PARKING POSITIONS

Use parking position underneath (B) to carry and store the cleaner. At the back (A) when you pause (save your back)



REPLACING THE DUST BAG & MOTOR FILTER

Replace the s-bag when S-BAG indicator lights up in red (yellow light: soon time to replace bag). Open the dust compartment cover by pulling the S-BAG button.

i Always change the s-bag when S-BAG indicator is illuminated or has red light even if the s-bag is not full (it may be blocked) and after using carpet cleaning powder. Do not use paper dust bags! www.s-bag.com

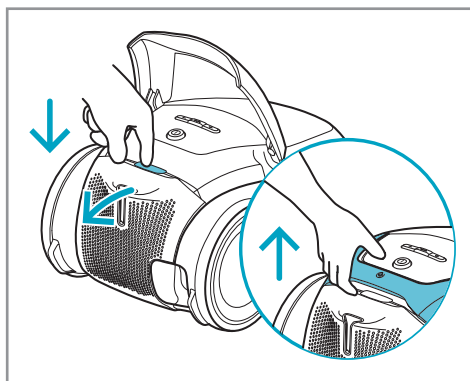
i When you start the cleaner after s-bag replacement, it takes 10 seconds before the S-BAG indicator turns off or turns green.

The diagram illustrates the process of loading laundry into the washing machine. It consists of three numbered steps: 1. Opening the door, 2. Loading laundry, and 3. Closing the door. A separate icon shows a '4-in-1' detergent bag.

7

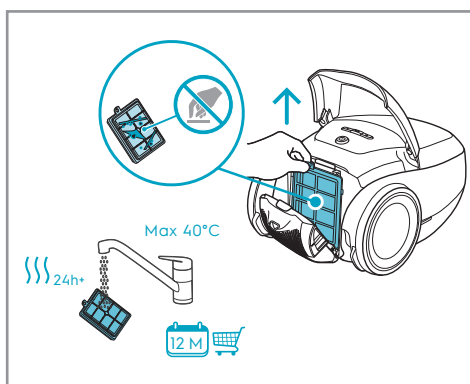
REPLACING THE EXHAUST FILTER

Lift the handle and press the **FILTER** button to open the filter lid. Replace/clean the exhaust filter at every fifth replacement of the dust bag (s-bag®). Use original filters: (EFS1W, EFH12W).

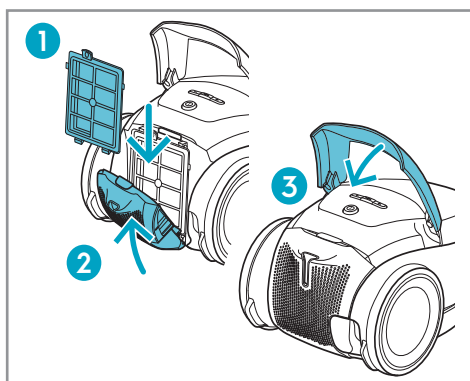


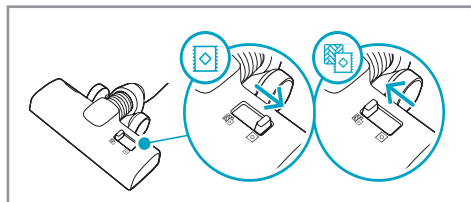
Lift out the filter. Rinse the inside (dirty side) in lukewarm tap water. Tap the filter frame to remove the water. Repeat the process four times. (washable filter only).

i Do not use cleaning agents. Avoid touching the filter surface. Let the filter dry completely (min. 24 h in room temperature) before putting back! Change the washable filter at least once a year or when it is very dirty or damage.



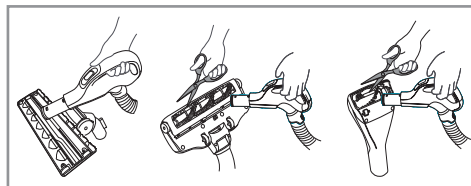
After inserting the filter, close the filter lid until it is clicked back into place.





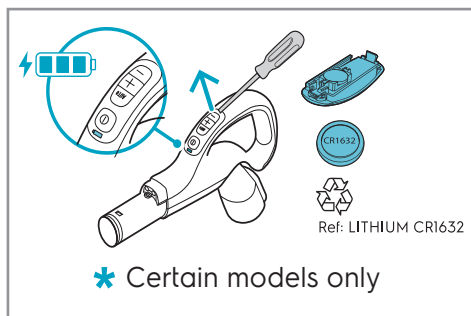
THE UNIVERSAL NOZZLE

For deep cleaning on carpet, change the nozzle setting with the slider to Carpet mode. Icon illustrates recommended floor type.



CLEANING OF THE NOZZLES

Disconnect the nozzle from the tube and remove entangled threads etc by snipping them away with scissors. Use the hose handle to clean the nozzle.



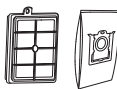
CHANGING THE BATTERY

Change battery when light indicator is illuminated or is not responding when pressing any button. Use only batteries type LITHIUM CR1632

ACCESSORIES AND SPARE PARTS



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

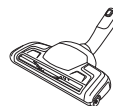
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

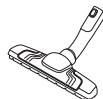
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

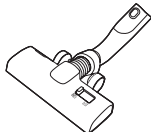
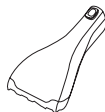
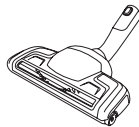


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

TIPS ON HOW TO GET THE BEST RESULTS

NOZZLE/ ACCESSORY	USE FOR:
	Universal nozzle: - For all floor types, secures excellent dust pick up both on carpets and hard floors. - Recommended to use Allfloor mode, which enables going from hard floor to carpet without adjusting the setting. - For deep cleaning on carpet, change the nozzle setting with the slider to Carpet mode.
	3 tools in 1: 1. Dusting tool for hard surfaces (bookshelves, skirting boards etc). 2. Upholstery tool for textiles (curtains, upholstery etc). 3. Crevice tool for narrow spaces (behind radiators etc).
	Upholstery nozzle: - Brushes and vacuums at the same time (best pick up of hair, pet hair, fibres etc). - For textile furniture, car seats, mattresses etc. - Brush roller is driven by the airflow of the vacuum cleaner. - Not suitable for carpets with very deep pile and long fringes as it can get stuck in the rotating brush roll.
	Hard floor nozzle: - For gentle cleaning of hard floor (parquet, wooden floor, tiles etc). - Best dust pick up on hard floor with crevice.
	Carpet nozzle: - Brushes and vacuums at the same time (best pick up of hair, pet hair, fibres etc). - Brush roller is driven by the airflow of the vacuum cleaner. - Not suitable for carpets with very deep piles and long fringes, anti-slip carpets like door mats or water resistant carpets. Use universal nozzle instead.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The vacuum cleaner does not start	· Check that the cable is connected to the mains. · Check that the plug and cable are not damaged. · Check for a blown fuse. · Check if the battery indicator lamp in the remote control handle responds (certain models only).
The s-bag® indicator light is illuminated	· Check if the s-bag® is full or blocked. · If you have already changed the s-bag®, change the motor filter.
The cleaner stops	The cleaner might be overheated: disconnect it from the mains; check if the nozzle, tube, hose or filters are blocked. Let the cleaner cool down for 30 minutes before plugging it in again. If the cleaner still does not work, contact an authorized service centre.
Reduction of suction capacity versus normal	· Check if the s-bag is full or blocked. · Check if the motor filter is clogged and needs changing. · Check if nozzle is blocked and needs to be cleared. · Check if hose is blocked by squeezing it gently. However, be careful in case the obstruction has been caused by glass or needles caught inside the hose. Note: The warranty does not cover any damage to the hose caused by cleaning it.
Water has been sucked into the vacuum cleaner	It will be necessary to replace the motor at an authorized service centre. Damage to the motor caused by the penetration of water is not covered by the warranty.
For any further problems, contact an authorized service centre.	

Environment Concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

For Switzerland:

Where should you take your old equipment? Any where that sells new equipment or hand it in to official SENS collection points or official SENS recycling firms. The list of official SENS collection points can be found at www.erecycling.chseconds

ШВЕДСКО МИСЛЕНЕ, ПО-ДОБЪР ЖИВОТ

С нашето шведско наследство и грижа за домашния живот, ние сме страстно отдадени на създаването на лесни и устойчиви преживявания у дома, които са важни за вас и за нашето общо бъдеще.

Искаме да направим здравословното и устойчиво хранене по-вдъхновяващо и без усилие и сме си поставили амбициозна цел. Прочетете повече за нашите цели за 2030 г. тук:



ПОСЕТЕТЕ НАШИЯ УЕБСАЙТ, ЗА ДА:



Да получите потребителски съвет, отстраняване на проблеми, сервизна информация:

www.electrolux.com



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.electrolux.com/productregistration



Купите аксесоари и консумативи за своя уред:

www.electrolux.com/shop

ГРИЖА ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Когато се свързвате със сервиза, се уверете, че разполагате със следните данни:

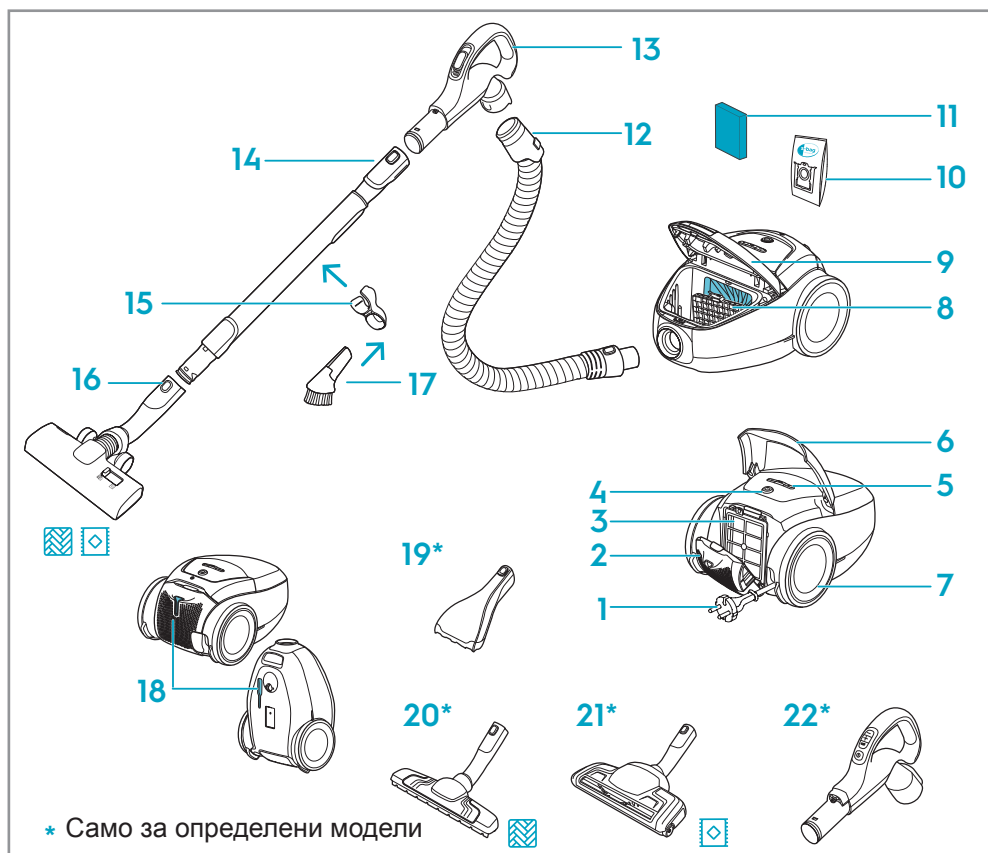
- Номер на модела
- PNC номер
- Сериен номер

Информацията може да бъде открита на табелката с данни.

Подлежи на промяна без предизвестие.

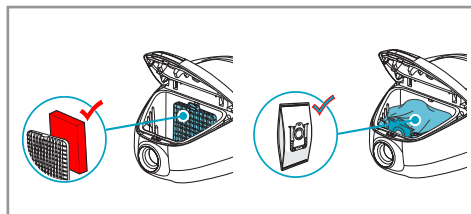
ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

1. Захранващ кабел
2. Капак на изпускателния филтър
3. Изпускателен филтър
4. Бутон за включване/изключване
5. Регулатор на мощността
6. Бутон за превъртане назад
7. Колела
8. Държач за филтър на мотора
9. Капак на отделението за прах
10. S-bag
11. Филтър на мотора
12. Маркуч Aeropro
13. Дръжка Aeropro Ergo
14. Телескопична тръба Aeropro
15. Държач за аксесоари
16. Автоматичен накрайник AllFloor
17. Инструмент Aeropro 3 в 1
18. Слот за прибрано положение
19. Мини турбо накрайник
20. Накрайник ParkettoPro
21. Турбо накрайник
22. Безжична дръжка Aeropro



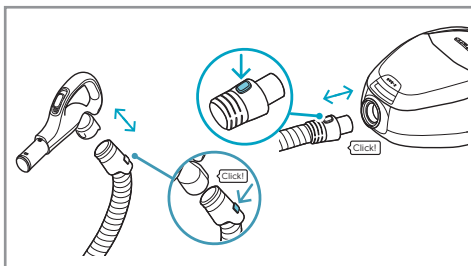
Консумация на електричество в изключен режим: 0,3 W

Консумация на енергия в режим на готовност при изключен дисплей: 0,5 W

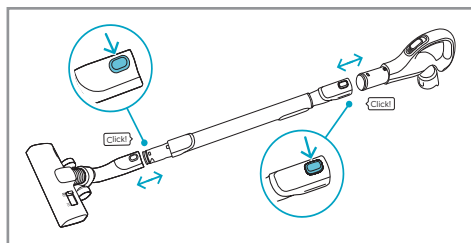


КАК ДА СГЛОБИТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА

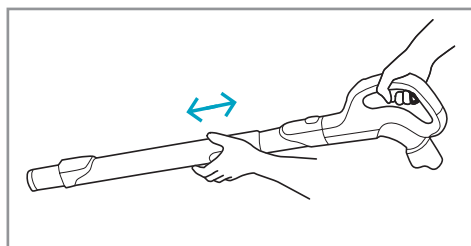
Отворете капака на отделениято за прах, като дръпнете бутона S-BAG. Проверете дали торбичката за прах (s-bag) и филтърът са на мястото си.



Поставете маркуча в прахосмукачката (за да го извадите, натиснете бутоните за заключване и издърпайте). Поставете маркуча в дръжката на маркуча докато бутонът за заключване щракне (за да го освободите, натиснете бутона за заключване и издърпайте).



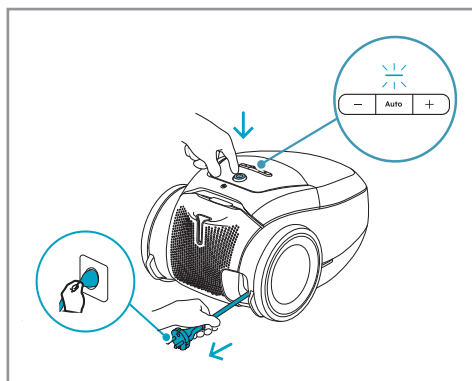
Прикрепете телескопичната тръба към дръжката на маркуча и накрайника (за да я отстраните, натиснете бутона за заключване и издърпайте).



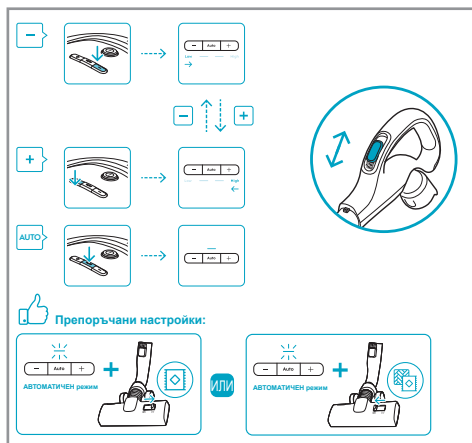
Регулирайте телескопичната тръба, като държите заключването с едната ръка и дърпате дръжката с другата ръка.

РАБОТА С ПРАХОСМУКАЧКАТА

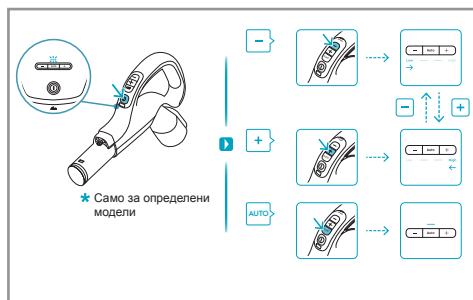
Издърпайте захранващия кабел и го включете в електрическата мрежа. Натиснете бутона включване/изключване, за да включите/изключите прахосмукачката. Стандартната и препоръчителна настройка е режим АВТОМАТИЧЕН (автоматично регулиране на мощността). На дисплея свети индикаторът АВТОМАТИЧЕН.



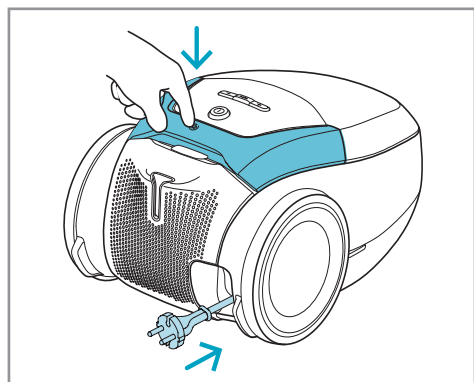
Универсална версия: За да регулирате мощността ръчно, натиснете бутона +/- . Натиснете бутона АВТОМАТИЧЕН, за да се върнете в режим АВТОМАТИЧЕН. Използвайте въздушния клапан, за да намалите съпротивлението при движение, ако е необходимо.



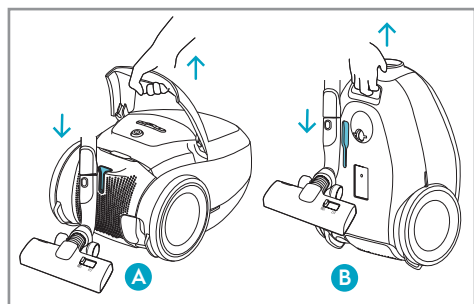
i За килими можете да използвате по-малко мощност и да сведете до минимум съпротивлението при движение; за твърди подове може да се използва повече мощност, ако е необходимо.



Безжична версия: Натиснете бутона включване/ изключване на безжичната дръжка, за да включите/ изключите прахосмукачката. Прахосмукачката стартира в режим АВТОМАТИЧЕН с осветен индикатор АВТОМАТИЧЕН. За да регулирате мощността ръчно, натиснете бутона +/- на дръжката. Натиснете бутона АВТОМАТИЧЕН, за да се върнете в режим АВТОМАТИЧЕН.



След почистване натиснете бутона превъртане назад, за да навиете кабела.



ПОЗИЦИИ НА ПРИБРАНО СЪСТОЯНИЕ

Използвайте позицията на прибрано състояние отдолу (B), за да пренасяте и съхранявате прахосмукачката. Отзад (A), когато правите пауза (за да не натоварвате гърба си)

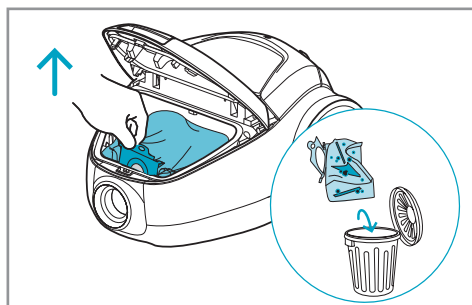
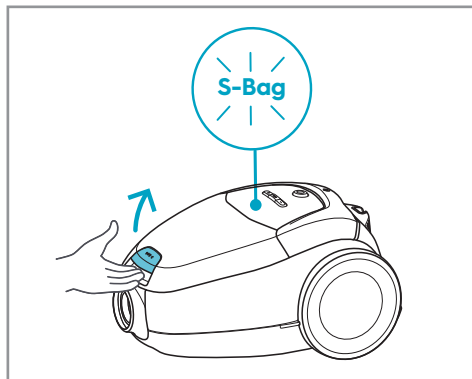
ПОСТАВЯНЕ НА ТОРБИЧКАТА ЗА ПРАХ И ФИЛТЪРА НА МОТОРА

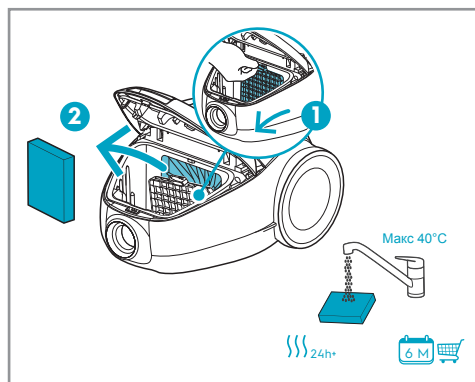
Сменете s-bag, когато индикаторът S-BAG светне в червено (жълта светлина: скоро е време да смените торбичката). Отворете капака на отделението за прах, като дръпнете бутона S-BAG.

i Винаги сменяйте s-bag, когато индикаторът S-BAG свети или има червена светлина, дори ако s-bag не е пълна (може да е запушена) и след употреба на прах за почистване на килими. Не използвайте хартиени торбички за прах! www.s-bag.com

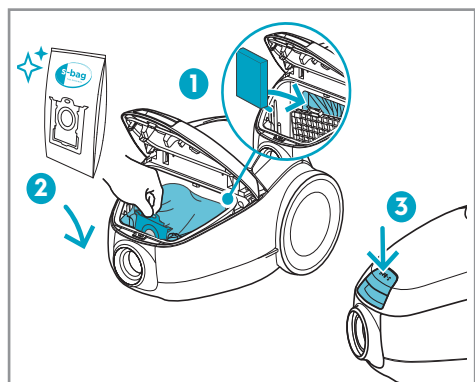
i Когато стартирате прахосмукачката след смяна на s-bag, са необходими 10 секунди, преди индикаторът S-BAG да угасне или да светне в зелено.

Дръпнете дръжката на s-bag, за да затворите и извадите s-bag®.

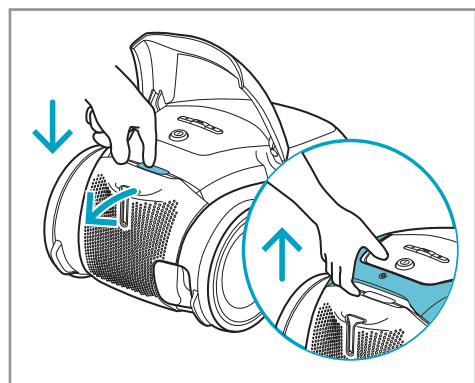




Почистете филтъра на мотора, когато е мръсен. Натиснете държача на филтъра надолу и го издърпайте. Изплакнете вътрешността с хладка вода от чешмата и го изсушете напълно (мин. 24 часа при стайна температура)

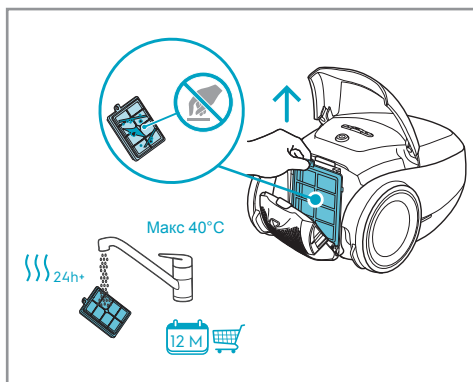


След почистване поставете обратно филтъра на мотора. Поставете нова s-bag®, като натиснете картоната надолу по релсите. Затворете капака. Ако s-bag® не е поставена правилно или липсва, капакът няма да се затвори.



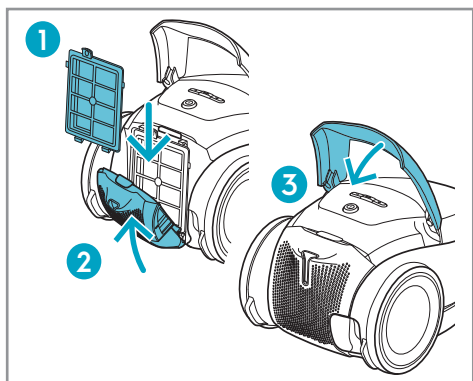
ЗАМЯНА НА ИЗПУСКАТЕЛНИЯ ФИЛТЪР

Повдигнете дръжката и натиснете бутона ФИЛТЪР, за да отворите капака на филтъра. Сменете/почистете изпускателния филтър на всеки пети път, когато сменят торбичката за прах (s-bag®). Използвайте оригинални филтри: (EFS1W, EFH12W).

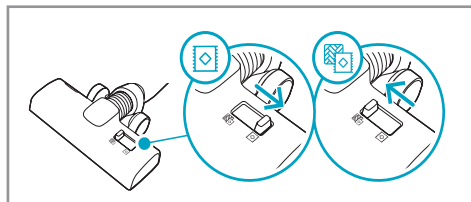


Извадете филтъра. Изплакнете вътрешната страна (мръсната страна) с хладка вода от чешмата. Потупайте рамката на филтъра, за да отстраните водата. Повторете процеса четири пъти. (само за филтри за многократна употреба).

- i** Не използвайте почистващи препарати. Избягвайте да докосвате повърхността на филтъра. Оставете филтъра да изсъхне напълно (мин. 24 часа при стайна температура), преди да го поставите обратно! Сменяйте филтъра за многократна употреба поне веднъж годишно или когато е много мръсен или повреден.

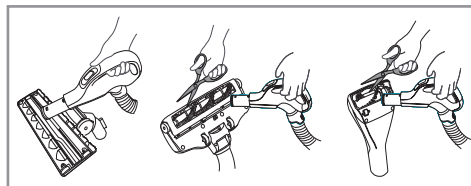


След поставянето на филтъра затворете капака му, докато чуete щракване.



УНИВЕРСАЛЕН НАКРАЙНИК

За дълбоко почистване на килими, променете настройката на накрайника с плъзгача в режим Килим. Иконата показва препоръчителния тип под.



ПОЧИСТВАНЕ НА НАКРАЙНИЦИТЕ

Откачете накрайника от тръбата и премахнете заплетените нишки и др., като ги отрежете с ножица. Използвайте дръжката на маркуча, за да почистите накрайника.



СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

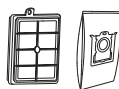
Сменете батерията, когато индикаторът свети или не реагира при натискане на някой бутон. Използвайте само батерии тип LITHIUM CR1632

* Само за определени модели

AKCESOARI И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

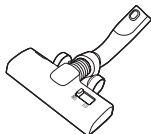
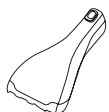


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

СЪВЕТИ ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ

НАКАЙНИК/ АКСЕСОАР	УПОТРЕБА НА:
	Универсален накрайник: - За всички видове подове, осигурява отлично събиране на прах както от килими, така и от твърди подове. - Препоръчва се да се използва режим Allfloor, който позволява преминаване от твърда повърхност към килим без да се променят настройките. - За дълбоко почистване на килими, променете настройката на накрайника с плъзгача на режим Килим.
	3 инструмента в 1: 1. Инструмент за прах за твърди повърхности (рафтове за книги, первази и др.). 2. Инструмент за текстилна тапицерия (завеси, тапицерия и др.). 3. Инструмент за тесни пространства (зад радиатори и др.).
	Накрайник за тапицерия: - Четка и прахосмукачка едновременно (най-добро събиране на коса, косми от домашни любимци, влакна и др.). - За текстилни мебели, автомобилни седалки, матраци и др. - Четката се задвижва от въздушния поток на прахосмукачката. - Не е подходящ за килими с много дълъг косъм и дълги ресни, тъй като те могат да се заклеят във въртящата се четка.
	Накрайник за твърди подове: - За нежно почистване на твърди подове (паркет, дървени подове, плочки и др.). - Най-добро събиране на прах от твърди подове с фуги.
	Накрайник за килими: - Четка и прахосмукачка едновременно (най-добро събиране на коса, косми от домашни любимци, влакна и др.). - Четката се задвижва от въздушния поток на прахосмукачката. - Не е подходящ за килими с много дълъг косъм и дълги ресни, противоплъзгащи килими като изтривалки за врати или водоустойчиви килими. Вместо това използвайте универсална дюза.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Прахосмукачката не започва да работи	• Проверете дали кабелът е свързан към електрическата мрежа. • Проверете дали щепселът и кабелът не са повредени. • Проверете дали не е изгорял предпазител. • Проверете дали индикаторната лампа за батерията в безжичната ръчка реагира (само при определени модели).
Индикаторната лампа на s-bag® свети	• Проверете дали s-bag® е пълна или запушена. • Ако вече сте сменили s-bag®, сменете филтъра на мотора.
Прахосмукачката спира	Прахосмукачката може да е прегряла: изключете я от електрическата мрежа; проверете дали накрайника, тръбата, маркуча или филтрите не са запушени. Оставете я да се охлади за 30 минути, преди да я включите отново. Ако прахосмукачката все още не работи, се свържете с оторизиран сервизен център.
Намаляване на силата на всмукване в сравнение с нормалната	• Проверете дали s-bag е пълна или запушена. • Проверете дали филтърът на мотора е запушен и се нуждае от смяна. • Проверете дали накрайникът е запушен и трябва да бъде почистен. • Проверете дали маркучът е запушен, като го стиснете леко. Внимавайте обаче, в случай че запушването е причинено от стъкла или игли, заклещени вътре в маркуча. Забележка: Гаранцията не покрива никакви повреди на маркуча, причинени от почистването му.
В прахосмукачката е постъпила вода	Ще е необходимо да замените мотора в оторизиран сервизен център. Повредите на мотора, причинени от проникване на вода, не се покриват от гаранцията.
За допълнителни проблеми се свържете с оторизиран сервизен център.	

Опазване на Околната Среда

Рециклирайте материалите със символа  . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди.



Не изхвърляйте уредите, означени със символа  , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

ŠVÉDSKÉ MYŠLENÍ, LEPŠÍ ŽIVOT

S našimi švédskými tradicemi a zájmem o život doma s nadšením umožňujeme prožívat v domácím prostředí okamžiky, které nevyžadují námahu, jsou udržitelné a také důležité pro vás i pro naši společnou budoucnost.

Chceme, aby jíst zdravě a udržitelně bylo více inspirující a snadné, a stanovili jsme si ambiciózní cíl. Více si o našich cílech do roku 2030 přečtete zde:



NAVŠTIVTE NAŠI WEBOVOU STRÁNKU:



Získejte rady pro použití, brožury, informace o poruchách a servisní informace:

www.electrolux.com



Zaregistrujte svůj výrobek pro lepší servis:

www.electrolux.com/productregistration



Kupte si příslušenství a spotřební materiál pro svůj spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Při kontaktování servisu se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje:

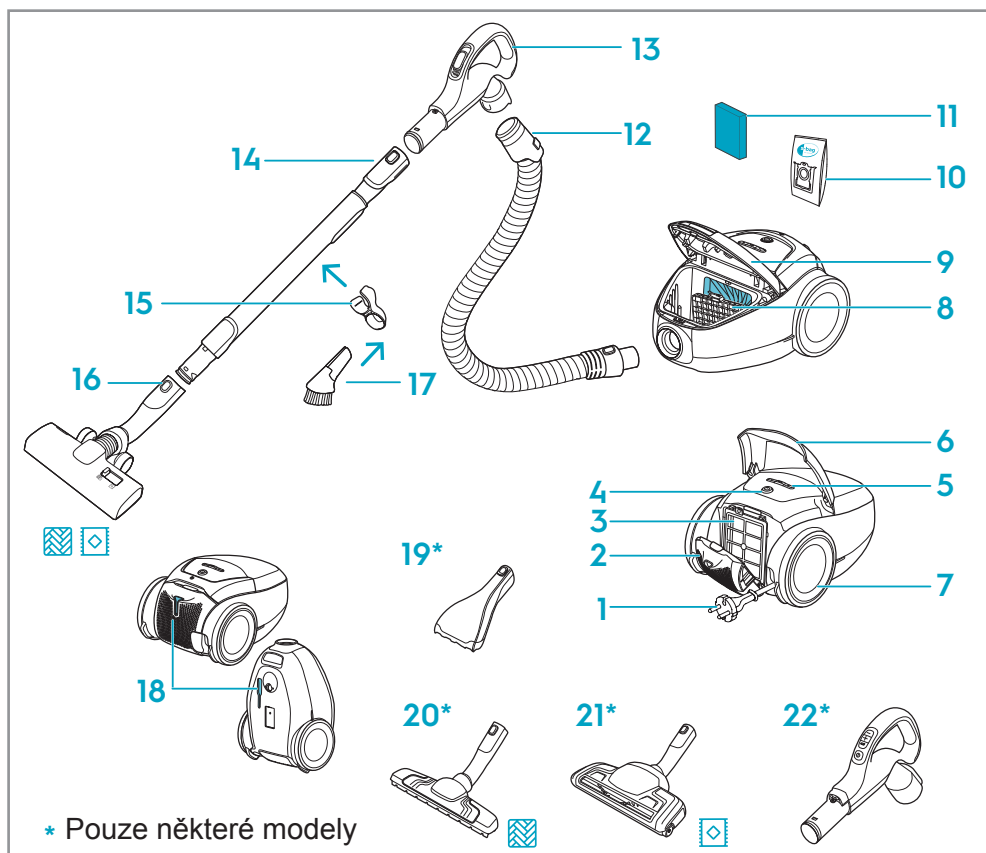
- Číslo modelu
- Kód výrobku
- Výrobní číslo

Tyto údaje naleznete na výrobním štítku.

Změna vyhrazena bez předchozího upozornění.

POPIS VYSAVAČE

1. Napájecí kabel
2. Kryt výstupního filtru
3. Výstupní filtr
4. Tlačítko ZAP/VYP
5. Regulátor výkonu
6. Tlačítko navíjení kabelu
7. Kolečko
8. Držák filtru motoru
9. Kryt přihrádky na sáček na prach
10. Sáček S-bag
11. Filtr motoru
12. Hadice AeroPro
13. Ergonomická rukojeť AeroPro
14. Teleskopická trubka AeroPro
15. Držák
16. Automatická hubice na všechny typy podlah
17. Nástroj 3 v 1 AeroPro
18. Drážka pro parkování
19. Malá turbo hubice
20. Hubice ParkettoPro
21. Turbo hubice
22. Rukojeť s dálkovým ovládáním AeroPro



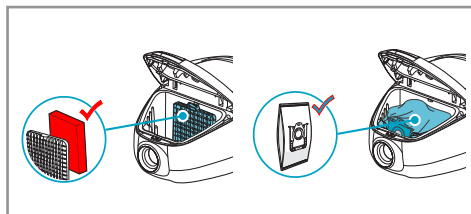
* Pouze některé modely

Spotřeba energie ve vypnutém stavu: 0,3 W

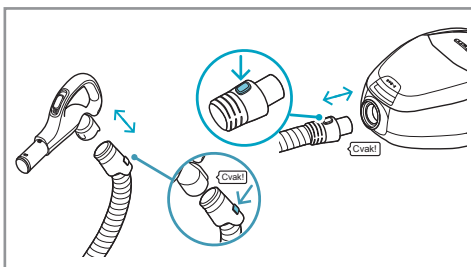
Spotřeba energie v pohotovostním režimu s vypnutým displejem: 0,5 W

SESTAVENÍ VYSAVAČE

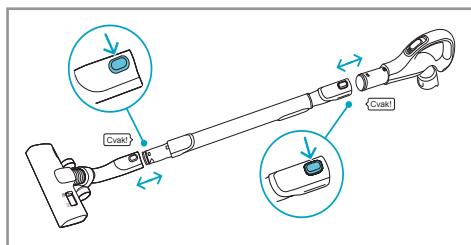
Tahem za tlačítko S-BAG otevřete kryt přihrádky na sáček na prach. Zkontrolujte, zda jsou sáček na prach (S-bag) a filtr na svém místě.



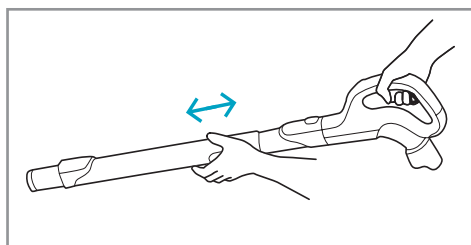
Zasuňte do vysavače hadici (odstraníte ji stisknutím tlačítka zámku a vysunutím). Zasuňte hadici do rukojeti hadice tak, aby tlačítko zámku s cvaknutím zapadlo (odstraníte ji stisknutím tlačítka zámku a vysunutím).

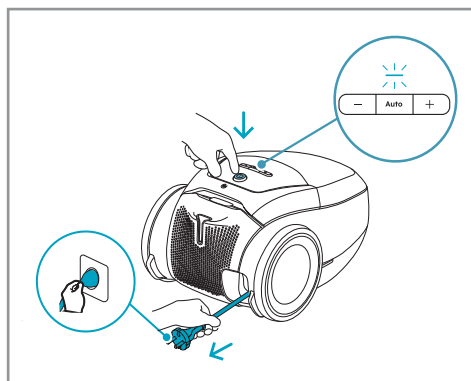


K rukojeti hadice připojte teleskopickou trubku a nasadte na ni hubici (odpojte ji stisknutím tlačítka zámku a vysunutím).



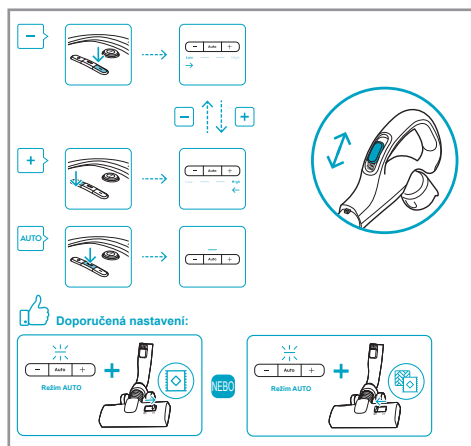
Jednou rukou přidržíte zámek teleskopické trubky a druhou rukou tahem za rukojeť nastavíte teleskopickou trubku na potřebnou délku.





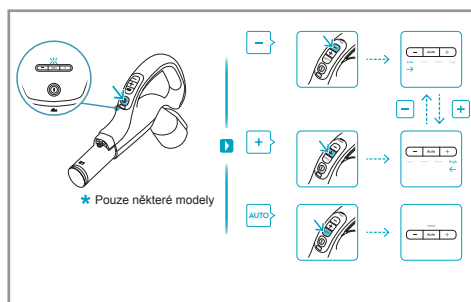
OBSLUHA VYSAVAČE

Vysuňte napájecí kabel a zapojte jej do elektrické sítě. Stisknutím tlačítka ZAP/VYP vysavač zapnete nebo vypnete. Výchozí a doporučené nastavení je režim AUTO (automatická regulace výkonu). Na displeji se rozsvítí kontrolka AUTO.

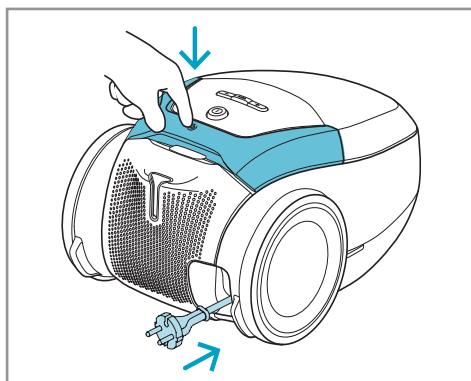


Obecná verze: Chcete-li výkon nastavit ručně, stiskněte tlačítko +/- . Stisknutím tlačítka AUTO přepnete zpět do režimu AUTO. Pokud je zapotřebí snížit odpor proti pohybu, použijte vzduchový ventil na rukojeti.

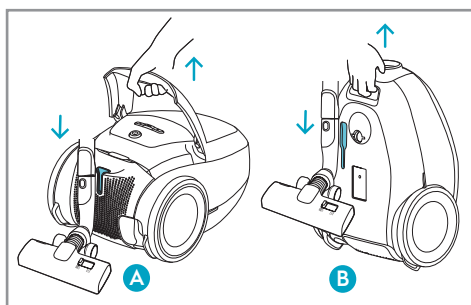
- i** Pro koberce je možné používat nižší výkon, který zajistí plynulý chod a minimalizuje odpor proti pohybu, pro tvrdé podlahy lze v případě potřeby použít vyšší výkon.



Verze s dálkovým ovládáním: Stisknutím tlačítka ZAP/VYP na rukojeti s dálkovým ovládáním vysavač zapnete nebo vypnete. Vysavač se spustí v režimu AUTO s rozsvícenou kontrolkou AUTO. Chcete-li výkon nastavit ručně, stiskněte tlačítko +/- na rukojeti. Stisknutím tlačítka AUTO přepnete zpět do režimu AUTO.

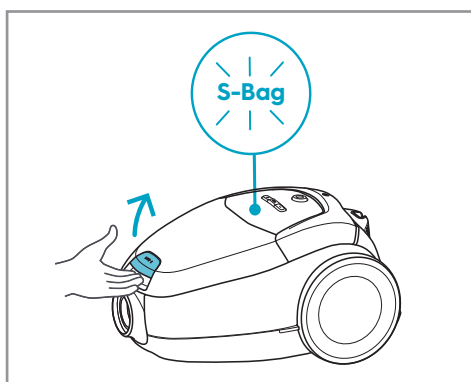


Po ukončení vysávání navíjete stisknutím tlačítka navíjení kabelu.



PARKOVACÍ POLOHY

Pro přenášení a ukládání vysavače používejte parkovací polohu na spodní straně (B). Při dočasném přerušení vysávání používejte parkovací polohu na zadní straně (A) (šetřete si záda).

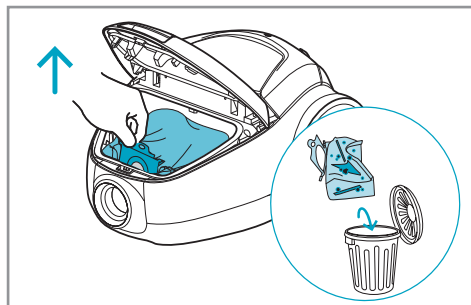


VÝMĚNA SÁČKU NA PRACH A FILTRU MOTORU

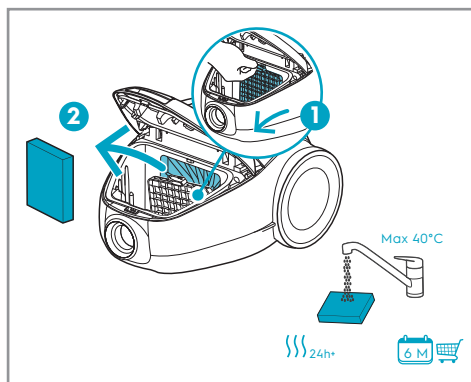
Když se kontrolka S-BAG rozsvítí červeně, vyměňte sáček S-bag (žluté světlo: blíží se čas na výměnu sáčku). Tahem za tlačítko S-BAG otevřete kryt přihrádky na sáček na prach.

i Když se kontrolka S-BAG rozsvítí červeně nebo když svítila červeně, sáček S-bag vyměňte vždy, i když není plný (může být zablokovaný), vyměňte jej také po použití čistícího prášku na koberce. Nepoužívejte papírové sáčky na prach!
www.s-bag.com

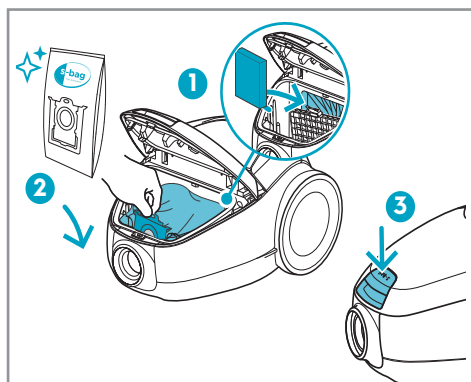
i Po spuštění vysavače po výměně sáčku S-bag trvá 10 sekund, než kontrolka S-BAG zhasne nebo změní barvu na zelenou.



Uchopte sáček S-bag® za držák a tahem jej zavřete a vyjměte.



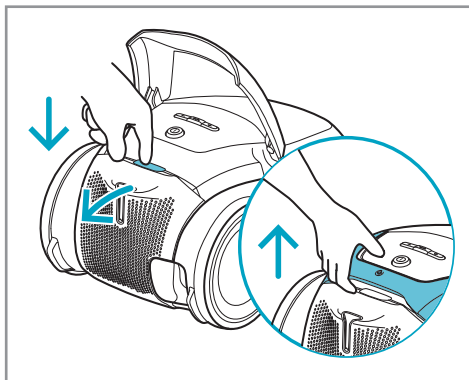
Když je znečištěný filtr motoru, vyčistěte jej. Stlačte držák filtru dolů a filtr vysuňte. Vnitřek vymyjte vlažnou vodou z kohoutku a nechte jej zcela vyschnout (min. 24 h při pokojové teplotě).



Po vyčištění zasuněte filtr motoru zpět na místo. Vložte nový sáček S-bag® a lepenku přitom stlačte přímo dolů do jejího vedení. Zavřete kryt. Pokud sáček S-bag® nebude ve správné poloze nebo nebude vložený, kryt se nezavře.

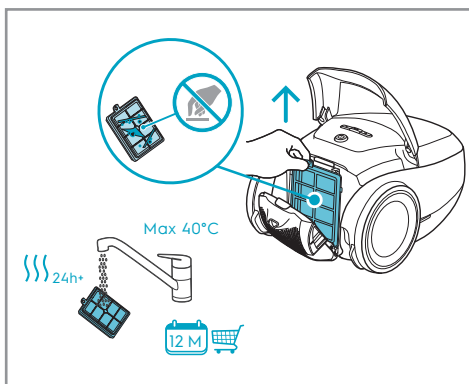
VÝMĚNA VÝSTUPNÍHO FILTRU

Zvedněte držák a stlačením tlačítka filtru otevřete kryt filtru. Výstupní filtr vyměňte nebo vyčistěte při každé páté výměně sáčku na prach (S-bag®). Používejte originální filtry: (EFS1W, EFH12W).

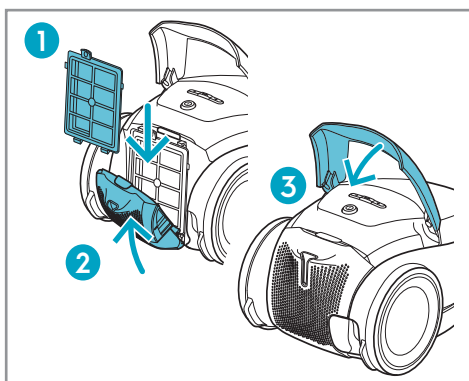


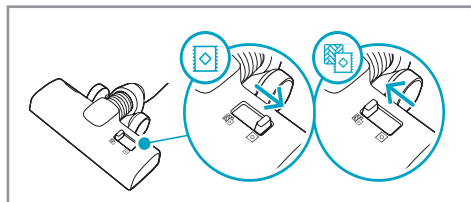
Vyjměte filtr tahem směrem nahoru. Vymyjte vnitřek (znečištěnou stranu) vlažnou vodou z kohoutku. Poklepáním na rám filtru odstraňte z filtru vodu. Postup opakujte čtyřikrát. (Pouze omyvatelný filtr.)

i Nepoužívejte čisticí prostředky. Nedotýkejte se povrchu filtru. Než filtr vložíte zpět, nechte jej zcela vyschnout (min. 24 h při pokojové teplotě)! Omyvatelný filtr vyměňujte alespoň jednou ročně nebo když je velmi znečištěný nebo poškozený.



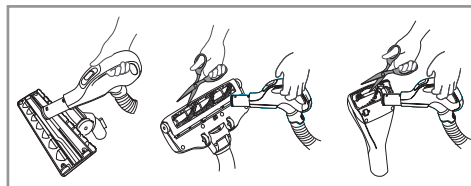
Po vložení filtru zavřete kryt filtru tak, aby s cvaknutím zapadl zpět na své místo.





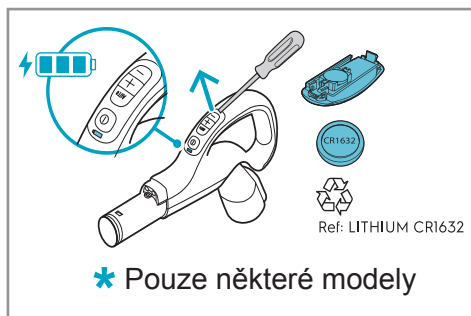
UNIVERZÁLNÍ HUBICE

Pro hluboké vysávání koberce přepněte nastavení hubice posuvným přepínačem do režimu pro koberce. Doporučený typ podlahy je zobrazen v ikoně.



ČIŠTĚNÍ HUBIC

Odpojte hubici od trubky a namotaná vlákna a jiné nečistoty přestříhnete nůžkami a odstraňte. Při čištění hubice používejte rukojeť hadice.



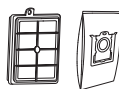
VÝMĚNA BATERIE

Když se rozsvítí kontrolka nebo když vysavač po stisknutí kteréhokoli tlačítka nereaguje, vyměňte baterii. Používejte pouze baterie typu LITHIUM CR1632.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

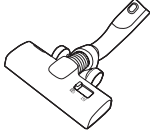


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

RADY, JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

HUBICE/ PŘÍSLUŠENSTVÍ	POUŽITÍ:
	Univerzální hubice: - Pro všechny typy podlah, zajistí vynikající vysátí prachu z koberců i tvrdých podlah. - Doporučuje se používat režim pro všechny typy podlah, který umožňuje přecházet z tvrdé podlahy na koberec bez nutnosti změny nastavení. - Pro hluboké vysávání koberce přepněte nastavení hubice posuvným přepínačem do režimu pro koberce.
	3 nástroje v 1: 1. Hubice na odstraňování prachu pro tvrdé povrchy (police na knihy, prahy atd.). 2. Hubice na čalounění pro textilie (záclony, čalounění atd.). 3. Štěrbínová hubice pro úzké prostory (za radiátory atd.).
	Hubice na čalounění: - Kartáčuje a vysává současně (nejlépe odstraní vlasy, chlupy domácích zvířat, vlákna atd.). - Pro textilní nábytek, sedačky do vozidla, matrace atd. - Kartáčový váleček je poháněn proudem vzduchu z vysavače. - Nevhodná pro koberce s velmi dlouhým vláknem a dlouhými třásněmi, protože se mohou zachytit v otáčejícím se kartáčovém válečku.
	Hubice na tvrdé podlahy: - Pro jemné vysávání tvrdé podlahy (parket, dřevěné podlahy, dlaždic atd.). - Nejlepší vysávání prachu na tvrdé podlaze se štěrbinami.
	Hubice na koberce: - Kartáčuje a vysává současně (nejlépe odstraní vlasy, chlupy domácích zvířat, vlákna atd.). - Kartáčový váleček je poháněn proudem vzduchu z vysavače. - Nevhodná pro koberce s velmi dlouhými vlákny a dlouhými třásněmi, protiskluzné koberce, jako jsou rohožky před dveře, nebo koberce odolné proti vodě. Namísto ní použijte univerzální hubici.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Vysavač se nespustí.	• Zkontrolujte, zda je kabel připojen k elektrické síti. • Zkontrolujte, zda není poškozená zástrčka a kabel. • Zkontrolujte, zda není spálená pojistka. • Zkontrolujte, zda reaguje kontrolka baterie na rukojeti s dálkovým ovládáním (pouze některé modely).
Svítlí kontrolka sáčku S-bag®	• Zkontrolujte, jestli není plný nebo zablokovaný sáček S-bag®. • Pokud jste sáček S-bag® již vyměnili, vyměňte filtr motoru.
Vysavač se vypíná.	Vysavač se mohl přehřát: Odpojte jej od elektrické sítě, zkontrolujte, zda není zablokovaná hubice, trubka, hadice nebo filtry. Nechte vysavač chladnout 30 minut a poté jej znovu zapojte do sítě. Pokud vysavač stále nefunguje, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Snížil se sací výkon oproti normálnímu stavu.	• Zkontrolujte, jestli není plný nebo zablokovaný sáček S-bag. • Zkontrolujte, jestli není zanesený filtr motoru a nepotřebuje vyměnit. • Zkontrolujte, jestli není zablokovaná hubice a nepotřebuje vyčistit. • Jemně stlačte hadici a zkontrolujte tak, jestli není zablokovaná. Dbejte však na opatrnost pro případ, že hadice je uvnitř zablokovaná sklem nebo jehlami. Poznámka: Záruka se nevztahuje na poškození hadice způsobené jejím čištěním.
Do vysavače se nasála voda.	Bude nutné vyměnit motor v autorizovaném servisním středisku. Na poškození motoru způsobené vniknutím vody se nevztahuje záruka.
V případě jakýchkoli jiných potíží se obraťte na autorizované servisní středisko.	

Poznámky k ochraně životního prostředí

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci.

Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním běžném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SCHWEDISCH DENKEN, BESSER LEBEN

Unsere schwedischen Wurzeln und das nordische Lebensgefühl sind die Basis für unsere Leidenschaft, unkomplizierte und nachhaltige Wohnenerlebnisse zu schaffen - für Sie und für unsere gemeinsame Zukunft.

Wir haben uns ein ehrgeiziges Ziel gesetzt: Inspiration und Leichtigkeit für eine gesunde und nachhaltige Ernährung zu fördern. Erfahren Sie mehr über unsere Ziele bis 2030:



BESUCHEN SIE UNSERE WEBSITE UNTER:



Holen Sie sich Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen:

www.electrolux.com



Registrieren Sie Ihr erworbenes Produkt, um den besten Service dafür zu gewährleisten:

www.electrolux.com/productregistration



Hier können Sie Zubehör und Verbrauchsmaterial für Ihr Gerät kaufen:

www.electrolux.com/shop

REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden:

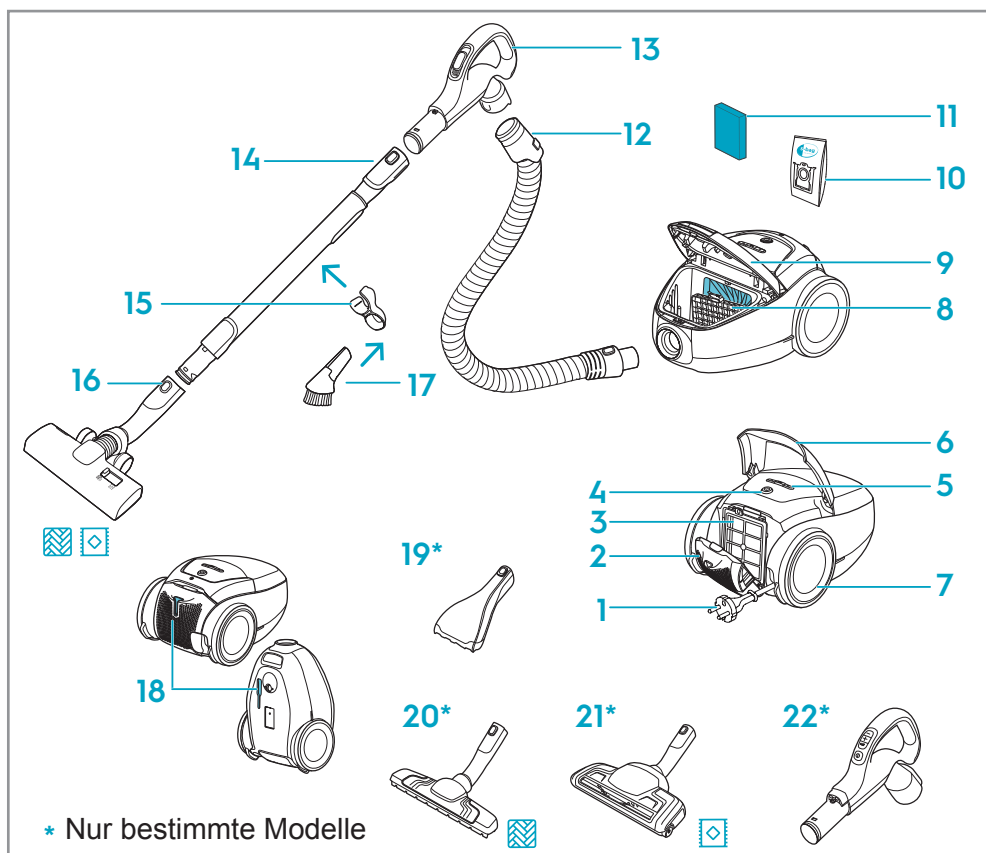
- Modellnummer
- Produktnummer
- Seriennummer

Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

Änderungen vorbehalten.

BESCHREIBUNG DES SAUGERS

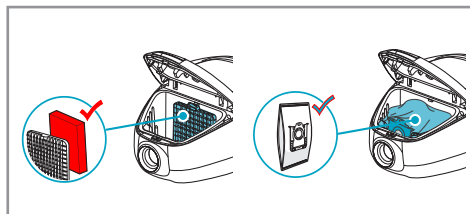
- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Netzkabel | 13. Aeropro-Ergo-Griff |
| 2. Abluftfilterdeckel | 14. Aeropro-Teleskoprohr |
| 3. Abluftfilter | 15. Steckteil |
| 4. Ein-/Aus-Taste | 16. Automatische Düse für alle Bodenbeläge |
| 5. Saugkraftregulierung | 17. Aeropro-3-in-1-Funktion |
| 6. Taste Kabelaufwicklung | 18. Abstellhalterung |
| 7. Rad | 19. Mini-Turbodüse |
| 8. Motorfilterhalterung | 20. ParkettoPro-Düse |
| 9. Staubfachdeckel | 21. Turbodüse |
| 10. S-BAG | 22. Aeropro-Griff mit Bedientasten |
| 11. Motorfilter | |
| 12. Aeropro-Schlauch | |



* Nur bestimmte Modelle

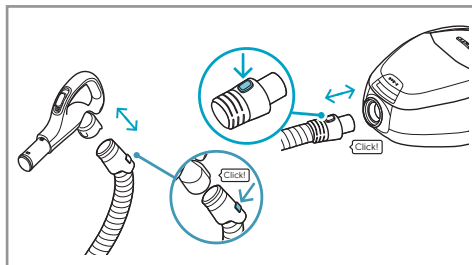
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand: 0,3 W

Stromverbrauch im Standby-Modus bei ausgeschaltetem Bildschirm: 0,5 W

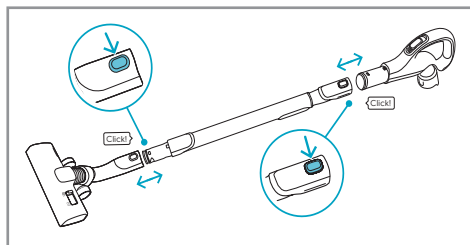


VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

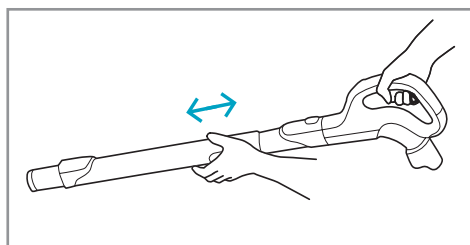
Öffnen Sie den Staubfachdeckel, indem Sie den S-BAG-Hebel ziehen. Überprüfen Sie, ob der Staubbeutel (S-BAG) und der Filter richtig eingesetzt sind.



Stecken Sie den Schlauch in den Sauger (zum Herausnehmen drücken Sie die Verriegelungsknöpfe und ziehen Sie daran). Stecken Sie den Schlauch in den Schlauchgriff, bis der Verriegelungsknopf einrastet (zum Lösen drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen daran).



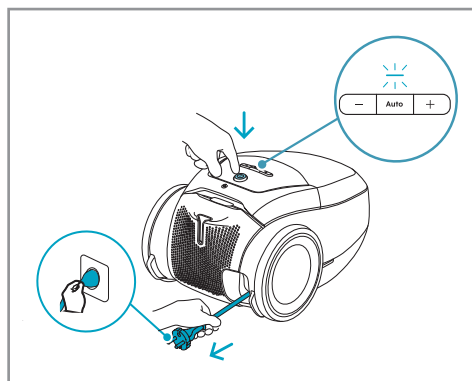
Befestigen Sie das Teleskoprohr am Schlauchgriff und an der Düse (zum Entfernen drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen daran).



Stellen Sie das Teleskoprohr ein, indem Sie mit einer Hand die Verriegelung festhalten und mit der anderen Hand am Griff ziehen.

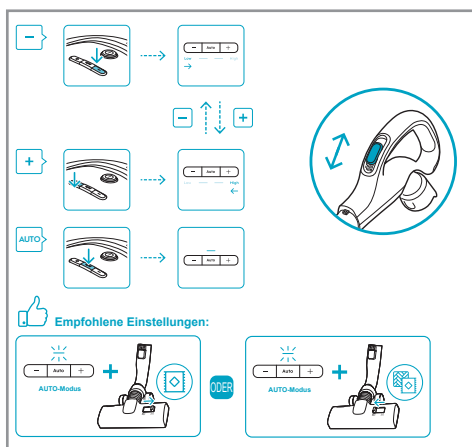
BEDIENUNG DES SAUGERS

Ziehen Sie das Netzkabel heraus und stecken Sie es in die Steckdose. Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste, um den Sauger ein- bzw. auszuschalten. Die Standardeinstellung und empfohlene Einstellung ist der AUTO-Modus (automatische Saugkraftregulierung). Die Anzeige AUTO leuchtet auf dem Display.

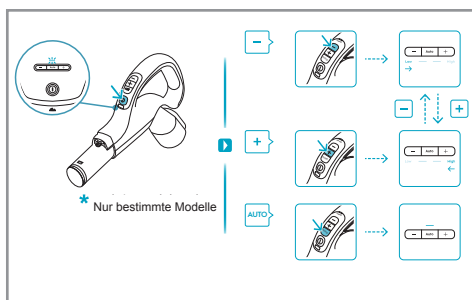


Universalausführung: Um die Saugkraft manuell zu regulieren, drücken Sie die +/- Taste. Drücken Sie die Taste AUTO, um zum AUTO-Modus zurückzukehren.

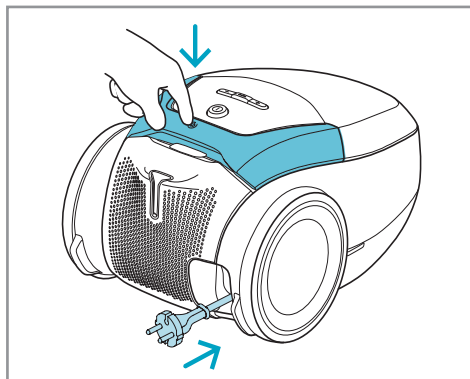
Verwenden Sie bei Bedarf das Luftventil am Griff, um den Bewegungswiderstand zu verringern.



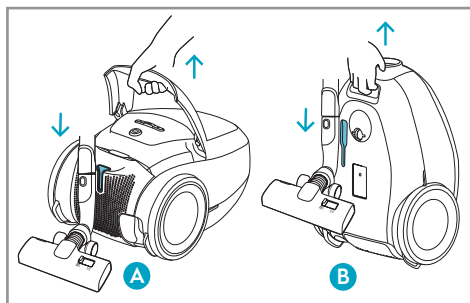
i Bei Teppichen ist es möglich, weniger Saugkraft zu verwenden, um einen reibungslosen Betrieb zu erzielen und den Bewegungswiderstand zu verringern. Bei Hartböden kann bei Bedarf mehr Saugkraft verwendet werden.



Version mit Bedientasten am Griff: Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste am Griff mit Bedientasten, um den Sauger ein- bzw. auszuschalten. Der Sauger startet im AUTO-Modus, wobei die AUTO-Anzeige leuchtet. Um die Saugkraft manuell zu regulieren, drücken Sie die +/- Taste am Griff. Drücken Sie die Taste AUTO, um zum AUTO-Modus zurückzukehren.

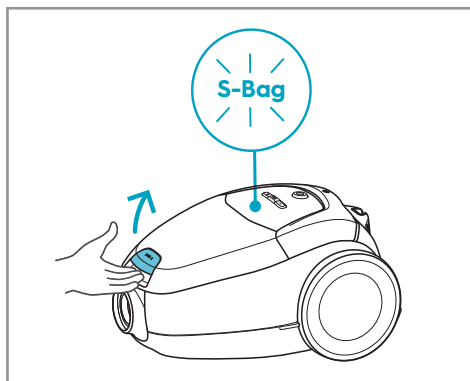


Drücken Sie nach dem Saugen die Taste **KABELAUFWICKELUNG**, um das Kabel aufzuwickeln.



ABSTELLPOSITIONEN

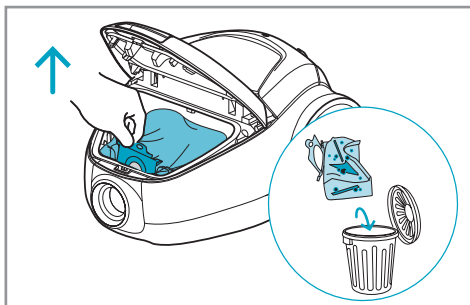
Verwenden Sie die Abstellposition unten (B), um den Sauger zu transportieren und zu verstauen. Auf der Rückseite (A), wenn Sie eine Pause machen (schonen Sie Ihren Rücken)



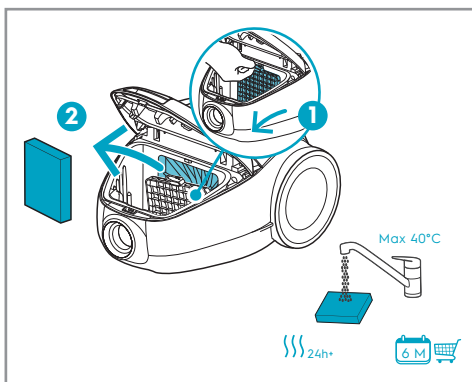
AUSTAUSCH DES STAUBBEUTELS & MOTORFILTERS

Ersetzen Sie den S-BAG, wenn die S-BAG-Anzeige rot leuchtet (gelbes Licht: Beutel muss bald ersetzt werden). Öffnen Sie den Staubfachdeckel, indem Sie den S-BAG-Hebel ziehen.

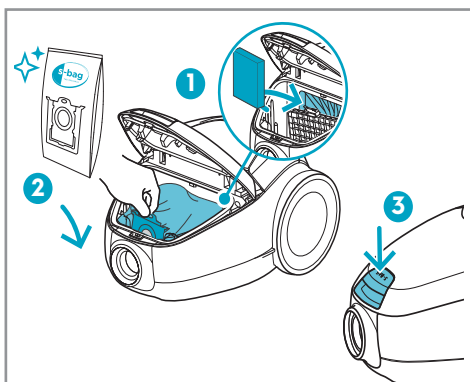
- i** Wechseln Sie den S-BAG immer, wenn die S-BAG-Anzeige leuchtet oder rot leuchtet, auch wenn der S-BAG nicht voll ist (er könnte verstopft sein), und nach dem Einsatz von Teppichreinigungspulver. Verwenden Sie keine Staubbeutel aus Papier! www.s-bag.com
- i** Wenn Sie den Sauger nach dem Austausch des S-BAGs starten, dauert es 10 Sekunden, bis die S-BAG-Anzeige erlischt oder grün leuchtet.



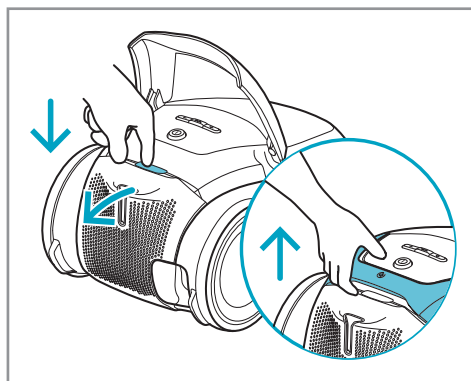
Ziehen Sie am Griff des S-BAGs, um den S-BAG® zu schließen und zu entfernen.



Reinigen Sie den Motorfilter, wenn er verschmutzt ist. Drücken Sie den Filterhalter nach unten und ziehen Sie ihn heraus. Spülen Sie das Innere mit lauwarmem Leitungswasser aus und trocknen es vollständig (mindestens 24 Stunden bei Raumtemperatur).

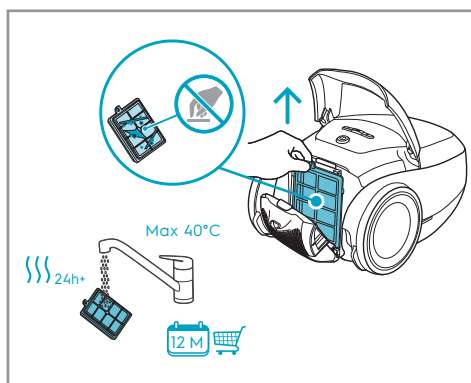


Setzen Sie den Motorfilter nach der Reinigung wieder ein. Setzen Sie einen neuen S-BAG® ein, indem Sie das Kartenteil gerade nach unten in die Führung drücken. Schließen Sie den Deckel. Wenn der S-BAG® nicht richtig eingesetzt ist oder fehlt, lässt sich der Deckel nicht schließen.



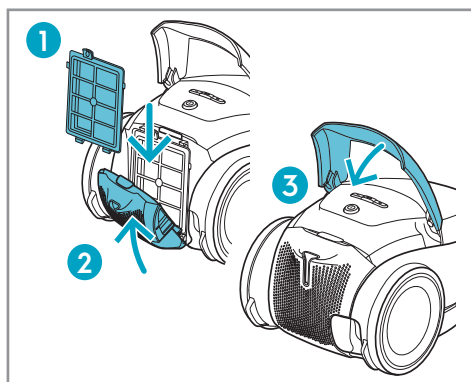
AUSTAUSCH DES ABLUFTFILTERS

Heben Sie den Griff an und drücken Sie die FILTER-Taste, um den Filterdeckel zu öffnen. Ersetzen/reinigen Sie den Abluftfilter bei jedem fünften Austausch des Staubbeutels (S-BAG®). Verwenden Sie Originalfilter: (EFS1W, EFH12W).

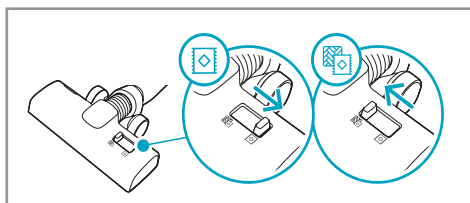


Heben Sie den Filter heraus. Spülen Sie die Innenseite (schmutzige Seite) mit lauwarmem Leitungswasser. Tippen Sie auf den Filterrahmen, um das Wasser zu entfernen. Wiederholen Sie den Vorgang viermal. (Nur waschbarer Filter).

- i** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Vermeiden Sie es, die Filteroberfläche zu berühren. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen (min. 24 Std. bei Raumtemperatur), bevor Sie ihn wieder einsetzen! Ersetzen Sie den waschbaren Filter mindestens einmal im Jahr oder wenn er sehr schmutzig oder beschädigt ist.

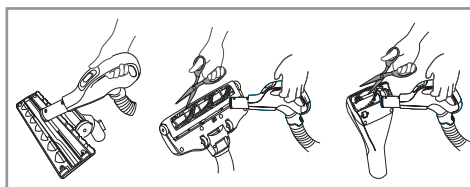


Nach dem Einsetzen des Filters schließen Sie den Filterdeckel, bis er hörbar eingerastet ist.



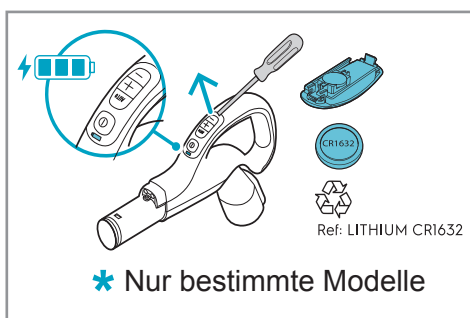
DIE UNIVERSALDÜSE

Für eine gründliche Reinigung von Teppichen stellen Sie die Düseneinstellung mit dem Schieberegler auf den Teppichmodus um. Das Symbol zeigt den empfohlenen Bodentyp an.



REINIGUNG DER DÜSEN

Trennen Sie die Düse vom Schlauch und entfernen Sie verwickelte Fäden usw., indem Sie diese mit einer Schere abschneiden. Verwenden Sie den Schlauchgriff, um die Düse zu reinigen.



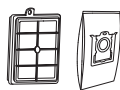
BATTERIE WECHSELN

Wechseln Sie die Batterie, wenn die Kontrollleuchte leuchtet oder beim Drücken der Tasten keine Reaktion erfolgt. Verwenden Sie ausschließlich Batterien vom Typ LITHIUM CR1632.

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

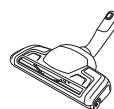
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

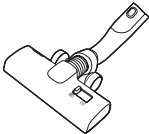


ZE115

900 167 792

Silent Paketto Nozzle

TIPPS FÜR BESTE ERGEBNISSE

DÜSE/ ZUBEHÖR	VERWENDUNG FÜR:
	Universaldüse: - Für alle Bodentypen, sorgt für eine hervorragende Staubaufnahme sowohl auf Teppichen als auch auf Hartböden. - Es wird empfohlen, den Modus „Alle Bodenbeläge“ zu verwenden, der den Wechsel von Hartböden zu Teppichen ohne Anpassung der Einstellungen ermöglicht. - Für eine gründliche Reinigung von Teppichen stellen Sie die Düseneinstellung mit dem Schieberegler auf den Teppichmodus um.
	3 Funktionen in 1: 1. Staubentferner für harte Oberflächen (Bücherregale, Fußleisten usw.). 2. Polsterfunktion für Textilien (Vorhänge, Polster usw.). 3. Fugendüse für enge Stellen (hinter Heizkörpern usw.).
	Polsterdüse: - Bürstet und saugt gleichzeitig (beste Aufnahme von Haaren, Tierhaaren, Fasern usw.). - Für Textilmöbel, Autositze, Matratzen usw. - Die Bürstenrolle wird durch den Luftstrom des Saugers angetrieben. - Nicht geeignet für Teppiche mit sehr hohem Flor und langen Fransen, da diese sich in der rotierenden Bürstenrolle verfangen können.
	Hartbodendüse: - Zur schonenden Reinigung von Hartböden (Parkett, Holzböden, Fliesen usw.). - Beste Staubaufnahme auf Hartböden mit Fugendüse.
	Teppichdüse: - Bürstet und saugt gleichzeitig (beste Aufnahme von Haaren, Tierhaaren, Fasern usw.). - Die Bürstenrolle wird durch den Luftstrom des Saugers angetrieben. - Nicht geeignet für Teppiche mit sehr hohem Flor und langen Fransen, rutschfeste Teppiche wie Fußmatten oder wasserabweisende Teppiche. Verwenden Sie stattdessen die Universaldüse.

FEHLERSUCHE

PROBLEM	ABHILFE
Der Sauger geht nicht an.	• Überprüfen Sie, ob das Kabel an das Stromnetz angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, ob der Stecker und das Kabel unbeschädigt sind. • Überprüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt ist. • Überprüfen Sie, ob die Batterieanzeige im Griff leuchtet (nur bei bestimmten Modellen).
Die S-BAG® - Anzeige leuchtet	• Prüfen Sie, ob der S-BAG® voll oder verstopft ist. • Wenn Sie den S-BAG® bereits gewechselt haben, wechseln Sie den Motorfilter.
Der Sauger hält an.	Der Sauger könnte überhitzt sein: Trennen Sie ihn vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob die Düse, der Schlauch oder die Filter verstopft sind. Lassen Sie den Sauger 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn wieder an die Steckdose anschließen. Wenn der Sauger immer noch nicht in Betrieb genommen werden kann, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
Reduzierung der Saugleistung gegenüber Normalzustand	• Überprüfen Sie, ob der S-BAG voll oder verstopft ist. • Überprüfen Sie, ob der Motorfilter verstopft ist und ausgetauscht werden muss. • Überprüfen Sie, ob die Düse verstopft ist und gereinigt werden muss. • Überprüfen Sie, ob der Schlauch verstopft ist, indem Sie ihn leicht zusammendrücken. Seien Sie jedoch vorsichtig, falls die Verstopfung durch Glas oder Nadeln verursacht wurde, die sich im Schlauch verfangen haben. Hinweis: Die Garantie deckt keine Schäden am Schlauch ab, die durch dessen Reinigung verursacht wurden.
Wasser wurde in den Sauger gesaugt	Der Motor muss bei einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Schäden am Motor, die durch eindringendes Wasser verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.
Bei weiteren Problemen wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst.	

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol  . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

SVENSKE IDÉER, BEDRE HVERDAG

Med vores svenske arv og omsorg for hjemmelivet brænder vi for at skabe enkle og bæredygtige hjemmelivsoplevelser, der gør en forskel for dig og for vores fælles fremtid.

Vi ønsker at gøre det mere inspirerende og ubesværet at spise sundt og bæredygtigt og har sat os et ambitiøst mål. Læs mere om vores mål for 2030 her:



BESØG VORES HJEMMESIDE PÅ:



Få brugbare råd, brochurer, problemløsning og serviceinformation:
www.electrolux.com



Registrer dit produkt for at få en bedre service:
www.electrolux.com/productregistration



Køb tilbehør og forbrugsvarer til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE- OG SERVICE

Når du kontakter Service, skal du sørge for at have følgende data klar:

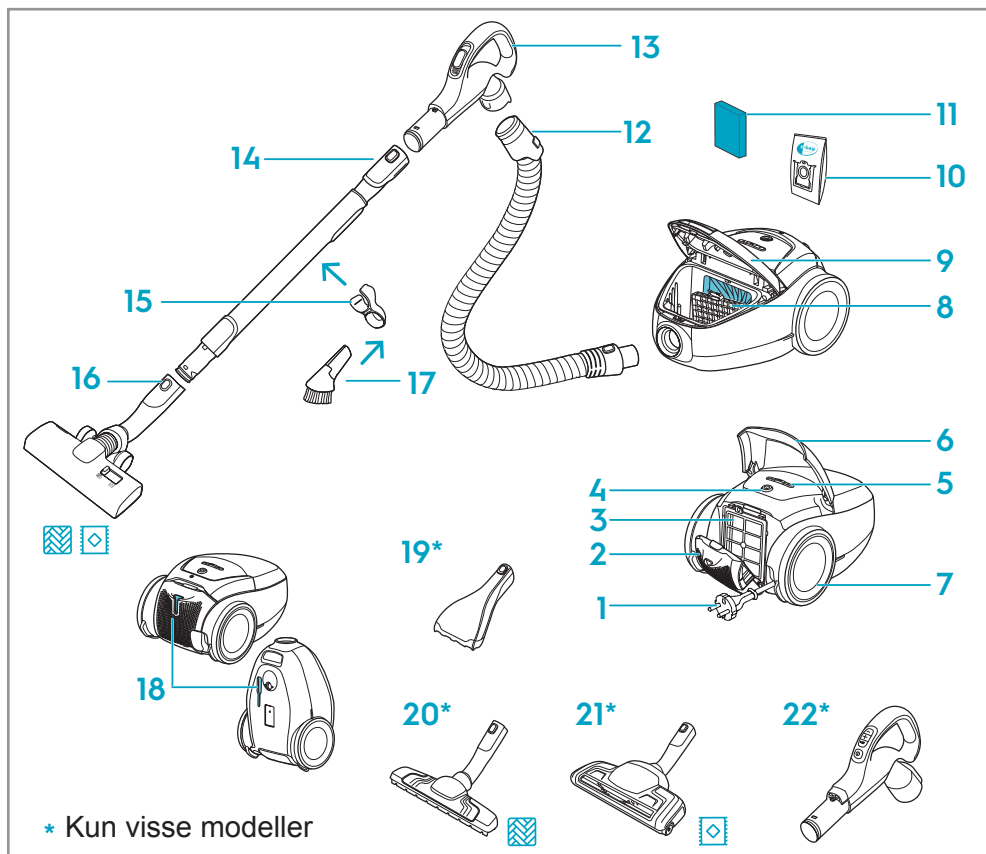
- Modelnummer
- PNC-nummer
- Serienummer

Informationen findes på typeskiltet.

Kan ændres uden varsel.

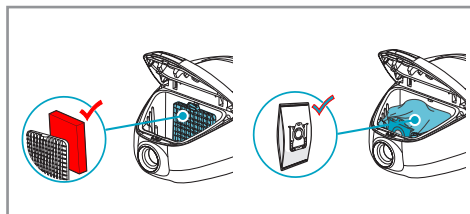
BESKRIVELSE AF STØVSUGER

1. Strømledning
2. Udblæsningsfilterlåg
3. Udblæsningsfilter
4. Tænd/sluk-knap
5. Effektregulering
6. Tilbagespolingsknap
7. Hjul
8. Motorfilterholder
9. Støvbeholderdæksel
10. S-bag
11. Motorfilter
12. Aeropro-slange
13. Aeropro ergo-håndtag
14. Aeropro teleskoprør
15. Caddy
16. AllFloor Auto-dyse
17. Aeropro 3-i-1-værktøj
18. Parkeringsholder
19. Mini-turbodyse
20. ParkettoPro-dyse
21. Turbo-dyse
22. Aeropro-fjernbetjeningshåndtag



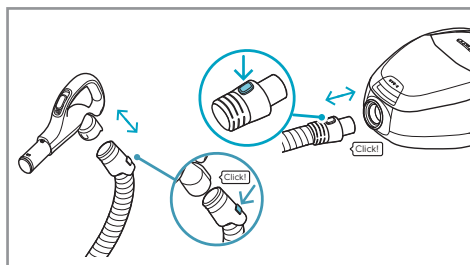
Strømforbrug i slukket tilstand: 0,3 W

Strømforbrug i standby med slukket display: 0,5 W

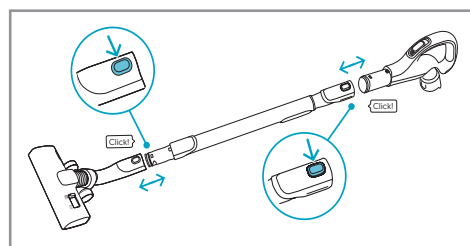


SÅDAN INSTALLERES STØVSUGER

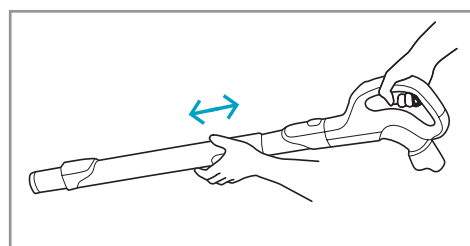
Åbn støvbeholderdækslet ved at trække i S-BAG-knappen. Kontrollér, at støvposen (s-bag) og filteret er på plads.



Sæt slangen ind i renseren (for at fjerne den skal du trykke på låseknapperne og trække). Sæt slangen ind i slangehåndtaget, indtil låseknappen klikker (for at frigøre den skal du trykke på låseknappen og trække).



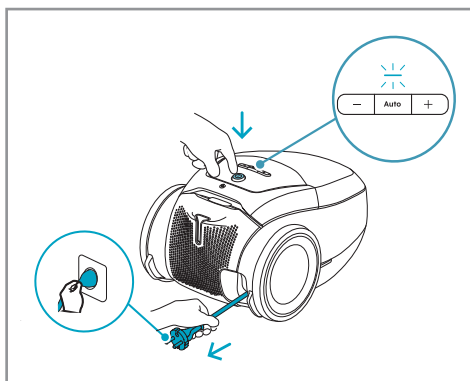
Sæt teleskoprøret fast på slangehåndtaget og dysen (for at fjerne det skal du trykke på låseknappen og trække).



Juster teleskoprøret ved at holde låsen med den ene hånd og trække i håndtaget med den anden.

OPLAD STØVSUGEREN

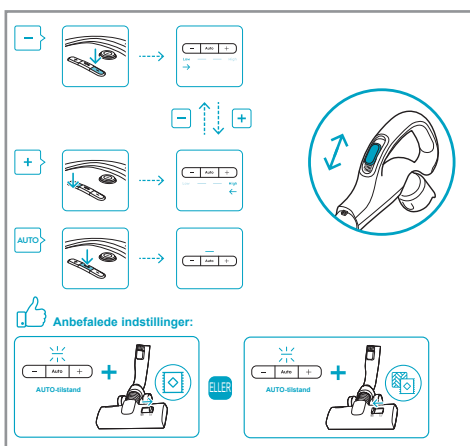
Træk strømkalet ud, og sæt det i stikkontakten. Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at tænde/slukke støvsuger. Standard- og anbefalet indstilling er AUTO-tilstand (automatisk effektregulering). AUTO-indikatoren lyser på displayet.



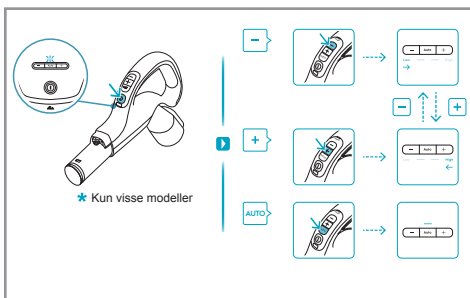
Universalversion: For at regulere strømmen manuelt, tryk på +/--knappen. Tryk på AUTO-knappen for at vende tilbage til AUTO-tilstand.

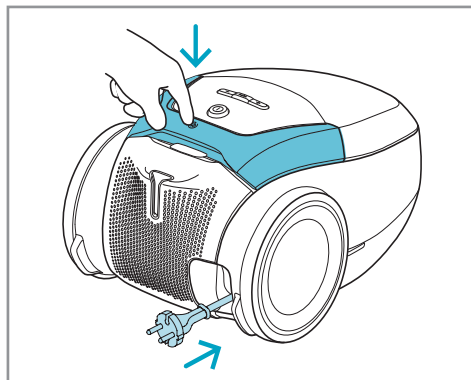
Brug luftventilen på håndtaget til at reducere bevægelsesmodstanden, hvis det er nødvendigt.

i Til tæpper er det muligt at bruge mindre strøm for at få en jævn betjening og minimere bevægelsesmodstanden; til hårde gulve kan der bruges mere strøm, hvis det er nødvendigt.

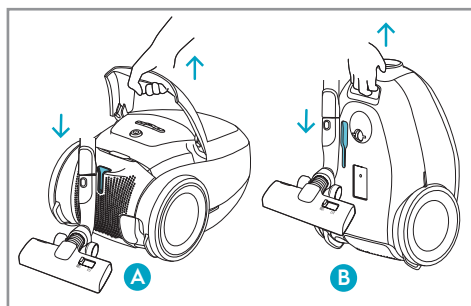


Fjernbetjent version: Tryk på TÆND/SLUK-knappen på fjernbetjeningshåndtaget for at tænde/slukke støvsuger. Støvsuger starter i AUTO-tilstand med tændt AUTO-indikator. For at regulere effekten manuelt skal du trykke på +/--knappen på håndtaget. Tryk på AUTO-knappen for at vende tilbage til AUTO-tilstand.



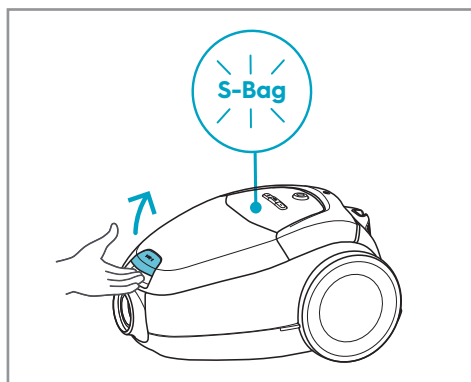


Efter rengøring skal du trykke på TILBAGESPOLINGS-knappen for at spole kablet ind.



PARKERINGSPPOSITIONER

Brug parkeringspositionen underenden (B) til at bære og opbevare støvsuger. Bagpå (A), når du holder pause (skån ryggen)

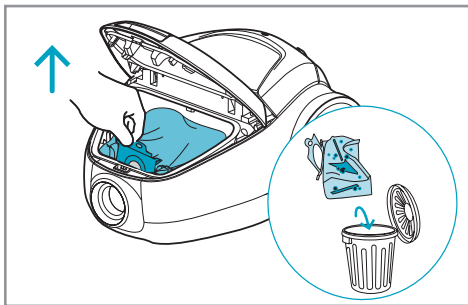


UDSKIFTNING AF STØVPOSE & MOTORFILTER

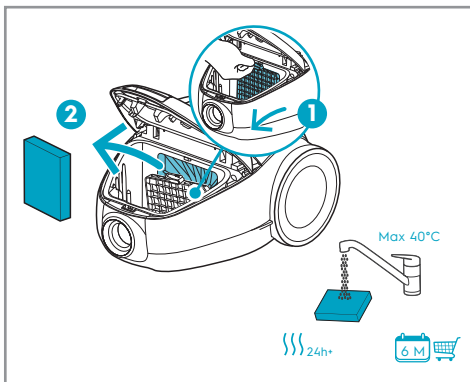
Udskift s-bag, når S-BAG-indikatoren lyser rødt (gult lys: snart tid til at udskifte posen). Åbn støvbeholderdækslet ved at trække i S-BAG-knappen.

i Skift altid s-bag, når S-BAG-indikatoren lyser eller er rød, selvom s-bag ikke er fuld (den kan være tilstoppet), samt efter brug af tæpperensningspulver. Brug ikke støvposer af papir! www.s-bag.com

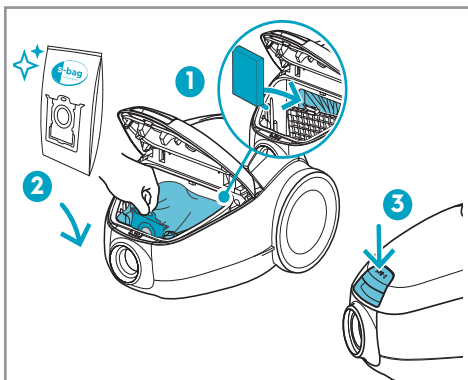
i Når du starter støvsuger efter udskiftning af s-bag, går der 10 sekunder, før S-BAG-indikatoren slukker eller bliver grøn.



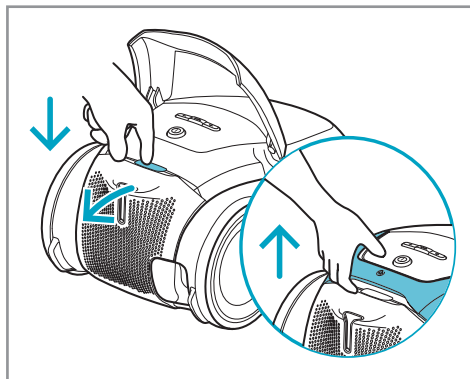
Træk i s-bag-håndtaget for at lukke og fjerne s-bag®.



Rengør motorfilteret, hvis det er snavset. Skub filterholderen ned, og træk den ud. Skyl indersiden med lunkent vand fra hanen, og tør den helt (min. 24 timer ved stuetemperatur).

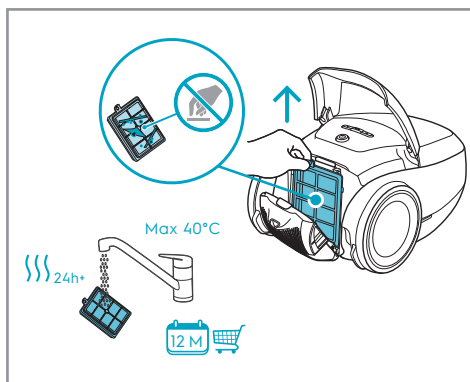


Sæt motorfiltret tilbage på plads efter rengøring. Indsæt en ny s-bag® ved at skubbe papstykket lige ned i dets føringer. Luk låget. Hvis s-bag® ikke er korrekt placeret eller mangler, kan låget ikke lukkes.



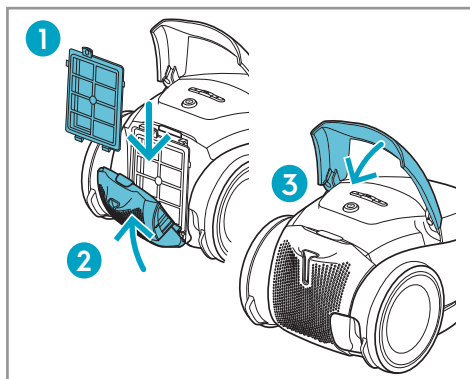
UDSKIFTNING AF UDBLÆSNINGSFILTER

Løft håndtaget, og tryk på FILTER-knappen for at åbne filterlåget. Udskift/rengør udblæsningsfiltret for hver femte udskiftning af støvposen (s-bag®). Brug originale filtre: (EFS1W, EFH12W).

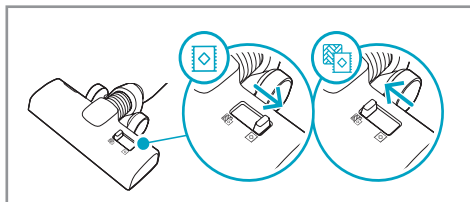


Løft filtret ud. Skyl indersiden (den snavsede side) i lunkent vand fra hanen. Bank forsigtigt filterrammen for at fjerne vandet. Gentag processen fire gange. (kun vaskbart filter).

- i** Brug ikke rengøringsmidler. Undgå at røre ved filterets overflade. Lad filteret tørre helt (min. 24 timer i stuetemperatur), før du sætter den tilbage! Skift det vaskbare filter mindst en gang om året, eller når det er meget snavset eller beskadiget.

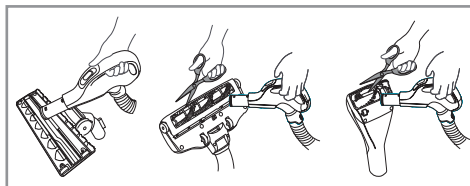


Efter du har sat filteret i, skal du lukke filterlåget, indtil det klikker på plads.



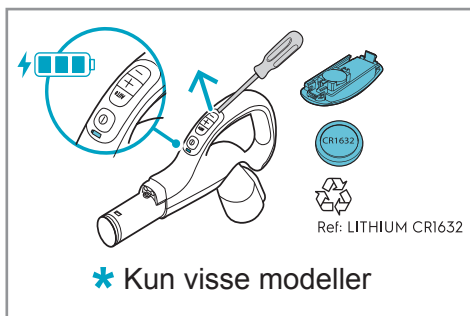
DEN UNIVERSELLE DYSE

Til dybderengøring på gulvtæpper skal du skifte dysen indstilling med skyderen til tæppetilstand. Ikonet illustrerer den anbefalede gulvtype.



RENGØRING AF DYSERNE

Frakobl dysen fra røret, og fjern sammenfiltrede tråde osv. ved at klippe dem væk med en saks. Brug slangehåndtaget til at rengøre dysen.



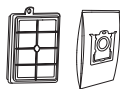
SKIFT AF BATTERI

Skift batteri, når lysindikatoren lyser, eller når den ikke reagerer, når du trykker på en knap. Brug kun batterier af typen LITHIUM CR1632

TILBEHØR OG RESERVEDELE



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

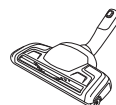
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

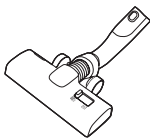
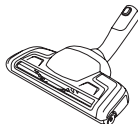


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

TIPS TIL, HVORDAN DU FÅR DE BEDSTE RESULTATER

DYSE/ TILBEHØR	BRUG TIL:
	Universelle dyse: - Til alle gulvtyper sikrer fremragende støvoptagelse på både gulvtæpper og hårde gulve. - Anbefales at bruge Allfloor-tilstand, som gør det muligt at skifte fra hårdt gulv til gulvtæppe uden at justere indstillingen. - Til dybderengøring på gulvtæpper skal du skifte dysen indstilling med skyderen til tæppetilstand.
	3 værktøjer i 1: 1. Støvbørste til hårde overflader (boghylder, fodpaneler osv.). 2. Møbeldyse til tekstiler (gardiner, møbelpolstring osv.). 3. Fugemundstykke til smalle sprækker (bag radiatorer osv.).
	Møbeldyse: - Børster og støvsuger på samme tid (bedste opsamling af hår, dyrehår, fibre osv.). - Til tekstilmøbler, bilsæder, madrasser osv. - Børsterullen drives af støvsugerens luftstrøm. - Ikke egnet til tæpper med meget dyb luv og lange frynser, da den kan sætte sig fast i den roterende børsterulle.
	Dyse til hårde gulve: - Til skånsom rengøring af hårde gulve (parket, trægulv, fliser osv.). - Bedste støvopsamling på hårde gulve med sprækker.
	Tæppedyse: - Børster og støvsuger på samme tid (bedste opsamling af hår, dyrehår, fibre osv.). - Børsterullen drives af støvsugerens luftstrøm. - Ikke egnet til tæpper med meget dybe luv og lange frynser, skridsikre tæpper som dørmåtter eller vandafvisende tæpper. Brug en universelle dyse i stedet.

FEJLFINDING

PROBLEM	LØSNING
Støvsugeren starter ikke	• Kontroller, at kablet er sat i stikkontakten. • Kontrollér, at stikket og kablet ikke er beskadiget. • Tjek, om der er sprunget en sikring. • Kontrollér, om batteriindikatorlampen i fjernbetjeningens håndtag reagerer (kun visse modeller).
Indikatorlampen for s-bag® er tændt	• Kontroller, om s-bag®-posen er fuld eller blokeret. • Hvis du allerede har udskiftet s-bag®, skal du udskifte motorfiltret.
Støvsugeren stopper	Støvsugeren kan være overophedet: tag stikket ud af kontakten, og kontroller om dysen, rør, slange eller filtre er tilstoppede. Lad støvsugeren køle af i 30 minutter, før du sætter den i stikkontakten igen. Hvis støvsugeren stadig ikke virker, skal du kontakte et autoriseret servicecenter.
Reduceret sugeevne i forhold til normal	• Kontroller, om s-bag er fuld eller tilstoppet. • Kontroller, om motorfiltret er tilstoppet og skal udskiftes. • Kontroller, om dysen er tilstoppet og skal renses. • Kontroller, om slangen er tilstoppet, ved at klemme forsigtigt på den. Vær dog forsigtig, hvis tilstopningen er forårsaget af glas eller nåle, der sidder fast inde i slangen. Bemærk: Garantien dækker ikke skader på slangen, der er forårsaget af rengøring.
Der er suget vand ind i støvsugeren	Det vil være nødvendigt at udskifte motoren hos et autoriseret servicecenter. Skader på motoren forårsaget af vandindtrængning er ikke dækket af garantien.
Ved yderligere problemer skal du kontakte et autoriseret servicecenter.	

Miljøhensyn

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

ROOTSLASE MOODI MÕELDES PAREM ELU

Meie Rootsi päritolu ja koduse elu eest hoolitsemise tõttu meil on suur soov luua kerge ja jätkusuutlik koduse elu kogemus, mis on teie ja meie ühise tuleviku jaoks oluline.

Soovime muuta tervisliku ja jätkusuutliku toitumise inspireerivamaks ja kergemaks ning oleme seadnud endale ambitsioonika eesmärgi. Lisateavet meie 2030. aasta eesmärkide kohta leiate siit:



KÜLASTAGE MEIE VEEBISAITI:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:
www.electrolux.com



Parema teeninduse saamiseks registreerige toode:
www.electrolux.com/productregistration



Ostke oma seadmele tarvikuid ja kulumaterjale siit:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Kui võtate ühendust teeninduskeskusega, veenduge, et teil on käepärast järgmised andmed:

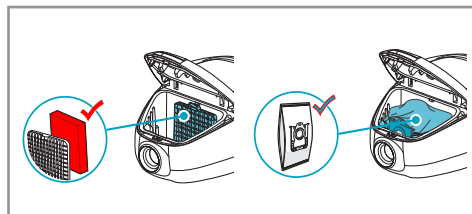
- mudeli number
- PNC number
- seerianumber

Andmed leiate andmesildilt.

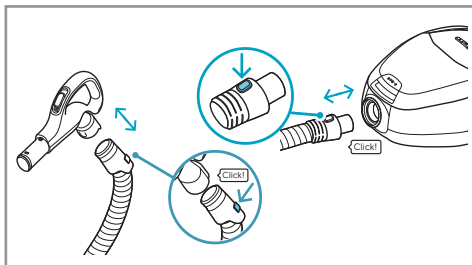
Jäetakse õigus teha muudatusi ilma etteteatamata.

KUIDAS TOLMUIMEJA PAIGALDADA

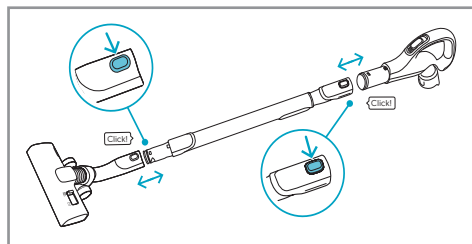
Avage tolmuikambri kaas, tõmmates S-BAG nuppu. Kontrollige, et tolmuikott (S-bag) ja filter on õigesti paigaldatud.



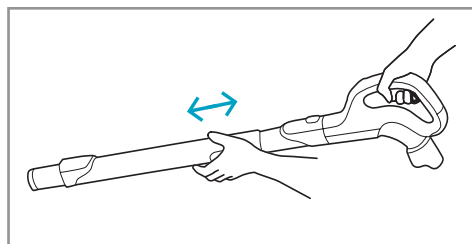
Sisestage voolik tolmuimejasse (eemaldamiseks vajutage lukustusnuppu ja tõmmake välja). Sisestage vooliku vooliku käepidemesse, kuni lukustusnupp klõpsatab (vabastamiseks vajutage lukustusnuppu ja tõmmake välja).

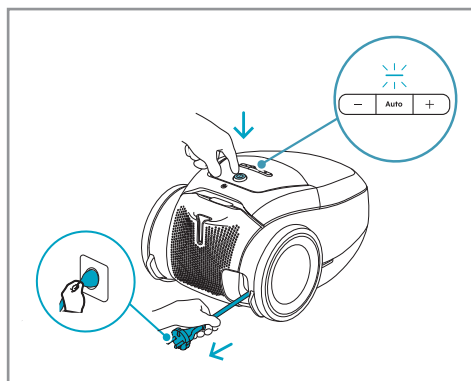


Kinnitage teleskooptoru vooliku käepideme ja otsaku külge (eemaldamiseks vajutage lukustusnuppu ja tõmmake välja).



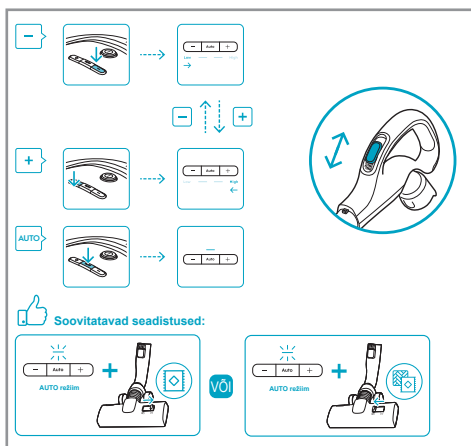
Reguleerige teleskooptoru pikkust, hoides lukust ühest käest ja tõmmates käepidet teisest käest.





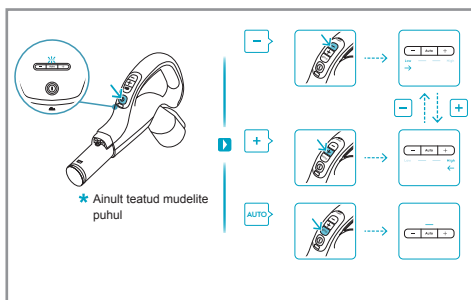
TOLMUIMEJA KASUTAMINE

Tõmmake toitejuhe välja ja ühendage see vooluvõrku. Vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu, et tolmuimeja sisse või välja lülitada. Vaikimisi ja soovitatav seadistus on AUTO režiim (automaatne võimsuse reguleerimine). AUTO indikaator süttib ekraanil.

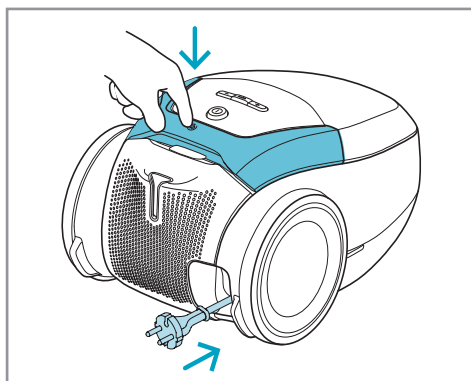


Universaalne versioon: Võimsust saab käsitsi reguleerida, vajutades +/- nuppu. AUTO nuppu vajutades saate naasta AUTO režiimi. Kasutage käepidemel olevat õhuventiili, et vajadusel vähendada liikumistakistust.

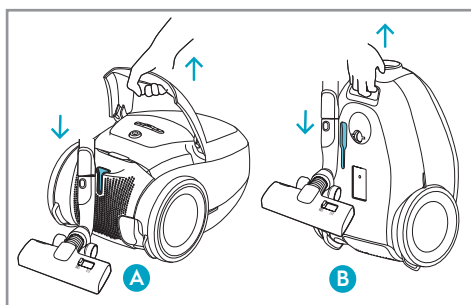
i Vaipade puhul on võimalik kasutada väiksemat võimsust, et tagada sujuv töö ja vähendada liikumistakistust; kõvadel põrandatel võib vajadusel kasutada suuremat võimsust.



Juhtmevaba versioon: Vajuta sisse-/väljalülitamise nuppu juhtmevabal käepidemel, et tolmuimeja sisse või välja lülitada. Tolmuimeja käivitub AUTO režiimis koos süttinud AUTO indikaatoriga. Võimsust saab käsitsi reguleerida, vajutades käepidemel +/- nuppu. AUTO nuppu vajutades saate naasta AUTO režiimi.

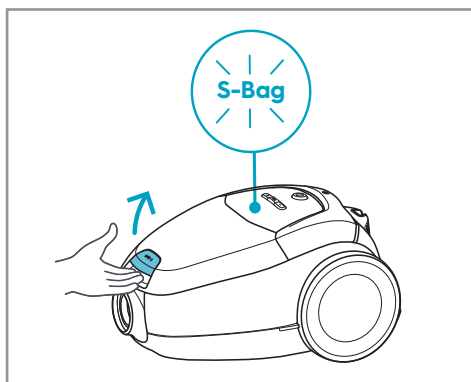


Pärast koristamist vajutage juhtme kokkukeeramispnuppu, et juhe tagasi kerida.



PARKIMISASENDID

Kasutage alumist parkimisasendit (B), et tolmuimejat kanda ja hoiustada. Kasutage tagumist parkimisasendit (A), kui teete pausi (sästab teie selga).

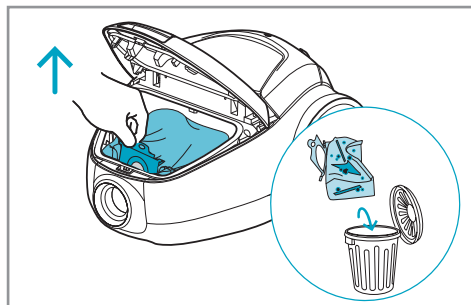


TOLMUKOTI JA MOOTORIFILTRI VAHETAMINE

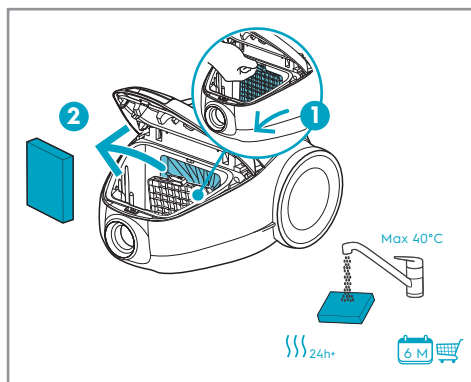
Vahetage S-bag, kui S-BAG indikaator süttib punaselt (kollane tuli: varsti on vaja kotti vahetada). Avage tolmuikambri kaas, tõmmates S-BAG nuppu.

i Vahetage S-bag alati siis, kui S-BAG indikaator süttib või on punane, isegi kui tolmuikott pole täis (see võib olla ummistunud), ning pärast vaibapuhastuspulbri kasutamist. Ärge kasutage pabertolmuikotte! www.s-bag.com

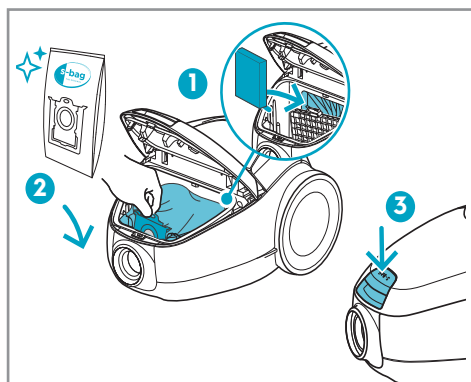
i Pärast S-bag vahetamist kulub 10 sekundit, enne kui S-BAG indikaator kustub või muutub roheliseks.



Sulgege ja eemaldage S-bag® selle käepidet tõmmates.



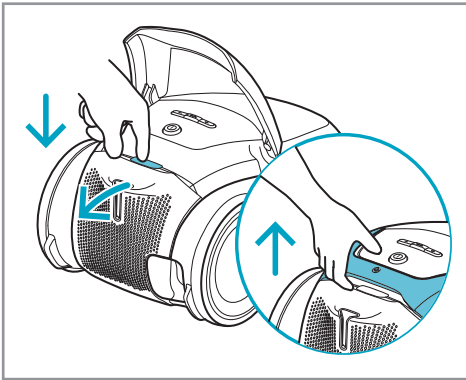
Puhastage mootorifiltri, kui see on määrdunud. Vajutage filtrihooidik alla ja tõmmake see välja. Loputage sisekülg leige kraaniveega ja kuivatage see täielikult (vähemalt 24 h toatemperatuuril).



Pärast puhastamist pange mootorifilter tagasi oma kohale. Sisestage uus S-bag®, surudes papist osa otse juhtsoontesse. Sulgege kaas. Kui S-bag® ei ole õigesti paigaldatud või puudub, kaas ei sulgu.

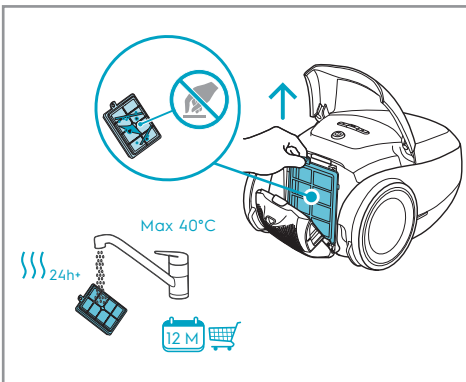
VÄLJALASKEFILTRI VAHETAMINE

Tõstke käepide üles ja vajutage FILTER nuppu, et avada filtri kaas. Vahetage/puhastage väljalaskefilter iga viienda tolmuoti (S-bag®) vahetuse järel. Kasutage originaalfiltreid: (EFS1W, EFH12W).

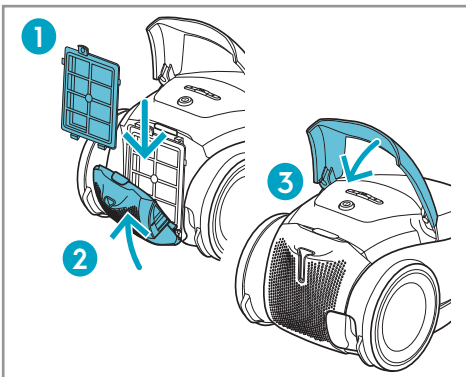


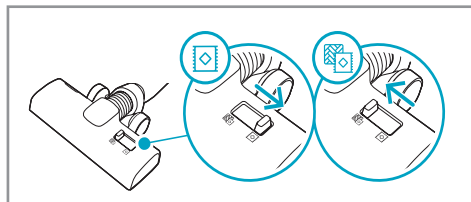
Tõstke filter välja. Loputage sisekülg (määratud pool) leige kraaniveega. Koputage filtri raamile, et eemaldada vesi. Korrake protsessi neli korda. (ainult pestava filtri puhul).

i Ärge kasutage puhastusvahendeid. Vältige filtripinna puudutamist. Laske filtril täielikult kuivada (vähemalt 24 h toatemperatuuril), enne kui paigaldate selle tagasi! Vahetage pestav filter vähemalt kord aastas või kui see on väga määrduanud või kahjustatud.



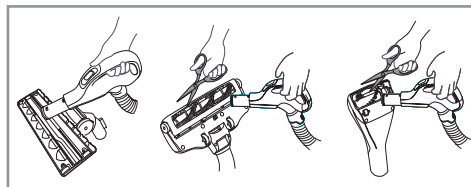
Pärast filtri sisestamist sulgege filtri kaas, kuni see klõpsatab oma kohale.





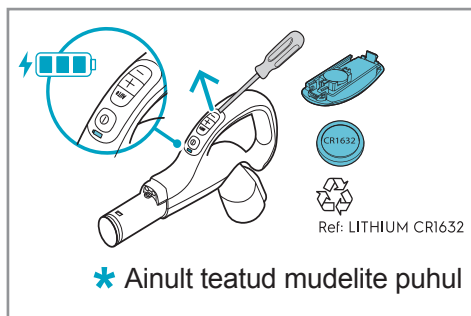
UNIVERSAALOTSAK

Vaiba põhjalikuks puhastamiseks muutke otsaku seadistus liuguriga vaibarežiimi. Ikon näitab soovitatavat põrandatüüpi.



OTSAKUTE PUHASTAMINE

Eemaldage otsak toru küljest ja lõigake kääridega ära sinna takerdunud niidid jms. Kasutage otsaku puhastamiseks vooliku käepidet.



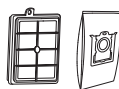
AKU VAHETAMINE

Vahetage aku, kui tuliindikaator süttib või nupule vajutamine ei anna vastust. Kasutage ainult akusid tüübiga LITHIUM CR1632.

LISATARVIKUD JA VARUOSAD



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

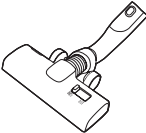


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

NÕUANDED, KUIDAS SAAVUTADA PARIMAIID TULEMUSI

OTSAK/ LISATARVIK	KASUTAMINE:
	Universaalotsak: - Kõikidele põrandatüüpidele, tagab suurepärase tolmu kogumise nii vaipadelt kui kõvadelt põrandatelt. - Soovitav kasutada universaalse režiimi, mis võimaldab liikuda kõvalt põrandalt vaibale ilma seadistust muutmata. - Vaiba põhjalikuks puhastamiseks muutke otsaku seadistus liuguriga vaibarežiimi.
	Kolm-ühes tööriist 1. Tolmuotsak kõvadele pindadele (raamaturiilid, põrandaliistud jms). 2. Polstriotsak tekstiilidele (kardinad, polsterdus jms). 3. Vaheotsak kitsastesse kohtadesse (radiaatorite taha jms).
	Polstriotsak: - Harjab ja imeb samaaegselt (parim juuksekarvade, loomakarvade ja kiudude eemaldamiseks). - Sobib tekstiilist mööblile, autosõidukite istmetele, madratsitele jms. - Harjarull töötab tolmuimeja õhuvoolu jõul. - Ei sobi sügava karvaga ja pikkade narmastega vaipadele, kuna võib kinni jääda pöörlevasse harjarulli.
	Kõvapõranda otsak: - Kõva põranda õrnaks puhastamiseks (parkett, puitpõrand, plaadid jms). - Parim tolmu kogumine kõvalt põrandalt, ka lõhedega.
	Vaibaotsak: - Harjab ja imeb samaaegselt (parim juuksekarvade, loomakarvade ja kiudude eemaldamiseks). - Harjarull töötab tolmuimeja õhuvoolu jõul. - Ei sobi sügava karvaga ja pikkade narmastega vaipadele, libisemisvastastele vaipadele (nagu uksematid) ega vett hülgevatele vaipadele. Kasutage selle asemel universaalotsakut.

RIKETE OTSIMINE JA KÕRVALDAMINE

PROBLEEM	LAHENDUS
Tolmuimeja ei lähe tööle	· Kontrollige, et juhe on ühendatud vooluvõrku. · Kontrollige, et pistik ja juhe poleks kahjustatud. · Kontrollige, kas sulavkaitse pole läbi põlenud. · Kontrollige, kas juhtmevaba käepideme aku indikaatorlamp reageerib (ainult teatud mudelitel).
S-bag® indikaatorlamp põleb	· Kontrollige, kas S-bag® on täis või ummistunud. · Kui olete juba S-bag® välja vahetanud, vahetage ka mootorifilter.
Tolmuimeja seiskub	Tolmuimeja võib olla ülekuumenenud: ühendage see vooluvõrgust lahti; kontrollige, kas otsak, toru, voolik või filtrid on ummistunud. Laske tolmuimejal jahtuda 30 minutit enne, kui ühendate selle uuesti vooluvõrku. Kui tolmuimeja ei tööta endiselt, pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
Imemisvõimsuse vähenemine võrreldes tavapärasega	· Kontrollige, kas S-bag on täis või ummistunud. · Kontrollige, kas mootorifilter on must ja vajab vahetamist. · Kontrollige, kas otsak on ummistunud ja vajab puhastamist. · Kontrolli, kas voolik on ummistunud, pigistades seda õrnalt. Kuid olge ettevaatlik juhuks, kui ummistuse on põhjustanud voolikus olev klaas või nõelad. Märkus: Garantii ei kata voolikule tekitatud kahjustusi, mis on põhjustatud selle puhastamisest.
Vesi on imetud tolmuimejasse	Mootor tuleb volitatud teeninduskeskuses välja vahetada. Veest põhjustatud mootorikahjustused ei kuulu garantii alla.
Mis tahes täiendavate probleemide korral võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.	

Jäätmekäitlus

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge utiliseerige sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

PENSAMIENTO SUECO, VIVIR MEJOR

Con nuestra herencia sueca y el cuidado del hogar, sentimos pasión por crear experiencias de vida doméstica sostenibles y sin esfuerzo que sean importantes para usted y nuestro futuro común.

Queremos que comer de forma saludable y sostenible sea más inspirador y sencillo y nos hemos fijado un objetivo ambicioso. Lea más sobre nuestros objetivos para el 2030 aquí:



VISITE NUESTRO SITIO WEB DE:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.electrolux.com



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.electrolux.com/productregistration



Compre accesorios y consumibles para su electrodoméstico:
www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles:

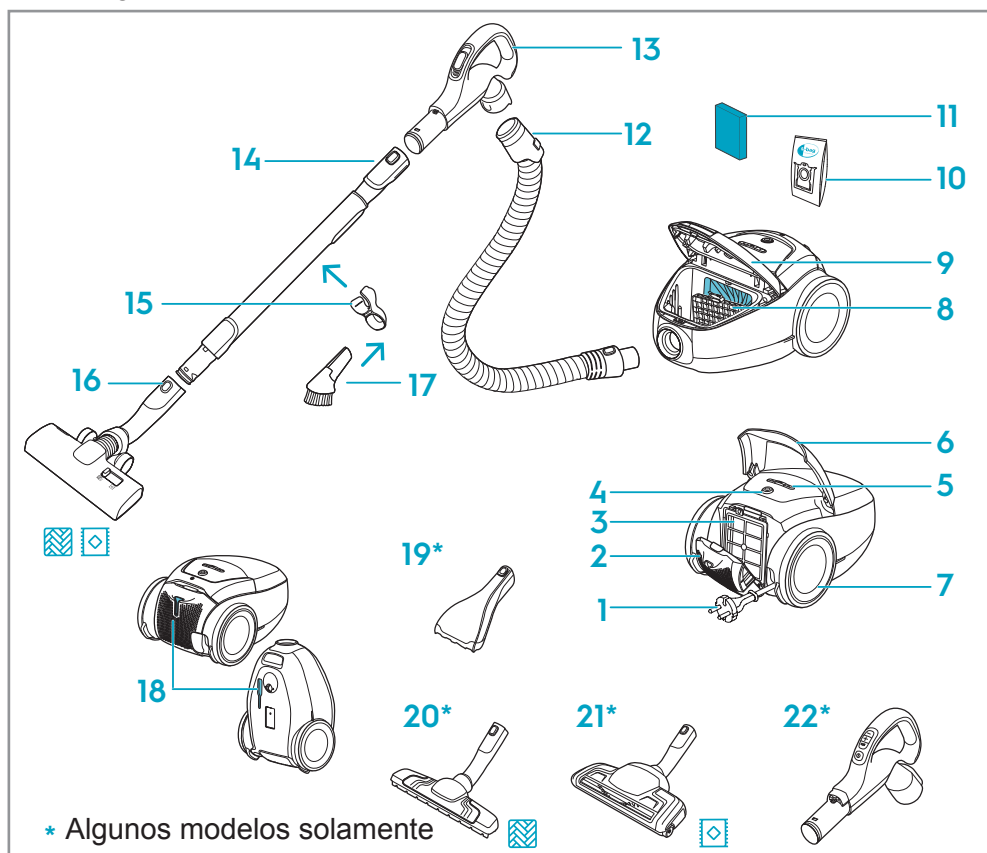
- Número de modelo
- Número PNC
- Número de serie

La información se encuentra en la placa de características.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

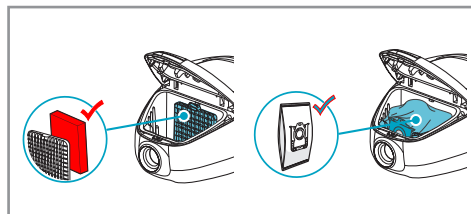
DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Cable de alimentación | 13. Mango ergo Aeropro |
| 2. Tapa del filtro de escape | 14. Tubo telescópico Aeropro |
| 3. Filtro de escape | 15. Carrito |
| 4. Botón de Encender/Apagar | 16. Boquilla AllFloor Auto |
| 5. Control de regulación de potencia | 17. Herramienta Aeropro 3en1 |
| 6. Botón de rebobinado | 18. Ranura de estacionamiento |
| 7. Rueda | 19. Mini boquilla turbo |
| 8. Soporte del filtro del motor | 20. Boquilla ParkettoPro |
| 9. Tapa del depósito de polvo | 21. Boquilla Turbo |
| 10. S-bag | 22. Mango con control remoto Aeropro |
| 11. Filtro del motor | |
| 12. Manguera Aeropro | |



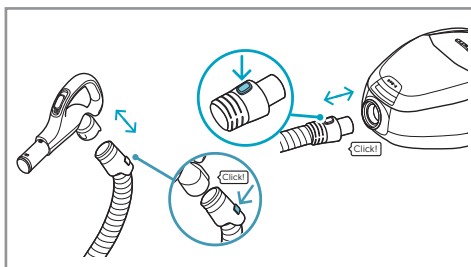
Consumo de energía en modo apagado: 0,3 W

Consumo de energía en modo de espera con la pantalla apagada: 0,5 W

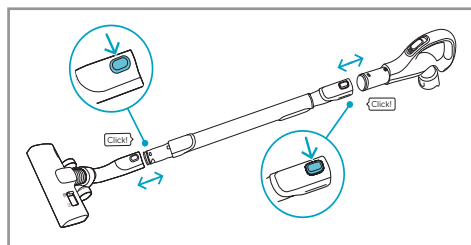


CÓMO INSTALAR LA ASPIRADORA

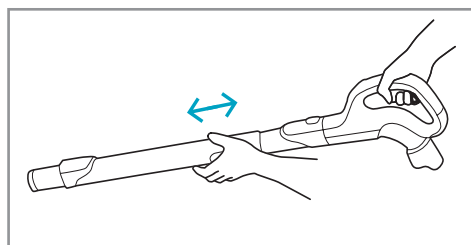
Abra la tapa del depósito de polvo de la aspiradora tirando del botón S-BAG. Compruebe que la bolsa de aspiradora (s-bag) y el filtro estén colocados correctamente.



Introduzca la manguera en la aspiradora. Para retirarla, pulse los botones de bloqueo y tire. Introduzca la manguera en el mango de la manguera hasta que el botón de bloqueo haga clic. Para soltarla, pulse el botón de bloqueo y tire.



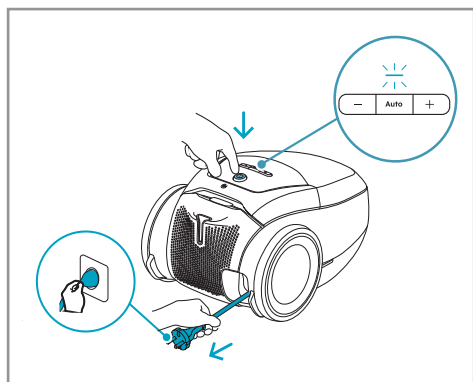
Conecte el tubo telescópico al mango y a la boquilla. Para retirarlo, pulse el botón de bloqueo y tire.



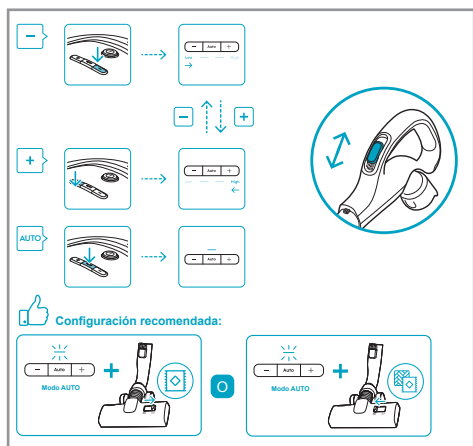
Conecte el tubo telescópico sosteniendo el seguro con una mano y tirando del mango con la otra.

OPERAR LA ASPIRADORA

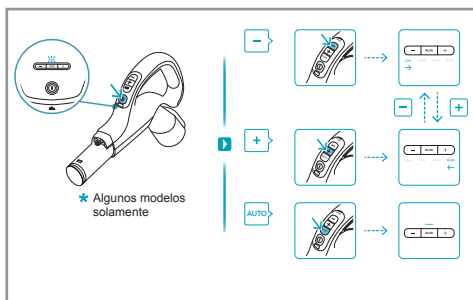
Saque el cable de alimentación y conéctelo a la red eléctrica. Pulse el botón de ENCENDER/APAGAR para encender o apagar la aspiradora. El ajuste predeterminado y recomendado es el modo AUTO (regulación automática de potencia). El indicador AUTO se ilumina en la pantalla.



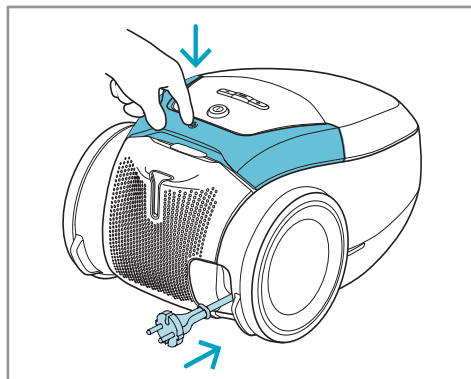
Versión universal: Para regular la potencia manualmente, pulse el botón +/- . Pulse el botón AUTO para volver al modo AUTO. Use la válvula de aire en el mango para disminuir la resistencia de movimiento, si es necesario.



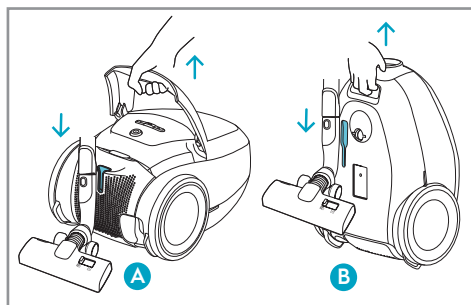
i Para alfombras, se recomienda utilizar menos potencia para un funcionamiento suave y menor resistencia al movimiento. Para suelos duros, se puede usar más potencia si es necesario.



Versión remota: Pulse el botón de ENCENDER/APAGAR en el mango con control remoto para encender o apagar la aspiradora. La aspiradora se inicia en el modo AUTO con el indicador AUTO iluminado. Para regular la alimentación manualmente, pulse el botón +/- en el mango. Pulse el botón AUTO para volver al modo AUTO.

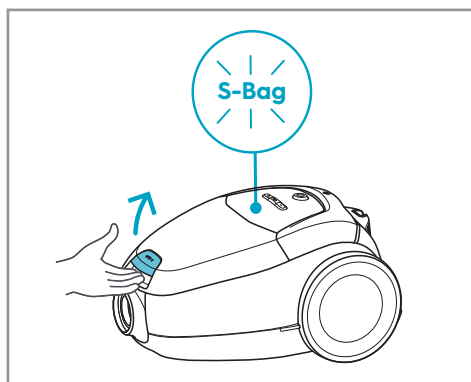


Después de la limpieza, pulse el botón de REBOBINADO para recoger el cable.



POSICIONES DE ESTACIONAMIENTO

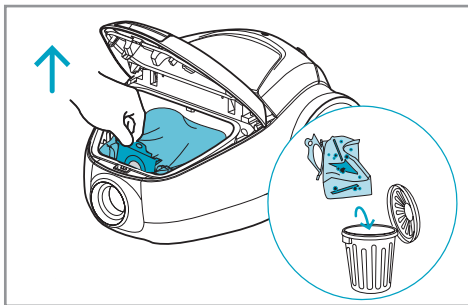
Use la posición de estacionamiento inferior (B) para transportar y almacenar la aspiradora. En la parte posterior (A): utilice esta posición de estacionamiento cuando haga una pausa



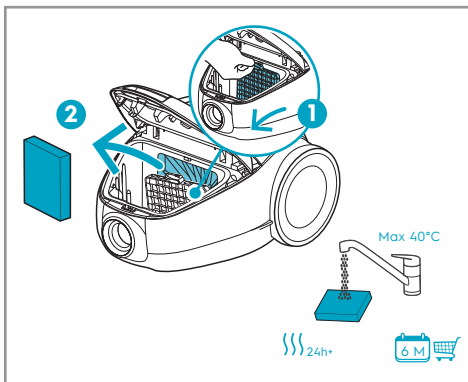
SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA DE ASPIRADORA Y EL FILTRO DEL MOTOR

Reemplace la bolsa s-bag cuando el indicador de la S-BAG se ilumine con una luz roja (luz amarilla: pronto será necesario reemplazar la bolsa). Abra la tapa del depósito de polvo de la aspiradora tirando del botón S-BAG.

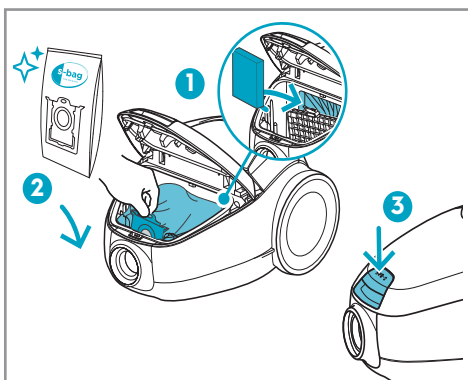
- i** Cambie siempre la s-bag cuando el indicador de la S-BAG se ilumine con una luz roja, incluso si la s-bag no está llena (puede estar obstruida), y después de utilizar polvos de limpieza para alfombras. ¡No use bolsas de aspiradora de papel! www.s-bag.com
- i** Al encender la aspiradora después de reemplazar la bolsa s-bag, el indicador de la S-BAG tarda unos 10 segundos en apagarse o ponerse en verde.



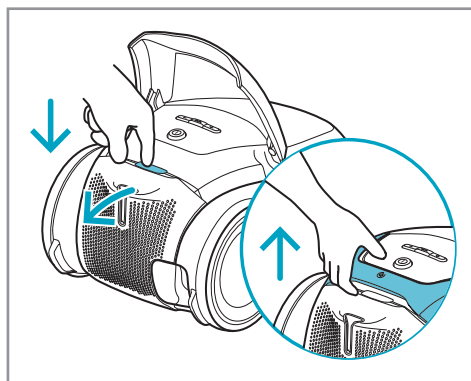
Tire del mango de la s-bag® para cerrarla y retirarla.



Limpie el filtro del motor cuando esté sucio. Empuje el soporte del filtro hacia abajo y extráigalo. Enjuague el interior con agua tibia del grifo y séquelo por completo (mínimo 24 h a temperatura ambiente).

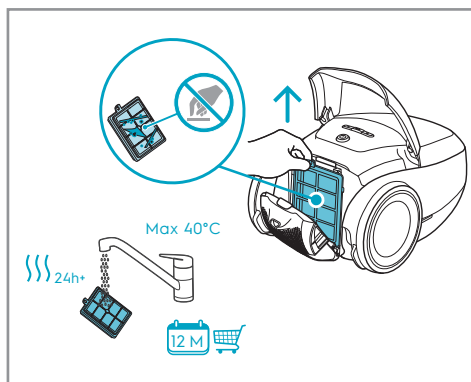


Vuelva a colocar el filtro del motor después de limpiarlo. Ponga una nueva s-bag® empujando la pieza de cartón hacia abajo en sus guías. Cierre la tapa. Si la s-bag® no está colocada correctamente o no hay ninguna s-bag, la tapa no se cerrará.



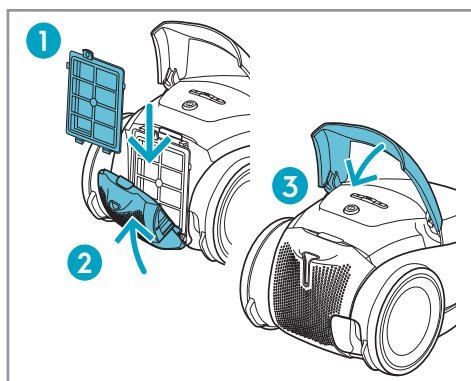
SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE ESCAPE

Levante el mango y pulse el botón FILTRO para abrir la tapa del filtro. Reemplace o limpie el filtro de escape cada cinco cambios de bolsa de aspiradora (s-bag®). Use filtros originales: (EFS1W, EFH12W).

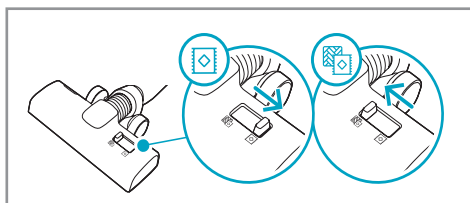


Levante el filtro. Enjuague el interior (lado sucio) con agua tibia. Toque el marco del filtro para eliminar el agua. Repita el proceso cuatro veces. (solo filtro lavable).

- i** No use ningún agente limpiador. Evite tocar la superficie del filtro. ¡Deje que el filtro se seque por completo (mínimo 24 h a temperatura ambiente) antes de volver a colocarlo! Cambie el filtro lavable al menos una vez al año o antes si está muy sucio o dañado.

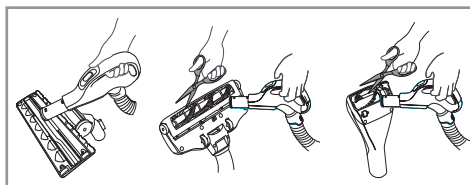


Después de introducir el filtro, cierre la tapa hasta que encaje de nuevo en su lugar.



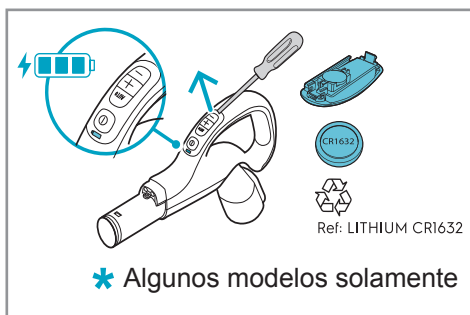
LA BOQUILLA UNIVERSAL

Para una limpieza profunda de la alfombra, ajuste la configuración de la boquilla con el control deslizante en el modo alfombra. El icono ilustra el tipo de suelo recomendado.



LIMPIEZA DE LAS BOQUILLAS

Desconecte la boquilla del tubo y retire los hilos u objetos enredados cortándolos con tijeras. Utilice el mango de la manguera para limpiar la boquilla.



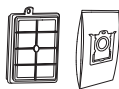
CAMBIAR LA BATERÍA

Cambie la batería cuando el indicador luminoso se encienda o cuando no haya respuesta al pulsar cualquier botón. Utilice solo baterías tipo LITHIUM CR1632

ACCESORIOS Y REPUESTOS



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

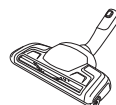
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

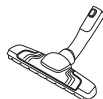
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

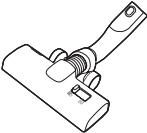
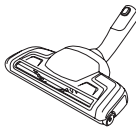


ZE115

900 167 792

Silent Pirketto Nozzle

CONSEJOS SOBRE CÓMO OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

BOQUILLA/ ACCESORIO	USO PARA:
	Boquilla universal: - Para todo tipo de suelos, garantiza una excelente recogida de polvo tanto en alfombras como en suelos duros. - Se recomienda utilizar el modo Allfloor, que permite pasar de suelos duros a alfombras sin ajustar la configuración. - Para una limpieza profunda de la alfombra, ajuste la boquilla con el control deslizante en el modo alfombra.
	3 herramientas en 1: 1. Herramienta para polvo en superficies duras (estanterías, zócalos, etc.). 2. Herramienta de tapicería para textiles (cortinas, tapicería, etc.). 3. Herramienta para ranuras y espacios estrechos (detrás de radiadores, etc.).
	Boquilla de tapicería: - Cepillos y succión al mismo tiempo (mejor recogida de pelos, pelo de mascotas, fibras, etc.). - Para muebles textiles, asientos de coche, colchones, etc. - El cepillo cilíndrico es impulsado por el flujo de aire de la aspiradora. - No es adecuado para alfombras de pelo muy largo o con flecos, ya que pueden atascarse en el cepillo cilíndrico giratorio.
	Boquilla para suelo duro: - Para la limpieza delicada de suelos duros (parqué, madera, azulejos, etc.). - Mejor recogida de polvo en suelos duros con ranuras.
	Boquilla de alfombra: - Cepillos y succión al mismo tiempo (mejor recogida de pelos, pelo de mascotas, fibras, etc.). - El cepillo cilíndrico es impulsado por el flujo de aire de la aspiradora. - No es adecuado para alfombras de pelo muy largo o con flecos, ni para alfombras antideslizantes como las de entrada o las resistentes al agua. Use la boquilla universal en su lugar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende	• Compruebe que el cable esté conectado a la red eléctrica. • Compruebe que el enchufe y el cable no estén dañados. • Compruebe si el fusible está fundido. • Compruebe si la luz indicadora de la batería en el mango del control remoto responde (solo en ciertos modelos).
La luz indicadora s-bag® está iluminada	• Compruebe si la s-bag® está llena o hay algún bloqueo. • Si ya ha cambiado la s-bag®, cambie el filtro del motor.
La aspiradora se detiene	La aspiradora puede estar sobrecalentada: desconéctela de la red eléctrica y compruebe si la boquilla, el tubo, la manguera o los filtros están obstruidos. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de volver a enchufarla. Si la aspiradora aún no funciona, contacte con un centro de servicio autorizado.
Reducción de la capacidad de succión en comparación con la capacidad normal	• Compruebe si la s-bag está llena o bloqueada. • Compruebe si el filtro del motor está obstruido o necesita ser cambiado. • Compruebe si la boquilla está bloqueada y necesita ser limpiados. • Compruebe si la manguera está bloqueada apretándola suavemente. Sin embargo, tenga cuidado si la obstrucción fue causada por vidrio o agujas atrapadas en la manguera. Nota: La garantía no cubre ningún daño a la manguera causado por su limpieza.
Ha entrado agua en la succión dentro de la aspiradora.	Será necesario reemplazar el motor en un centro de servicio autorizado. La garantía no cubre los daños al motor causados por agua que entra.
Si tiene cualquier otro problema contacte con un centro de servicio autorizado.	

Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

RUOTSALAISTA AJATTELUA, PAREMPAA ELÄMÄÄ

Ruotsalaisen perintömme ja huolenpitomme johdosta koskien kodinhoitoa haluamme luoda vaivattomia ja kestäviä kodinhoitokokemuksia, joilla on merkitystä sinulle ja yhteiselle tulevaisuudellemme.

Haluamme tehdä terveellisestä ja kestävästä ruokailusta innostavampaa ja vaivattomampaa, ja olemme asettaneet itsellemme kunnianhimoisen tavoitteen. Lue lisää vuoden 2030 tavoitteistamme täältä:



KÄY VERKKOSIVUILLAMME:



Saadaksesi käyttöneuvontaa, esitteitä, vianmääritystä, huoltotietoja:
www.electrolux.com



Rekisteröi tuotteesi parempaa palvelua varten:
www.electrolux.com/productregistration



Osta lisävarusteita ja tarvikkeita laitteitasi varten:
www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Kun otat yhteyttä huoltoon, varmista, että sinulla on seuraavat tiedot käytettävissäsi:

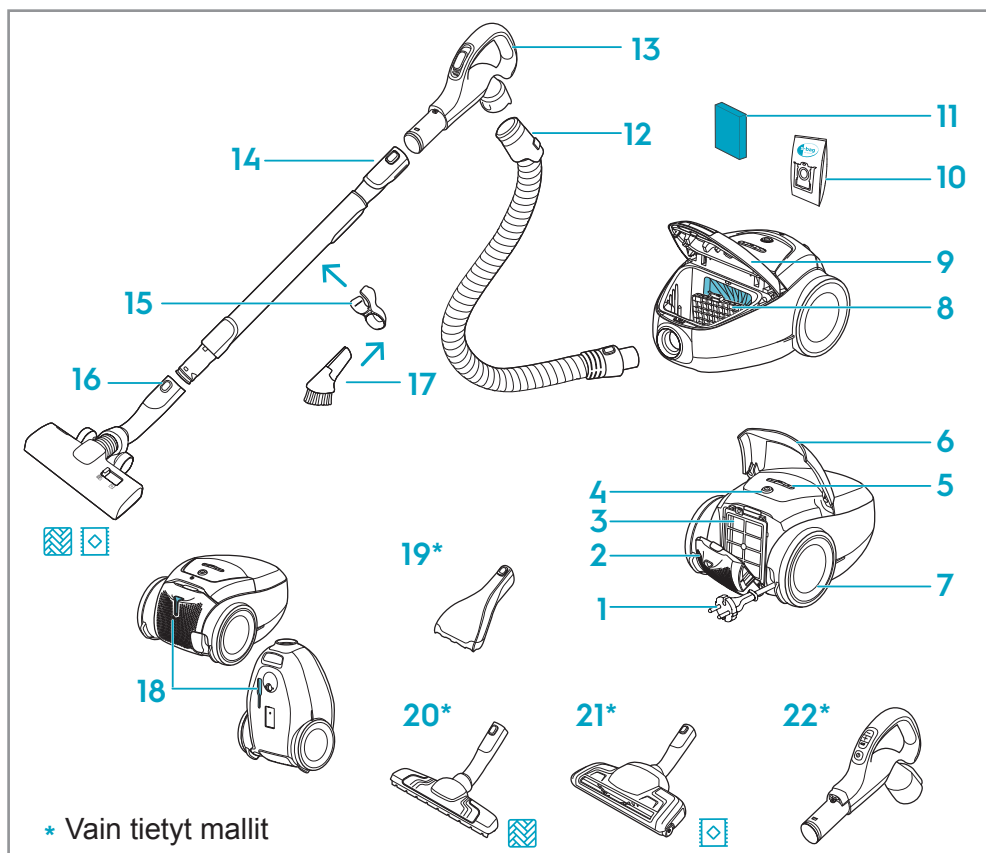
- Mallinnumero
- PNC-numero
- Sarjanumero

Tiedot löytyvät laitteessa olevasta tyyppikilvestä.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

PÖLYNIMURIN KUVAUS

1. Verkkajohto
2. Pakosuodattimen kansi
3. Pakosuodatin
4. On-off-painike
5. Tehonsäädön ohjaus
6. Kelauspainike
7. Pyörä
8. Moottorin suodatinteline
9. Pölylokeron kansi
10. S-bag
11. Moottorin suodatin
12. Aeropro-letku
13. Aeropro ergo -kahva
14. Aeropro-teleskooppiputki
15. Caddy
16. AllFloor Auto -suutin
17. Aeropro 3in1 -työkalu
18. Pysäköintipaikka
19. Mini-turbo-suutin
20. ParkettoPro-suutin
21. Turbo-suutin
22. Aeropro kauko-ohjauskahva

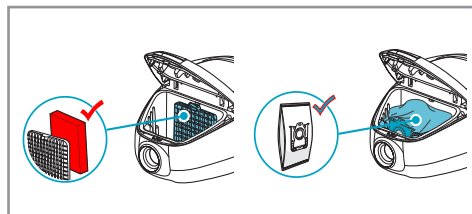


Virrankulutus pois päältä -tilassa: 0,3 W

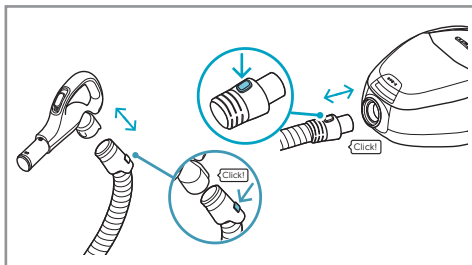
Virrankulutus valmiustilassa näytön ollessa pois päältä: 0,5 W

MITEN PUHDISTUSLAITE ASENNETAAN

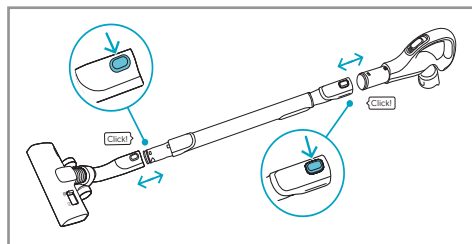
Avaa pölylokeron kansi vetämällä S-BAG-painikkeesta. Tarkista, että pölypussi (s-bag) ja suodatin ovat paikoillaan.



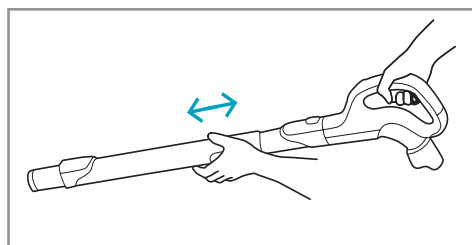
Työnnä letku puhdistimeen (jos haluat irrottaa sen, paina lukituspainikkeita ja vedä). Työnnä letku letkukahvaan, kunnes lukituspainike napsahtaa (vapauta se painamalla lukituspainiketta ja vetämällä).

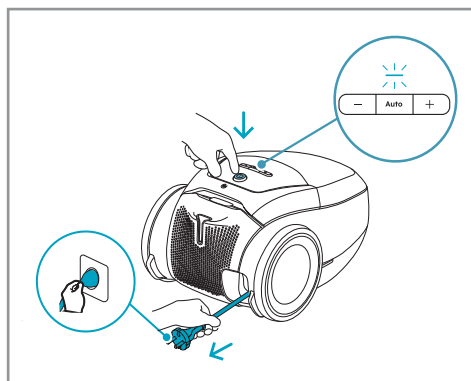


Kiinnitä teleskooppiputki letkukahvaan ja suuttimeen (jos haluat irrottaa sen, paina lukituspainiketta ja vedä).



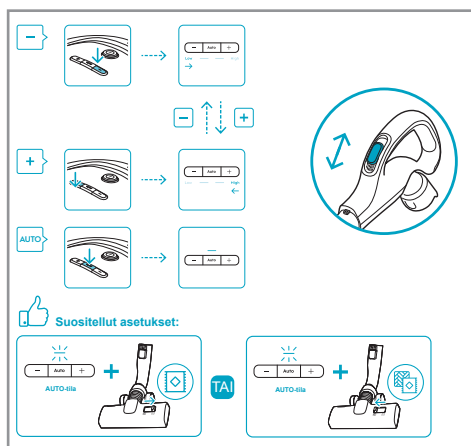
Säädä teleskooppiputkea pitämällä lukosta kiinni yhdellä kädellä ja vetämällä kahvasta toisella kädellä.





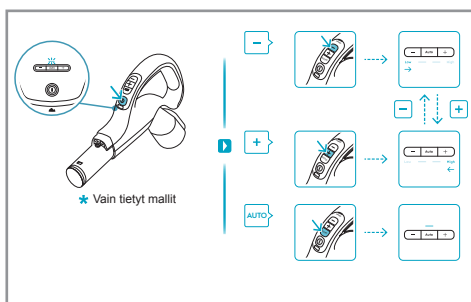
KÄYTTÄÄ PUHDISTUSLAITETTA

Vedä verkkojohto ulos ja kytke se verkkovirtaan. Kytke puhdistin päälle/pois päältä painamalla ON/OFF-painiketta. Oletusasetus ja suositeltava asetus on AUTO-tila (automaattinen virransäästö). AUTO-ilmaisain palaa näytössä.

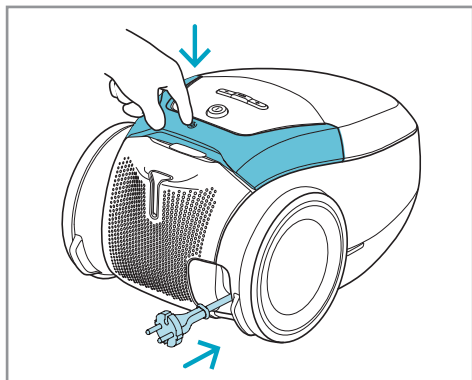


Yleisversio: Jos haluat säätää tehoa manuaalisesti, paina +/- -painiketta. Palaa AUTO-tilaan painamalla AUTO-painiketta. Käytä tarvittaessa kahvassa olevaa ilmaventtiiliä liikkeen vastuksen vähentämiseksi.

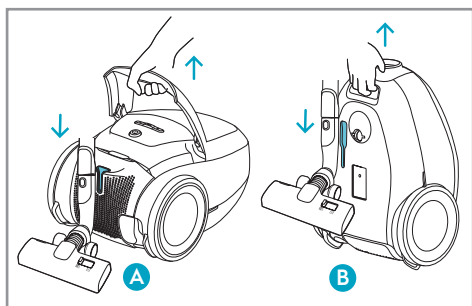
i Mattojen osalta on mahdollista käyttää vähemmän tehoa tasaisen toiminnan aikaansaamiseksi ja liikevastuksen minimoimiseksi; kovilla lattioilla voidaan tarvittaessa käyttää enemmän tehoa.



Etäversio: Paina kaukosäätimen kahvassa olevaa ON/OFF-painiketta puhdistuslaitteen kytkemiseksi päälle/pois päältä. Puhdistin käynnistyy AUTO-tilassa AUTO-merkkivalo palaa. Jos haluat säätää tehoa manuaalisesti, paina kahvassa olevaa +/- -painiketta. Palaa AUTO-tilaan painamalla AUTO-painiketta.

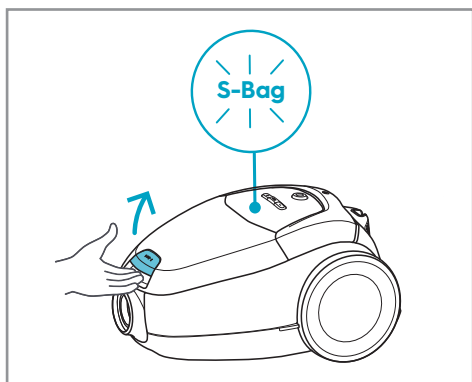


Puhdistuksen jälkeen kela
kaapeli takaisin painamalla
REWIND-painiketta.



PYSÄKÖINTIPAIKAT

Käytä puhdistimen kuljettamiseen
ja säilyttämiseen alla olevaa
pysäköintiasentoa (B). Takana
(A), kun pysähdyt (säästät
selkääsi).

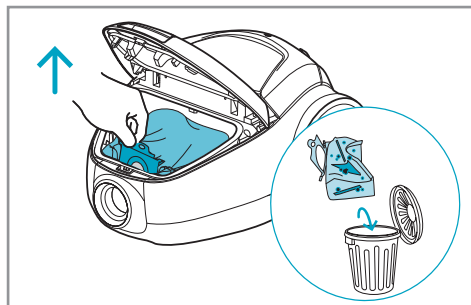


PÖLYPUSSIN VAIHTAMINEN JA MOOTTORIN SUODATIN

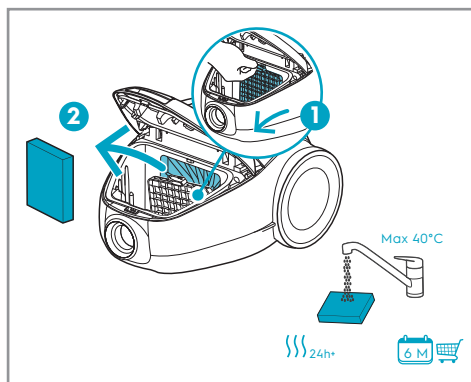
Vaihda s-bag, kun S-BAG-
merkkivalo palaa punaisena
(keltainen valo: pian aika vaihtaa
pussi). Avaa pölylokeron kansi
vetämällä S-BAG-painikkeesta.

i Vaihda s-bag aina, kun S-BAG-
merkkivalo syttyy tai palaa
punaisena, vaikka s-bag ei olisikaan
täynnä (se voi olla tukossa), ja kun
olet käyttänyt matonpesujauhetta.
Älä käytä paperisia pölypusseja!
www.s-bag.com

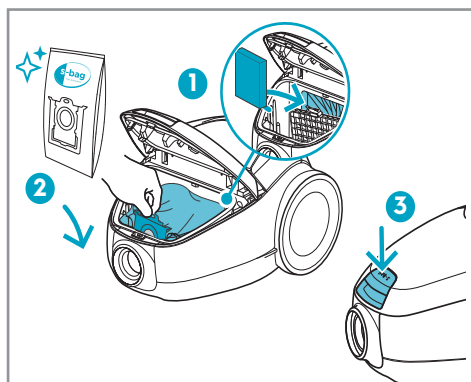
i Kun käynnistät puhdistimen s-bag
vaihdon jälkeen, kestää 10 sekuntia
ennen kuin S-BAG-merkkivalo
sammuu tai muuttuu vihreäksi.



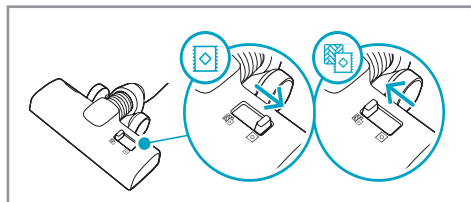
Sulje ja poista s-bag[®] vetämällä s-bag kahvasta.



Puhdista moottorin suodatin, jos se on likainen. Työnnä suodattimen pidikettä alaspäin ja vedä se ulos. Huuhtelee sisäpuoli haalealla hanavedellä ja kuivaa se kokonaan (vähintään 24 tuntia huoneenlämmössä).

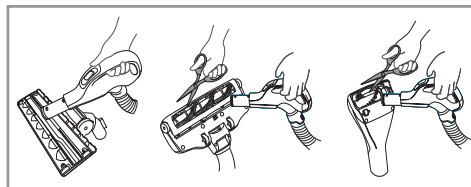


Aseta moottorin suodatin takaisin paikalleen puhdistuksen jälkeen. Aseta uusi s-bag[®] paikoilleen työntämällä pahvi suoraan alaspäin. Sulje kansi. Jos s-bag[®] ei ole asetettu oikein tai jos se puuttuu, kansi ei sulkeudu.



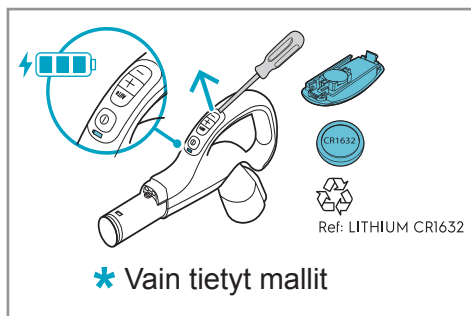
YLEISSUUTIN

Jos haluat syväpuhdistaa maton, vaihda suuttimen asetus liukusäätimellä Carpet-tilaan. Kuvake kuvaa suositeltua lattiatyyppiä.



SUUTTIMIEN PUHDISTUS

Irrota suutin putkesta ja poista sotkeutuneet kiertet jne. leikkaamalla ne pois saksilla. Puhdista suutin letkun kahvalla.



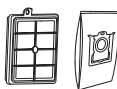
AKUN VAIHTAMINEN

Vaihda paristo, kun merkkivalo syttyy tai kun se ei vastaa minkään painikkeen painallukseen. Käytä vain LITHIUM CR1632 -tyyppisiä paristoja.

TARVIKKEET JA VARAOSAT



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

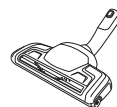
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

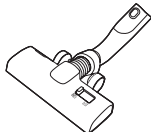


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAMISEKSI

SUUTIN/ LISÄVARUSTE	KÄYTTÖ:
	Yleissuutin: - Kaikille lattiatyypeille, takaa erinomaisen pölynpoiston sekä matoilla että kovilla lattioilla. - Suositellaan käyttämään Allfloor-tilaa, joka mahdollistaa siirtymisen kovalta lattialta matolle ilman asetusten säätämistä. - Jos haluat syväpuhdistaa maton, vaihda suuttimen asetus liukusäätimellä Carpet-tilaan.
	3 työkalua yhdessä: 1. Pölytyökalu koville pinnoille (kirjahyllyt, jalkalistat jne.). 2. Verhoilutyökalu tekstiileille (verhot, verhoilut jne.). 3. Rakotustyökalu ahtaisiin tiloihin (pattereiden taakse jne.).
	Verhoilusuutin: - Harjaa ja imuroi samanaikaisesti (paras karvojen, lemmikkieläinten karvojen, kuitujen jne. kerääminen). - Tekstiilihuonekaluille, autonistuimille, patjoille jne. - Harjarullaa ohjaa pölynimurin ilmavirta. - Ei sovellettu matoille, joissa on erittäin syvä nukka ja pitkät hapsut, koska se voi juuttua pyörivään harjatelaan.
	Kovan lattian suutin: - Kovien lattioiden (parketti, puulattia, laatat jne.) hellävaraiseen puhdistukseen. - Paras pölynpoisto kovalla lattialla, jossa on rako.
	Mattosuutin: - Harjaa ja imuroi samanaikaisesti (paras karvojen, lemmikkieläinten karvojen, kuitujen jne. kerääminen). - Harjarullaa ohjaa pölynimurin ilmavirta. - Ei sovellettu matoille, joissa on erittäin syvä nukka ja pitkät hapsut, liukastumista estäville matoille, kuten ovimatoille, tai vedenkestäville matoille. Käytä sen sijaan yleissuutinta.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	RATKAISU
Pölynimuri ei käynnisty	• Tarkista, että kaapeli on kytketty verkkovirtaan. • Tarkista, että pistoke ja kaapeli eivät ole vaurioituneet. • Tarkista, onko sulake palanut. • Tarkista, toimiiko kaukosäätimen kahvassa oleva pariston merkkivalo (vain tietyt mallit).
S-bag® -merkkivalo syttyy.	• Tarkista, onko s-bag® täynnä tai tukossa. • Jos olet jo vaihtanut s-bag®, vaihda moottorin suodatin.
Puhdistin pysähtyy	Puhdistin saattaa olla ylikuumentunut: irrota se sähköverkosta; tarkista, onko suutin, putki, letku tai suodattimet tukossa. Anna puhdistimen jäähtyä 30 minuuttia, ennen kuin kytket sen uudelleen verkkoon. Jos puhdistin ei vielääkään toimi, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Imukapasiteetin väheneminen normaaliin verrattuna	• Tarkista, onko s-bag täynnä tai tukossa. • Tarkista, onko moottorin suodatin tukkeutunut ja pitääkö se vaihtaa. • Tarkista, onko suutin tukossa ja onko se puhdistettava. • Tarkista, onko letku tukossa puristamalla sitä kevyesti. Ole kuitenkin varovainen, jos tukos on aiheutunut letkun sisään jääneestä lasista tai neuloista. Huom: Takuu ei kata letkun puhdistamisesta johtuvia vaurioita.
Pölynimuriin on imeytynyt vettä.	Moottori on vaihdettava valtuutetussa huoltokeskuksessa. Takuu ei kata veden tunkeutumisesta moottoriin aiheutuneita vaurioita.
Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen, jos ilmenee muita ongelmia.	

Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.



Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

PENSÉE SUÉDOISE, MIEUX VIVRE

Forts de notre héritage suédois et de notre attachement à la vie domestique, nous sommes passionnés par la création d'expériences de vie domestique durables et sans effort qui comptent pour vous et pour notre avenir commun.

Nous voulons faire en sorte qu'il soit plus inspirant et plus facile de manger sainement et de manière durable, et nous nous sommes fixé un objectif ambitieux. Pour en savoir plus sur nos objectifs pour 2030, cliquez ici :



VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :

www.electrolux.com



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :

www.electrolux.com/productregistration



Acheter des accessoires et des consommables pour votre appareil :

www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes :

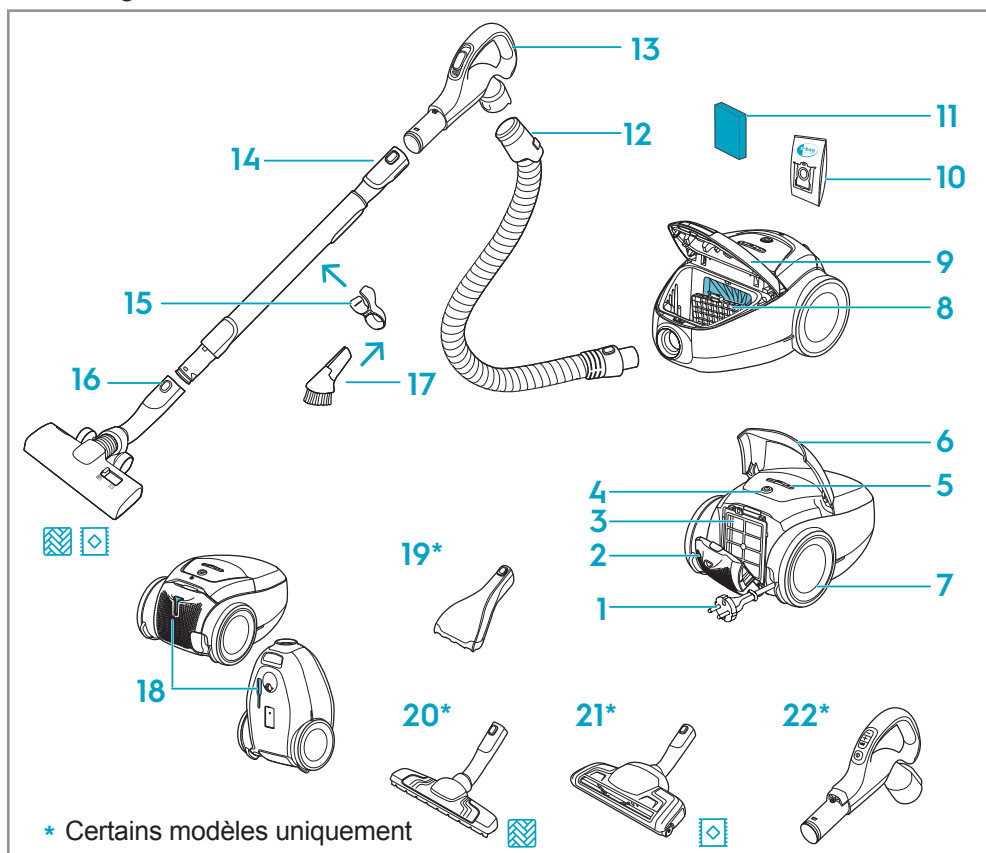
- Numéro du modèle
- Numéro PNC
- Numéro de série

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

Sous réserve de modifications sans préavis.

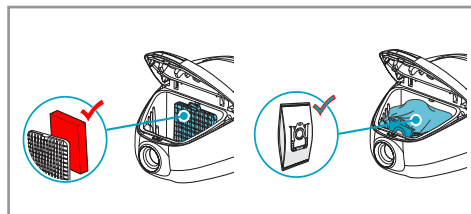
DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR

1. Cordon d'alimentation
2. Couvercle du filtre d'échappement
3. Filtre d'échappement
4. Bouton Marche-arrêt
5. Contrôle de la régulation de puissance
6. Bouton de rembobinage
7. Rouage
8. Support du filtre du moteur
9. Couverture du compartiment à poussière
10. S-bag
11. Filtre du moteur
12. Tuyau Aeropro
13. Poignée ergonomique Aeropro
14. Tube télescopique Aeropro
15. Boîte
16. Embout automatique AllFloor
17. Outil Aeropro 3 en 1
18. Emplacement de stationnement
19. Mini embout turbo
20. Embout ParkettoPro
21. Embout Turbo
22. Poignée à distance Aeropro



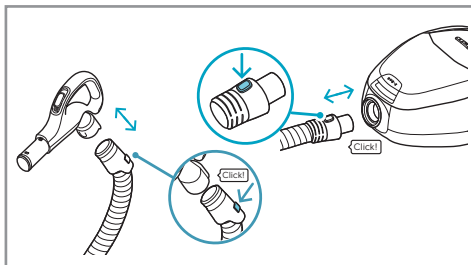
Consommation d'énergie en mode arrêt : 0,3 W

Consommation électrique en veille avec écran éteint : 0,5 W

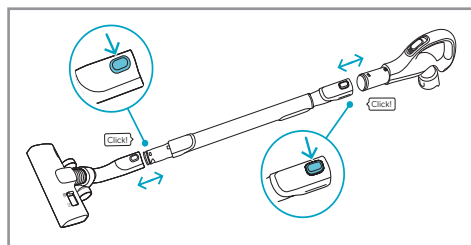


INSTALLATION DE L'ASPIRATEUR

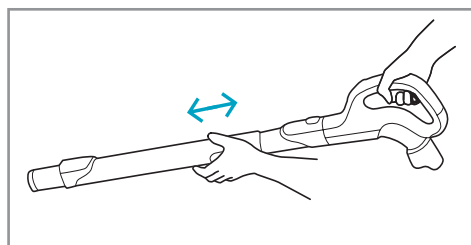
Ouvrez la couverture du compartiment à poussière en tirant sur le bouton S-BAG. Vérifiez que le sac à poussière (s-bag) et le filtre sont en place.



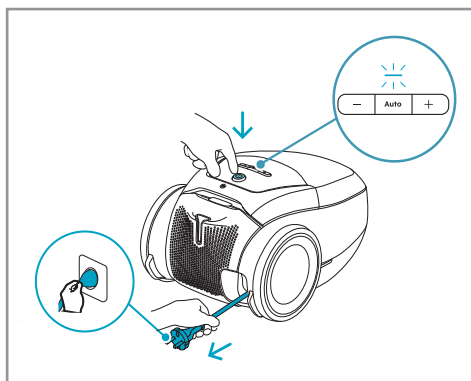
Insérez le tuyau dans l'aspirateur (pour le retirer, appuyez sur les boutons de verrouillage et tirez). Insérez le tuyau dans la poignée jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche (pour le libérer, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).



Fixez le tube télescopique à la poignée du tuyau et à l'embout (pour le retirer, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).

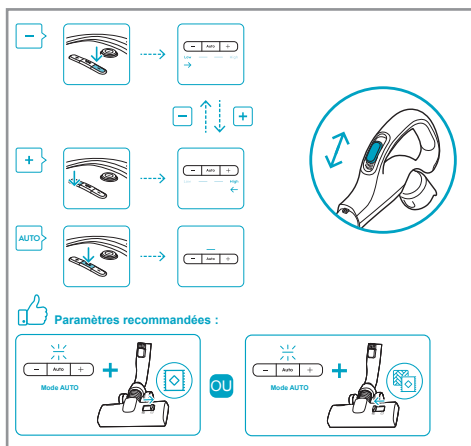


Réglez le tube télescopique en tenant le verrou d'une main et en tirant sur la poignée de l'autre main.



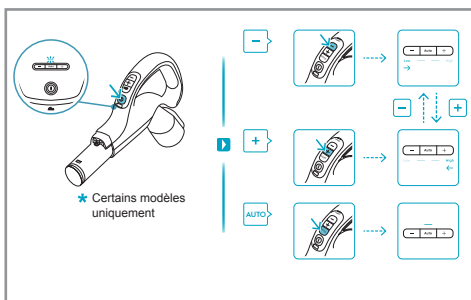
UTILISER L'ASPIRATEUR

Débranchez le cordon d'alimentation et branchez-le sur le secteur. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer/éteindre l'aspirateur. Le réglage par défaut et recommandé est le mode AUTO (régulation automatique de la puissance). Le voyant AUTO s'allume sur l'écran.

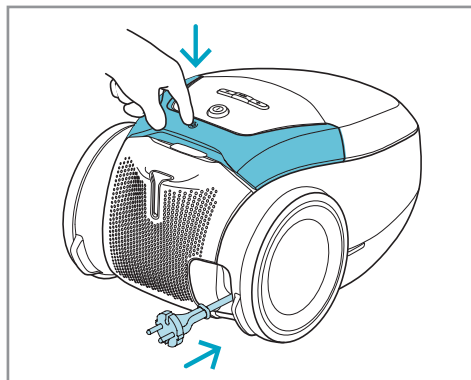


Version universelle : pour régler manuellement la puissance, appuyez sur le bouton +/- . Appuyez sur le bouton AUTO pour revenir au mode AUTO. Utilisez la valve d'air située sur la poignée pour réduire la résistance au mouvement, si nécessaire.

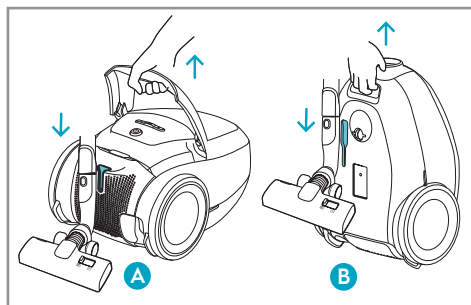
i Pour les tapis, il est possible d'utiliser moins de puissance afin d'obtenir un fonctionnement régulier et de minimiser la résistance au mouvement ; pour les sols durs, une puissance plus élevée peut être utilisée en cas de nécessité.



Version séparée : Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT situé sur la poignée à distance pour allumer/éteindre l'aspirateur. L'aspirateur démarre en mode AUTO avec le voyant AUTO allumé. Pour régler manuellement la puissance, appuyez sur le bouton +/- de la poignée. Appuyez sur le bouton AUTO pour revenir au mode AUTO.

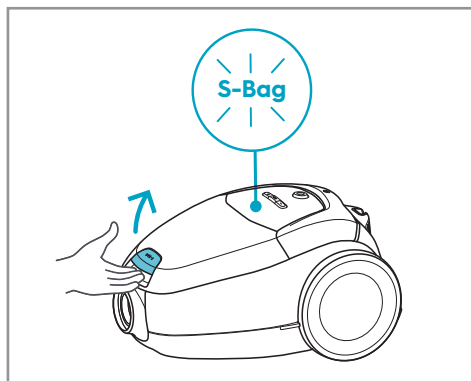


Après le nettoyage, appuyez sur le bouton REMBOBINAGE pour rembobiner le câble.



POSITIONS DE STATIONNEMENT

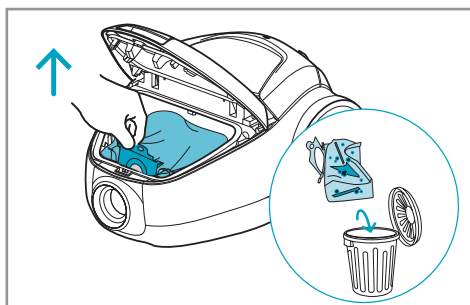
Utilisez la position de stationnement située en dessous (B) pour transporter et ranger l'aspirateur. À l'arrière (A) lorsque vous faites une pause (pour ménager votre dos)



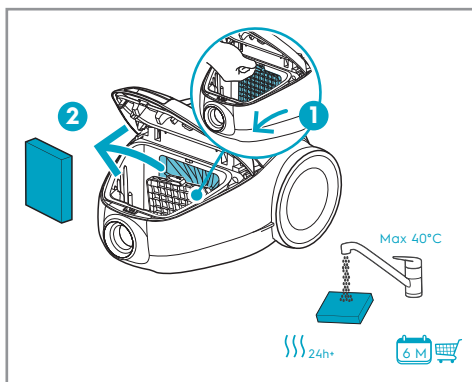
REMPACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE ET DU FILTRE DU MOTEUR

Remplacez le sac S-BAG lorsque le voyant S-BAG s'allume en rouge (voyant jaune : il est bientôt temps de remplacer le sac). Ouvrez la couverture du compartiment à poussière en tirant sur le bouton S-BAG.

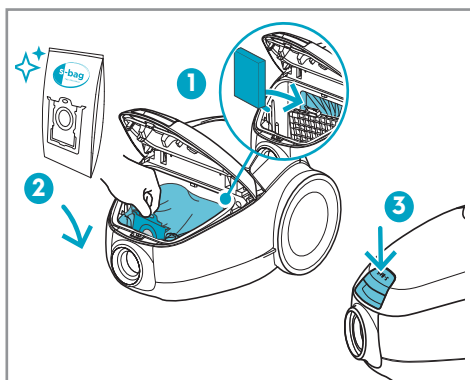
- i** Remplacez toujours le sac S-BAG lorsque le voyant S-BAG est allumé ou rouge, même si le sac s-bag n'est pas plein (il peut être bouché), et après avoir utilisé de la poudre de nettoyage pour tapis. N'utilisez pas de sacs à poussière en papier !
www.s-bag.com
- i** Lorsque vous démarrez l'aspirateur après avoir remplacé le sac s-bag, il faut compter 10 secondes avant que le voyant S-BAG s'éteigne ou passe au vert.



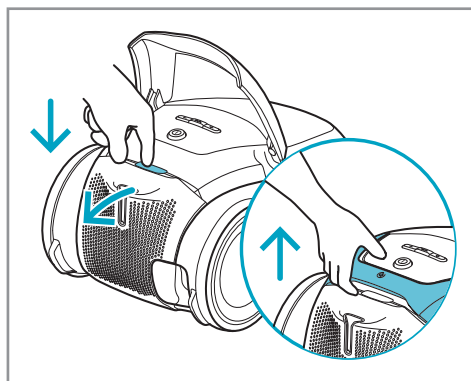
Tirez sur la poignée du s-bag pour fermer et retirer le s-bag®.



Nettoyez le filtre du moteur lorsqu'il est sale. Appuyez sur le support du filtre et retirez-le vers le bas. Rincez l'intérieur à l'eau tiède du robinet et séchez-le complètement (au moins 24 heures à température ambiante).

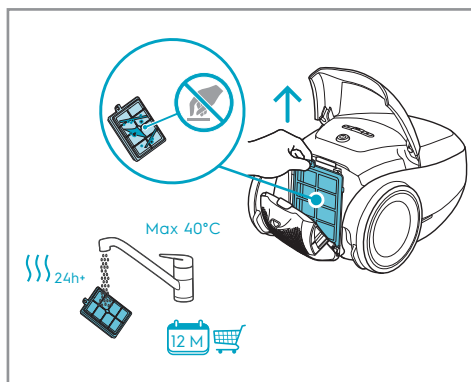


Remettez le filtre du moteur en place après l'avoir nettoyé. Insérez un nouveau sac s-bag® en enfonçant le carton à la verticale dans ses rails. Fermez le couvercle. Si le s-bag® n'est pas correctement positionné ou s'il manque, le couvercle ne se fermera pas.



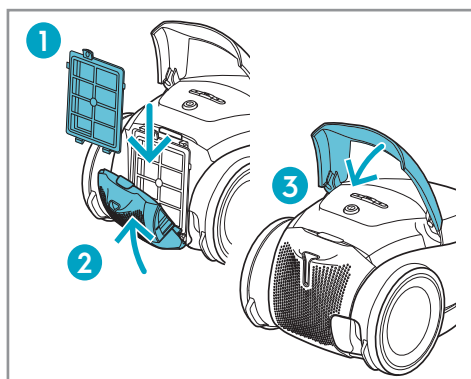
REPLACEMENT DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT

Soulevez la poignée et appuyez sur le bouton **FILTRE** pour ouvrir le couvercle du filtre. Remplacez/nettoyez le filtre d'échappement tous les cinq remplacements du sac à poussière (s-bag®). Utilisez les filtres d'origine : (EFS1W, EFH12W).

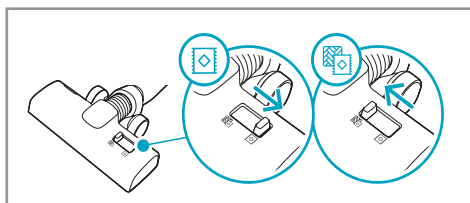


Retirez le filtre. Rincez l'intérieur (côté sale) à l'eau tiède du robinet. Appuyez sur le cadre du filtre pour éliminer l'eau. Répétez le processus quatre fois. (filtre lavable uniquement).

i N'utilisez pas de produits nettoyants. Évitez de toucher la surface du filtre. Laissez le filtre sécher complètement (au moins 24 heures à température ambiante) avant de le remettre en place ! Remplacez le filtre lavable au moins une fois par an ou lorsqu'il est très sale ou endommagé.

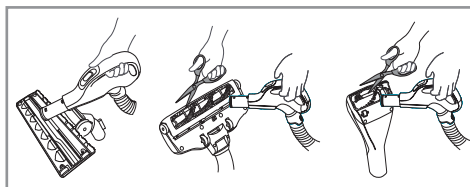


Après avoir inséré le filtre, refermez le couvercle du filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



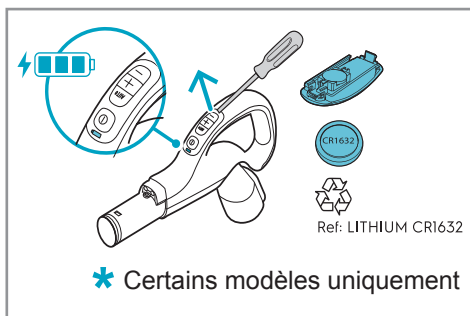
L'EMBOUT UNIVERSEL

Pour un nettoyage en profondeur des tapis, réglez l'embout à l'aide du curseur sur le mode Tapis. L'icône illustre le type de sol recommandé.



NETTOYAGE DES EMBOUTS

Débranchez l'embout du tube et retirez les fils emmêlés, etc. en les coupant avec des ciseaux. Utilisez la poignée du tuyau pour nettoyer l'embout.



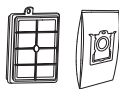
CHANGEMENT DES PILES

Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux est allumé ou ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton. Utiliser uniquement des piles de type LITHIUM CR1632

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

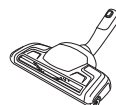
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

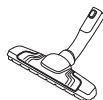
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

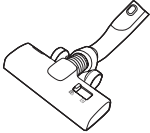


ZE115

900 167 792

Silent Pirketto Nozzle

CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

EMBOUT/ ACCESSOIRE	UTILISATION POUR :
	Embout universel : - Pour tous les types de sols, assure une excellente aspiration de la poussière, tant sur les tapis que sur les sols durs. - Il est recommandé d'utiliser le mode Allfloor, qui permet de passer d'un sol dur à un tapis sans avoir à régler les paramètres. - Pour un nettoyage en profondeur des tapis, réglez l'embout à l'aide du curseur sur le mode Tapis.
	3 outils en 1 : 1. Outil pour dépoussiérer les surfaces dures (étagères, plinthes, etc.). 2. Brosse à meubles pour textiles (rideaux, tissus d'ameublement, etc.). 3. Suceur plat pour les espaces étroits (derrière les radiateurs, etc.).
	Embout pour tissus d'ameublement : - Brosse et aspire en même temps (meilleure collecte des poils, poils d'animaux, fibres, etc.). - Pour les meubles en tissu, les sièges de voiture, les matelas, etc. - Le rouleau-brosse est entraîné par le flux d'air de l'aspirateur. - Ne convient pas aux tapis à poils très longs et à franges longues, car ils peuvent se coincer dans le rouleau-brosse.
	Embout pour sols durs : - Pour un nettoyage en douceur des sols durs (parquet, plancher, carrelage, etc.). - Meilleure aspiration de la poussière sur les sols durs grâce à son suceur plat.
	Embout pour tapis : - Brosse et aspire en même temps (meilleure collecte des poils, poils d'animaux, fibres, etc.). - Le rouleau-brosse est entraîné par le flux d'air de l'aspirateur. - Ne convient pas aux tapis à poils très longs et à franges longues, aux tapis antidérapants tels que les paillassons ou aux tapis résistants à l'eau. Utilisez plutôt un embout universel.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas	• Vérifiez que le câble est branché sur le secteur. • Vérifiez que la fiche et le câble ne sont pas endommagés. • Vérifiez qu'il n'y a pas de fusible grillé. • Vérifiez si le voyant de la batterie dans la poignée de la télécommande s'allume (certains modèles uniquement).
Le voyant lumineux du s-bag® est allumé	• Vérifiez si le s-bag® est plein ou obstrué. • Si vous avez déjà remplacé le s-bag®, remplacez le filtre du moteur.
L'aspirateur s'arrête	L'aspirateur peut être en surchauffe : débranchez-le ; vérifiez si l'embout, le tube, le tuyau ou les filtres ne sont pas obstrués. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le rebrancher. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service agréé.
Réduction de la capacité d'aspiration par rapport à la normale	• Vérifiez si le s-bag est plein ou obstrué. • Vérifiez si le filtre du moteur est bouché et doit être remplacé. • Vérifiez si l'embout est bouché et doit être nettoyé. • Vérifiez si le tuyau est bouché en le pressant doucement. Cependant, il faut faire attention si l'obstruction a été causée par du verre ou des aiguilles coincés dans le tuyau. Remarque : La garantie ne couvre pas les dommages causés au tuyau lors de son nettoyage.
De l'eau a été aspiré dans l'aspirateur.	Il sera nécessaire de faire remplacer le moteur par un centre de service agréé. Les dommages causés au moteur par la pénétration d'eau ne sont pas couverts par la garantie.
Pour tout autre problème, contactez un centre de service agréé.	

En matière de protection de l'environnement

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

Pour la Suisse:

Où aller avec les appareils usagés ? Partout où des appareils neufs sont vendus, mais aussi dans un centre de collecte ou une entreprise de récupération officiels SENS. La liste des centres de collecte officiels SENS est disponible sous www.erecycling.ch

შვედური აზროვნება, უკეთესი ცხოვრების სტანდარტი

ჩვენი შვედური მემკვიდრეობითა და საოჯახო ცხოვრებაზე ზრუნვით, მგზნებარედ ვქმნით უზრუნველ, მდგრად საოჯახო ცხოვრების გამოცდილებას, რომელიც მნიშვნელოვანია თქვენთვის და ჩვენი საერთო მომავლისთვის.

გვსურს, ჯანსაღი და მდგრადი კვება გავხადოთ უფრო შთამაგონებელი და უზრუნველი და ამბიციური მიზნებიც დავისახოთ. 2030 წლის ჩვენი მიზნების შესახებ, დეტალურად გაცანით აქ:



ეწვიეთ ჩვენს ვებსაიტს, რათა:



მიიღეთ ინფორმაცია მოხმარებასთან, ბროშურებთან, უნესივრობათა აღმოფხვრასა და სერვისსთან დაკავშირებით:
www.electrolux.com



უკეთესი მომსახურების მისაღებად, დაარეგისტრირეთ თქვენი პროდუქტი:
www.electrolux.com/productregistration



შეიძინეთ აქსესუარები და სახარჯი მასალები თქვენი მოწყობილობისათვის:
www.electrolux.com/shop

მომხმარებელზე ზრუნვა და მომსახურება

მომსახურებასთან დაკავშირებისას, გთხოვთ მზად გქონდეთ შემდეგი მონაცემები:

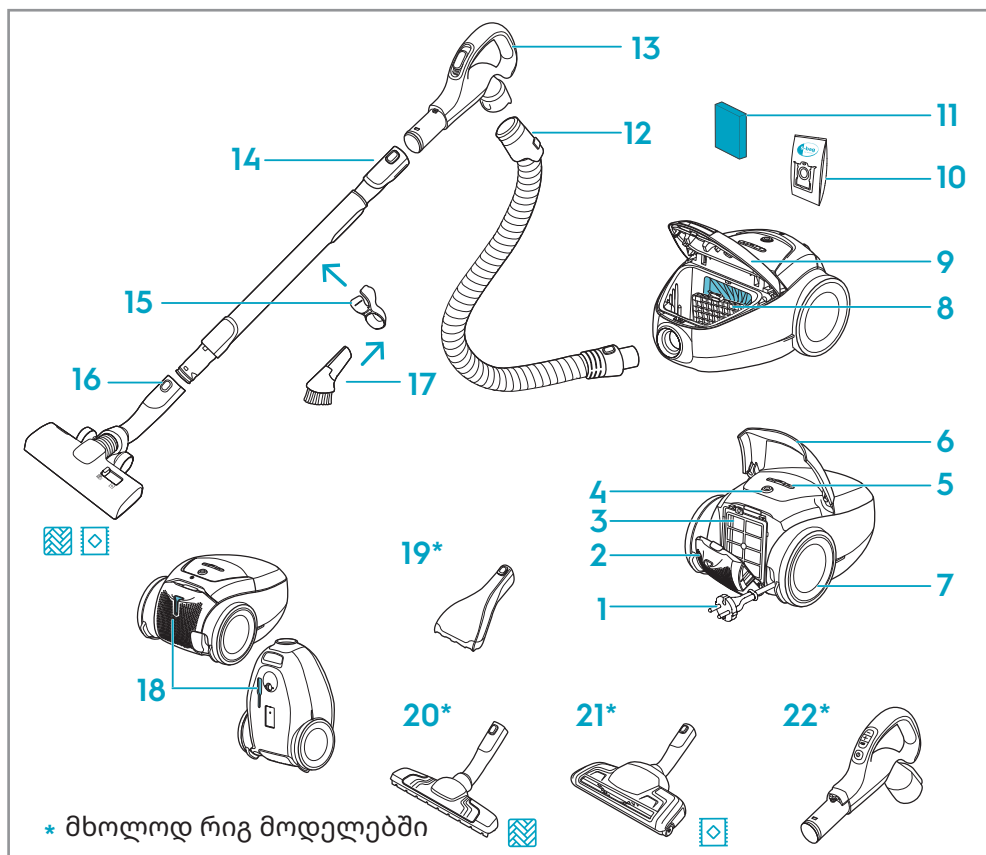
- მოდელის ნომერი
- PNC ნომერი
- სერიული ნომერი

აღნიშნული ინფორმაციის ხილვას შეფასების ფირფიტაზე შეძლებთ.

წარმოადგენს გაფრთხილების გარეშე ცვლილების საგანს.

მტვერსასრუტის აღწერა

1. კვების კაბელი
2. ნამუშევარი აირების ფილტრის თავსახური
3. ნამუშევარი აირების ფილტრი
4. ჩართვა-გამორთვის ღილაკი
5. კვების რეგულაციის მართვა
6. კაბელის აკეცვის ღილაკი
7. ბორბალი
8. ძრავის ფილტრის დამჭერი
9. მტვრის განყოფილების საფარი
10. S-bag
11. ძრავის ფილტრი
12. Aeropro ზღანგი
13. Aeropro ერგონომიული სახელური
14. Aeropro ტელესკოპური მილი
15. პატარა კონტეინერი
16. AllFloor ავტომატური თავაკი
17. Aeropro 3-1-ში იარაღი
18. პარკინგის სლოტი
19. მინი მოტორიზებული თავაკი
20. ParkettoPro თავაკი
21. ტურბო თავაკი
22. Aeropro დისტანციური სახელური



ენერგიის მოხმარება გამორთულ რეჟიმში: 0.3 ვტ

ენერგომოხმარება მოლოდინის რეჟიმში, გამორთული ეკრანით: 0.5 ვტ

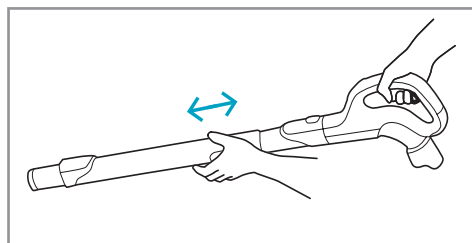
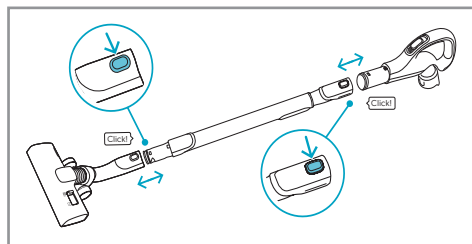
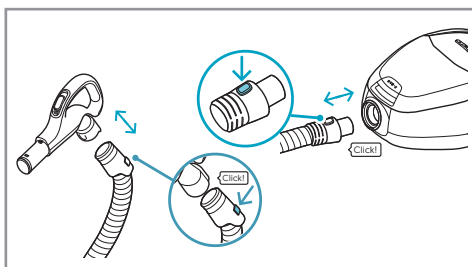
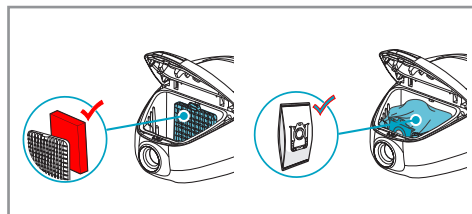
მტვერსასრუტის მონტაჟის წესები

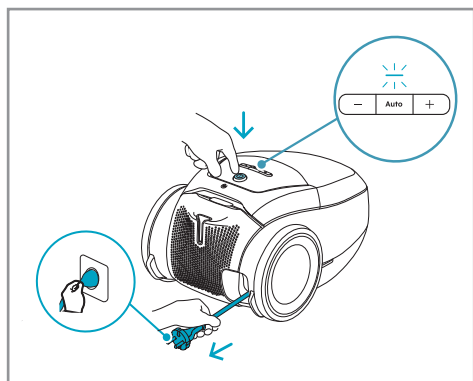
S-BAG ღილაკის გამოქაჩვით გახსენით მტვრის განყოფილების საფარი. დარწმუნდით, რომ მტვრის ჩანთა (S-bag) და ფილტრი ადგილზეა.

შლანგი მტვერსასრუტში მოათავსეთ (მის გამოსაღებად, დააჭირეთ დაბლოკვის ღილაკებს და გამოქაჩეთ). შლანგი შლანგის სახელურში მოათავსეთ დაბლოკვის ღილაკის ტკაცუნის ხმის გაგონებამდე (მის გასაშვებად, დააჭირეთ დაბლოკვის ღილაკს და გამოქაჩეთ).

შლანგის სახელურსა და თავაკს დაუმაგრეთ ტელესკოპური მილი (მის მოსახსნელად, დააჭირეთ დაბლოკვის ღილაკს და გამოქაჩეთ).

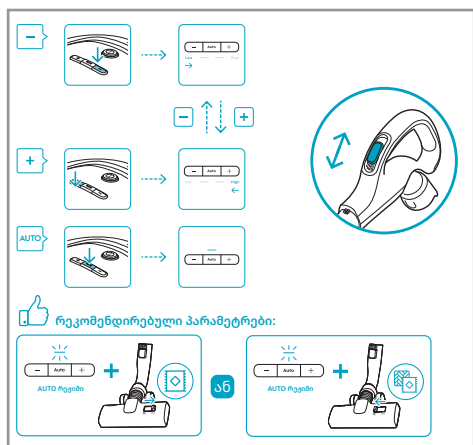
დაარეგულირეთ ტელესკოპური მილი — ერთი ხელით გეჭიროთ საკეტი, ხოლო მეორე ხელით გამოწიეთ სახელური.





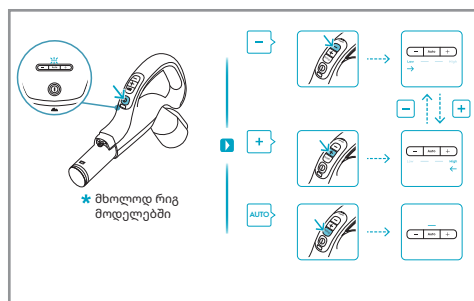
მტვერსასრუტის მართვა

გამოქაჩეთ კვების კაბელი და შეაერთეთ ელექტროქსელში. მტვერსასრუტის ჩასართავად ან გამოსართავად, დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილაკს. ნაგულისხმები და რეკომენდებული პარამეტრი AUTO (ავტომატური) რეჟიმია (კვების ავტომატური რეგულაცია). ეკრანზე განათდება AUTO (ავტომატური) ინდიკატორი.

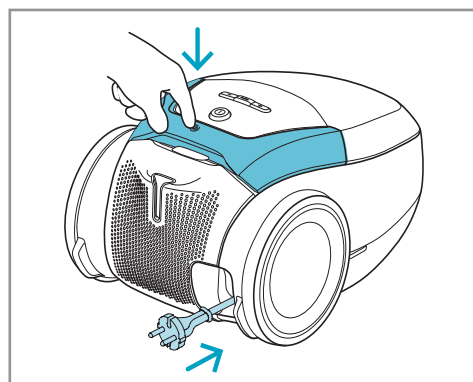


უნივერსალური ვერსია: კვების მექანიკური რეგულირებისთვის, დააჭირეთ +/- ლილაკს. AUTO (ავტომატური) რეჟიმზე დასაბრუნებლად დააჭირეთ AUTO (ავტომატური) ლილაკს. მოძრაობის რეზისტენტულობის შესამცირებლად, საჭიროებისამებრ, გამოიყენეთ სახელურზე არსებული ჰაერის სარქველი.

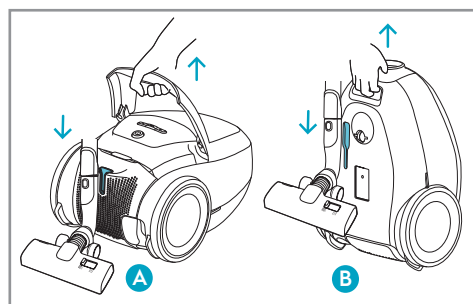
i ხალიჩების შემთხვევაში, თანაბარი მუშაობისა და მოძრაობის წინააღობის მინიმიზაციისათვის შესაძლებელია ნაკლები სიმძლავრის გამოყენება; მყარი იატაკებისთვის კი - საუკეთესო შესრულებისთვის უფრო მეტი სიმძლავრის გამოყენებაა შესაძლებელი.



დისტანციური მართვის ვერსია: მტვერსასრუტის ჩასართავად ან გამოსართავად, დააჭირეთ დისტანციური მართვის ჩართვა/გამორთვის ლილაკს. მტვერსასრუტი მუშაობას დაიწყებს AUTO (ავტომატური) რეჟიმში, განათებული AUTO (ავტომატური) ინდიკატორით. კვების მექანიკური რეგულირებისთვის, დააჭირეთ სახელურზე დატანილ +/- ლილაკს. AUTO (ავტომატური) რეჟიმზე დასაბრუნებლად დააჭირეთ AUTO (ავტომატური) ლილაკს.

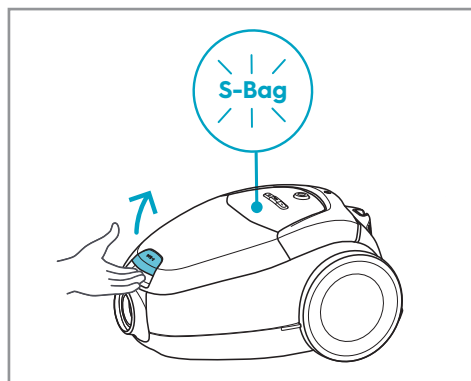


წმენდის შემდეგ, დააჭირეთ REWIND (გახვევის) ლილაკს, კაბელის ასაკეცად.



პარკირების პოზიციები

მტვერსასრუტის გადასატანად და შესანახად, გამოიყენეთ ქვემოთ არსებული პარკინგის პოზიციები (B). უკანა ნაწილში, (A) როდესაც დააპაუზებთ (შეინახეთ თვენი უკანა ნაწილი)

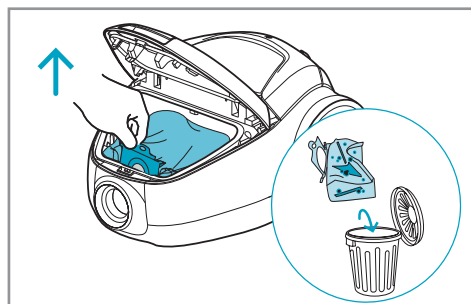


მტვრის ჩანთისა და ძრავის ფილტრის გამოცვლა

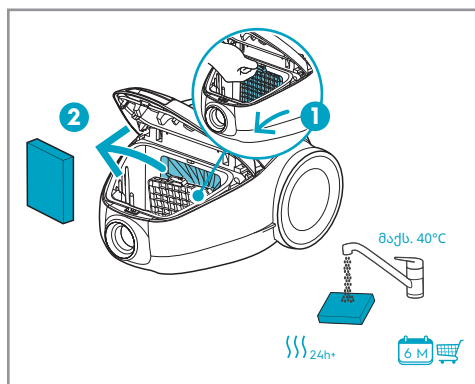
S-bag გამოცვალეთ მაშინ, როდესაც S-BAG ინდიკატორი წითლად განათდება (ყვითელი ნათება: ჩანთის გამოცვლა მალე იქნება საჭირო). S-BAG ლილაკის გამოქაჩვით გახსენით მტვრის განყოფილების საფარი.

i ყოველთვის შეცვალეთ S-bag, როდესაც S-BAG ინდიკატორი აინთება ან წითელ ფერს აჩვენებს, მაშინაც კი, თუ S-bag სავსე არ არის (შესაძლოა იგი დახშული იყოს) და ხალიჩის საწმენდი ფხვნილის გამოყენების შემდეგ. ნუ გამოიყენებთ ქაღალდისგან დამზადებულ მტვრის ჩანთებს! www.s-bag.com

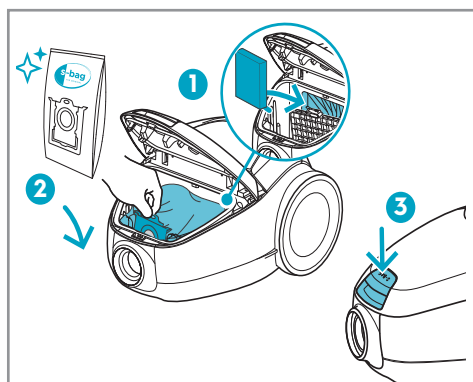
i S-bag გამოცვლის შემდეგ მტვერსასრუტის ამუშავებისას, S-BAG ინდიკატორის გასათიშად ან გასამწვანებლად დაახლოებით 10 წამს დაგიწევთ დალოდება.



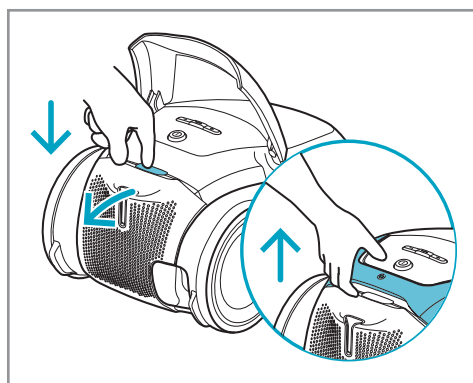
გამოქაჩეთ s-bag სახელური, რათა დახუროთ და გამოიღოთ S-bag®.



განმინდეთ ძრავის ფილტრი, დაბინძურების შემთხვევაში. ქვემოთა მიმართულებით ჩააჭირეთ ფილტრის დამჭერს და გამოქაჩეთ იგი. შიდა ნაწილს გაავლეთ ონკანის ნელთბილი წყალი და სრულებით გააშრეთ (მინ. 24 სთ-ის მანძილზე, ოთახის ტემპერატურაზე).

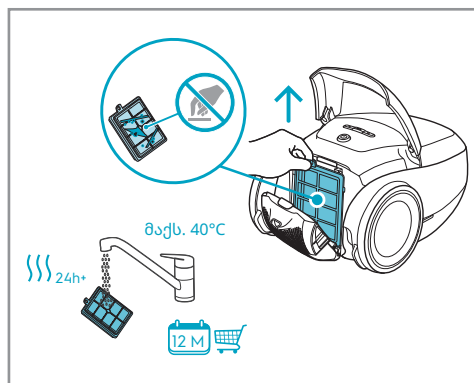


გასუფთავების შემდეგ უკანვე დააბრუნეთ ძრავის ფილტრი. მუყაოს პირდაპირ რელსებში ჩასმის შემდეგ მოათავსეთ ახალი S-bag®. დახურეთ თავსახური. თუ S-bag®-ს არასწორედ, ან საერთოდ არ მოათავსებთ, თავსახური არ დაიხურება.



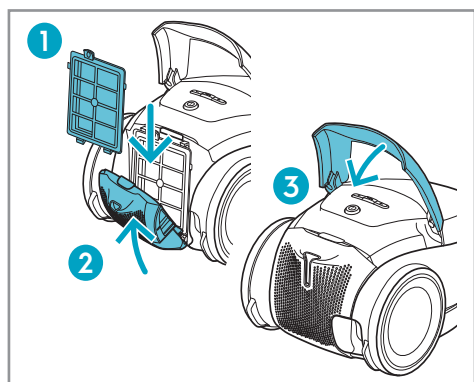
ნამუშევარი აირების ფილტრის გამოცვლა

ფილტრის თავსახურის გასახსნელად, აწიეთ სახელური და დააჭირეთ FILTER (ფილტრის) ლილავს. შეცვალეთ/განმინდეთ ნამუშევარი აირების ფილტრი მტვრის ჩანთის (S-bag®) ყოველი მეხუთე გამოცვლის დროს. გამოიყენეთ ორიგინალი ფილტრები: (EFS1W, EFH12W).

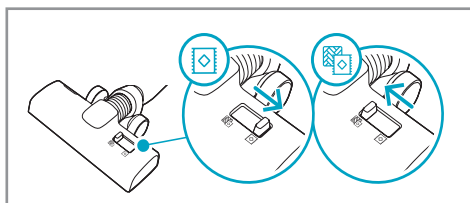


ამოიღეთ ფილტრი. შიდა მხარეს (დაბინძურებულ მხარეს) გაავლეთ ონკანის ნელთბილი წყალი. შეეხეთ ფილტრის ჩარჩოს, წყლის დასაცლელად. პროცესი ოთხჯერ გაიმეორეთ. (მხოლოდ რეცხვადი ფილტრი).

- i** ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებებს. მოერიდეთ ფილტრის ზედაპირზე შეხებას. სანამ უკან დააბრუნებთ, დაელოდეთ, რომ ფილტრი სრულად გაშრეს (მინ. 24 სთ. ოთახის ტემპერატურაზე)! გამოცვალეთ რეცხვადი ფილტრი, სულ მცირე, წელიწადში ერთხელ, ან მაშინ, როდესაც იგი ძლიერ დაბინძურებული ან დაზიანებულია.

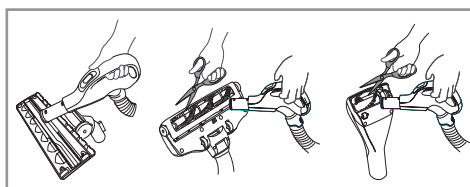


ფილტრის მოთავსების შემდეგ, დახურეთ ფილტრის თავსახური, სანამ იგი თავისსავე ადგილში არ ჩამაგრდება.



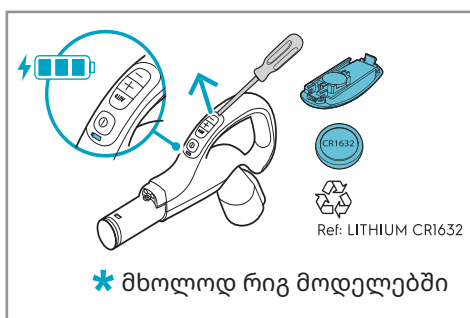
უნივერსალური თავაკი

ხალიჩის ღრმა წმენდისთვის, თავაკის მოწყობა სლაიდერით გადაიყვანეთ ხალიჩის რეჟიმზე. ხატულაზე ილუსტრირებულია რეკომენდირებული იატაკის ტიპი.



თავაკების გასუფთავება

ტუმბოდან გამოაერთეთ თავაკი და მაკრატლით გადაჭრით მოაცილეთ აბურდული ძაფები და ა.შ. თავაკის გასაწმენდად გამოიყენეთ შლანგის სახელური.



* მხოლოდ რიგ მოდელებში

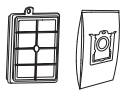
ელემენტის დამუხტვა

შეცვალეთ ელემენტი, როდესაც განათების ინდიკატორი აინთება ან თუკი ნებისმიერ ღილაკზე დაჭერისას მას რეაგირება არ ექნება. გამოიყენეთ მხოლოდ LITHIUM-ის ტიპის CR1632 ელემენტები

აქსესუარები და სათადარიგო ნაწილები



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

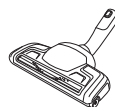
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

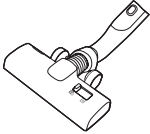


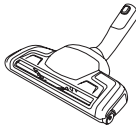
ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

მითითებები იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მიიღოთ საუკეთესო შედეგები

თავაკი/ აქსესუარი	გამოიყენება:
	უნივერსალური თავაკისთვის: - იატაკის ყველა ტიპისთვის, უზრუნველყოფს რა მტვრის შესანიშნავად გამკლავებას, როგორც ხალიჩებზე, ასევე მყარ იატაკებზე. - რეკომენდებულია Allfloor რეჟიმის გამოყენება, რომელიც საშუალებას გაძლევთ, პარამეტრის რეგულირების გარეშე გადახვიდეთ მყარი იატაკიდან ხალიჩის რეჟიმზე. - ხალიჩის ღრმა წმენდისთვის, თავაკის მოწყობა სლაიდერით გადაიყვანეთ ხალიჩის რეჟიმზე.
	3-1-ში იარაღი: 1. მტვრის იარაღი მყარი ზედაპირებისთვის (წიგნების თაროები, პლინთუსები და ა.შ.). 2. ტექსტილის ავეჯის საფარის საქმენი (ფარდები, ქსოვილი და ა.შ.). 3. ვიწრო სივრცეების საქმენი (რადიატორების უკან და ა.შ.).
	ქსოვილის თავაკი: - ჯაგრისი და მტვერსასრუტი ერთდროულად (ყველაზე ეფექტური თმის, ცხოველის ბენჯის, ბოჭკოების და სხვა სახის მტვრის შეგროვებისთვის). - ტექსტილის ავეჯისთვის, ავტომობილის სავარძლებისთვის, მატრასებისთვის და ა.შ. - ჯაგრისის როლიკი მტვერსასრუტის ჰაერის ნაკადით ამოქმედდება. - გთხოვთ, არ გამოიყენოთ ძალიან მაღალი ბუსუსის ხალიჩებზე ან გრძელი შოლტებით, რადგან არსებობს ჯაგრისის მბრუნავ როლიკში გაჭედვის რისკი.

თავაკი/ აქსესუარი	გამოიყენება:
	მყარი იატაკის თავაკი: - მყარი იატაკის სათუთი გაწმენდისთვის (პარკეტი, ხის იატაკი, კაფელი და ა.შ.). - მყარ იატაკზე, ბზარებთან, უზრუნველყოფს მტვრის საუკეთესო შეგროვებას.
	ხალიჩის თავაკი: - ჯაგრისი და მტვერსასრუტი ერთდროულად (ყველაზე ეფექტური თმის, ცხოველის ბუნვის, ბოჭკოების და სხვა სახის მტვრის შეგროვებისთვის). - ჯაგრისის როლიკი მტვერსასრუტის ჰაერის ნაკადით ამოქმედდება. - გთხოვთ, არ გამოიყენოთ ძალიან მაღალი ბუსუსის, გრძელი შოლტების, ანტისრილა (კარის ხალიჩები და სხვ.) და წყალგაუმტარი ხალიჩების შემთხვევაში. სანაცვლოდ, გამოიყენეთ უნივერსალური თავაკი.

პრობლემების აღმოფხვრა

პრობლემა	გადაწყვეტა
მტვერსასრუტი არ ირთვება	• შეამოწმეთ, არის თუ არა კვების კაბელი ელექტროქსელთან დაკავშირებული. • შეამოწმეთ, დაზიანებული ხომ არაა ჩამრთველი ან კაბელი. • შეამოწმეთ, ხომ არ გადამწვარა მცველი. • შეამოწმეთ, რეაგირებს თუ არა დისტანციური მართვის სახელურის ელემენტის ინდიკატორის განათება (მხოლოდ რიგ მოდელებში).
S-bag® ინდიკატორის განათება ანთია	• შეამოწმეთ, ხომ არ არისი S-bag® სავსე ან დახშული. • თუკი თქვენ უკვე გამოცვალეთ S-bag®, შეცვალეთ ძრავის ფილტრი.
მტვერსასრუტის გაჩერება	მტვერსასრუტი შესაძლოა გადახურებული იყოს: გამორთეთ იგი კვების ქსელიდან; შეამოწმეთ, ხომ არ არის თავაკი, მილი, შლანგი ან ფილტრი დახშული. კვლავ შეერთებამდე, მტვერსასრუტი დააყოვნეთ 30 წუთით, რომ გაგრილდეს. თუ მტვერსასრუტი კვლავაც არ იმუშავებს, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს.
შენწოვის მოცულობის ნორმალურთან შედარებით შემცირება	• შეამოწმეთ, ხომ არ არისი S-bag სავსე ან დახშული. • შეამოწმეთ, დახშული ხომ არ არის ძრავის ფილტრი და საჭიროებს თუ არა იგი შეცვლას. • შეამოწმეთ, თავაკი დახშულია თუ არა და საჭიროებს თუ არა იგი გასუფთავებას. • შლანგის დახშულობა მასზე ფრთხილად მოჭერის საშუალებით შეამოწმეთ. გთხოვთ, განსაკუთრებული სიფრთხილე გამოიჩინოთ, თუ დაბრკოლება გამოწვეულია შლანგში ჩარჩენილი მინის ნამსხვრევებით ან ნემსებით. შენიშვნა: გარანტია არ ვრცელდება შლანგის ნებისმიერ იმგვარ დაზიანებაზე, რომელიც მისი გაწმენდითაა გამოწვეული.
მტვერსასრუტში მოხდა წყლის შეწოვა	საჭირო იქნება ძრავის ავტორიზებულ სერვისცენტრში გამოცვლა. გარანტია არ ვრცელდება ძრავის იმგვარ დაზიანებაზე, რომელიც წყლის შეღწევითაა გამოწვეული.
სხვა ნებისმიერი პრობლემის გამოვლენის შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.	

გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით.

არ გადაყაროთ  სიმბოლოთი მონიშნული მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

ΣΟΥΗΔΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΣΚΕΨΗΣ, ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΖΩΗ

Με τη σουηδική κληρονομιά μας και τη μέριμνα για τη ζωή στο σπίτι, είμαστε παθιασμένοι για τη δημιουργία αβίαστων, βιώσιμων εμπειριών ζωής στο σπίτι που είναι σημαντικές για εσάς και το κοινό μέλλον μας.

Θέλουμε να εμπνεύσουμε και να διευκολύνουμε την υγιεινή και βιώσιμη διατροφή και έχουμε ορίσει για τον εαυτό μας έναν φιλόδοξο στόχο. Διαβάστε περισσότερα για τους στόχους μας για το 2030 εδώ:



ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΝΑ:



Λάβετε πληροφορίες χρήσης, φυλλάδια, αντιμετώπιση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις:
www.electrolux.com



Καταχωρήστε το προϊόν σας για καλύτερη εξυπηρέτηση:
www.electrolux.com/productregistration



Αγοράσετε εξαρτήματα και αναλώσιμα για τη συσκευή σας:
www.electrolux.com/shop

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Όταν επικοινωνείτε με το τμήμα σέρβις, φροντίστε να έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία:

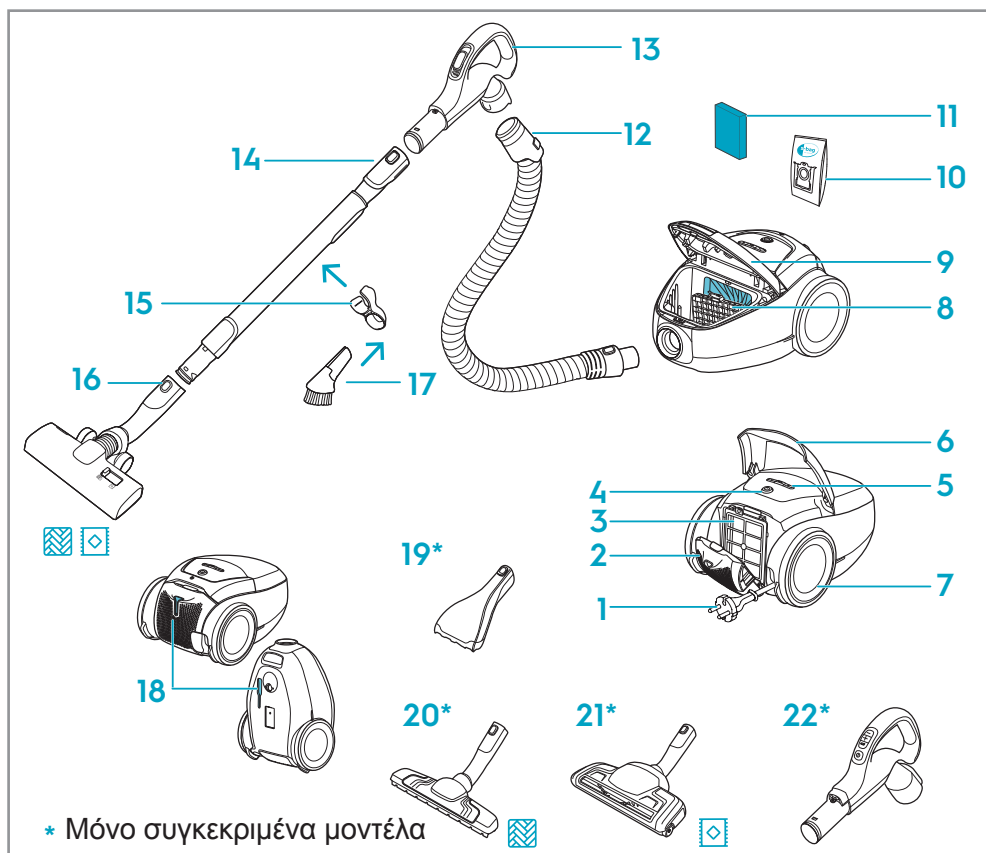
- Αριθμός μοντέλου
- Αριθμός PNC
- Σειριακός αριθμός

Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Υπόκειται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Καπάκι φίλτρου εξαερισμού
3. Φίλτρο εξαερισμού
4. Κουμπί ενεργοποίησης-απενεργοποίησης
5. Χειριστήριο ρύθμισης ισχύος
6. Κουμπί επαναφοράς
7. Τροχός
8. Βάση φίλτρου μοτέρ
9. Κάλυμμα δοχείου σκόνης
10. Σακούλα S-bag
11. Φίλτρο μοτέρ
12. Εύκαμπτος σωλήνας αερορο
13. Εργονομική λαβή αερορο
14. Τηλεσκοπικός σωλήνας αερορο
15. Βάση
16. Αυτόματο πέλμα για όλα τα δάπεδα
17. Εργαλείο αερορο 3 σε 1
18. Εγκοπή στάθμευσης
19. Μίνι τούρμπο πέλμα
20. Πέλμα ParkettoPro
21. Τούρμπο πέλμα
22. Λαβή απομακρυσμένης λειτουργίας αερορο

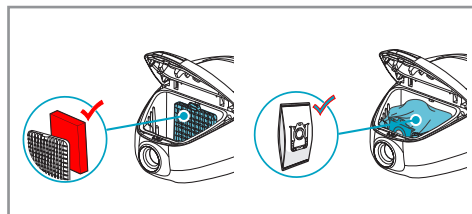


* Μόνο συγκεκριμένα μοντέλα

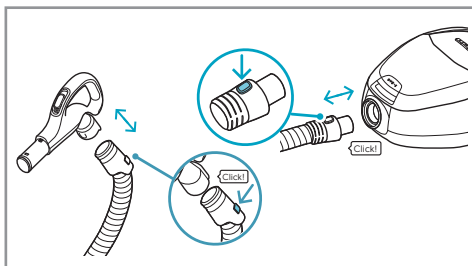
Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία απενεργοποίησης: 0,3 W
Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής με απενεργοποιημένη την οθόνη: 0,5 W

ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

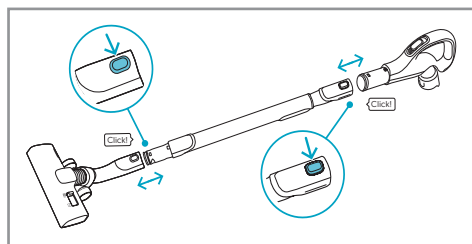
Ανοίξτε το κάλυμμα δοχείου σκόνης τραβώντας το κουμπί S-BAG. Ελέγξτε ότι η σακούλα σκόνης (s-bag) και το φίλτρο είναι στη θέση τους.



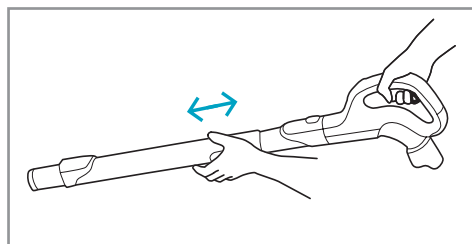
Εισαγάγετε τον εύκαμπτο σωλήνα στη σκούπα (για να τον αφαιρέσετε, πιέστε τα κουμπιά ασφάλισης και τραβήξτε). Εισαγάγετε τον εύκαμπτο σωλήνα στη λαβή σωλήνα μέχρι να ακούσετε τον ήχο «κλικ» από το κουμπί ασφάλισης (για να τον απελευθερώσετε, πιέστε το κουμπί ασφάλισης και τραβήξτε).

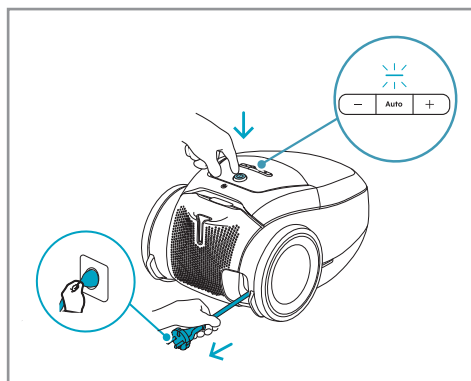


Συνδέστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στη λαβή σωλήνα και το πέλμα (για να τον αφαιρέσετε, πιέστε το κουμπί ασφάλισης και τραβήξτε).



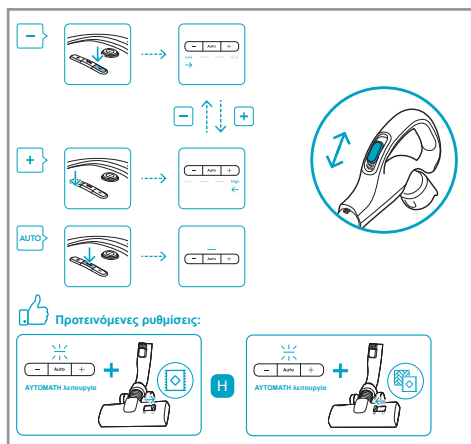
Προσαρμόστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα κρατώντας την ασφάλιση με το ένα χέρι και τραβώντας τη λαβή με το άλλο χέρι.





ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

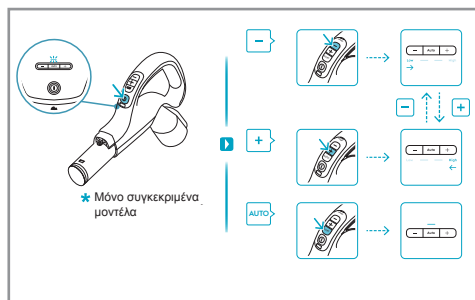
Τραβήξτε έξω το καλώδιο τροφοδοσίας και συνδέστε το στην πρίζα. Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF) για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη σκούπα. Η προεπιλεγμένη και προτεινόμενη ρύθμιση είναι η ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία (αυτόματη ρύθμιση ισχύος). Η ένδειξη ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) ανάβει στην οθόνη.



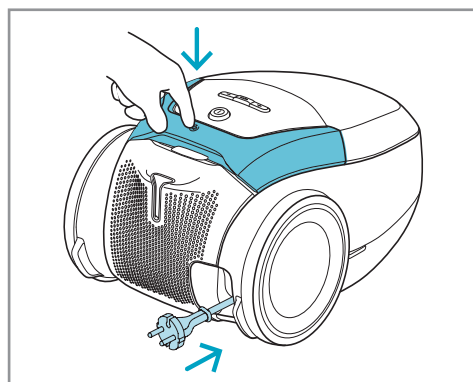
Εκδοχή γενικής χρήσης: Για μη αυτόματη ρύθμιση της ισχύος, πατήστε το κουμπί +/- . Για επιστροφή στην ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία, πατήστε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO).

Αν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε τη βαλβίδα αέρος στη λαβή για να μειώσετε την αντίσταση κίνησης.

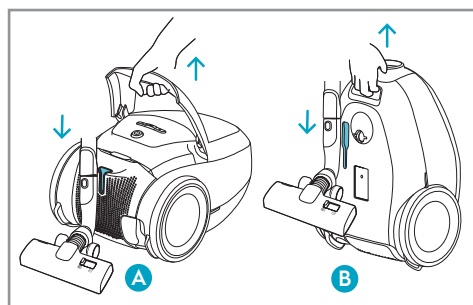
i Για χαλιά, είναι δυνατή η χρήση χαμηλότερης ισχύος για ομαλή λειτουργία και ελαχιστοποίηση της αντίστασης κίνησης· για σκληρά δάπεδα, μπορεί να χρησιμοποιηθεί υψηλότερη ισχύς, αν χρειάζεται.



Εκδοχή απομακρυσμένης λειτουργίας: Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF) στη λαβή απομακρυσμένης λειτουργίας να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη σκούπα. Η σκούπα ξεκινά στην ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία με αναμμένη την ένδειξη ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO). Για μη αυτόματη ρύθμιση της ισχύος, πατήστε το κουμπί +/- στη λαβή. Για επιστροφή στην ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία, πατήστε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO).

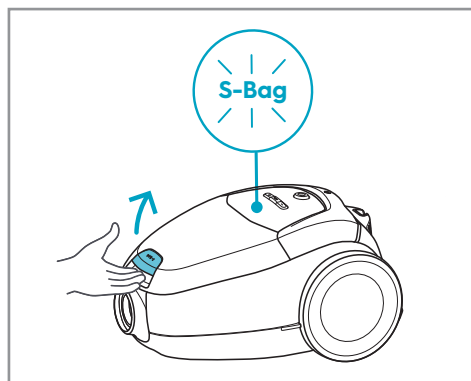


Μετά το καθάρισμα, πιάστε το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ (REWIND) για επαναφορά του καλωδίου.



ΘΕΣΕΙΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Χρησιμοποιήστε την κάτω θέση στάθμευσης (B) για να μεταφέρετε και να αποθηκεύσετε τη σκούπα. Στο πίσω μέρος (A) όταν κάνετε προσωρινή διακοπή (προστατέψτε τη μέση σας)

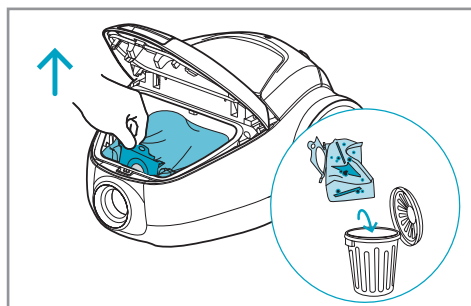


ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΑΚΟΥΛΑΣ ΣΚΟΝΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΟΤΕΡ

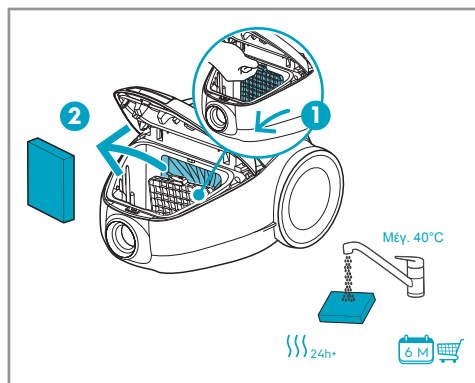
Αντικαταστήστε τη σακούλα s-bag όταν ανάβει η ένδειξη S-BAG σε κόκκινο χρώμα (κίτρινη λυχνία: πλησιάζει ο χρόνος αντικατάστασης της σακούλας). Ανοίξτε το κάλυμμα δοχείου σκόνης τραβώντας το κουμπί S-BAG.

i Αλλάζετε πάντα τη σακούλα s-bag όταν η ένδειξη S-BAG ανάβει ή φωτίζεται η κόκκινη λυχνία ακόμη και αν η s-bag δεν είναι γεμάτη (μπορεί να είναι φραγμένη) και μετά τη χρήση σκόνης καθαρισμού χαλιών. Μη χρησιμοποιείτε χάρτινες σακούλες σκόνης!
www.s-bag.com

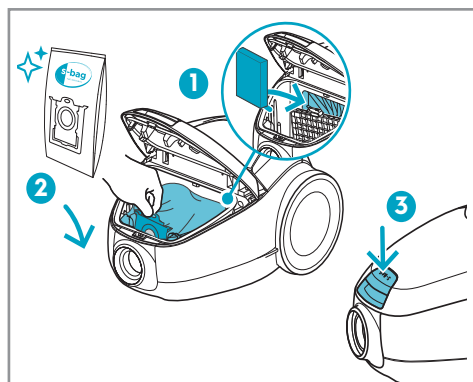
i Όταν ξεκινάτε τη λειτουργία της σκούπας μετά την αντικατάσταση της σακούλας s-bag, η ένδειξη S-BAG θα απενεργοποιηθεί ή θα γίνει πράσινη σε 10 δευτερόλεπτα.



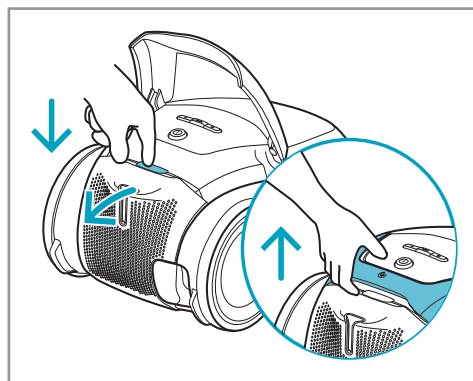
Τραβήξτε τη λαβή της σακούλας s-bag για να κλείσετε και να αφαιρέσετε την s-bag®.



Καθαρίστε το φίλτρο μοτέρ όταν είναι βρώμικο. Σπρώξτε τη βάση του φίλτρου μοτέρ κάτω και τραβήξτε την έξω. Ξεπλύνετε το εσωτερικό με χλιαρό νερό βρύσης και στεγνώστε το πλήρως (τουλάχιστον 24 ώρες σε θερμοκρασία δωματίου).

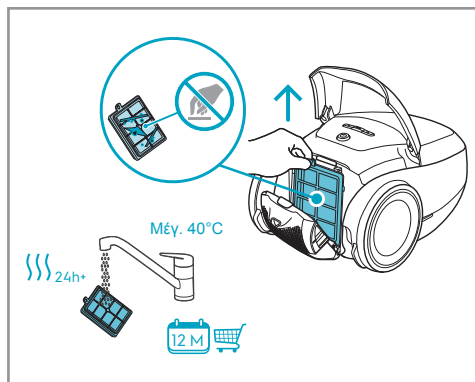


Ξανατοποθετήστε το φίλτρο μοτέρ στη θέση του μετά τον καθαρισμό. Εισαγάγετε μια νέα σακούλα s-bag® σπρώχνοντας το χαρτόνι ίσια κάτω στα κανάλια του. Κλείστε το καπάκι. Αν η σακούλα s-bag® δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή λείπει, το καπάκι δεν θα κλείνει.



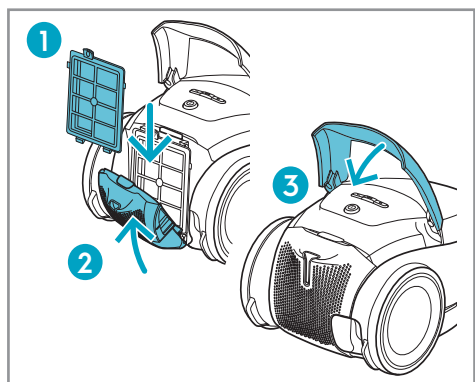
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

Σηκώστε τη λαβή και πιέστε το κουμπί ΦΙΛΤΡΟ (FILTER) για να ανοίξετε το καπάκι φίλτρου. Αντικαταστήστε/καθαρίστε το φίλτρο εξαερισμού σε κάθε πέμπτη αντικατάσταση της σακούλας σκόνης (s-bag®). Χρησιμοποιείτε αυθεντικά φίλτρα: (EFS1W, EFH12W).

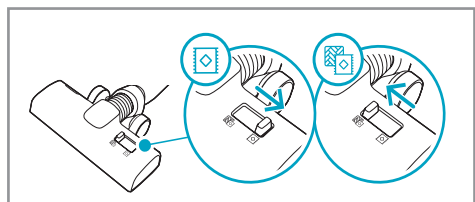


Σηκώστε και βγάλτε το φίλτρο. Ξεπλύνετε το εσωτερικό (βρώμικη πλευρά) με χλιαρό νερό βρύσης. Χτυπήστε ελαφρώς το πλαίσιο του φίλτρου για να απομακρύνετε το νερό. Επαναλάβετε τη διαδικασία τέσσερις φορές. (μόνο πλενόμενο φίλτρο)

i Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα. Αποφύγετε το άγγιγμα της επιφάνειας του φίλτρου. Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει πλήρως (τουλάχιστον 24 ώρες σε θερμοκρασία δωματίου) πριν το τοποθετήσετε ξανά στη θέση του! Αλλάζετε το πλενόμενο φίλτρο τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο ή όταν είναι πολύ βρώμικο ή έχει υποστεί ζημία.



Μετά την εισαγωγή του φίλτρου, κλείστε το καπάκι φίλτρου μέχρι να ακουστεί ο ήχος «κλικ» όταν μπει στη θέση του.



ΤΟ ΠΕΛΜΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

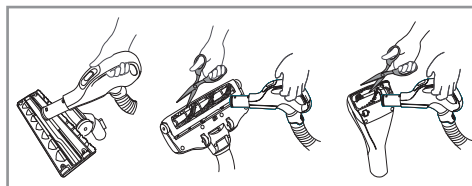
Για βαθύ καθαρισμό των χαλιών, αλλάξτε τη ρύθμιση του πέλματος με τον ολισθητήρα στη θέση «Χαλί». Η εικόνα δείχνει τον προτεινόμενο τύπο δαπέδου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΕΛΜΑΤΩΝ

Αποσυνδέστε το πέλμα από τον σωλήνα και αφαιρέστε τις μπερδεμένες κλωστές κ.λπ. κόβοντάς τις με ένα ψαλίδι. Χρησιμοποιήστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα για να καθαρίσετε το πέλμα.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

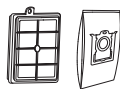
Αλλάξτε την μπαταρία όταν η φωτεινή ένδειξη είναι αναμμένη ή δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε οποιοδήποτε κουμπί. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες τύπου ΛΙΘΙΟΥ CR1632.



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

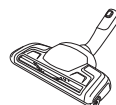
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

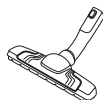
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

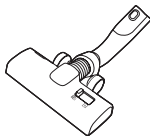


ZE115

900 167 792

Silent Paretto Nozzle

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΒΕΛΤΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΠΕΛΜΑ/ ΕΞΑΡΤΗΜΑ	ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ:
	Πέλμα γενικής χρήσης: - Για όλους τους τύπους δαπέδου, εξασφαλίζει τέλεια συλλογή σκόνης από χαλιά και σκληρά δάπεδα. - Προτείνεται η χρήση της λειτουργίας «Όλα τα δάπεδα» (Allfloor) που ενεργοποιεί την εναλλαγή από σκληρά δάπεδα σε χαλιά χωρίς προσαρμογή της ρύθμισης. - Για βαθύ καθαρισμό των χαλιών, αλλάξτε τη ρύθμιση του πέλματος με τον ολισθητήρα στη θέση «Χαλί».
	3 εργαλεία σε 1: 1. Εργαλείο ξεσκονίσματος για σκληρές επιφάνειες (βιβλιοθήκες, σοβατεπί κ.λπ.). 2. Εργαλείο ταπετσαριών για υφάσματα (κουρτίνες, ταπετσαρίες, κ.λπ.). 3. Εργαλείο σχισμών για στενούς χώρους (πίσω από καλοριφέρ, κ.λπ.).
	Ακροφύσιο ταπετσαριών: - Βουρτσίζει και αναρροφά ταυτόχρονα (η βέλτιστη επιλογή για τρίχες, τρίχες κατοικιδίων, ίνες, κ.λπ.). - Για υφασμάτινα έπιπλα, καθίσματα αυτοκινήτου, στρώματα κ.λπ. - Ο κύλινδρος βούρτσας λειτουργεί με τη ροή αέρα της ηλεκτρικής σκούπας. - Δεν είναι κατάλληλο για χαλιά με πολύ παχύ πέλος και μακριά κρόσσια, καθώς μπορεί να κολλήσουν στον περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας.
	Πέλμα για σκληρά δάπεδα: - Για απαλό καθαρισμό σκληρών δαπέδων (παρκέ, ξύλινο δάπεδο, πλακάκια, κ.λπ.). - Βέλτιστη συλλογή σκόνης σε σκληρά δάπεδα με σχισμές.
	Πέλμα χαλιών: - Βουρτσίζει και αναρροφά ταυτόχρονα (η βέλτιστη επιλογή για τρίχες, τρίχες κατοικιδίων, ίνες, κ.λπ.). - Ο κύλινδρος βούρτσας λειτουργεί με τη ροή αέρα της ηλεκτρικής σκούπας. - Δεν είναι κατάλληλο για χαλιά με πολύ παχύ πέλος και μακριά κρόσσια, αντιολισθητικά χαλιά όπως χαλάκια πόρτας ή αδιάβροχα χαλιά. Αντ' αυτού, χρησιμοποιείτε το πέλμα γενικής χρήσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η ηλεκτρική σκούπα δεν ξεκινάει	• Ελέγξτε ότι το καλώδιο έχει συνδεθεί στην πρίζα. • Ελέγξτε ότι το φως και το καλώδιο δεν έχουν υποστεί βλάβη. • Ελέγξτε για τυχόν καμμένη ασφάλεια. • Ελέγξτε αν η λυχνία ένδειξης μπαταρίας στη λαβή απομακρυσμένης λειτουργίας ανταποκρίνεται (μόνο συγκεκριμένα μοντέλα).
Η ενδεικτική λυχνία s-bag® είναι αναμμένη	• Ελέγξτε αν η s-bag® είναι γεμάτη ή φραγμένη. • Αν έχετε μόλις αλλάξει την s-bag®, αλλάξτε το φίλτρο μοτέρ.
Η ηλεκτρική σκούπα σταματά να λειτουργεί	Η σκούπα μπορεί να έχει υπερθερμανθεί: αποσυνδέστε την από την πρίζα και ελέγξτε αν το πέλμα, ο σωλήνας, ο εύκαμπτος σωλήνας ή τα φίλτρα είναι φραγμένα. Αφήστε τη σκούπα να κρυώσει 30 λεπτά πριν τη συνδέσετε ξανά. Αν η σκούπα εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
Μείωση της ικανότητας αναρρόφησης σε σχέση με την κανονική αναρρόφηση	• Ελέγξτε αν η s-bag είναι γεμάτη ή φραγμένη. • Ελέγξτε αν το φίλτρο μοτέρ είναι γεμάτο και χρειάζεται αλλαγή. • Ελέγξτε αν το πέλμα είναι φραγμένο και χρειάζεται καθαρισμό. • Ελέγξτε αν ο εύκαμπτος σωλήνας είναι φραγμένος πιέζοντάς τον απαλά. Ωστόσο, προσέχετε σε περίπτωση που το φράξιμο έχει προκληθεί από γυαλί ή βελόνες που έχουν πιαστεί στο εσωτερικό του εύκαμπτου σωλήνα. Σημείωση: Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν ζημιά στον εύκαμπτο σωλήνα που προκλήθηκε από τον καθαρισμό του.
Έχει εισέλθει νερό στην ηλεκτρική σκούπα	Θα είναι απαραίτητο να αντικαταστήσετε το μοτέρ σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Η ζημιά στο μοτέρ που προκαλείται από την εισροή νερού δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
Για τυχόν επιπλέον προβλήματα, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.	

Περιβαλλοντικά θέματα

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

RAZMIŠLJAJTE KAO ŠVEĐANIN, ŽIVITE BOLJE

Zbog našeg švedskog nasljeđa i brige za obiteljski život, strastveni smo u stvaranju održivih iskustava života u kućanstvu bez napora koja su važna za vas i našu zajedničku budućnost.

Želimo da zdrava i održiva prehrana pruža više nadahnuća i da bude lakša pa smo si postavili ambiciozan cilj. Ovdje možete pročitati više o našim ciljevima do 2030:



POSJETITE NAŠU INTERNETSKU STRANICU ZA:



Savjete o uporabi, brošure, rješavanje problema, servisne informacije:
www.electrolux.com



Registraciju vašeg proizvoda radi bolje usluge:
www.electrolux.com/productregistration



Kupite dodatke i potrošne materijale za svoj uređaj:
www.electrolux.com/shop

SLUŽBA ZA KUPCE I SERVIS

Kada kontaktirate naš servis, provjerite imate li sljedeće podatke:

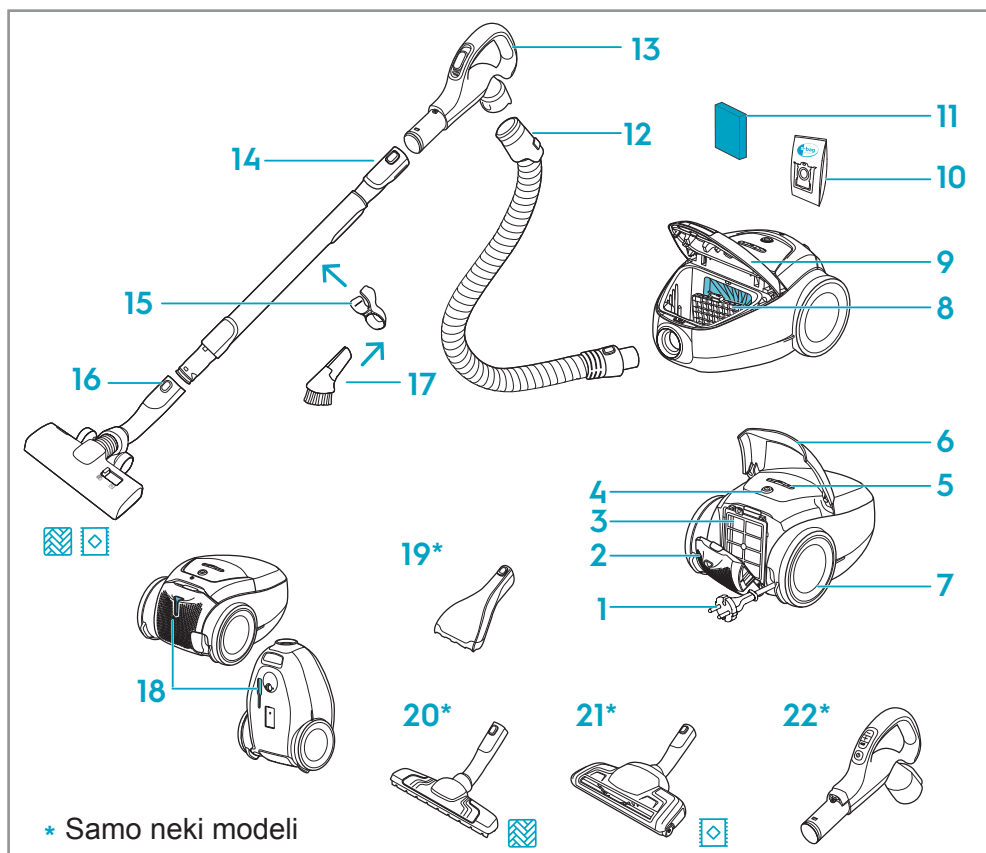
- broj modela
- PNC broj
- serijski broj

Podatke možete pronaći na pločici s tehničkim podacima.

Podložno promjenama bez prethodne najave.

OPIS UISISIVAČA ZA PRAŠINU

1. Kabel za napajanje
2. Poklopac ispušnog filtra
3. Ispušni filter
4. Gumb za uključivanje/isključivanje
5. Regulator za podešavanje snage
6. Gumb za premotavanje
7. Kotačić
8. Držač filtra motora
9. Poklopac pretinca za prašinu
10. S-bag
11. Filter motora
12. Crijevo Aeropro
13. Ergonomska drška Aeropro
14. Izvlačiva cijev Aeropro
15. Nosač
16. Automatski nastavak za sve podove
17. Alat 3 u 1 Aeropro
18. Utor za parkiranje
19. Mini turbo nastavak
20. Nastavak ParkettoPro
21. Turbo nastavak
22. Ergonomska daljinska drška

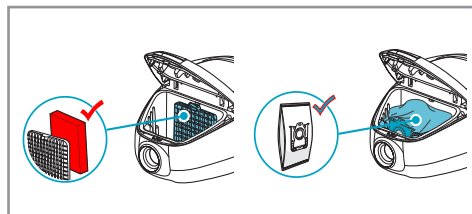


Potrošnja snage u isključenom načinu rada: 0,3 W

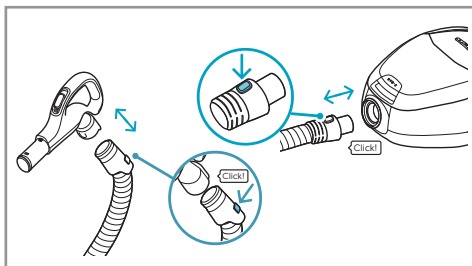
Potrošnja snage u stanju pripravnosti s isključenim zaslonom: 0,5 W

NAČIN UGRADNJE USISIVAČA ZA PRAŠINU

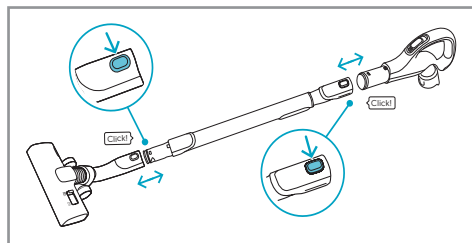
Otvorite poklopac pretinca za prašinu tako da povučete gumb S-BAG. Provjerite jesu li vrećica za prašinu (s-bag) i filter na svom mjestu.



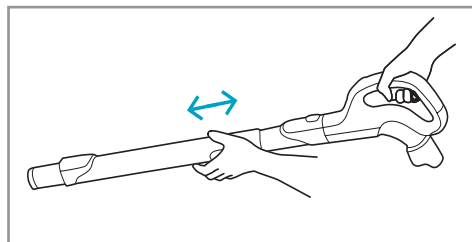
Utaknite crijevo u usisivač (ako ga želite ukloniti, pritisnite gumb za zaključavanje i povucite). Utaknite crijevo u ručku crijeva dok gumb za zaključavanje ne klikne (ako ga želite otpustiti, pritisnite gumb za zaključavanje i povucite).

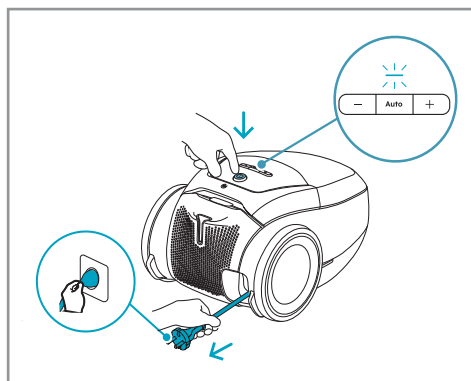


Pričvrstite teleskopsku cijev na ručku crijeva i nastavak (ako ga želite ukloniti, pritisnite gumb za zaključavanje i povucite).



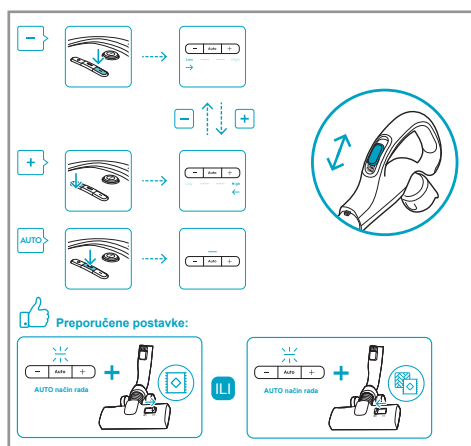
Prilagodite teleskopsku cijev tako da jednom rukom držite blokadu, a drugom rukom povučete ručku.





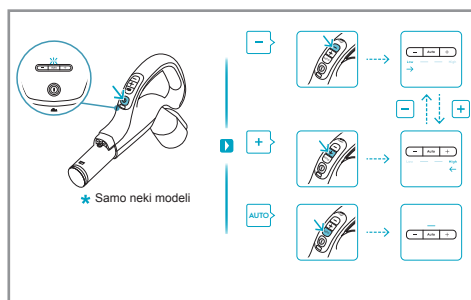
UKLJUČITE USISIVAČ

Izvucite kabel za napajanje i ukopčajte ga u električnu mrežu. Pritisnite gumb za UKLJUČENO/ ISKLJUČENO za uključivanje/ isključivanje usisivača. Zadana i preporučena postavka je AUTO način rada (automatska regulacija snage). Indikator AUTO svijetli na zaslonu.

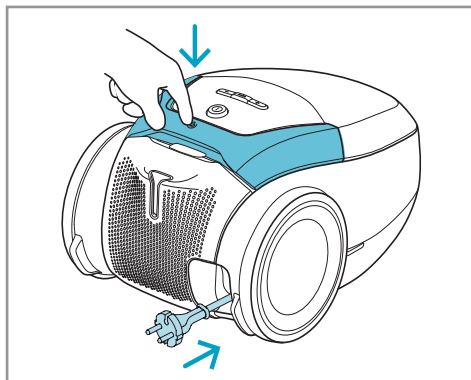


Univerzalna verzija: Ako želite ručnu regulaciju snage, pritisnite gumb +/- . Pritisnite gumb AUTO za povratak u AUTO način rada. Ako je potrebno smanjiti otpor pri pomicanju, koristite za to ventil za zrak na dršci.

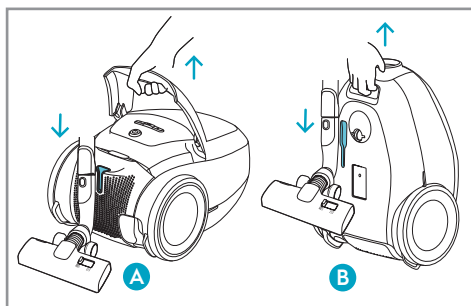
- i** Za tepihe je moguće korištenje manje snage kako bi se ostvario nesmetan rad i smanjio otpor kretanju; za tvrde podove može se koristiti veća snaga ako je potrebno.



Verzija s daljinskim upravljačem: Pritisnite gumb za UKLJUČENO/ ISKLJUČENO daljinskoj dršci za uključivanje/isključivanje usisivača. Usisivač se pokreće u AUTO načinu rada s uključenim indikatorom AUTO. Ako želite ručnu regulaciju snage, pritisnite gumb +/- na dršci. Pritisnite gumb AUTO za povratak u AUTO način rada.

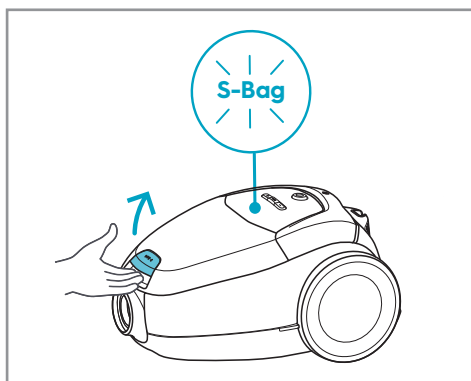


Nakon čišćenja pritisnite gumb **PREMOTAVANJE** kako biste namotali kabel.



POLOŽAJI ZA PARKIRANJE

Koristite položaj za parkiranje ispod (B) za nošenje i pohranu usisivača. Na leđima (A) kada pauzirate (čuvajte leđa)

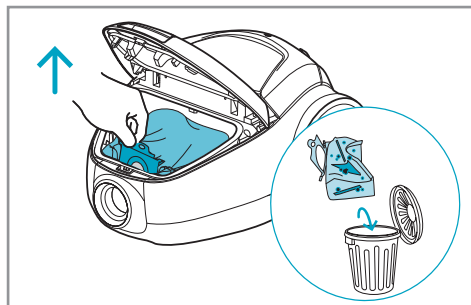


ZAMJENA VREĆICE ZA PRAŠINU I FILTRA MOTORA

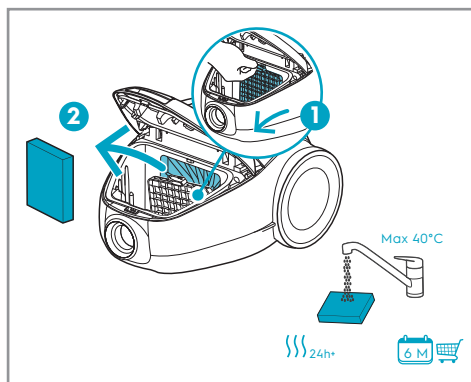
Zamijenite s-bag kada indikator S-BAG svijetli crveno (žuto svjetlo: uskoro je vrijeme za zamjenu vrećice). Otvorite poklopac pretinca za prašinu tako da povučete gumb S-BAG.

i Uvijek promijenite s-bag kada indikator S-BAG-a svijetli ili svijetli crveno, čak i ako s-bag nije pun (možda je začepljen) i nakon korištenja praška za čišćenje tepiha. Nemojte koristiti papirnate vrećice za prašinu! www.s-bag.com

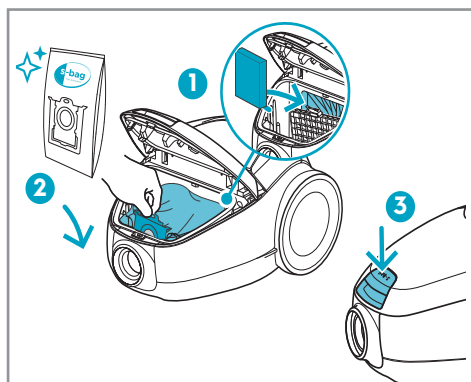
i Kada pokrenete usisivač nakon zamjene s-bag, potrebno je 10 sekundi prije nego što se indikator S-BAG-a ugasi ili zasvijetli zeleno.



Povucite ručku s-bag da biste je zatvorili i izvadili s-bag®.



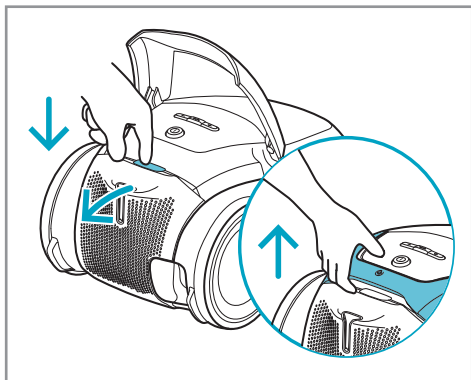
Očistite filter motora kada se zaprlja. Pritisnite držač filtra prema dolje i izvucite ga van. Isperite unutrašnjost mlakom vodom iz slavine i potpuno je osušite (najmanje 24 sata na sobnoj temperaturi).



Nakon čišćenja vratite filter motora na mjesto. Uložite novu s-bag® tako da gurnete karton ravno prema dolje u njezine vodilice. Zatvorite poklopac. Ako s-bag® vrećica nije pravilno postavljena ili nedostaje, poklopac se neće zatvoriti.

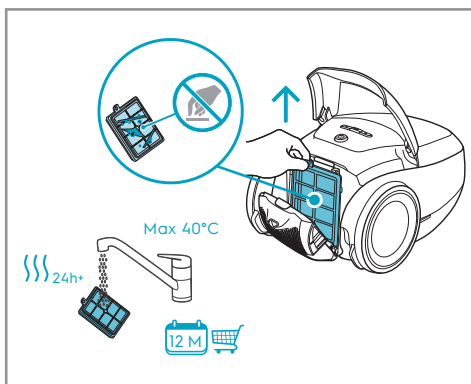
ZAMJENA ISPUŠNOG FILTRA

Podignite ručku i pritisnite gumb **FILTAR** da biste otvorili poklopac filtra. Zamijenite/očistite ispušni filter pri svakoj petoj zamjeni vrećice za prašinu (s-bag®). Koristite originalne filtre: (EFS1W, EFH12W).

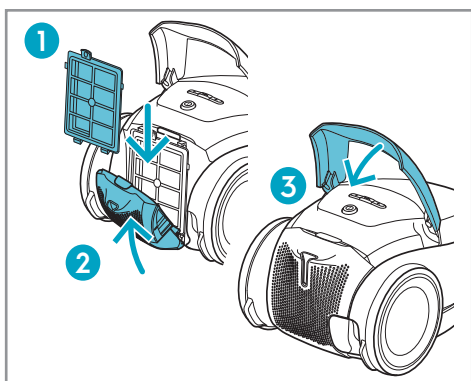


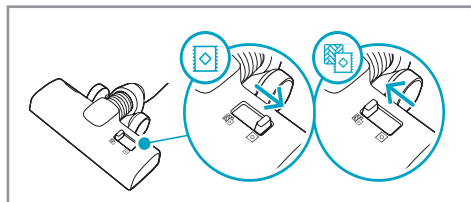
Izvadite filter. Isperite unutrašnjost (prljavu stranu) mlakom vodom iz slavine. Kucnite okvirom filtra kako biste uklonili vodu. Postupak ponovite četiri puta. (samo perivi filter).

i Nemojte koristiti sredstva za čišćenje. Izbjegavajte dodirivanje površine filtra. Ostavite filter da se potpuno osuši (najmanje 24 sata na sobnoj temperaturi) prije vraćanja! Perivi filter mijenjajte barem jednom godišnje ili kada je jako prljav ili oštećen.



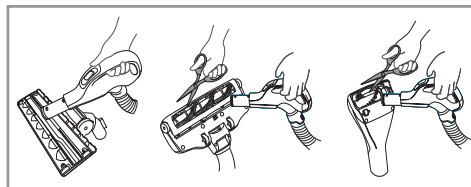
Nakon umetanja filtra, zatvorite poklopac filtra dok ne klikne na svoje mjesto.





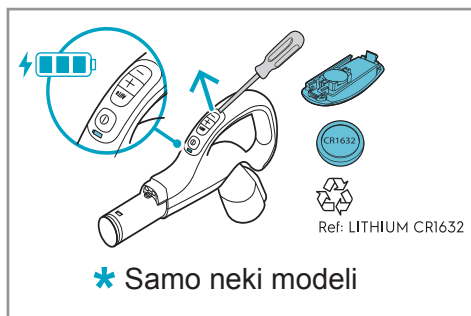
UNIVERZALNI NASTAVAK

Za dubinsko čišćenje tepiha, promijenite postavku nastavka klizačem u način rada za tepih. Ikona prikazuje preporučenu vrstu poda.



ČIŠĆENJE NASTAVAKA

Odvojite nastavak od cijevi i uklonite zapetljane niti itd. tako da ih odrežete škarama. Za čišćenje nastavka koristite dršku crijeva.



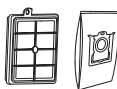
PROMJENA BATERIJE

Zamijenite bateriju kada signalno svjetlo svijetli ili ne reagira na pritisak bilo kojeg gumba. Koristite samo baterije tipa LITHIUM CR1632

DODATNA OPREMA I REZERVNI DIJELOVI



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

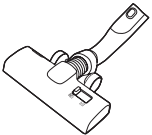


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

SAVJETI ZA OSTVARENJE NAJBOLJIH REZULTATA

NASTAVAK/ DODATAK	UPOTREBA ZA:
	Univerzalni nastavak: - Za sve vrste podova, osigurava izvrsno usisavanje prašine na tepisima i na tvrdim podovima. - Preporučuje se korištenje načina rada Allfloor (Svi podovi), koji omogućuje prelazak s tvrdog poda na tepih bez podešavanja postavke. - Za dubinsko čišćenje tepiha, promijenite postavku nastavka klizačem u način rada za tepih.
	3 alata u 1: 1. Nastavak za prašinu za tvrde površine (police za knjige, rubne letvice itd.). 2. Nastavak za tapecirani namještaj za tekstil (zavjese, tapecirani namještaj itd.). 3. Nastavak za uske prostore (iza radijatora itd.).
	Nastavak za tapecirani namještaj: - Istodobno četka i usisava (najbolje usisavanje kose, dlake kućnih ljubimaca, vlakana itd.). - Za tekstilni namještaj, autosjedala, madrace itd. - Valjak s četkom koji se pokreće strujanjem zraka usisivača. - Nije prikladno za tepihe s vrlo dubokim vlaknima i dugim resama jer se može zaglaviti u rotirajućem valjku četke.
	Nastavak za tvrde podove: - Za pažljivo čišćenje tvrdih podova (parket, drveni pod, pločice itd.). - Najbolje skupljanje prašine na tvrdim podovima s uskim nastavkom.
	Nastavak za tepihe: - Istodobno četka i usisava (najbolje usisavanje kose, dlake kućnih ljubimaca, vlakana itd.). - Valjak s četkom koji se pokreće strujanjem zraka usisivača. - Nije prikladno za tepihe s vrlo dubokim vlaknima i dugim resama, protuklizne tepihe poput otirača ili vodootporne tepihe. Umjesto toga koristite univerzalni nastavak.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	RJEŠENJE
Usisivač se ne pokreće	• Provjerite je li kabel spojen na električnu mrežu. • Provjerite da utikač i kabel nisu oštećeni. • Provjerite da osigurač nije pregorio. • Provjerite reagira li indikatorska lampica baterije na ručki daljinskog upravljača (samo određeni modeli).
Svijetli signalno svjetlo za s-bag®	• Provjerite da s-bag® nije puna ili začepljena. • Ako ste već promijenili s-bag®, promijenite filter motora.
Rad usisivača se zaustavlja	Usisivač se možda pregrijava: isključite ga iz električne mreže; provjerite da nastavak, cijev, crijevo ili filteri nisu začepljeni. Ostavite usisivač da se hladi 30 minuta prije nego što ga ponovno uključite. Ako usisivač i dalje ne radi, obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Smanjenje usisne snage u odnosu na normalnu	• Provjerite da s-bag nije puna ili začepljena. • Provjerite da filter motora nije začepljen i treba li ga zamijeniti. • Provjerite da nastavak nije začepljen i treba li ga očistiti.. • Laganim stiskanjem provjerite da crijevo nije začepljeno. Međutim, budite pažljivi za slučaj da je začepljenje uzrokovano staklom ili iglama zaglavljanim unutar crijeva. Napomena: Jamstvo ne obuhvaća štetu na crijevu uzrokovanu njegovim čišćenjem.
Voda je usisana u usisivač za prašinu.	Bit će potrebno zamijeniti motor u ovlaštenom servisnom centru. Oštećenje motora uzrokovano prodorom vode nije obuhvaćeno jamstvom.
Za sve daljnje probleme obratite se ovlaštenom servisnom centru.	

Briga za okoliš

Reciklirajte materijale sa simbolom  . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.

Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

SVÉD GONDOLKODÁS, JOBB ÉLET

A svéd örökségünkkel és családi élet óvásával szenvedélyesen törekszünk egy olyan megerősítés nélküli, fenntartható családi élet biztosítására, amely fontos az Önnek és a közös jövőnk szempontjából.

Inspirálóvá és megerősítés nélkülivé akarjuk tenni az egészséges, fenntartható étkezést és ambiciózus célokat akarunk magunk elé kitűzni. Itt olvashat többet a 2030-as céljainkról:



KERESSE FEL A KÖVETKEZŐ CÍMŰ WEBHELYÜNKET:



A következő címen juthat használati tanácshoz, broszúrákhoz, hibaelhárítási útmutatásokhoz, szervizinformációkhoz:
www.electrolux.com



Regisztrálja a termékét a jobb szolgáltatás érdekében:
www.electrolux.com/productregistration



Tartozékok és fogyóeszközök vásárlása a készüléke számára:
www.electrolux.com/shop

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁS ÉS SZERVIZ

Mielőtt a szervizhez fordul ellenőrizze, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak-e:

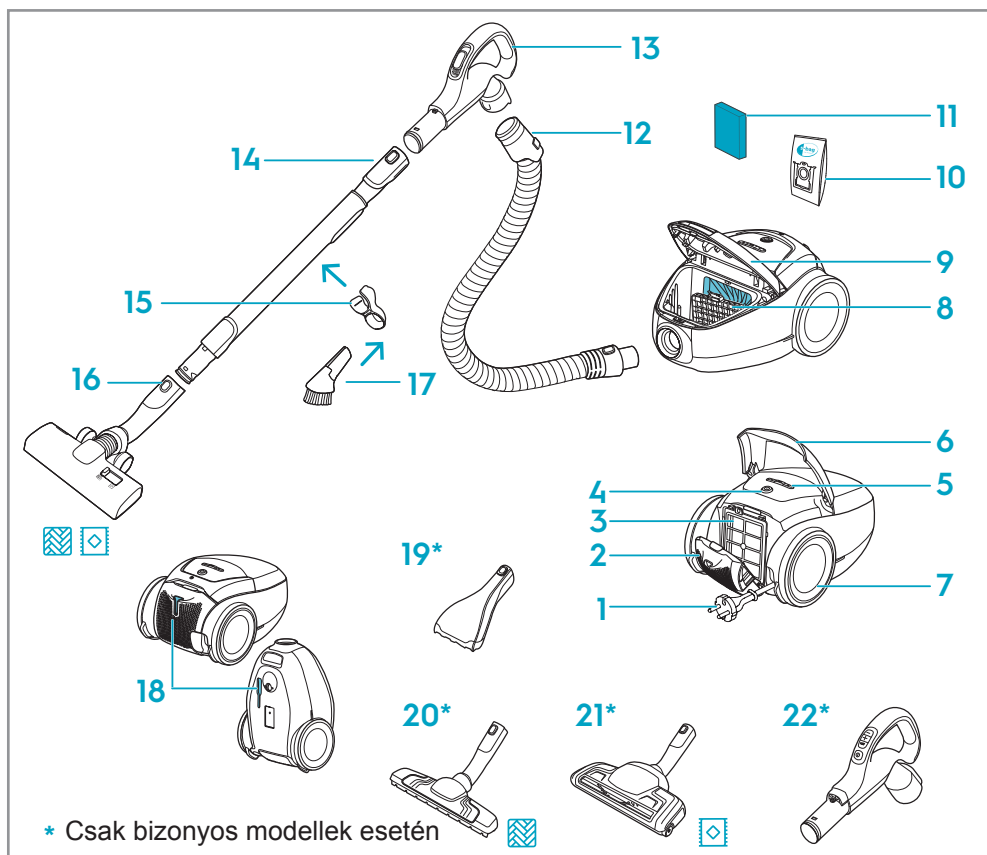
- Modell
- Termékszám
- Sorozatszám

Az adattáblán találhatóak meg az adatok.

Az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát fenntartjuk.

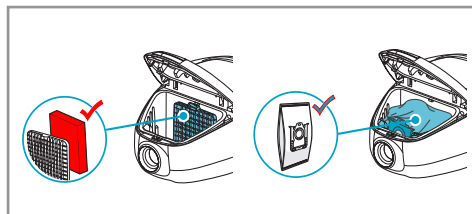
A PORSZÍVÓ LEÍRÁSA

1. Hálózati kábel
2. Kifúvás oldali szűrő fedél
3. Kifúvás oldali szűrő
4. Be/ki gomb
5. Teljesítményszabályozó
6. Felcsévézés gomb
7. Kerekek
8. Motorszűrő tartó
9. Porgyűjtő tartály fedele
10. S-bag
11. Motorszűrő
12. Aeropro tömlő
13. Aeropro ergo fogantyú
14. Aeropro teleszkópos cső
15. Caddy
16. AllFloor automatikus szívófej
17. Aeropro 3 az 1-ben eszköz
18. Parkolónyílás
19. Mini turbó szívófej
20. ParkettoPro szívófej
21. Turbó szívófej
22. Aeropro távirányítós fogantyú



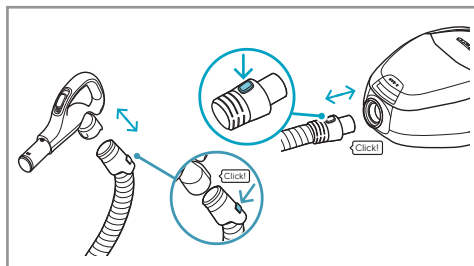
Teljesítményfelvétel kikapcsolt módban: 0,3 W

Kikapcsolt kijelző mellett a készenléti teljesítményfelvétel: 0,5 W

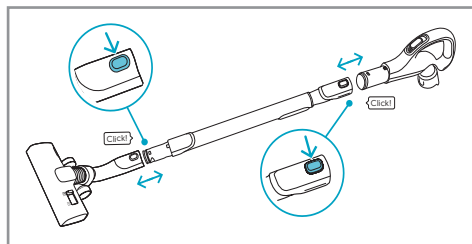


A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

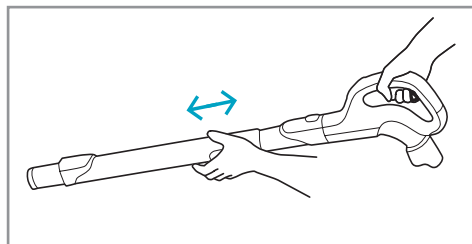
Nyissa ki a porgyűjtőtartály fedelét az S-BAG gomb megnyomásával. Ellenőrizze, hogy a helyén van-e a porzsák (s-bag) és a szűrő.



Dugja a tömlőt a porszívóba (az eltávolításához nyomja meg a reteszelő gombokat és húzza ki). Addig nyomja a tömlőt a tömlőfogóban, amíg nem kattán a helyére a reteszelő gomb (a kioldásához nyomja meg a reteszelő gombot és húzza ki).



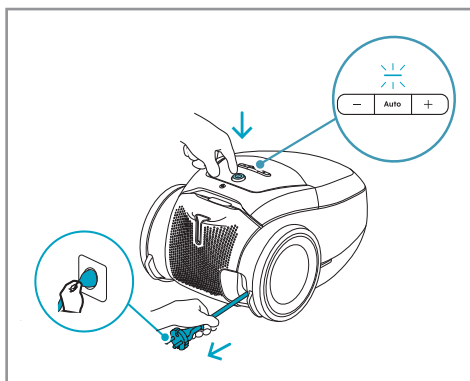
Csatlakoztassa a teleszkópos csövet a tömlőfogóhoz és a szívófejhez (az eltávolításához nyomja meg a reteszelő gombot és húzza ki).



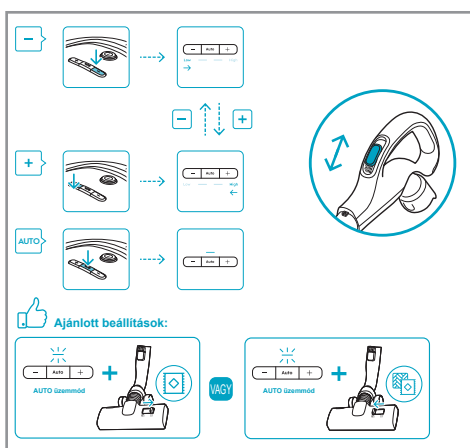
Az egyik kezével a reteszt tartva, míg a másik kezével a fogantyúba húzva állítsa be a teleszkópos csövet.

A PORSZÍVÓ MŰKÖDTETÉSE

Húzza ki a hálózati kábelt és csatlakoztassa egy hálózati csatlakozóaljzatba. Nyomja meg a BE/KI gombot a porszívó be-/kikapcsolására. Az AUTO üzemmód az alapértelmezett és ajánlott beállítás (automatikus teljesítményszabályozás). AUTO kijelzés világit a kijelzőn.

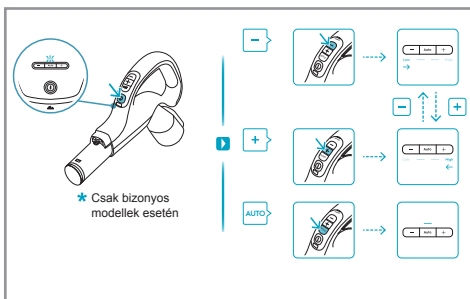


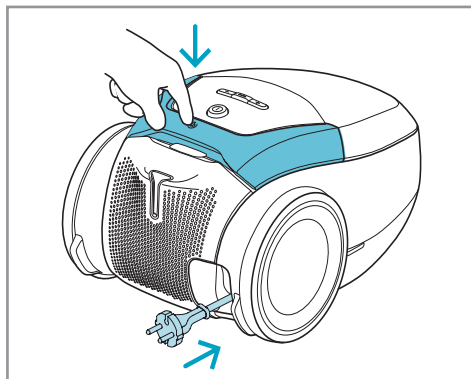
Univerzális változat: A teljesítmény kézi szabályozásához a +/- gombot nyomja meg. Az AUTO üzemmódhoz való visszatéréshez az AUTO üzemmód gombot nyomja meg. Szükség esetén a fogantyún található levegőszelepet használja a mozgási ellenállás csökkentésére.



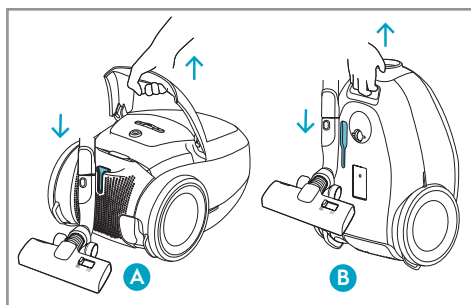
i Szőnyegek esetén kisebb teljesítmény használata lehetséges a kisebb teljesítményfelvétel, simább működés és a mozgási ellenállás csökkentése érdekében; kemény padlók esetén szükség esetén nagyobb teljesítmény használható.

Távvezérelt változat: Nyomja meg a távirányítós fogantyú BE/KI gombját a porszívó be-/kikapcsolására. Világító AUTO kijelzéssel AUTO üzemmódban indul be a porszívó. A teljesítmény kézi szabályozásához a fogantyú +/- gombját nyomja meg. Az AUTO üzemmódhoz való visszatéréshez az AUTO üzemmód gombot nyomja meg.



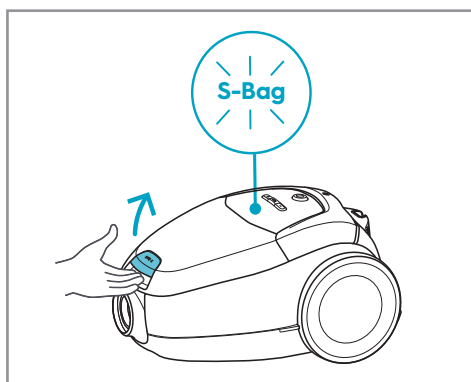


A tisztítás után a kábel felcsévéeléséhez a **FELCSÉVÉLÉS** gombot nyomja meg.



PARKOLÁSI HELYZETEK

Az alsó (B) parkolási helyzetet használja a porszívó hordozására és tárolására. A hátára fektesse (A), amikor szünetet tart (a háta kímélésére)

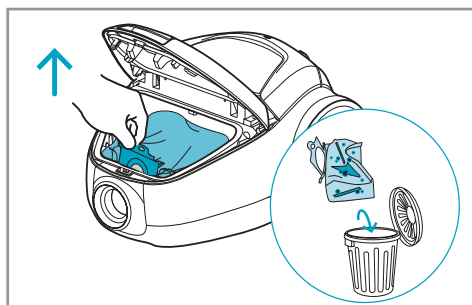


A PORZSÁK ÉS MOTORSZŰRŐ CSERÉJE

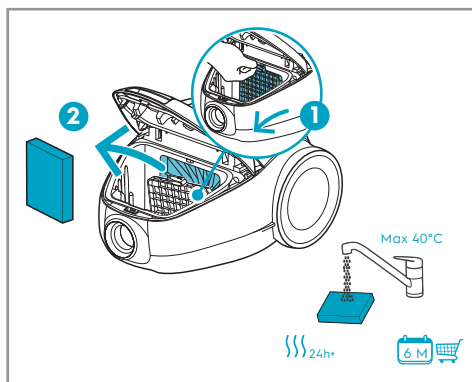
Cserélje ki az s-bag porzsákot, amikor piros színnel világít az S-BAG kijelző (sárga fény: hamarosan cserélni kell a porzsákot). Nyissa ki a porgyűjtő tartály fedelét az S-BAG gomb megnyomásával.

i Mindig cserélje ki az s-bag porzsákot, amikor világít az S-BAG kijelző, illetve amikor akkor is piros színnel világít a kijelző, ha még nem telt meg az s-bag (előfordulhat, hogy eltömődött), továbbá szőnyegtisztító por használata után. Ne használjon papír porzsákokat! www.s-bag.com

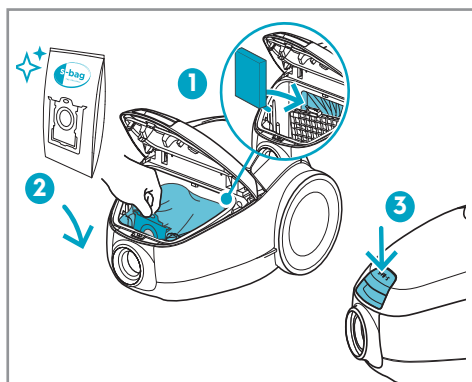
i Amikor az s-bag cseréje után beindítja az s-bag porzsákot, 10 másodperc elteltével kapcsol ki vagy válik zöld színűvé az S-BAG kijelzés.



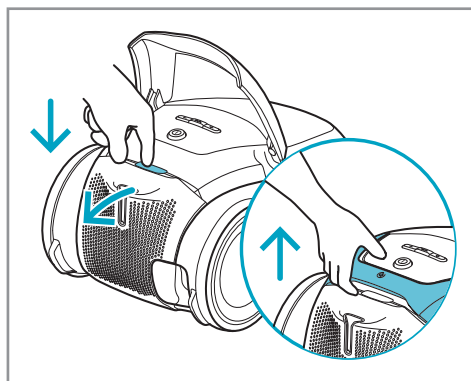
Húzza meg az s-bag porzsák fogóját és húzza ki az s-bag[®] porzsákot.



Ha szennyezett, akkor tisztítsa ki a motorszűrőt. Nyomja lefelé és húzza ki a szűrőtartót. Langyos csapvízzel öblítse ki a belsejét, majd alaposan szárítsa ki (minimum 24 óra szobahőmérsékleten).

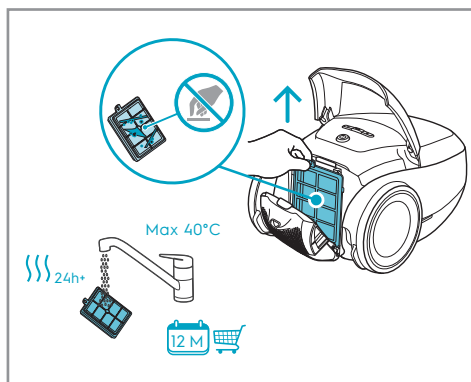


A tisztítás után tegye vissza a helyére a motorszűrőt. A karton sínekben egyenesen lefelé nyomással dugja be az új s-bag[®] porzsákot. Zárja a fedelet. Ha nincs megfelelően betéve vagy hiányzik az s-bag[®], akkor nem záródik a fedél.



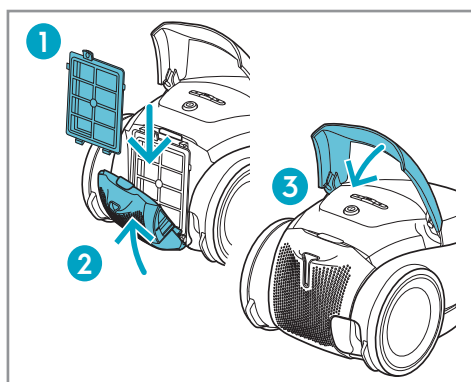
A KIFÚVÁS OLDALI SZŰRŐ CSERÉJE

A szűrőfedél nyitásához emelje meg a fogót és nyomja meg a SZŰRŐ gombot. A porzsák (s-bag®) minden ötödik szűrőcsere után cserélje ki/tisztítsa meg a kifúvás oldali szűrőt. Eredeti szűrőket használjon: (EFS1W, EFH12W).

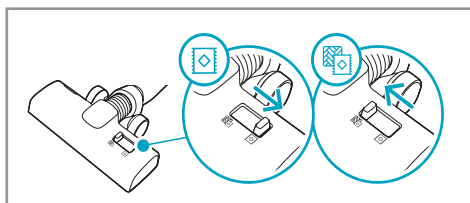


Emelje ki a szűrőt. Langyos csapvízzel öblítse ki a belsejét (a szennyezett oldalt). A víz eltávolítására ütögesse meg a szűrőkeretet. Négyyszer ismételje meg az eljárást. (Csak mosható szűrők esetén).

- i** Ne használjon tisztítószerket. Kerülje a szűrőfelület érintését. A visszatétele előtt hagyja teljesen megszáradni a szűrőt (minimum 24 óra szobahőmérsékleten)! Legalább évente egyszer, illetve amikor nagyon szennyezett vagy sérült, akkor cserélje ki a mosható szűrőt.

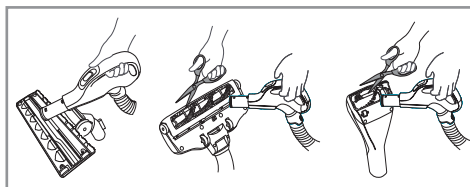


A szűrő bedugása után addig nyomja a szűrőfedelet, amíg a helyére nem ugrik.



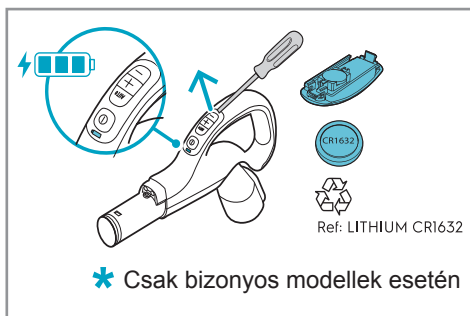
AZ UNIVERZÁLIS SZÍVÓFEJ

A szőnyeg mélytisztításához a csúszka Szőnyeg módra állításával változtassa meg a szívófej beállítását. Ikon szemlélteti az ajánlott padlótípust.



A SZÍVÓFEJEK TISZTÍTÁSA

Vegye le a szívófejet a csőről és ollóval vágja le beragadt szálakat. A tömlőfogót használja a szívófej tisztítására.



* Csak bizonyos modellek esetén

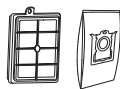
ELEMCSERE

Cserélje ki az elemet, amikor világít a kijelző vagy nem reagál az egyik gomb megnyomására. Kizárólag LITHIUM CR1632 típusú elemet használjon.

TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

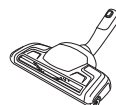
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

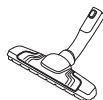
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

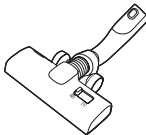
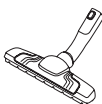
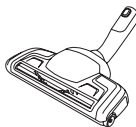


ZE115

900 167 792

Silent Pirketto Nozzle

A LEGJOBB EREDMÉNYEK ELÉRÉSÉRE SZOLGÁLÓ TIPPEK

SZÍVÓFEJ/ TARTOZÉK	HASZNÁLATI CÉLJA:
	Univerzális szívófej: - Valamennyi padló típus esetén biztosítja a biztonságos porfelszívást mind szőnyegek, mind keménypadlók esetén. - Az Valamennyi padló mód használata ajánlott, amely a beállítás változtatása nélkül teszi lehetővé keménypadlótól szőnyegig való alkalmazását. - Szőnyeg mélytisztításához a csúszkával változtassa Szőnyeg módra a beállítást.
	3 az 1-ben eszköz: 1. Kemény felületek esetén portalanító eszköz (könyvespolcok, szegőlécek stb.). 2. Textilek esetén kárpittisztító eszköz (függönyök, kárpit stb.). 3. Keskeny helyek esetén réstisztító eszköz (radiátorok mögött stb.).
	Kárpit szívófej: - Kefék és porszívás egyidejű használata (a legjobb haj, állatszőr, rostok stb. eltávolítására). - Textiles bútorok, autótülések, matracok stb. számára - A porszívó légáramlása hajtja a hengerkefét. - Nem alkalmas nagyon vastag és hosszú szálú szőnyegek tisztítására, mivel azok beragadhatnak a forgó hengerkefébe.
	Keménypadlós szívófej: - Keménypadló (parketta, fapadló, járólapp stb.) kíméletes tisztítására. - A legjobb réses keménypadló portalanítására.
	Szőnyeg szívófej: - Kefék és porszívás egyidejű használata (a legjobb haj, állatszőr, rostok stb. eltávolítására). - A porszívó légáramlása hajtja a hengerkefét. - Nem alkalmas nagyon vastag és hosszú szálú, szőnyegek valamint csúszásmentes szőnyegek, mint lábtörlők vagy vízálló szőnyegek tisztítására. Helyette az univerzális szívófejet használja.

HIBAEELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Nem indul a porszívó	• Ellenőrizze, hogy hálózati kábel csatlakoztatva van-e a hálózathoz. • Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a csatlakozódugó vagy a hálózati kábel. • Ellenőrizze, hogy nem égett-e ki a biztosíték. • Ellenőrizze, hogy reagál-e a fogantyún található az elem jelzőlámpa (csak bizonyos modellek esetén).
Világít az s-bag® jelzőfény.	• Ellenőrizze, hogy nincs-e tele vagy nem tömődött-e el az s-bag®. • Ha már kicserélte az s-bag® porzsákokat, akkor cserélje ki a motorszűrőt.
Leáll a porszívó	Előfordulhat, hogy túlmelegedett a porszívó: bontsa a hálózati csatlakozását; ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szívófej, cső, tömlő vagy egy szűrő. Az újbóli csatlakoztatás előtt hagyja 30 percig hűlni a porszívót. Ha még nem működik a porszívó, akkor forduljon az egyik hivatalos szervizhez.
A normálhoz képest kisebb szívóerő	• Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg vagy nem tömődött-e el az s-bag. • Ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a motorszűrő és nem szükséges-e a cseréje. • Ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szívófej és nem kell-e tisztítani. • Kíméletes összenyomással ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a tömlő. Azonban legyen körültekintő, ha üvegdarabok vagy tűk okozták az eltömődést a tömlőben. Megjegyzés: A garancia nem terjed ki a tömlő tisztítása során keletkezett sérülésekre.
Vizet szívott fel a porszívó	Egy hivatalos szervizben ki kell cseréltetni a motort. Nem terjed ki a garancia a víz behatolása miatt bekövetkezett motorhibákra.
Bármely probléma esetén forduljon egy hivatalos szervizhez.	

Környezetvédelmi tudnivalók

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot.

A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

PENSIERO SVEDESE, VITA MIGLIORE

Con la nostra tradizione svedese e la cura per la vita domestica, siamo appassionati nel creare esperienze di vita domestica sostenibili e senza sforzo cheentino per te e per il nostro futuro comune.

Vogliamo rendere più stimolante e semplice mangiare in modo sano e sostenibile e ci siamo prefissati un obiettivo ambizioso. Leggi di più sui nostri obiettivi per il 2030 qui:



VISITA IL NOSTRO SITO WEB SU:



Ottieni consigli sull'uso, brochure, risoluzioni dei problemi, informazioni sulla manutenzione:

www.electrolux.com



Registra il tuo prodotto per un servizio migliore:

www.electrolux.com/productregistration



Compra accessori e consumabili per il tuo apparecchio:

www.electrolux.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Quando contatti la Manutenzione, assicurati di avere i seguenti dati disponibili:

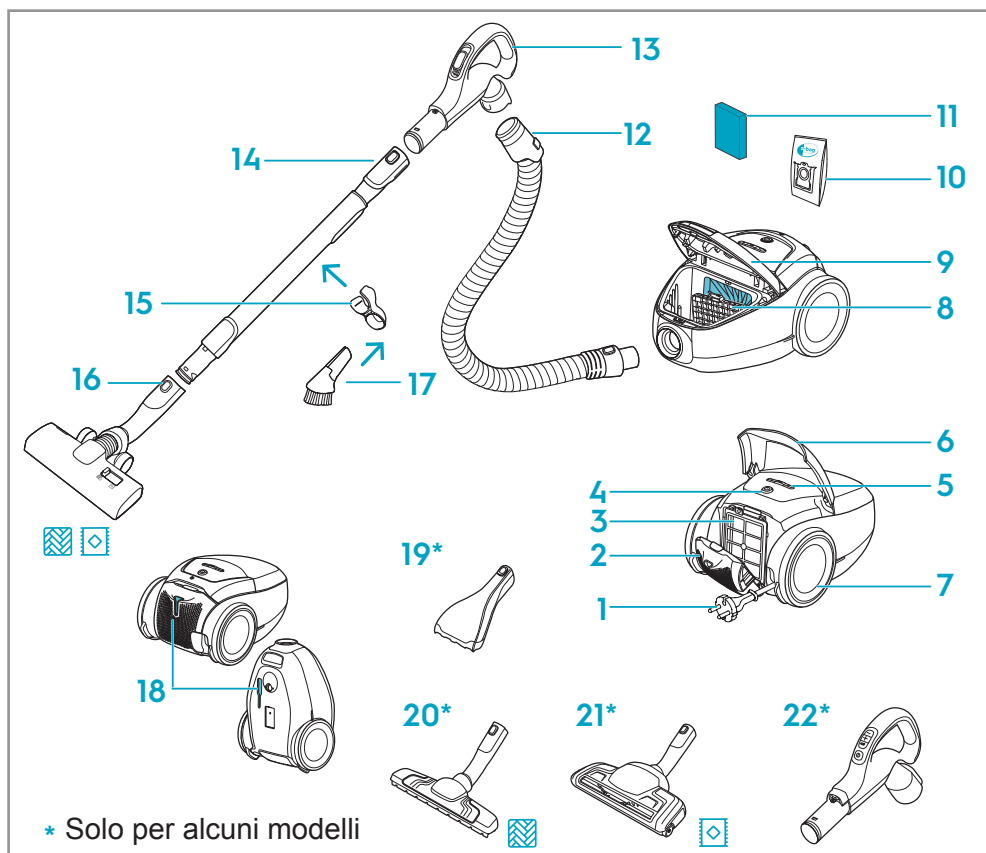
- Numero di modello
- Numero PNC
- Numero seriale

I dati si possono trovare sulla targhetta di indentificazione.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE

1. Cavo di alimentazione
2. Coperchio del filtro di scarico
3. Filtro di scarico
4. Pulsante accensione/ spegnimento
5. Controllo della regolazione della potenza
6. Pulsante riavvolgimento
7. Ruota
8. Portafiltro motore
9. Coperchio del vano polvere
10. S-bag
11. Filtro motore
12. Tubo flessibile Aeropro
13. Maniglia ergonomica Aeropro
14. Tubo telescopico Aeropro
15. Caddy
16. Bocchetta AllFloor Automatica
17. Strumento Aeropro 3 in 1
18. Vano di parcheggio
19. Mini turbospazzola
20. Bocchetta ParkettoPro
21. Bocchetta turbo
22. Impugnatura remota Aeropro



Consumo energetico in modalità spento: 0,3 W

Consumo energetico in standby con display spento: 0,5 W

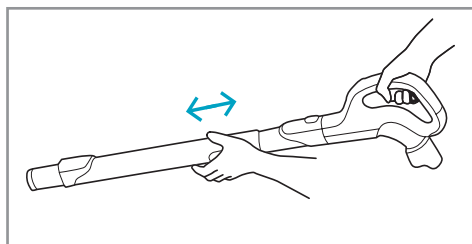
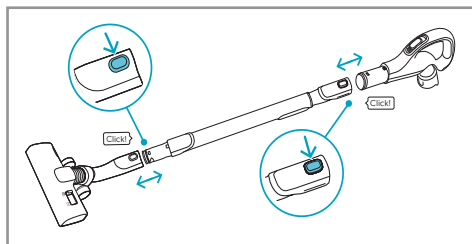
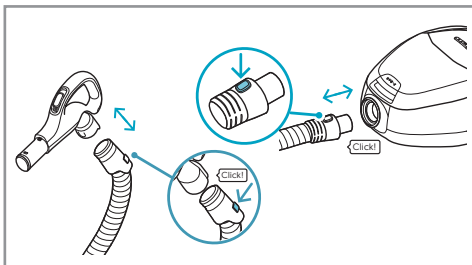
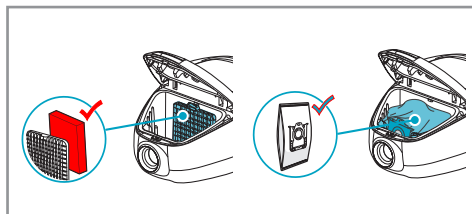
COME INSTALLARE L'ASPIRAPOLVERE

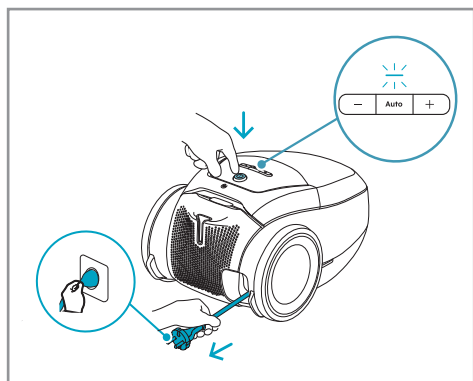
Aprire il coperchio del vano polvere tirando il pulsante S-BAG. Verificare che il sacchetto raccogliipolvere (S-bag) e il filtro siano in posizione.

Inserire il tubo flessibile nell'aspirapolvere (per rimuoverlo, premere il pulsante di blocco e tirare). Inserire il tubo flessibile nell'impugnatura finché il pulsante di blocco non scatta (per rilasciarlo, premere il pulsante di blocco e tirare).

Collegare il tubo telescopico all'impugnatura del tubo flessibile e alla bocchetta (per rimuoverlo, premere il pulsante di blocco e tirare).

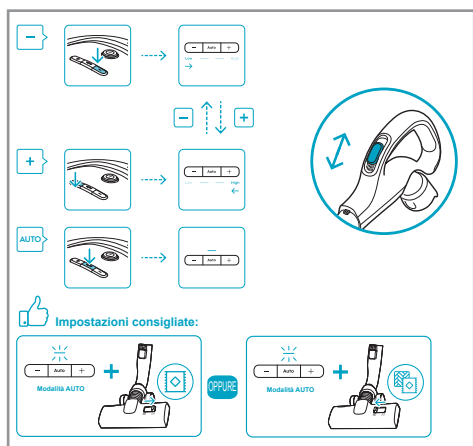
Regolare il tubo telescopico tenendo il pulsante di blocco con una mano e tirando l'impugnatura con l'altra.





AZIONARE L'ASPIRAPOLVERE

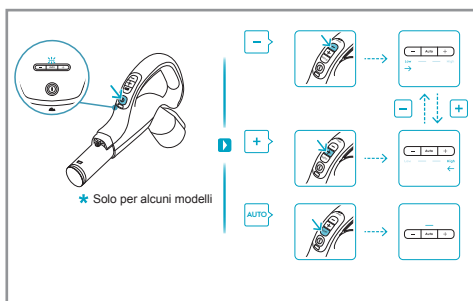
Estrarre il cavo di alimentazione e collegarlo alla rete elettrica. Premere il pulsante accensione/spegnimento per accendere/spegnere l'aspirapolvere. L'impostazione predefinita e consigliata è la modalità AUTO (regolazione automatica della potenza). L'indicatore AUTO è illuminato sul display.



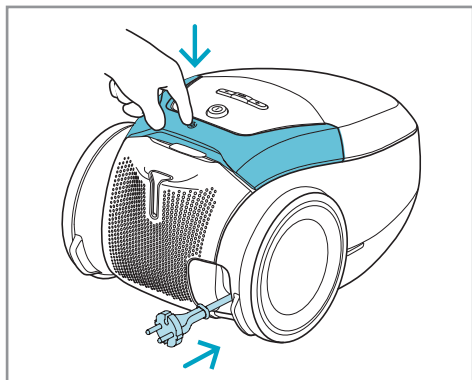
Versione universale: Per regolare manualmente la potenza, premere il pulsante +/- . Premere il pulsante AUTO per tornare alla modalità AUTO.

Utilizzare la valvola dell'aria sull'impugnatura per ridurre la resistenza al movimento, se necessario.

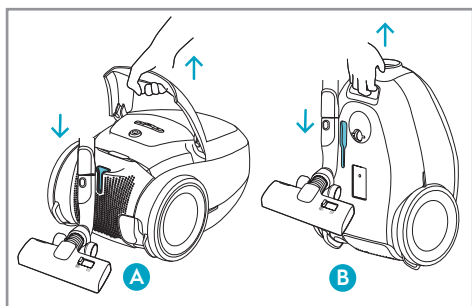
i Per i tappeti è possibile utilizzare meno potenza per ottenere un funzionamento scorrevole e ridurre al minimo la resistenza al movimento; per i pavimenti duri, se necessario, è possibile utilizzare più potenza.



Versione telecomando: Premere il pulsante accensione/spegnimento sull'impugnatura con telecomando per accendere/spegnere l'aspirapolvere. L'aspirapolvere si avvia in modalità AUTO con l'indicatore AUTO illuminato. Per regolare manualmente la potenza, premere il pulsante +/- sull'impugnatura. Premere il pulsante AUTO per tornare alla modalità AUTO.

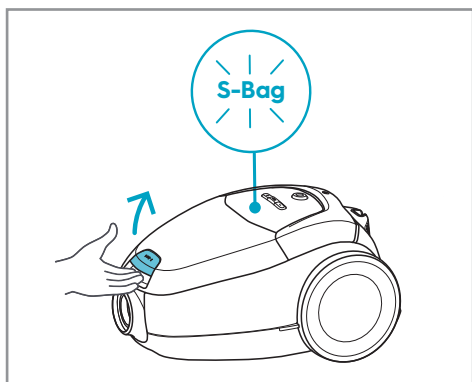


Dopo la pulizia, premere il pulsante **RIAVVOLGIMENTO** per riavvolgere il cavo.



POSIZIONI DI PARCHEGGIO

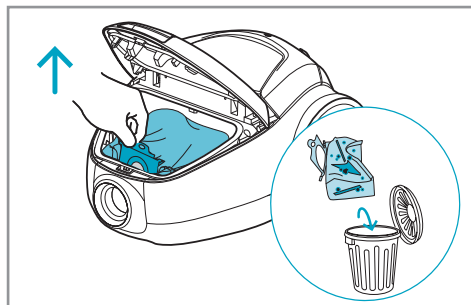
Utilizzare la posizione di parcheggio inferiore (B) per trasportare e riporre l'aspirapolvere. Posteriormente (A) quando si fa una pausa (per non affaticare la schiena).



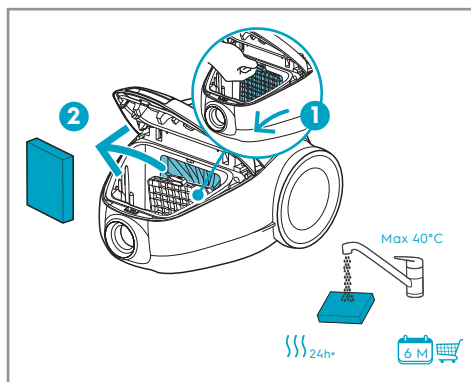
SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO ANTIPOLVERE & DEL FILTRO MOTORE

Sostituire il sacchetto S-bag quando la spia S-BAG si illumina in rosso (spia gialla: è presto necessario sostituire il sacchetto). Aprire il coperchio del vano polvere tirando il pulsante S-BAG.

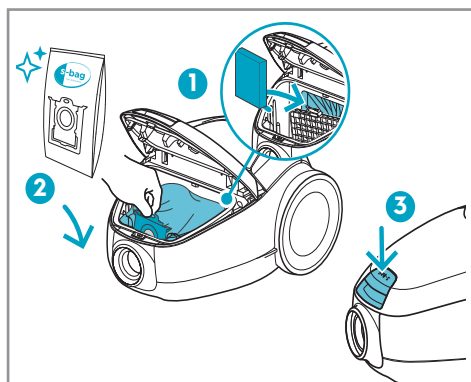
- i** Sostituire sempre il sacchetto S-bag quando la spia S-BAG è accesa o ha una spia rossa, anche se il sacchetto S-bag non è pieno (potrebbe essere bloccato) e dopo aver utilizzato il detergente per tappeti. Non utilizzare sacchetti di carta! www.s-bag.com
- i** Quando si avvia l'aspirapolvere dopo la sostituzione del sacchetto S-bag, ci vogliono 10 secondi prima che la spia S-BAG si spenga o diventi verde.



Tirare la maniglia del sacchetto S-bag® per chiuderlo e rimuoverlo.



Pulire il filtro motore quando è sporco. Spingere il portafiltro verso il basso ed estrarlo. Risciacquare l'interno con acqua di rubinetto tiepida e asciugarlo completamente (per almeno 24 ore a temperatura ambiente).



Riposizionare il filtro motore dopo la pulizia. Inserire un nuovo sacchetto S-bag® spingendo il cartone verso il basso nelle sue guide. Chiudere il coperchio. Se il sacchetto S-bag® non è posizionato correttamente o è mancante, il coperchio non si chiuderà.

SOSTITUZIONE DEL FILTRO DI SCARICO

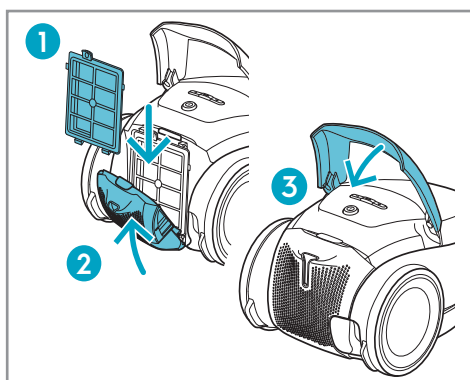
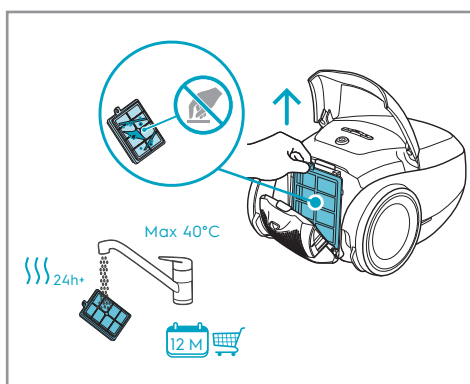
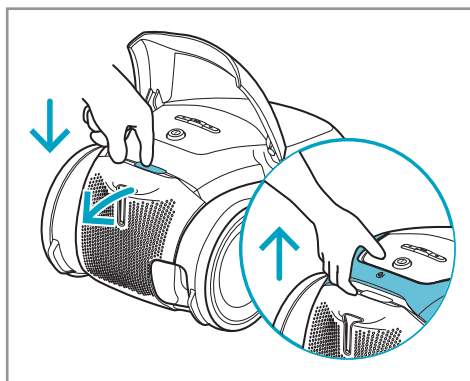
Sollevare la maniglia e premere il pulsante FILTRO per aprire il coperchio del filtro. Sostituire/pulire il filtro di scarico ogni cinque sostituzioni del sacchetto raccogliipolvere (S-bag®).

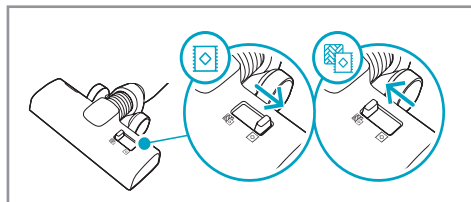
Utilizzare i filtri originali: (EFS1W, EFH12W).

Estrarre il filtro. Risciacquare l'interno (lato sporco) con acqua tiepida del rubinetto. Picchiare il telaio del filtro per rimuovere l'acqua. Ripetere il procedimento quattro volte. (solo filtro lavabile).

- i** Non utilizzare detersivi. Evitare di toccare la superficie del filtro. Lasciare asciugare completamente il filtro (per almeno 24 ore a temperatura ambiente) prima di rimetterlo al suo posto! Sostituire il filtro lavabile almeno una volta all'anno o quando è molto sporco o danneggiato.

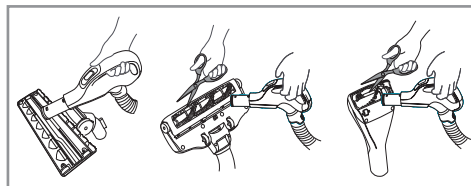
Dopo aver inserito il filtro, chiudere il coperchio del filtro fino a quando non scatta in posizione.





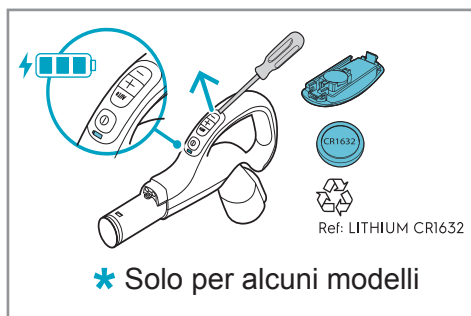
LA BOCCHETTA UNIVERSALE

Per una pulizia profonda sui tappeti, modificare l'impostazione della bocchetta con il cursore in modalità Tappeto. L'icona illustra il tipo di pavimento consigliato.



PULIZIA DELLE BOCCHETTE

Scollegare la bocchetta dal tubo e rimuovere eventuali fili aggrovigliati tagliandoli con le forbici. Utilizzare il manico del tubo flessibile per pulire la bocchetta.



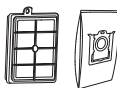
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Sostituire la batteria quando l'indicatore luminoso è acceso o non risponde alla pressione di un pulsante. Utilizzare solo batterie al LITIO CR1632

ACCESSORI E RICAMBI



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

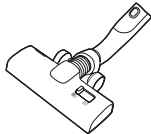


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

CONSIGLI PER OTTENERE I MIGLIORI RISULTATI

BOCCHETTA/ ACCESSORIO	USO PER:
	Bocchetta universale: - Per tutti i tipi di pavimento, garantisce un'eccellente aspirazione della polvere sia su tappeti che su pavimenti duri. - Si consiglia di utilizzare la modalità Allfloor, che consente di passare dal pavimento duro al tappeto senza dover regolare l'impostazione. - Per una pulizia profonda sui tappeti, modificare l'impostazione della bocchetta tramite il cursore in modalità Tappeto.
	3 strumenti in 1: 1. Strumento per spolverare superfici dure (librerie, battiscopa, ecc.). 2. Strumento per tappezzeria di tessuti (tende, rivestimenti, ecc.). 3. Strumento per la pulizia di fessure e spazi angusti (dietro i termosifoni, ecc.).
	Bocchetta per tappezzeria: - Spazzola e aspira contemporaneamente (migliore aspirazione di capelli, peli di animali, fibre, ecc.). - Per mobili in tessuto, sedili auto, materassi, ecc. - Il rullo spazzola è azionato dal flusso d'aria dell'aspirapolvere. - Non adatto a tappeti a pelo molto folto e frange lunghe, poiché potrebbero incastrarsi nel rullo spazzola rotante.
	Bocchetta per pavimenti duri: - Per una pulizia delicata di pavimenti duri (parquet, pavimenti in legno, piastrelle, ecc.). - Migliore aspirazione della polvere su pavimenti duri con fessure.
	Bocchetta per tappeti: - Spazzola e aspira contemporaneamente (migliore aspirazione di capelli, peli di animali, fibre, ecc.). - Il rullo spazzola è azionato dal flusso d'aria dell'aspirapolvere. - Non adatto a tappeti a pelo molto spesso e frange lunghe, tappeti antiscivolo come zerbini o tappeti resistenti all'acqua. Utilizzare invece una bocchetta universale.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'aspirapolvere non si avvia	• Verificare che il cavo sia collegato alla rete elettrica. • Verificare che la spina e il cavo non siano danneggiati. • Verificare che il fusibile non sia bruciato. • Verificare che la spia della batteria sull'impugnatura del telecomando risponda (solo per alcuni modelli).
La spia del sacchetto S-bag® è accesa	• Controllare se il sacchetto S-bag® è pieno o bloccato. • Se è già stato sostituito il sacchetto S-bag®, sostituire il filtro motore.
L'aspirapolvere si ferma	L'aspirapolvere potrebbe essere surriscaldato: scollegarlo dalla rete elettrica; verificare se la bocchetta, il tubo, il flessibile o i filtri sono bloccati. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di ricollegarlo. Se l'aspirapolvere continua a non funzionare, contattare un centro di assistenza autorizzato.
Riduzione della capacità di aspirazione rispetto al normale	• Controllare se il sacchetto S-bag è pieno o bloccato. • Controllare se il filtro del motore è intasato e deve essere sostituito. • Controllare se la bocchetta è bloccata e deve essere pulita. • Controllare se il tubo flessibile è bloccato premendolo delicatamente. Tuttavia, fare attenzione nel caso in cui l'ostruzione sia causata da pezzi di vetro o aghi rimasti incastrati nel tubo. Nota: La garanzia non copre eventuali danni al tubo causati dalla sua pulizia.
È stata aspirata acqua nell'aspirapolvere.	Sarà necessario sostituire il motore presso un centro di assistenza autorizzato. I danni al motore causati da infiltrazioni d'acqua non sono coperti dalla garanzia.
Per qualsiasi ulteriore problema, contattare un centro di assistenza autorizzato.	

Considerazioni sull'ambiente

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Per la Svizzera:

Dove portare gli apparecchi fuori uso? In qualsiasi negozio che vende apparecchi nuovi oppure si restituiscono ai centri di raccolta ufficiali della SENS oppure ai riciclatori ufficiali della SENS. La lista dei centri di raccolta ufficiali della SENS è visibile nel sito www.erecycling.ch

ŠVEDIŠKAS MĄSTYMAS, GERESNĖ GYVENIMO KOKYBĖ

Remdamiesi švedišku paveldu ir rūpindamiesi namų buitimi, mes aistringai siekiame kurti patogią ir tvarią namų buities aplinką, kuri yra svarbi jums ir mūsų bendrai ateičiai.

Norime, kad sveika ir tvari mityba būtų įkvepianti ir nesudėtinga, todėl užsibrėžėme ambicingą tikslą. Daugiau apie mūsų 2030 m. tikslus skaitykite čia:



APSILANKYKITE MŪSŲ INTERNETO SVETAINĖSE:



Gaukite patarimų dėl naudojimo, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą ir aptarnavimą:
www.electrolux.com



Norėdami gauti geresnes paslaugas, užregistruokite savo gaminį:
www.electrolux.com/productregistration



Įsigykite priedus ir eksploatacines medžiagas savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR PASLAUGOS

Kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą įsitikinkite, kad turite toliau nurodytus duomenis:

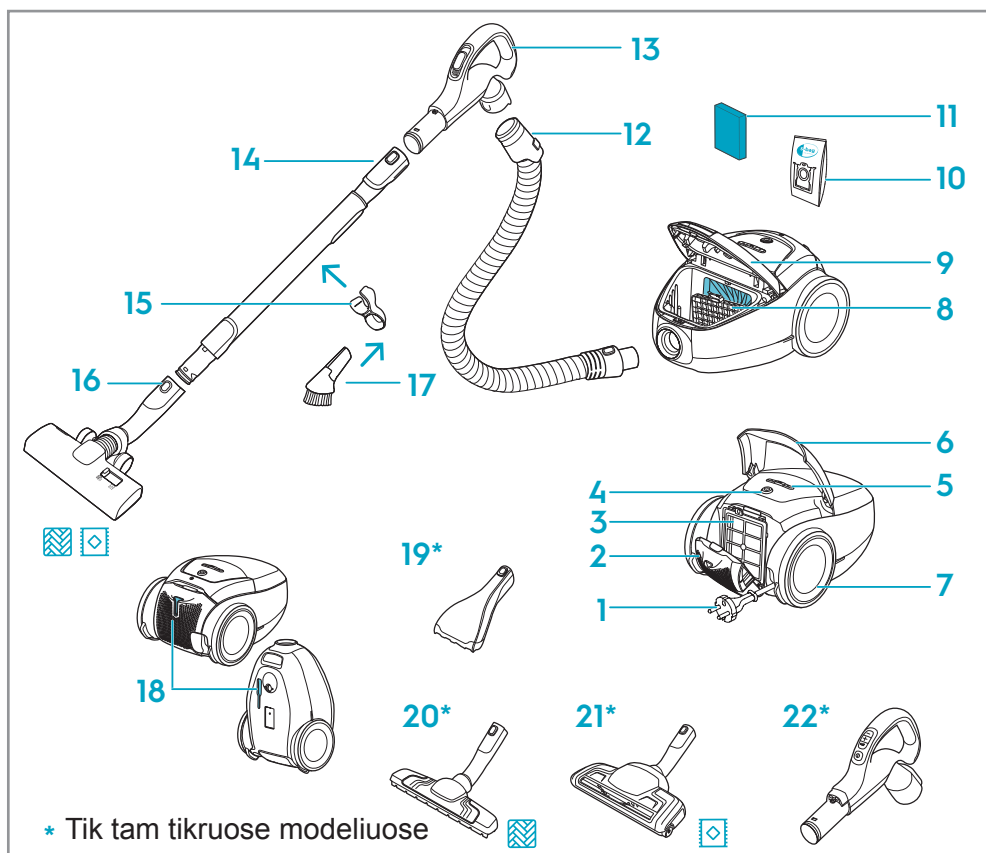
- modelio numeris;
- PNC numeris;
- serijos numeris.

Informaciją galite rasti prietaiso duomenų lentelėje.

Galimi pakeitimai be įspėjimo.

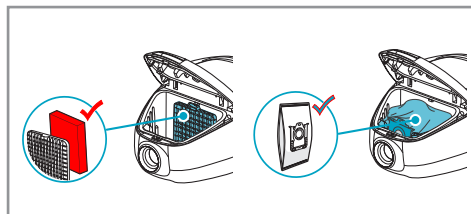
DULKIŲ SIURBLIO APRAŠYMAS

1. Maitinimo laidas
2. Išmetamo oro filtro dangtelis
3. Išmetamo oro filtras
4. Įjungimo / išjungimo mygtukas
5. Galios reguliavimo valdiklis
6. Laido suvyniojimo mygtukas
7. Ratukas
8. Variklio filtro laikiklis
9. Dulkių skyriaus dangtelis
10. „S-bag“
11. Variklio filtras
12. „Aeropro“ žarna
13. „Aeropro“ ergonominė rankena
14. „Aeropro“ teleskopinis vamzdis
15. Laikiklis
16. „AllFloor“ automatinis antgalis
17. „Aeropro“ įrankis trys viename
18. Pastatymo elementas
19. Mažasis turbo antgalis
20. „ParkettoPro“ antgalis
21. Turbo antgalis
22. „Aeropro“ nuotolinio valdymo rankena



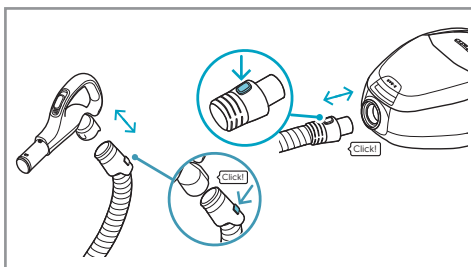
Energijos suvartojimas išjungties režimu: 0,3 W

Energijos suvartojimas budėjimo režimu su išjungtu ekranu: 0,5 W

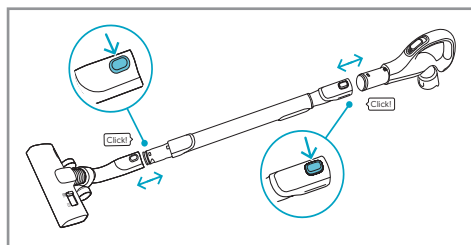


DULKIŲ SIURBLIO SURINKIMAS

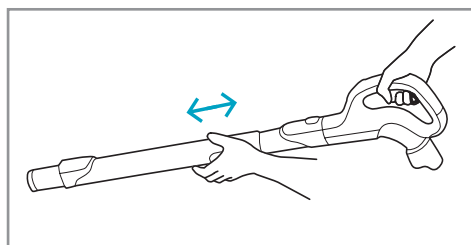
Atidarykite dulkių skyriaus dangtelį patraukdami S-BAG mygtuką. Patikrinkite, ar dulkių maišelis („S-bag“) ir filtras yra savo vietose.



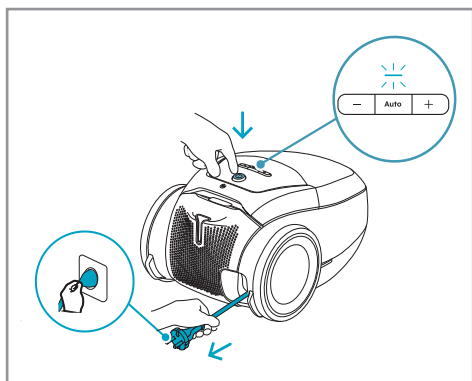
Įkiškite žarną į dulkių siurblį (norėdami ją nuimti, paspauskite fiksavimo mygtukus ir patraukite). Įkiškite žarną į žarnos rankeną, kol išgirsite fiksavimo mygtuko spragtelėjimą (norėdami ją atlaisvinti, paspauskite fiksavimo mygtuką ir patraukite).



Pritvirtinkite teleskopinį vamzdį prie žarnos rankenos ir antgalio (norėdami jį nuimti, paspauskite fiksavimo mygtuką ir patraukite).

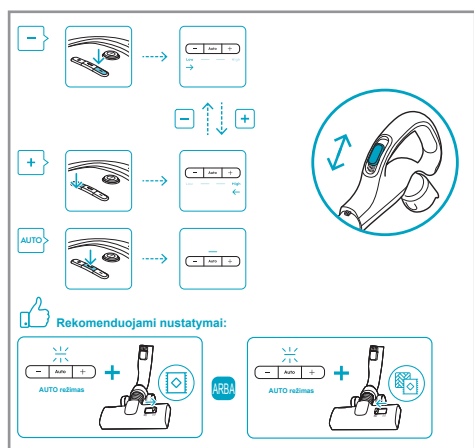


Teleskopinį vamzdį reguliuokite viena ranka laikydami fiksatorių, o kita ranka traukdami rankeną.



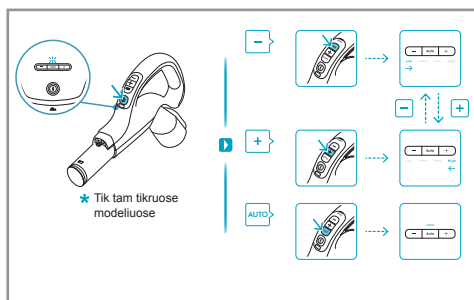
DULKIŲ SIURBLIO VALDYMAS

Ištraukite maitinimo laidą ir prijunkite jį prie elektros tinklo. Norėdami įjungti / išjungti dulkių siurblį, paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką. Numatytasis ir rekomenduojamas nustatymas yra AUTO režimas (automatinis galios reguliavimas). Ekrane šviečia AUTO indikatorius.

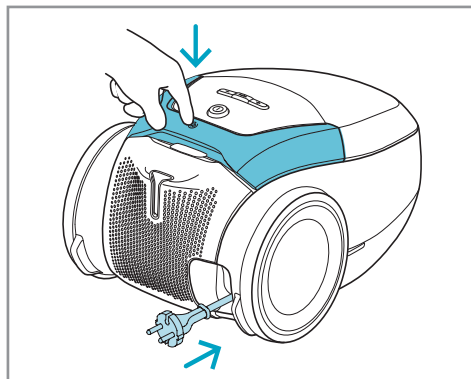


Universali versija: Norėdami rankiniu būdu reguliuoti galią, paspauskite mygtuką +/- . Norėdami grįžti į AUTO režimą, paspauskite mygtuką AUTO. Jei reikia, judesio pasipriešinimui sumažinti naudokite ant rankenos esantį oro vožtuvą.

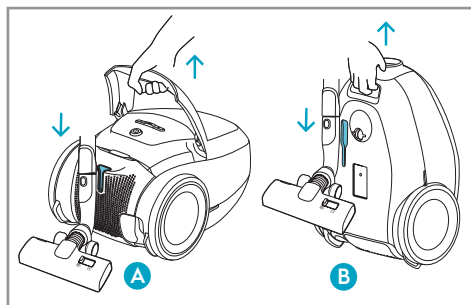
i Kilimams galima naudoti mažesnę galią, kad veikimas būtų sklandus ir judėjimo pasipriešinimas būtų minimalus; kietoms grindims prireikus galima naudoti didesnę galią.



Nuotolinė versija: norėdami įjungti / išjungti dulkių siurblį, paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ant nuotolinio valdymo rankenos. Dulkių siurblys įsijungia AUTO režimu, kai šviečia AUTO indikatorius. Norėdami rankiniu būdu reguliuoti galią, paspauskite ant rankenos esantį mygtuką +/- . Norėdami grįžti į AUTO režimą, paspauskite mygtuką AUTO.

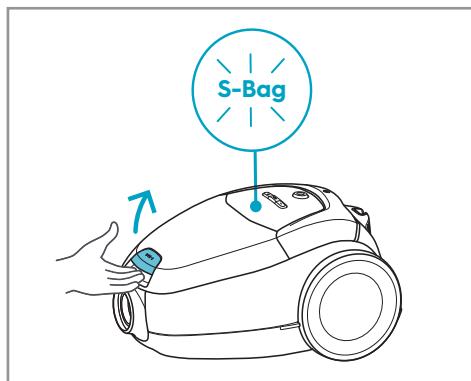


Po valymo paspauskite mygtuką **LAIDO SUVYNIJOJIMAS**, kad suvyniotumėte laidą.



PASTATYMO PADĖTYS

Dulkių siurbį perneškite ir laikykite, pastatymo padėtyje (B). Ant galinės dalies (A), kai darote pertrauką (saugokite savo nugarą)

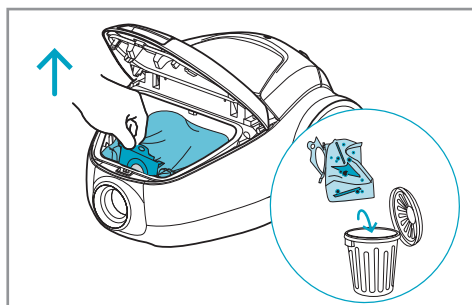


DULKIŲ MAIŠELIO IR VARIKLIO FILTRO KEITIMAS

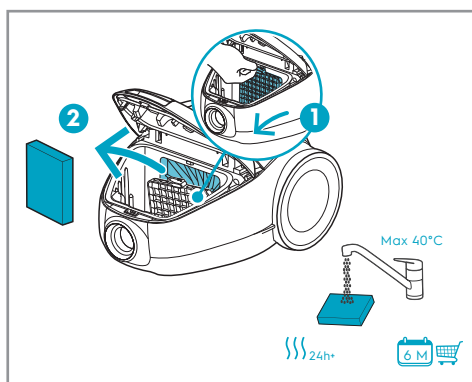
Pakeiskite „S-bag“, kai S-BAG indikatorius įsižiebia raudonai (geltona lemputė: netrukus reikės pakeisti maišelį). Atidarykite dulkių skyriaus dangtelį patraukdami S-BAG mygtuką.

i Visada pakeiskite „S-bag“ maišelį, kai šviečia S-BAG indikatorius arba raudona lemputė, net jei „S-bag“ maišelis nėra pilnas (jis gali būti užsikimšęs), taip pat panaudojus kilimų valymo miltelius. Nenaudokite popierinių dulkių maišelių! www.s-bag.com

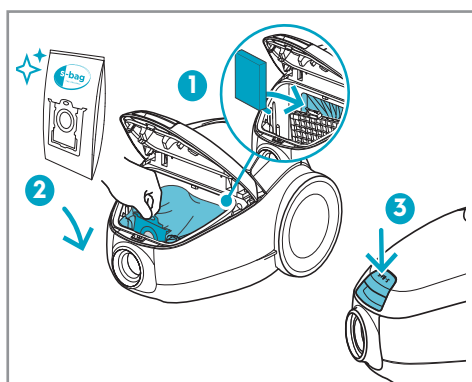
i Pakeitus „S-bag“ maišelį ir įjungus dulkių siurbį, praeina 10 sekundžių, kol „S-bag“ indikatorius užgesa arba pradeda šviesti žaliai.



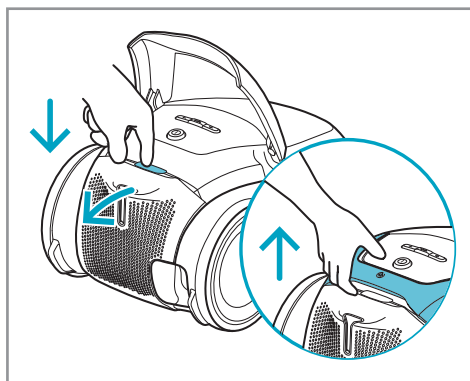
Patraukite „S-bag®“ maišelio rankenėlę, kad jį uždarytumėte ir išimtumėte.



Kai variklio filtras užsiteršia, jį reikia išvalyti. Paspauskite filtro laikiklį žemyn ir ištraukite. Išplaukite vidų drungnu vandeniu iš čiaupo ir visiškai išdžiovinkite (mažiausiai 24 val. kambario temperatūroje).

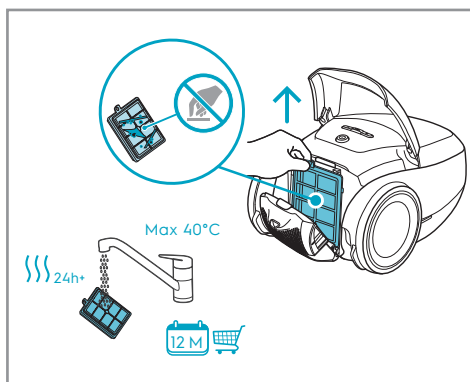


Po valymo įstatykite variklio filtrą atgal į vietą. Įdėkite naują „S-bag®“ maišelį, kartoninę dalį jo dalį paspausdami tiesiai žemyn į tam skirtus griovelius. Uždarykite dangtelį. Jei „S-bag®“ maišelis netinkamai įdėtas arba jo nėra, dangtelis neužsidarys.



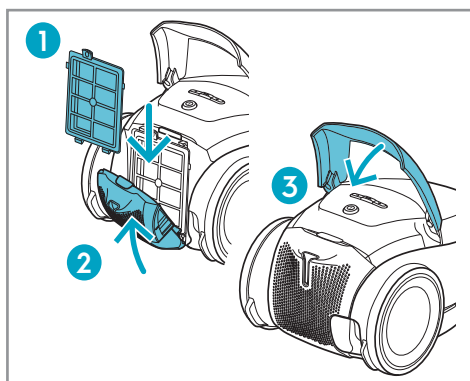
IŠMETAMO ORO FILTRO KEITIMAS

Pakelkite rankeną ir paspauskite mygtuką FILTER, kad atidarytumėte filtro dangtelį. Išmetamo oro filtrą keiskite / valykite kas penktą dulkių maišelio („S-bag[®]“) keitimą. Naudokite originalius filtras: (EFS1W, EFH12W).

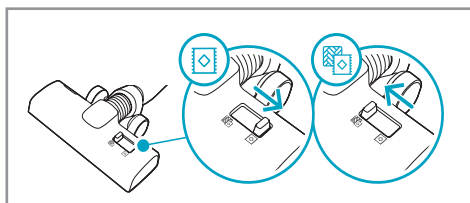


Iškelkite filtrą. Vidinę pusę (nešvarią pusę) nuplaukite drungnu vandeniu iš čiaupo. Stuktelėkite filtro rėmelį, kad pašalintumėte vandenį. Pakartokite procesą keturis kartus (tik plaunamiems filtrams).

- i** Nenaudokite valymo priemonių. Nelieskite filtro paviršiaus. Prieš įdėdami filtrą atgal, leiskite jam visiškai išdžiūti (mažiausiai 24 val. kambario temperatūroje)! Plaunamą filtrą keiskite bent kartą per metus arba kai jis labai užsiteršęs ar pažeistas.

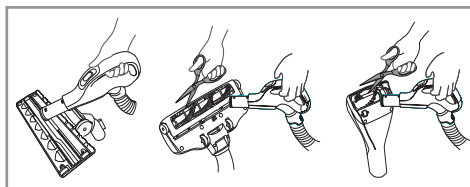


Įdėję filtrą, uždarykite filtro dangtelį, kol jis spragtelėjęs užsifiksuos savo vietoje.



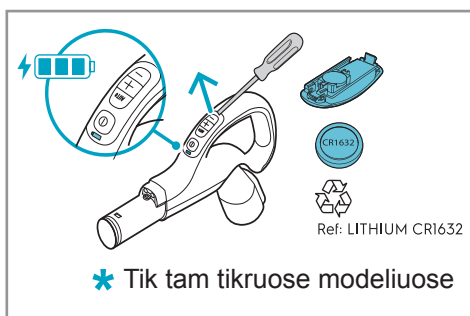
UNIVERSALUS ANTGALIS

Norėdami giluminiu būdu valyti kilimą, slankikliu pakeiskite antgalio nustatymą į kilimų režimą. Piktograma rodo rekomenduojamą grindų tipą.



ANTGALIŲ VALYMAS

Nuimkite antgalį nuo vamzdžio ir pašalinkite įsivėlusius siūlus ir pan., nukirpdami juos žirkklėmis. Antgaliui valyti naudokite žarnos rankeną.



BATERIJOS KEITIMAS

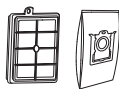
Pakeiskite bateriją, kai šviečia indikatorius arba jis nereaguoja paspaudus bet kurį mygtuką. Naudokite tik ličio CR1632 tipo baterijas

* Tik tam tikruose modeliuose

PRIEDAI IR ATSARGINĖS DALYS



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

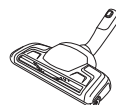
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

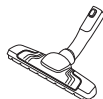
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

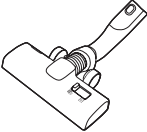
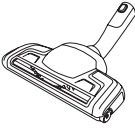


ZE115

900 167 792

Silent Paretto Nozzle

PATARIMAI, KAIP PASIEKTI GERIAUSIŲ REZULTATŲ

ANTGALIS / PRIEDAS	NAUDOJIMAS:
	Universalus antgalis: - visiems grindų tipams, užtikrina puikų dulkių surinkimą tiek nuo kilimų, tiek nuo kietų grindų; - rekomenduojama naudoti „Allfloor“ režimą, kuris leidžia pereiti nuo kietų grindų prie kilimų nekeičiant nustatymų; - norėdami giluminiu būdu valyti kilimus, slankikliu pakeiskite antgalio nustatymą į kilimų režimą.
	Įrankis trys viename: 1. Dulkių valymo antgalis kietiems paviršiams (knygų lentynoms, grindjuostėms ir kt.). 2. Apmušalų valymo antgalis tekstilei (užuolaidoms, apmušalams ir kt.). 3. Plyšių antgalis siauroms erdmėms (už radiatorių ir pan.).
	Apmušalų antgalis: - vienu metu valo šepečiu ir siurbia (ypač gerai surenka plaukus, gyvūnų plaukus, pūkelius ir pan.); - tekstiliniams baldams, automobilių sėdynėms, čiužiniams ir kt.; - šepečio volelį varo dulkių siurblio oro srautas; - netinka kilimams su labai ilgais šeriais ir ilgais kutais, nes gali įstrigti besisukančio šepečio volelyje.
	Kietų grindų antgalis: - švelniam kietų grindų (parketo, medinių grindų, plytelių ir kt.) valymui; - geriausias dulkių surinkimas ant kieto grindų paviršiaus su siaurais tarpais.
	Kilimų antgalis: - vienu metu valo šepečiu ir siurbia (ypač gerai surenka plaukus, gyvūnų plaukus, pūkelius ir pan.); - šepečio volelį varo dulkių siurblio oro srautas; - netinka kilimams su labai ilgais šeriais ir ilgais kutais, neslystantiems kilimams, pavyzdžiui, kilimėliams prie durų, arba vandeniuui atspariems kilimams. Vietoj jo naudokite universalų antgalį.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Dulkių siurblys neįsijungia	• Patikrinkite, ar laidas prijungtas prie elektros tinklo. • Patikrinkite, ar kištukas ir laidas nepažeisti. • Patikrinkite, ar neperdegę saugiklis. • Patikrinkite, ar šviečia nuotolinio valdymo rankenos baterijos indikatorius lemputė (tik kai kuriuose modeliuose).
Šviečia „S-bag“ indikatorius lemputė	• Patikrinkite, ar „S-bag“ yra pilnas arba užsikimšęs. • Jei jau pakeitėte „S-bag“ maišelį, pakeiskite variklio filtrą.
Dulkių siurblys sustoja	Dulkių siurblys gali būti perkaitęs: atjunkite jį nuo elektros tinklo; patikrinkite, ar nėra užsikimšęs antgalis, vamzdis, žarna ar filtras. Prieš vėl įjungdami, leiskite dulkių siurbliui atvėsti 30 minučių. Jei dulkių siurblys vis tiek neveikia, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
Siurbimo galios sumažėjimas, palyginti su įprasta galia	• Patikrinkite, ar „S-bag“ yra pilnas arba užsikimšęs. • Patikrinkite, ar variklio filtras nėra užsikimšęs ir ar nereikia jo pakeisti. • Patikrinkite, ar antgalis neužsikimšęs ir ar nereikia jo išvalyti. • Patikrinkite, ar žarna neužsikimšusi, švelniai ją suspausdami. Tačiau būkite atsargūs, jei užsikimšimas atsirado dėl stiklo ar adatų, įstrigusių žarnoje. Pastaba: garantija netaikoma jokiems žarnos pažeidimams, atsiradusiems ją valant.
Į dulkių siurbį buvo įsiurbta vandens	Variklį reikės pakeisti įgaliotame aptarnavimo centre. Garantija netaikoma variklio pažeidimams, atsiradusiems dėl vandens prasiskverbimo.
Jei kiltų daugiau problemų, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.	

Aplinkos apsauga

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį prietaisą į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

ZVIEDRU DOMĀŠANA, LABĀKA DZĪVOŠANA

Mūsu zviedru saknes un rūpes par mājas dzīvi rada mūsos kaislību veidot bezrūpīgas, ilgtspējīgas mājas dzīves pieredzes, kas ir svarīgas Jums un mūsu kopīgajai nākotnei.

Mēs vēlamies padarīt iedvesmojošāku un vieglāku ēšanu veselīgā un ilgtspējīgā veidā, un esam sev uzstādījuši ambiciozu mērķi. Vairāk par mūsu mērķiem 2030. gadam lasiet šeit:



APMEKLĒJIET MŪSU TĪMEKĻA VIETNI:



Saņemiet padomus lietošanā, brošūras, problēmu risinājumus un servisa informāciju:

www.electrolux.com



Labākai apkalpošanai reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.electrolux.com/productregistration



legādājieties piederumus un lietojamus materiālus savai ierīcei:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Sazinoties ar mūsu Servisa centru, pārliecinieties, lai Jums būtu pieejami šādi dati:

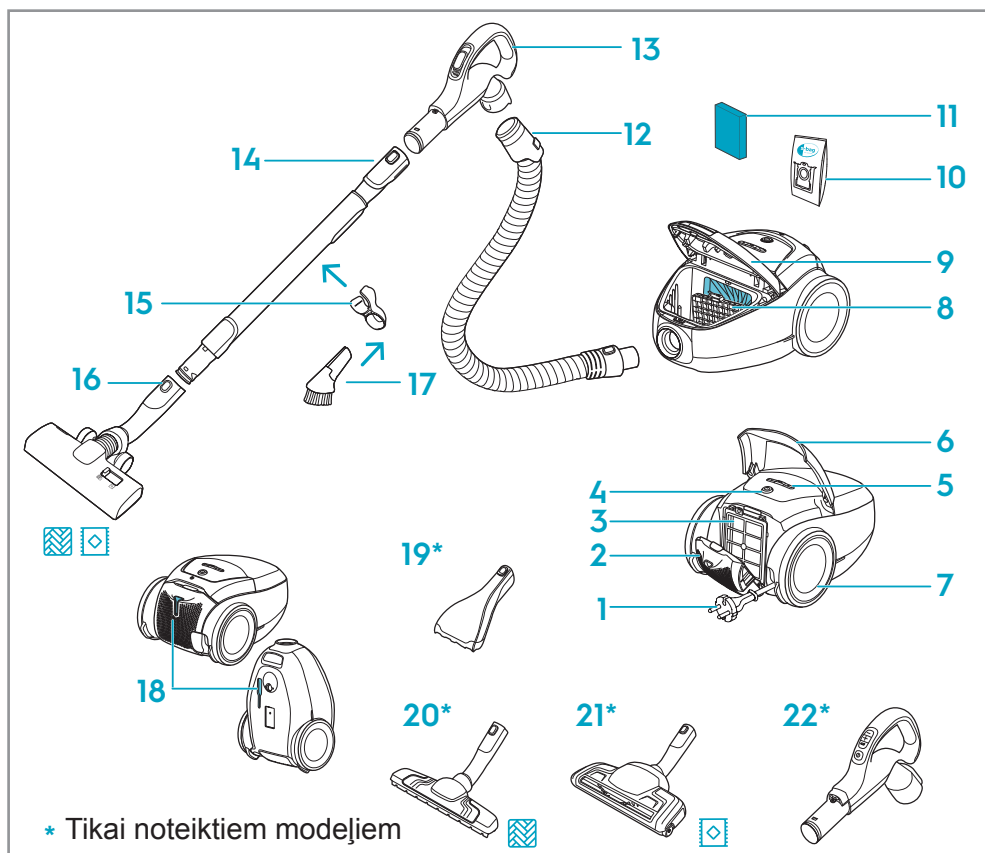
- Modeļa numurs
- PNC numurs
- Sērijas numurs

Informācija atrodama uz novērtējuma plāksnītes.

Izmaiņas var tikt veiktas bez brīdinājuma.

PUTEKĻU SŪCĒJA APRAKSTS

1. Strāvas vads
2. Izplūdes filtra vāks
3. Izplūdes filtrs
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
5. Jaudas regulators
6. Ievilkšanas poga
7. Ritenītis
8. Motora filtra turētājs
9. Putekļu nodalījuma pārsegs
10. S-bag
11. Motora filtrs
12. Aeropro šļūtene
13. Aeropro ergonomiskais rokturis
14. Aeropro teleskopiskā caurule
15. Turētājs
16. AllFloor Auto uzgalis
17. Aeropro 3in1 rīks
18. AllFloor Auto uzgalis
19. Novietošanas sprauga
20. Mini turbo uzgalis
21. ParkettoPro uzgalis
22. Turbo uzgalis
22. Aeropro attālais rokturis



Strāvas patēriņš izslēgtā stāvoklī: 0,3 W

Jaunas patēriņš gaidstāves režīmā ar izslēgtu displeju: 0,5 W

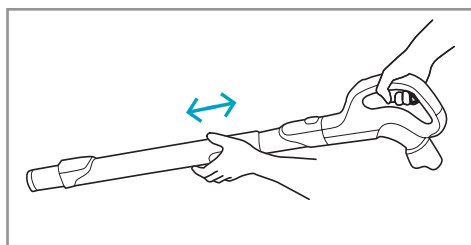
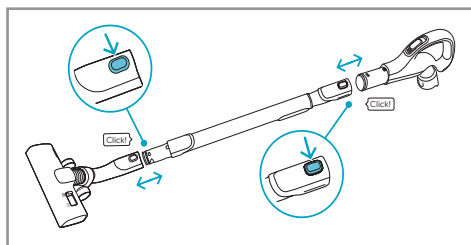
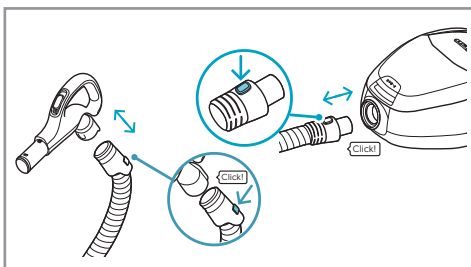
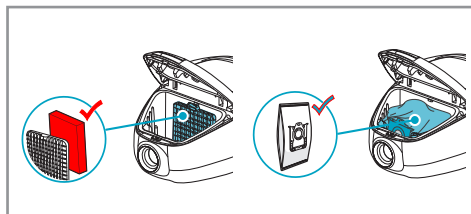
KĀ SAGATAVOT PUTEKĻU SŪCĒJU

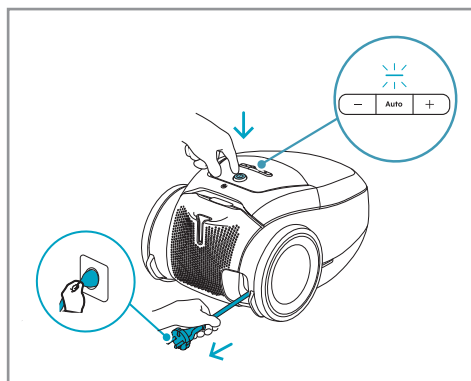
Atveriet putekļu nodalījuma pārsegu, pavelkot S-BAG pogu. Pārbaudiet vai putekļu maiss (s-bag) un filtrs atrodas paredzētajā vietā.

Ievietojiet šļūteni putekļu sūcējā (lai to noņemtu, nospiediet bloķēšanas pogas un velciet). Ievietojiet šļūteni šļūtenes rokturī līdz noklikšķs bloķēšanas poga (lai to atbrīvotu, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet).

Pielieciet teleskopisko cauruli šļūtenes rokturim un uzgalim (lai to noņemtu, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet).

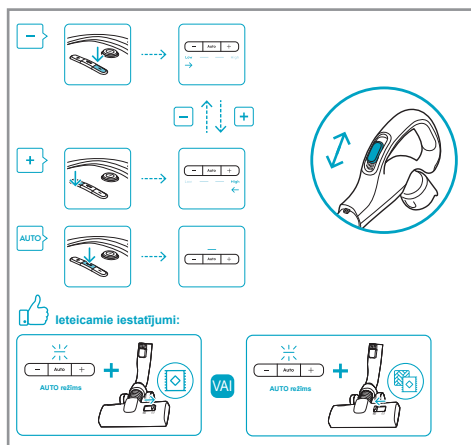
Noregulējiet teleskopisko cauruli, ar vienu roku turot fiksatoru un ar otru velkot rokturi.





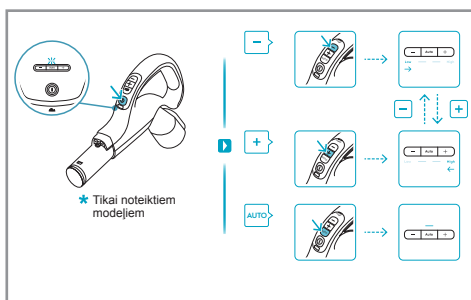
PUTEKĻU SŪCĒJA DARBINĀŠANA

Izvelciet ārā strāvas vadu un iespraudiet to elektrības kontaktligzdā. Nospiediet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu, lai ieslēgtu un izslēgtu putekļu sūcēju. Noklusējuma un ieteicamais iestatījums ir **AUTO** režīms (automātiska jaudas regulēšana). Displejā ir izgaismots **AUTO** indikators.

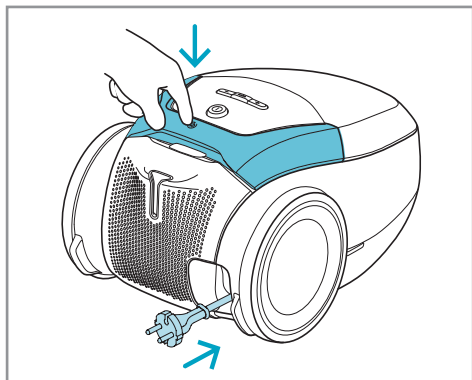


Universālā versija: Lai jaudu regulētu manuāli, spiediet +/- pogu. Nospiediet pogu **AUTO**, lai atgrieztos **AUTO** režīmā. Ja nepieciešams, izmantojiet uz roktura esošo gaisa vārstu, lai samazinātu kustības pretestību.

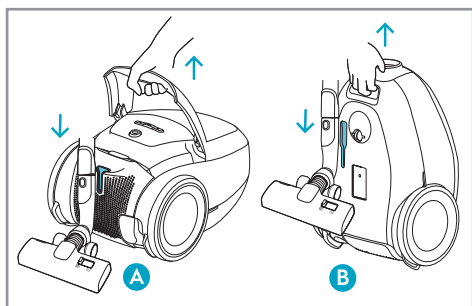
i Paklājiem iespējams izmantot mazāku jaudu, lai darbība būtu vienmērīga un tiktu mazināta kustības pretestība; cietām grīdām, ja nepieciešams, var izmantot lielāku jaudu.



Attālā versija: Nospiediet uz attālā roktura esošo **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu, lai ieslēgtu un izslēgtu putekļu sūcēju. Putekļu sūcējs sāk darboties **AUTO** režīmā ar izgaismotu **AUTO** indikatoru. Lai jaudu regulētu manuāli, spiediet uz roktura esošo +/- pogu. Nospiediet pogu **AUTO**, lai atgrieztos **AUTO** režīmā.

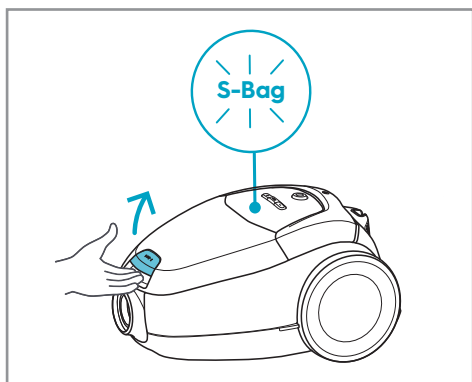


Pēc tīrīšanas nospiediet **IEVILKŠANAS** pogu, lai ievilktu vadu.



NOVIETOŠANAS POZĪCIJAS

Putekļu sūcēja pārnēsāšanai un uzglabāšanai izmantojiet novietošanas pozīciju stāvus (B). Īslaicīgas apturēšanas gadījumā satveriet aiz aizmugures (A) (saudzējiet muguru)

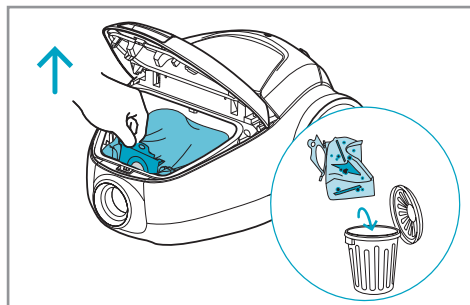


PUTEKĻU MAISA UN MOTORA FILTRA NOMAĪŅA

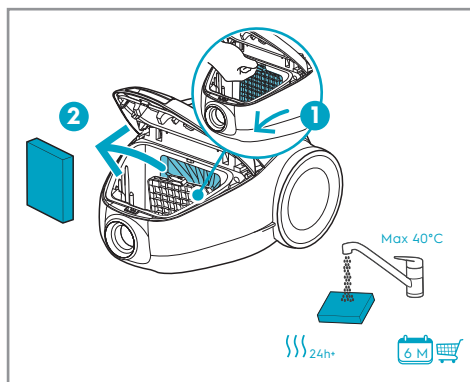
Nomainiet s-bag, kad S-BAG indikators iedegas sarkanā krāsā (dzeltena gaisma: drīz būs jāmaina maiss). Atveriet putekļu nodalījuma pārsegu, pavelkot S-BAG pogu.

i Vienmēr nomainiet s-bag, kad S-BAG indikators ir iedegies sarkanā krāsā, pat ja s-bag nav pilns (tas var būt nosprostoies) un pēc paklāja tīrīšanas pulvera lietošanas. Neizmantojiet papīra putekļu maisus! www.s-bag.com

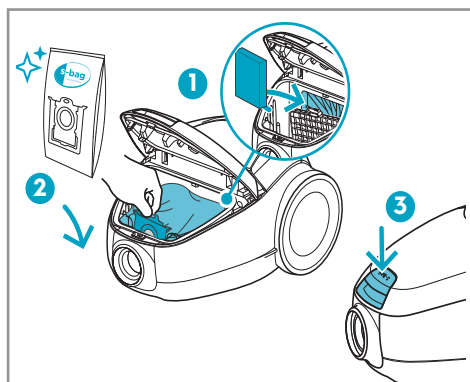
i Kad putekļu sūcēju ieslēdzat pēc s-bag nomaiņas, paiet 10 sekundes, līdz S-BAG indikators izslēdzas vai kļūst zaļš.



Pavelciet s-bag rokturi, lai aizvērtu un izņemtu s-bag®.



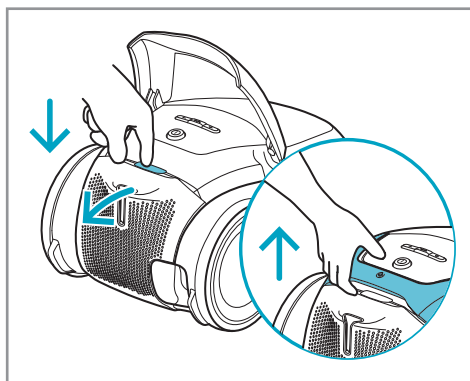
Iztīriet motora filtru, ja tas ir netīrs. Spiediet filtra turētāju uz leju un izvelciet to ārā. Izskalojiet iekšpusi ar remdenu krāna ūdeni un pilnībā izžāvējiet (min. 24 stundas istabas temperatūrā).



Pēc iztīrīšanas ievietojiet motora filtru atpakaļ paredzētajā vietā. Ievietojiet jaunu s-bag®, spiežot kartonu taisni uz leju tā sliedēs. Aizveriet vāku. Ja s-bag® nav pareizi novietots vai tā nav, vāks nevērsies ciet.

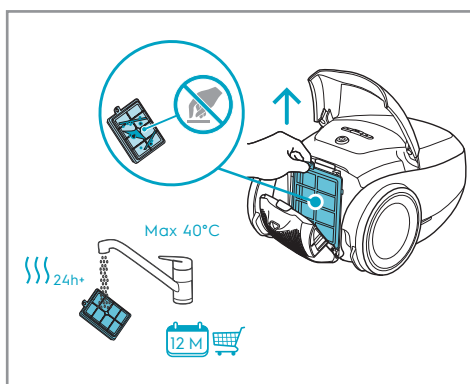
IZPLŪDES FILTRA NOMAIŅA

Paceliet rokturi un nospiediet FILTRA pogu, lai atvērtu filtra vāku. Nomainiet/iztīriet izplūdes filtru pie katras piektās putekļu maisa (s-bag®) nomaiņas. Izmantojiet oriģinālos filtrus: (EFS1W, EFH12W).

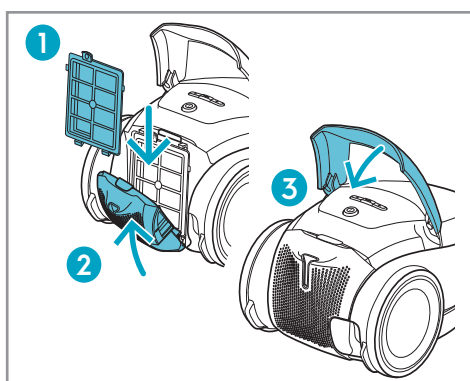


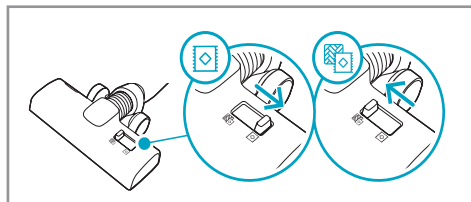
Izceliet filtru ārā. Noskalojiet iekšpusi (netīro pusi) remdenā krāna ūdenī. Pasitiet pa filtra rāmi, lai dabūtu ārā ūdeni. Šo procesu atkārtojiet četras reizes. (tikai mazgājamam filtram).

i Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus. Izvairieties pieskarties filtra virsmai. Pirms ievietot atpakaļ, ļaujiet filtram pilnībā nožūt (min. 24 stundas istabas temperatūrā)! Nomainiet mazgājamo filtru vismaz reizi gadā vai kad tas ir ļoti netīrs vai bojāts.



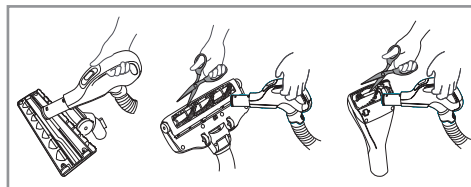
Pēc filtra ievietošanas aizveriet filtra vāku, līdz tas ar klikšķi nostājas paredzētajā vietā.





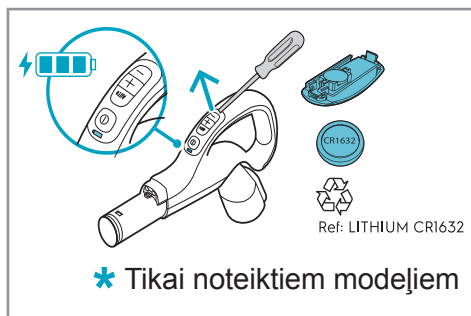
UNIVERSĀLAIS UZGALIS

Dziļai paklāja tīrīšanai ar slīdni nomainiet uzgaļa iestatījumu uz Paklāja režīmu. Ikona norāda ieteicamo grīdas veidu.



UZGAĻU TĪRĪŠANA

Atvienojiet uzgali no caurules un novāciet iesprūdušos diegus u.c., apgriežot tos ar šķērēm. Uzgaļa tīrīšanai izmantojiet šļūtenes rokturi.



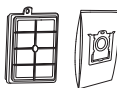
BATERIJAS NOMAĪŅA

Nomainiet bateriju, kad iededzies gaismas indikators vai tas nereaģē pie jebkuras pogas nospiešanas. Izmantojiet tikai LITHIUM CR1632 tipa baterijas.

PIEDERUMI UN REZERVES DAŁAS



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

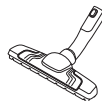
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

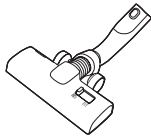
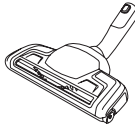


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

PADOMI LABĀKO REZULTĀTU SASNIEGŠANAI

UZGALIS/ PIEDERUMS	IZMANTOŠANA:
	Universālais uzgalis: - Visu veidu grīdām, nodrošina izcilu putekļu savākšanu gan no paklājiem, gan cietām grīdām. - Ieteicams izmantot Allfloor režīmu, kas dod iespēju pāriet no cietas grīdas uz paklāju, neregulējot iestatījumu. - Dziļai paklāja tīrīšanai ar slīdni nomainiet uzgaļa iestatījumu uz Paklāja režīmu.
	3 rīki vienā: 1. Putekļu tīrīšanas rīks cietām virsmām (grāmatplaukti, grīdlīstes u.c.). 2. Polsterējuma rīks tekstilizstrādājumiem (aizkari, polsterējums u.c.). 3. Spraugu rīks šaurām vietām (aiz radiatoriem u.c.).
	Polsterējuma uzgalis: - Birstē un sūc putekļus vienlaicīgi (labākā matu, mājdzīvnieku spalvu, šķiedru u.c. savākšana). - Mēbelēm ar tekstila apdari, automašīnu sēdekļiem, matračiem u.c. - Birstes rullim piedziņu nodrošina putekļu sūcēja gaisa plūsma. - Nav piemērots paklājiem ar ļoti garu spalvu un garām bārkstīm, jo tās var iesprūst rotējošajā birstes rullī.
	Uzgalis cietai grīdai: - Maigai cietas grīdas tīrīšanai (parkets, koka grīda, flīzes u.c.). - Labākā putekļu savākšana no cietas grīdas ar spraugām.
	Uzgalis paklājam: - Birstē un sūc putekļus vienlaicīgi (labākā matu, mājdzīvnieku spalvu, šķiedru u.c. savākšana). - Birstes rullim piedziņu nodrošina putekļu sūcēja gaisa plūsma. - Nav piemērots paklājiem ar ļoti garu spalvu un garām bārkstīm, slīdēšanas novēršanas paklājiem, piemēram, durvju paklājiņiem vai ūdensizturīgajiem paklājiem. Tādos gadījumos izmantojiet universālo uzgali.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Putekļu sūcējs neieslēdzas	• Pārbaudiet vai vads ir pieslēgts elektrības kontaktligzdai. • Pārbaudiet vai kontaktdakša un vads nav bojāti. • Pārbaudiet vai nav nostrādājis drošinātājs. • Pārbaudiet vai attālās vadības rokturī esošā baterijas indikatora lampiņa reaģē (tikai noteiktiem modeļiem).
Deg s-bag® indikatora gaismiņa	• Pārbaudiet vai s-bag® nav pilns vai nosprostots. • Ja jau esat nomainījis s-bag®, nomainiet motors filtru.
Putekļu sūcējs pārstāj darboties	Putekļu sūcējs var būt pārkarsis: atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas, pārbaudiet vai uzgalis, caurule, šļūtene vai filtri nav nosprostoti. Ļaujiet putekļu sūcējam atdzist 30 minūtes pirms to atkal pievienot elektrotilklam. Ja putekļu sūcējs joprojām nedarbojas, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Sūkšanas jaudas samazinājums salīdzinājumā ar parasto	• Pārbaudiet vai s-bag nav pilns vai nosprostots. • Pārbaudiet vai motora filtrs nav nosprostots un nav nepieciešams to nomainīt. • Pārbaudiet vai uzgalis nav nosprostots un nav nepieciešams to iztīrīt. • Pārbaudiet vai šļūtene nav nosprostota, to viegli saspiežot. Taču uzmanieties, jo nosprostojumam var būt izraisījis šļūtenē iesprūdis stikls vai adatas. Piezīme: Garantija neattiecas uz nekādiem šļūtenes bojājumiem, ko izraisījusi tās tīrīšana.
Putekļu sūcējā ticis iesūkts ūdens.	Būs nepieciešams nomainīt motoru pilnvarotā servisa centrā. Uz ūdens iekļūšanas izraisītiem motora bojājumiem garantija neattiecas.
Jebkādu citu problēmu gadījumā sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.	

Apsvērumi par vides aizsardzību

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsasaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

ZWEEDS DENKEN, BETER LEVEN

Met onze Zweedse achtergrond en passie voor het huiselijke leven, streven we ernaar om moeiteloze, duurzame ervaringen voor thuis te creëren die belangrijk zijn voor u en onze gezamenlijke toekomst.

We willen gezond en duurzaam voedsel nog inspirerender en gemakkelijker maken en hebben onszelf een ambitieus doel gesteld. Lees hier meer over onze doelstellingen voor 2030:



BEZOEK ONZE WEBSITE VOOR:



Gebruiksadvies, brochures, probleemoplossingen en service-informatie:
www.electrolux.com



Registreer uw product voor een betere service:
www.electrolux.com/productregistration



Koop accessoires en verbruiksartikelen voor uw apparaat:
www.electrolux.com/shop

KLANTENSERVICE EN SERVICE

Zorg ervoor dat u de volgende gegevens bij de hand heeft wanneer u contact opneemt met de klantenservice:

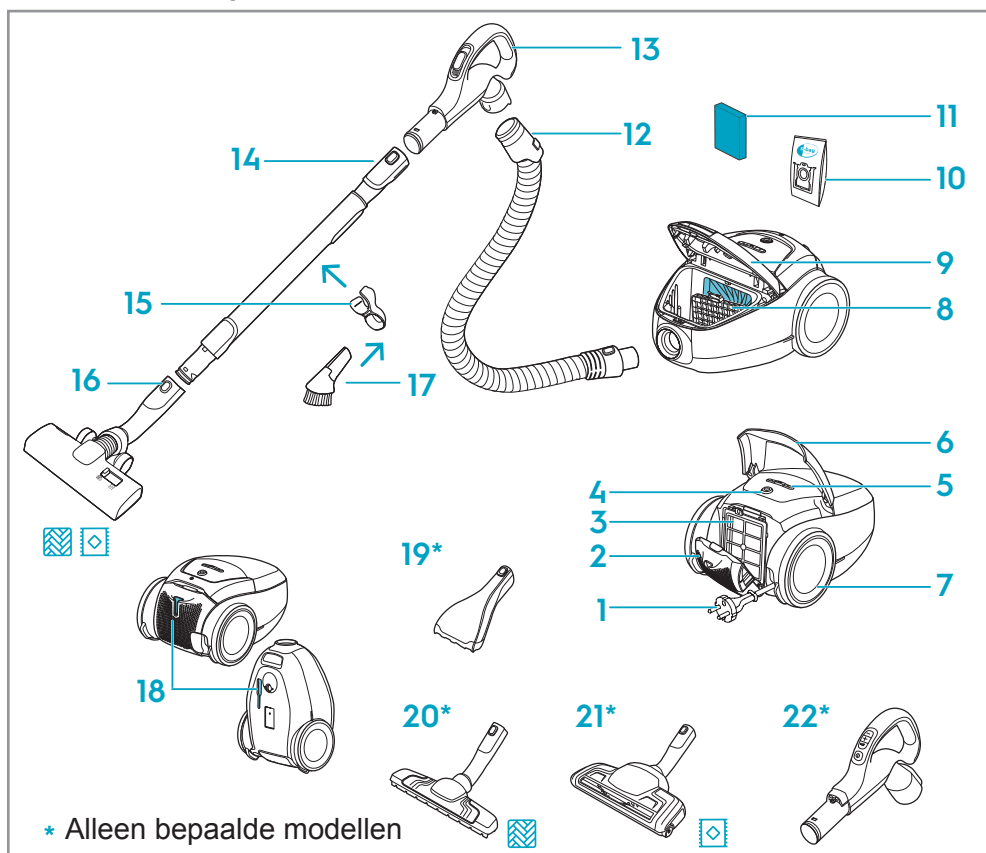
- Modelnummer
- PNC-nummer
- Serienummer

Deze informatie vindt u op het typeplaatje.

Onder voorbehoud van wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

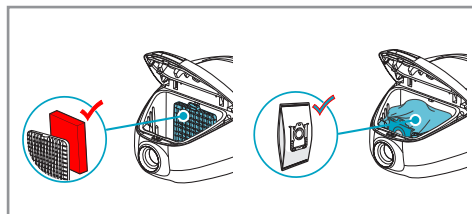
BESCHRIJVING VAN DE STOFZUIGER

1. Stroomkabel
2. Uitlaatfilterdeksel
3. Uitlaatfilter
4. Aan/uit-knop
5. Vermogensregeling
6. Terugspoelknop
7. Wiel
8. Motorfilterhouder
9. Afdekking stofcompartiment
10. S-bag
11. Motorfilter
12. Aeropro-slang
13. Aeropro ergonomische handgreep
14. Aeropro telescopische buis
15. Caddy
16. AllFloor automatische zuigmond
17. Aeropro 3-in-1-tool
18. Parkeerslot
19. Mini-turbo zuigmond
20. ParkettoPro-zuigmond
21. Turbo zuigmond
22. Aeropro handgreep op afstand



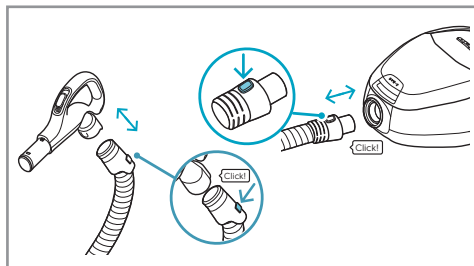
Energieverbruik wanneer uitgeschakeld: 0,3 W

Stroomverbruik in stand-by met uitgeschakeld display: 0,5 W

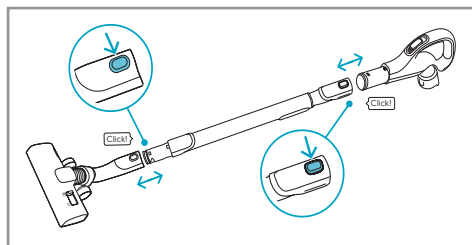


HOE DE STOFZUIGER TE INSTALLEREN

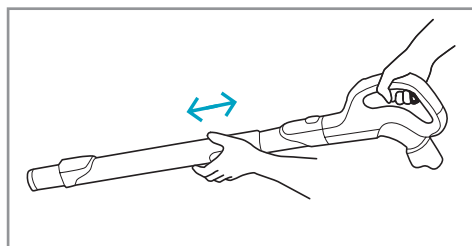
Open het afdekking stofcompartiment door aan de S-BAG-knop te trekken. Controleer of de stofzak (s-bag) en het filter op hun plaats zitten.



Plaats de slang in de stofzuiger (om deze te verwijderen, drukt u op de vergrendelknoppen en trekt u eraan). Plaats de slang in de handgreep van de slang totdat de vergrendelknop vastklikt (om deze los te maken, drukt u op de vergrendelknop en trekt u eraan).



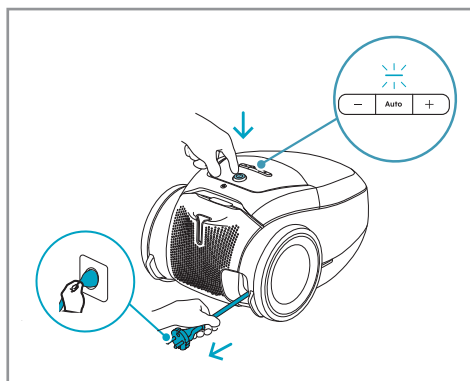
Bevestig de telescopische buis aan de handgreep van de slang en de zuigmond (om deze te verwijderen, drukt u op de vergrendelknop en trekt u eraan).



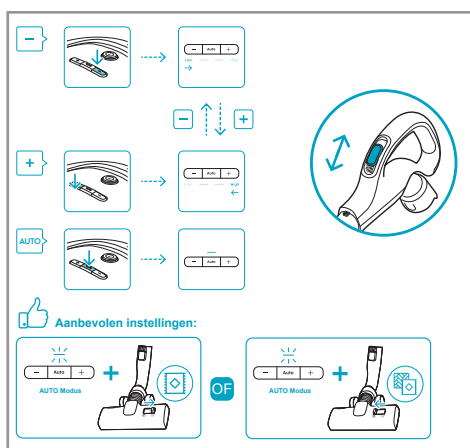
Stel de telescopische buis in door met één hand de vergrendeling vast te houden en met de andere hand aan de hendel te trekken.

DE STOFZUIGER BEDIENEN

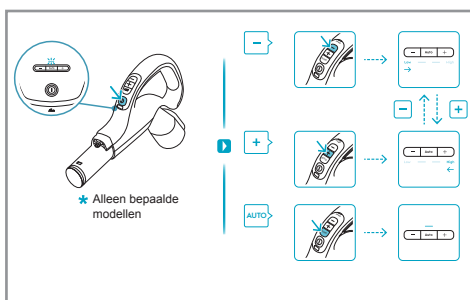
Trek de stekker uit het stopcontact en steek deze in het stopcontact. Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger aan/uit te zetten. De standaard-aanbevolen instelling is de AUTO-modus (automatische vermogensregeling). De AUTO-indicator brandt op het display.



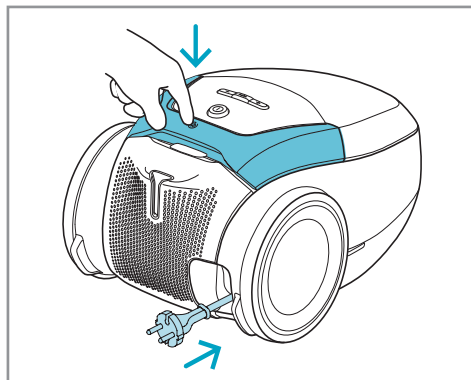
Universele versie: Druk op de +/- knop om het vermogen handmatig te regelen. Druk op de AUTO-knop om terug te keren naar de AUTO-modus. Gebruik zo nodig de het luchtventiel op de handgreep om de bewegingsweerstand te verminderen.



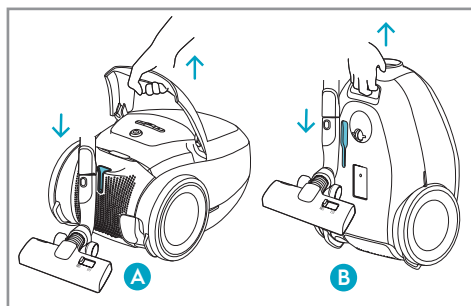
i Voor tapijten is het mogelijk om minder vermogen te gebruiken voor een soepele werking en minimale bewegingsweerstand; voor harde vloeren kan zo nodig meer vermogen worden gebruikt.



Versie op afstand: Druk op de AAN/UIT-knop op de handgreep op afstand om de stofzuiger aan/uit te zetten. De stofzuiger start in de AUTO-modus met een verlichte AUTO-indicator. Om het vermogen handmatig te regelen, drukt u op de +/- knop op de handgreep. Druk op de AUTO-knop om terug te keren naar de AUTO-modus.

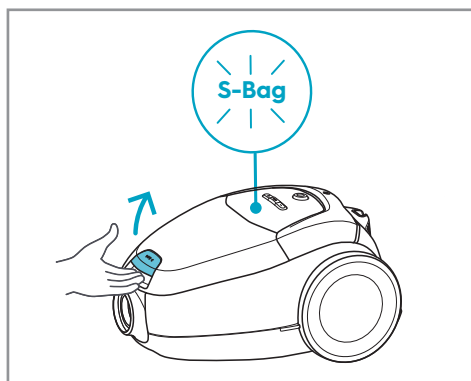


Druk na het reinigen op de **TERUGSPOELEN**-knop om de kabel terug te spoelen.



PARKEERPOSITIES

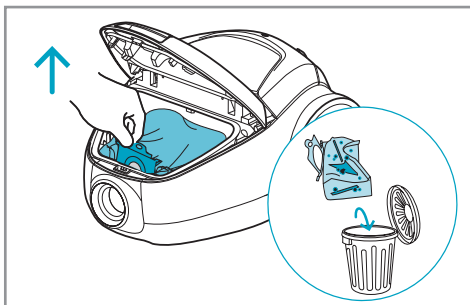
Gebruik de parkeerpositie onder (B) om de stofzuiger te vervoeren en op te bergen. Aan de achterkant (A) wanneer u pauzeert (uw achterkant beschermt)



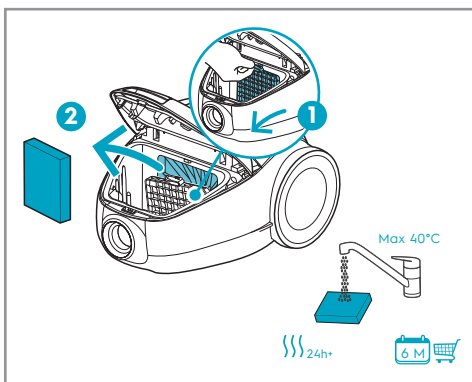
DE STOFZAK & MOTORFILTER VERVERGEN

Vervang de s-zak wanneer de S-BAG-indicator rood oplicht (geel licht: binnenkort tijd om de zak te vervangen). Open het afdekking stofcompartiment door aan de S-BAG-knop te trekken.

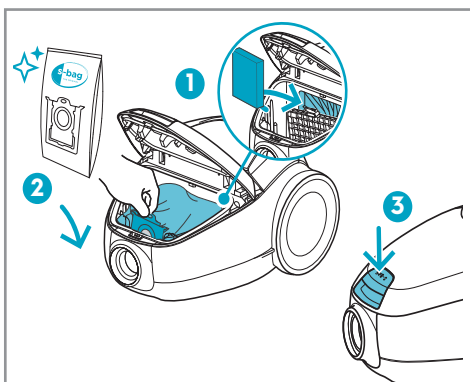
- i** Vervang altijd de s-bag wanneer de S-BAG-indicator brandt of een rood lampje heeft, zelfs als de s-bag niet vol is (deze kan verstopt zijn) en na gebruik van tapijtreinigingspoeder. Gebruik geen papieren stofzakken! www.s-bag.com
- i** Wanneer u de stofzuiger start na het vervangen van de s-bag, duurt het 10 seconden voordat de S-BAG-indicator uitgaat of groen wordt.



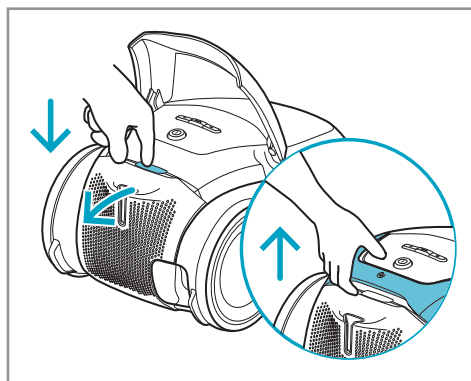
Trek aan het handvat van de s-bag om deze te sluiten en verwijder de s-bag®.



Reinig de motorfilter wanneer deze vuil is. Druk de filterhouder naar beneden en trek hem eruit. Spoel de binnenkant af met lauw kraanwater en laat hem volledig drogen (min. 24 uur bij kamertemperatuur).

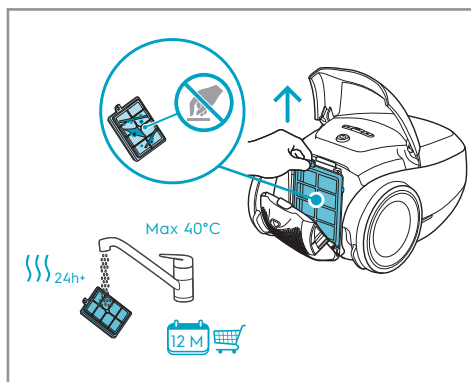


Plaats de motorfilter na het reinigen weer terug. Plaats een nieuwe s-bag® door het karton recht naar beneden in de geleiders te duwen. Sluit het deksel. Als de s-bag® niet goed geplaatst is of ontbreekt, kan het deksel niet worden gesloten.



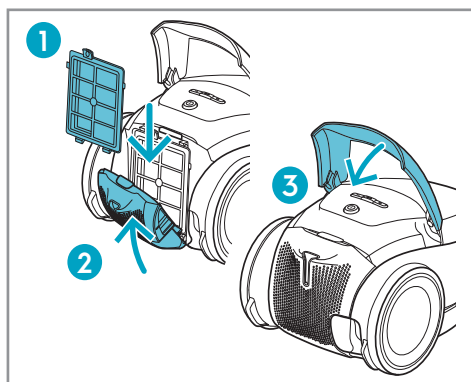
UITLAATFILTER VERVANGEN

Til de handgreep op en druk op de FILTER-knop om het filterdeksel te openen. Vervang/reinig het uitlaatfilter bij elke vijfde vervanging van de stofzak (s-bag®). Gebruik originele filters: (EFS1W, EFH12W).

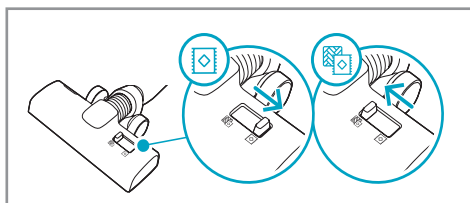


Til de filter eruit. Spoel de binnenkant (vuile kant) af met lauw kraanwater. Tik op het filterframe om het water te verwijderen. Herhaal het proces vier keer. (alleen wasbaar filter).

- i** Gebruik geen reinigingsmiddelen. Raak het filteroppervlak niet aan. Laat de filter volledig drogen (min. 24 uur bij kamertemperatuur) voordat u hem terugplaatst! Vervang de wasbare filter minstens één keer per jaar of wanneer deze erg vuil of beschadigd is.

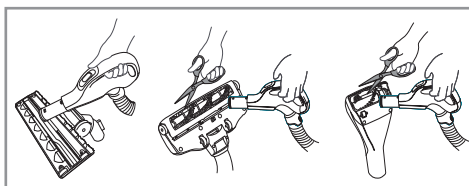


Sluit na het inbrengen van de filter het filterdeksel totdat deze weer op zijn plaats klikt.



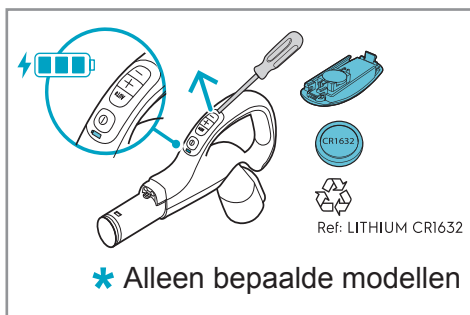
DE UNIVERSELE SPUITMOND

Verander voor een grondige reiniging van tapijt de instelling van de spuitmond met de schuifknop naar de tapijtmodus. Het pictogram geeft het aanbevolen vloertype aan.



REINIGING VAN DE SPUITMONDEN

Koppel de spuitmond van de buis los en verwijder verstrikte draden enz. door ze met een schaar weg te knippen. Gebruik de handgreep van de slang om de spuitmond schoon te maken.



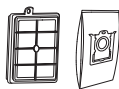
DE BATTERIJ VERVERGEN

Vervang de batterij als het lampje brandt of als er geen reactie is wanneer je op een knop drukt. Gebruik alleen batterijen van het type LITHIUM CR1632.

ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

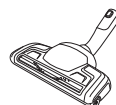
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

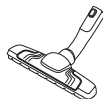
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

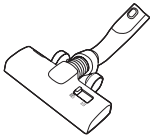


ZE115

900 167 792

Silent Paretto Nozzle

TIPS OM DE BESTE RESULTATEN TE BEHALEN

SPUITMOND/ ACCESSOIRE	GEBRUIK VOOR:
	Universele spuitmond: - Voor alle vloertypes, zorgt voor een uitstekende stofopname op zowel tapijten als harde vloeren. - Aanbevolen om de Allfloor-modus te gebruiken, waarmee u van harde vloeren naar tapijt kunt gaan zonder de instellingen aan te passen. - Voor een grondige reiniging van tapijt, verander de instelling van de spuitmond met de schuifknop naar de tapijtmodus.
	3 tools in 1: 1. Stofdoek voor harde oppervlakken (boekenplanken, plinten enz.). 2. Bekledingstool voor textiel (gordijnen, bekleding enz.). 3. Spleetzuiger voor smalle ruimtes (achter radiatoren enz.).
	Bekledingsspuitsmond: - Borstelt en zuigt tegelijkertijd (beste opname van haar, dierenharen, vezels enz.). - Voor textielmeubilair, autostoelen, matrassen enz. - De borstelrol wordt door de luchtstroom van de stofzuiger aangedreven. - Niet geschikt voor tapijten met een zeer hoge pool en lange franjes, omdat deze vast kunnen komen te zitten in de roterende borstelrol.
	Spuitsmond voor harde vloer: - Voor het voorzichtig reinigen van harde vloeren (parket, houten vloeren, tegels enz.). - Beste stofopname op harde vloeren met spleet.
	Spuitsmond voor tapijt: - Borstelt en zuigt tegelijkertijd (beste opname van haar, dierenharen, vezels enz.). - De borstelrol wordt door de luchtstroom van de stofzuiger aangedreven. - Niet geschikt voor tapijten met zeer hoge pool en lange franjes, antislip tapijten zoals deurmatten of waterbestendige tapijten. Gebruik in plaats daarvan een universele spuitmond.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSING
De stofzuiger start niet	• Controleer of de kabel is aangesloten op het stroomnet. • Controleer of de stekker en kabel niet beschadigd zijn. • Controleer of er een zekering is doorgebrand. • Controleer of het batterij-indicatielampje in de handgreep op afstand reageert (alleen bij bepaalde modellen).
Het s-bag®-indicatielampje brandt	• Controleer of de s-bag® vol of verstopt is. • Als u de s-bag® al hebt vervangen, vervang dan ook de motorfilter.
De stofzuiger stopt	De stofzuiger is mogelijk oververhit: haal de stekker uit het stopcontact; controleer of de spuitmond, slang of filters verstopt zijn. Laat de stofzuiger 30 minuten afkoelen voordat u hem weer aansluit. Als de stofzuiger nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkend servicecentrum.
Vermindering van zuigcapaciteit ten opzichte van normaal	• Controleer of de s-bag vol of verstopt is. • Controleer of de motorfilter verstopt is en vervangen moet worden. • Controleer of de spuitmond verstopt is en moet worden schoongemaakt. • Controleer of de slang verstopt is door er zachtjes in te knijpen. Pas echter op als de verstopping is veroorzaakt door glas of naalden die in de slang zijn blijven steken. Opmerking: De garantie geldt niet voor schade aan de slang die is ontstaan door het reinigen ervan.
Er is water in de stofzuiger gezogen	Het is noodzakelijk om de motor te laten vervangen bij een erkend servicecentrum. Schade aan de motor als gevolg van binnendringend water valt niet onder de garantie.
Neem bij verdere problemen contact op met een erkend servicecentrum.	

Milieubescherming

Recycleer de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

SVENSK TENKNING, BEDRE LIV

Med vår svenske arv og omsorg for hjemmelivet, brenner vi for å skape enkle, bærekraftige opplevelser i hjemmet som betyr noe for deg og vår felles fremtid.

Vi ønsker å gjøre det mer inspirerende og enkelt å spise sunt og bærekraftig, og har satt oss et ambisiøst mål. Les mer om våre mål for 2030 her:



BESØK NETTSIDEN VÅR FOR Å:



Få brukerråd, brosjyrer, feilsøking, tjenesteinformasjon:
www.electrolux.com



Registere produktet ditt for å få bedre service:
www.electrolux.com/productregistration



Kjøpe tilbehør og forbruksvarer til apparatet ditt:
www.electrolux.com/shop

KUNDEBEHANDLING OG SERVICE

Når du kontakter kundeservice, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig:

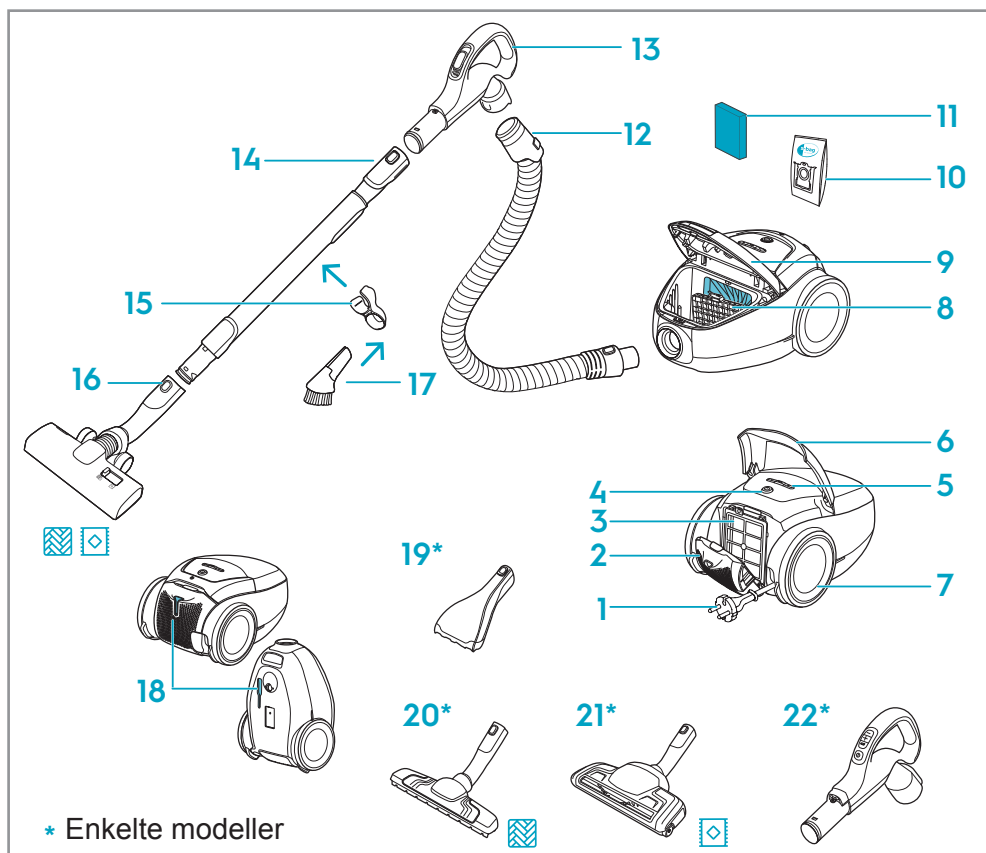
- Modellnummer
- PNC-nummer
- Serienummer

Du kan finne informasjonen på beregningsplaten.

Kan endres uten forhåndsvarsling.

BESKRIVELSE AV STØVSUGER

1. Strømledning
2. Eksosfilterlokk
3. Eksosfilter
4. På/av-knapp
5. Strømreguleringskontroll
6. Tilbakespolingsknapp
7. Hjul
8. Motorfilterholder
9. Støvkammerdeksel
10. S-bag
11. Motorfilter
12. Aeropro-slange
13. Aeropro ergonomisk håndtak
14. Aeropro teleskoprør
15. Caddy
16. AllFloor Auto-dyse
17. Aeropro 3-i-1-verktøy
18. Parkeringsspor
19. Mini-turbodyse
20. ParkettoPro-dyse
21. Turbodyse
22. Aeropro fjernkontrollhåndtak

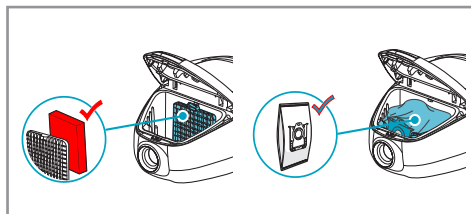


Strømforbruk i av-modus: 0,3 W

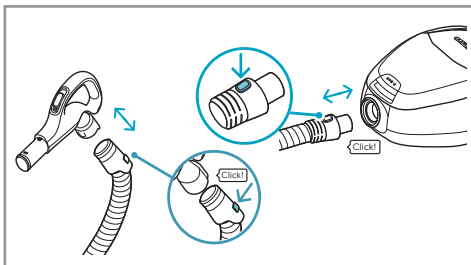
Strømforbruk i standby med skjerm av: 0,5 W

SLIK INSTALLERER DU STØVSUGEREN

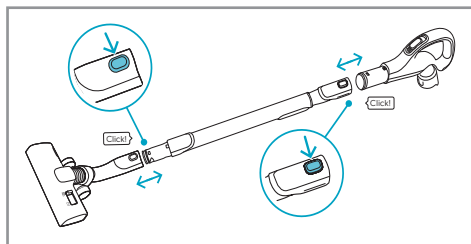
Åpne støvkammerdekselet ved å trekke i S-BAG-knappen. Kontroller at støvposen (s-posen) og filteret er på plass.



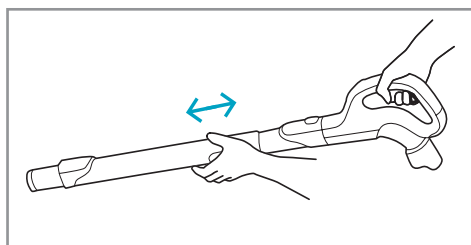
Sett slangen inn i støvsugeren (for å fjerne den, trykk på låseknappene og trekk). Sett slangen inn i slangehåndtaket til låseknappen klikker (for å løsne den, trykk på låseknappen og trekk).

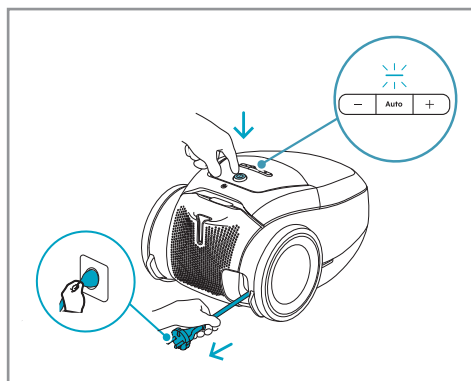


Fest teleskopprøret til slangehåndtaket og dysen (for å fjerne det, trykk på låseknappen og trekk).



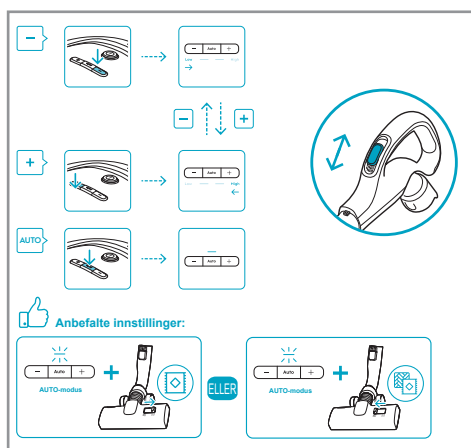
Juster teleskopprøret ved å holde låsen med den ene hånden og trekke i håndtaket med den andre hånden.





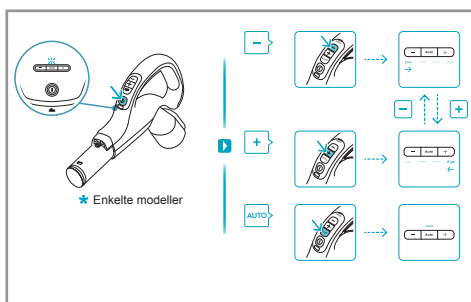
BRUK AV STØVSUGEREN

Trekk ut strømledningen og koble den til strømnettet. Trykk på PÅ/AV-knappen for å slå støvsugeren på/av. Standardinnstillingen og den anbefalte innstillingen er AUTO-modus (automatisk kraftregulering). AUTO-indikatoren lyser på displayet.

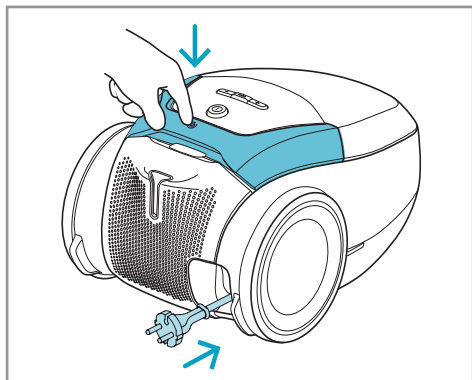


Universell versjon: For å regulere kraften manuelt, trykk på +/- knappen. Trykk på AUTO-knappen for å gå tilbake til AUTO-modus. Bruk luftventilen på håndtaket til å redusere bevegelsesmotstanden, om nødvendig.

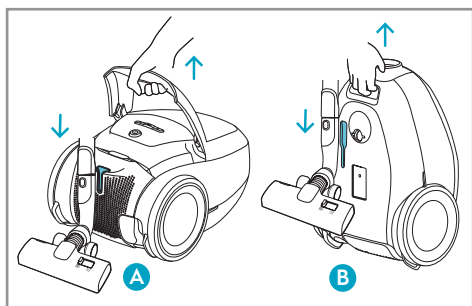
- i** For tepper anbefales det å bruke mindre kraft for å oppnå jevn drift og minimere bevegelsesmotstanden. For harde gulv kan mer kraft brukes om nødvendig.



Fjernstyrt versjon: Trykk på PÅ/AV-knappen på fjernkontrollen for å slå støvsugeren på/av. Støvsugeren starter i AUTO-modus med AUTO-indikatoren tent. For å regulere kraften manuelt, trykk på +/- knappen på håndtaket. Trykk på AUTO-knappen for å gå tilbake til AUTO-modus.

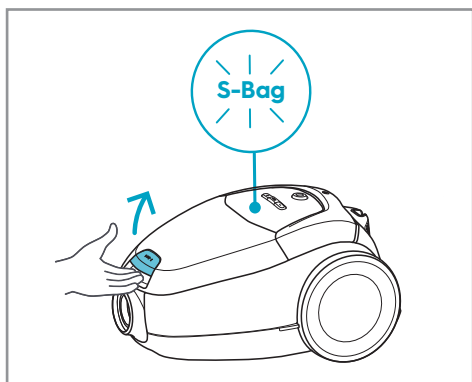


Etter rengjøring trykker du på TILBAKESPOLINGS-knappen for å spole kabelen tilbake.



PARKERINGSPOSISJONER

Bruk parkeringsposisjonen under (B) til å transportere og oppbevare støvsugeren. På baksiden (A) når du tar en pause («Skån ryggen»)



UTSKIFTING AV STØVPOSE OG MOTORFILTER

Skift ut s-posen når S-BAG-indikatoren lyser rødt (gult lys: snart på tide å skifte pose). Åpne støvkammerdekslet ved å trekke i S-BAG-knappen.

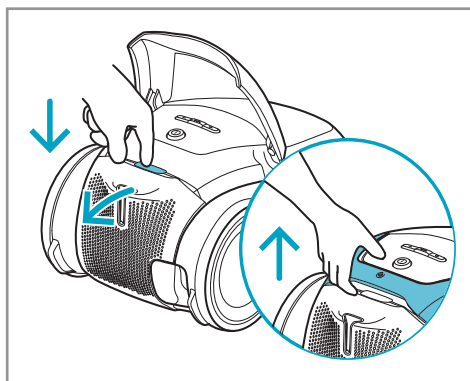
i Bytt alltid s-posen når S-BAG-indikatoren lyser eller har rødt lys, selv om s-posen ikke er full (den kan være blokkert), og etter bruk av tepperensmiddel. Ikke bruk papirstøvposer! www.s-bag.com

i Når du starter støvsugeren etter å ha skiftet S-bag, tar det 10 sekunder før S-BAG-indikatoren slukker eller blir grønn.

201

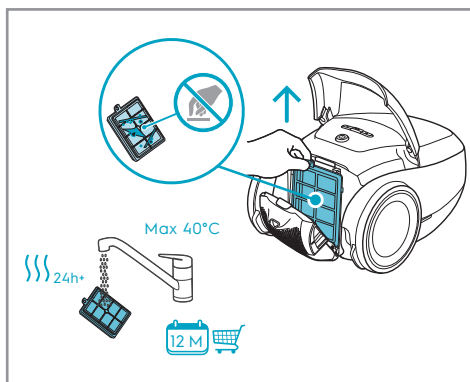
UTSKIFTING AV EKSOSFILTERET

Løft håndtaket og trykk på FILTER-knappen for å åpne filterlokket. Bytt/rengjør eksosfilteret hver femte gang støvposen (s-bag®) skiftes ut. Bruk originale filtre: (EFS1W, EFH12W).

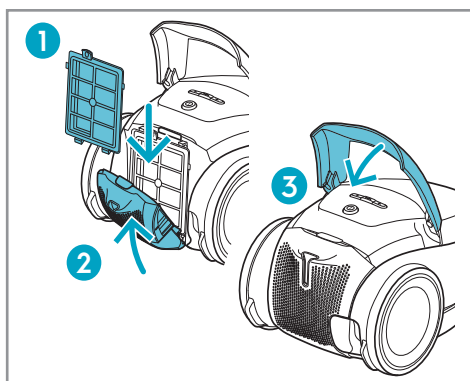


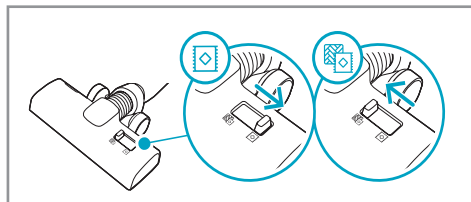
Løft ut filteret. Skyll innsiden (den skitne siden) i lunkent vann fra springen. Tapp på filterrammen for å fjerne vannet. Gjenta prosessen fire ganger. (kun vaskbart filter).

i Ikke bruk rengjøringsmidler. Unngå å berøre filteroverflaten. La filteret tørke helt (min. 24 timer ved romtemperatur) før du setter det tilbake igjen! Bytt det vaskbare filteret minst en gang i året, eller når det er veldig skittent eller skadet.



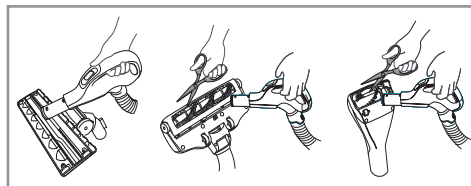
Etter at du har satt inn filteret, lukker du filterlokket til det klikker på plass.





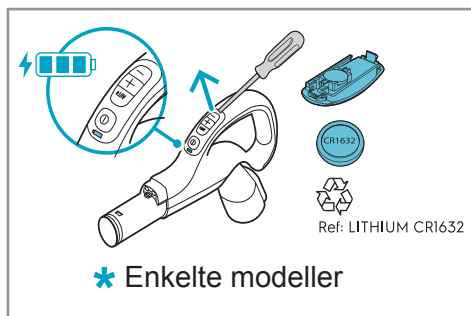
DEN UNIVERSELLE DYSEN

For grundig rengjøring av tepper, skift dysen til teppemodus ved hjelp av glidebryteren. Dette ikonet viser anbefalt gulvtype.



RENGJØRING AV DYSENE

Koble dysen fra røret og fjern innviklede tråder osv. ved å klippe dem av med en saks. Bruk slangehåndtaket til å rengjøre dysen.



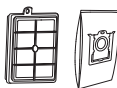
SKIFTING AV BATTERIET

Bytt batteri når lysindikatoren lyser eller ikke reagerer når du trykker på en knapp. Bruk kun batterier av typen LITHIUM CR1632.

TILBEHØR OG RESERVEDELER



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

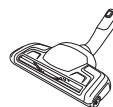
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

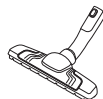
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

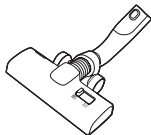
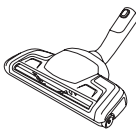


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

TIPS FOR Å OPPNÅ DE BESTE RESULTATENE

DYSE/ TILBEHØR	BRUK TIL:
	Universell dyse: - Egnet for alle gulvtyper, sikrer utmerket støvoppsamling både på tepper og harde gulv. - Det anbefales å bruke Allfloor-modus, som gjør det mulig å gå fra hardt gulv til teppe uten å justere innstillingen. - For grundig rengjøring av tepper, bruk glidebryteren til å endre dysen til teppemodus.
	3 verktøy i 1: 1. Støvværktøy for harde overflater (bokhyller, gulvlister osv.). 2. Møbeltrekkverktøy for tekstiler (gardiner, møbeltrekk osv.). 3. Spalteverktøy for trange steder (bak radiatorer osv.).
	Møbeltrekkdyse: - Børster og støvsuger samtidig (best oppsamling av hår, dyrehår, fibre osv.). - For tekstilmøbler, bilseter, madrasser osv. - Børsterullen drives av luftstrømmen fra støvsugeren. - Ikke egnet for tepper med veldig lang luv og lange frynser, da det kan sette seg fast i den roterende børsterullen.
	Hardgulvdyse: - For skånsom rengjøring av harde gulv (parkett, tregulv, fliser osv.). - Best støvoppsamling på hardt gulv med sprekker.
	Teppe-dyse: - Børster og støvsuger samtidig (best oppsamling av hår, dyrehår, fibre osv.). - Børsterullen drives av luftstrømmen fra støvsugeren. - Ikke egnet for tepper med svært dype lugger og lange frynser, sklisike tepper som dørmatter eller vannavstøtende tepper. Bruk universell dyse i stedet.

FEILSØKING

PROBLEM	LØSNING
Støvsugeren starter ikke	• Kontroller at kabelen er koblet til strømmettet. • Kontroller at støpselet og kabelen ikke er skadet. • Sjekk om en sikring har gått. • Kontroller om batteriindikatorlampen i fjernkontrollhåndtaket reagerer (kun visse modeller).
S-bag®-indikatorlampen lyser	• Kontroller om s-bag® er full eller tilstoppet. • Hvis du allerede har skiftet s-bag®, må du skifte motorfilteret.
Støvsugeren stopper	Støvsugeren kan være overopphetet: koble den fra strømmettet; sjekk om dysen, røret, slangen eller filtrene er tette. La støvsugeren avkjøle i 30 minutter før du kobler det til igjen. Hvis støvsugeren fortsatt ikke virker, kontakt et autorisert servicesenter.
Redusert sugekapasitet sammenlignet med normalt	• Kontroller om s-posen er full eller blokkert. • Kontroller om motorfilteret er tilstoppet og må skiftes. • Kontroller om dysen er tilstoppet og må renses. • Kontroller om slangen er blokkert ved å klemme forsiktig på den. Pass imidlertid på hvis blokkeringen skyldes glass eller nåler som har satt seg fast inne i slangen. Merk: Garantien dekker ikke skader på slangen som oppstår ved rengjøring.
Vann har blitt sugd inn i støvsugeren.	Motoren må skiftes ut hos et autorisert servicesenter. Skader på motoren forårsaket av vanninntrengning dekkes ikke av garantien.
Ved ytterligere problemer, kontakt et autorisert servicesenter.	

Beskyttelse av miljøet

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter.

Ikke kast produkter som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

SZWEDZKA FILOZOFIA, LEPSZE ŻYCIE

Dzięki naszej szwedzkiej tradycji i dbałości o życie domowe z pasją tworzymy proste, zrównoważone rozwiązania do codziennego życia, które mają znaczenie zarówno dla Ciebie, jak i dla naszej wspólnej przyszłości.

Chcemy, aby zdrowe i zrównoważone odżywianie było bardziej inspirujące i łatwiejsze, dlatego postawiliśmy sobie ambitny cel. Dowiedz się więcej o naszych celach na 2030 rok tutaj:



ODWIEDŹ NASZĄ STRONĘ, ABY:



Uzyskaj porady dotyczące obsługi, broszury, informacje o rozwiązywaniu problemów i informacje serwisowe:

www.electrolux.com



Zarejestruj swój produkt, w celu uzyskania lepszej obsługi:

www.electrolux.com/productregistration



Kup akcesoria i materiały eksploatacyjne do swojego urządzenia:

www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS

Przed skontaktowaniem się z serwisem upewnij się, czy posiadasz poniższe dane:

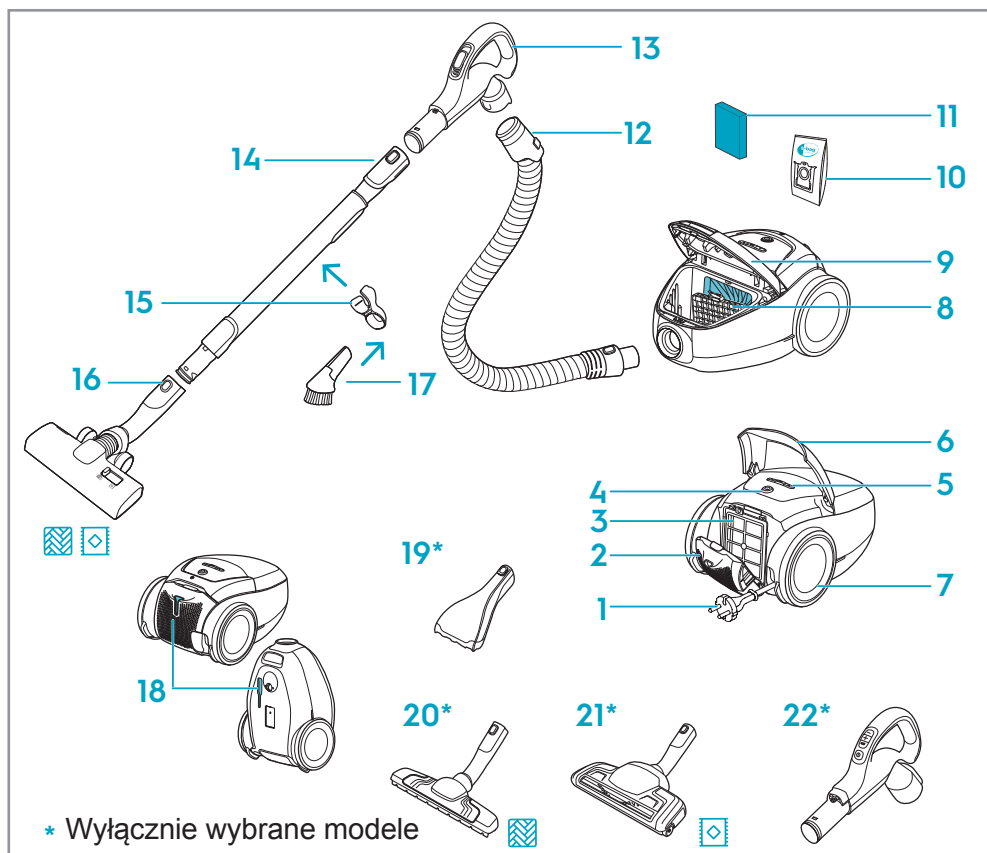
- Numer modelu
- Numer PNC
- Numer seryjny

Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej.

Informacje te mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

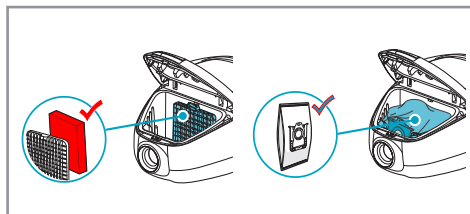
OPIS ODKURZACZA

1. Kabel zasilający
2. Pokrywa filtra powietrza wylotowego
3. Filtr powietrza wylotowego
4. Przycisk włączania/wyłączania zasilania
5. Interfejs regulacji mocy
6. Przycisk zwijania kabla
7. Kółko
8. Uchwyt filtra silnika
9. Pokrywa komory kurzu
10. Worek S-bag
11. Filtr silnika
12. Wąż AeroPro
13. Uchwyt ergonomiczny AeroPro
14. Rurka teleskopowa AeroPro
15. Uchwyt
16. Szczotka automatyczna AllFloor
17. Akcesorium 3 w 1 AeroPro
18. Uchwyt do odstawiania szczotki
19. Turboszczotka mini
20. Szczotka ParkettoPro
21. Turboszczotka
22. Uchwyt mobilny AeroPro



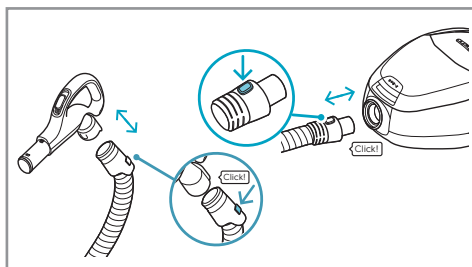
Pobór mocy w trybie wyłączenia: 0,3 W

Pobór mocy w trybie czuwania (przy wyłączonym wyświetlaczu): 0,5 W

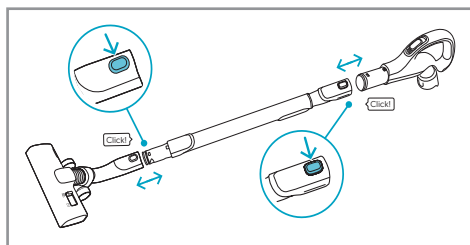


MONTAŻ ODKURZACZA

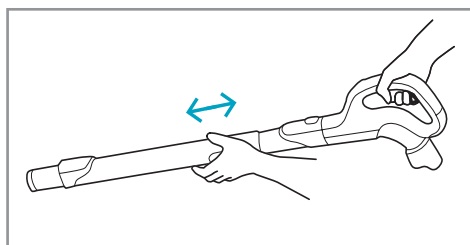
Otwórz pokrywę komory kurzu, ciągnąc przycisk worka S-BAG. Upewnij się, że worek na kurz (s-bag) oraz filtr są we właściwych pozycjach.



Podłącz wąż do odkurzacza (aby usunąć wąż, naciśnij i pociągnij przyciski blokady). Wprowadź wąż do uchwytu węża. O prawidłowym montażu świadczy kliknięcie (aby zwolnić komponent, naciśnij i pociągnij przycisk blokady).



Podłącz rurę teleskopową do uchwytu węża i szczotki (aby usunąć komponent, naciśnij i pociągnij przycisk blokady).



Dostosuj rurę teleskopową, trzymając blokadę jedną ręką i ciągnąc uchwyt drugą ręką.

OBSŁUGA ODKURZACZA

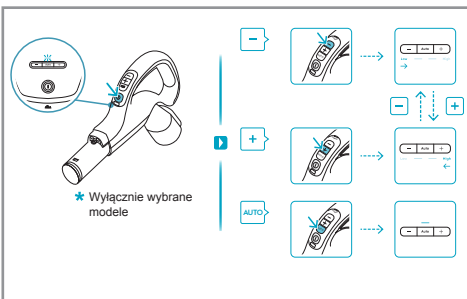
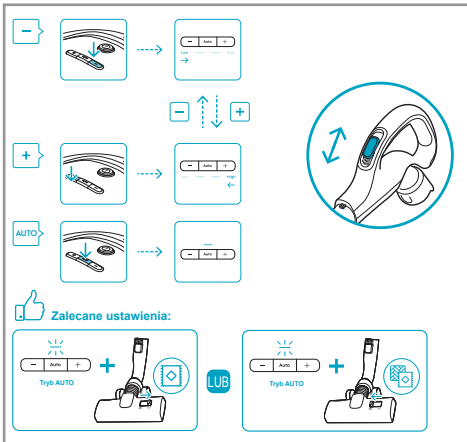
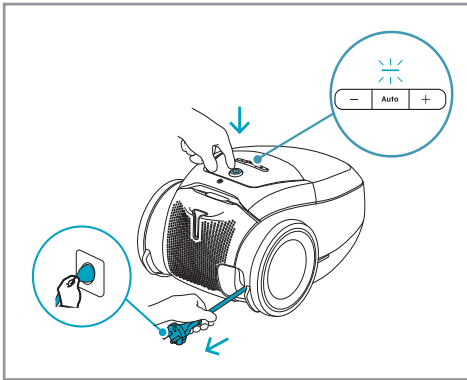
Wyciągnij kabel zasilający i włoż wtyczkę do gniazdka. Naciśnij przycisk WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA zasilania, aby włączyć/wyłączyć odkurzacz. Domyślnie ustawiony i zalecany jest tryb AUTO (z automatyczną regulacją mocy). Na wyświetlaczu podświetlony zostanie wskaźnik AUTO.

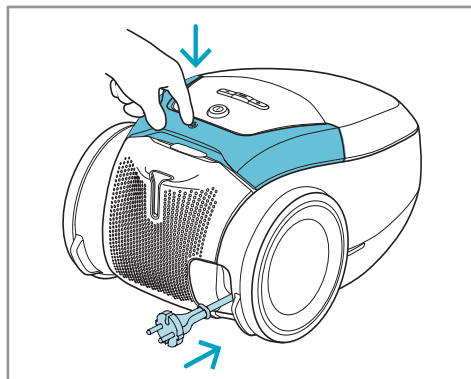
Wersja uniwersalna: Aby regulować moc ręcznie, naciśnij przycisk +/- . Naciśnij przycisk AUTO, aby wrócić do trybu AUTO.

W razie potrzeby użyj zaworu powietrznego na ręczce, aby zmniejszyć opór ruchu.

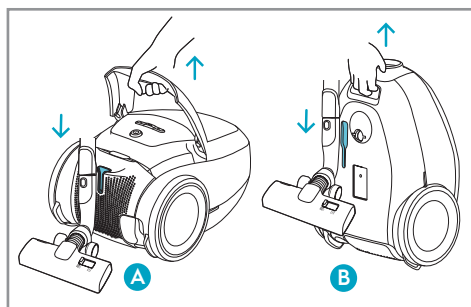
i Do sprzątania dywanów używaj mniejszej mocy, aby zapewnić płynną pracę oraz zminimalizować opór ruchu, z kolei do twardych pokryć podłogowych warto zwiększyć moc.

Wersja z uchwytem mobilnym: Naciśnij przycisk WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA zasilania na uchwycie mobilnym, aby włączyć/ wyłączyć odkurzacz. Odkurzacz zacznie pracę w trybie AUTO z podświetlonym wskaźnikiem AUTO. Do ręcznej regulacji mocy służą przyciski +/- uchwytu. Naciśnij przycisk AUTO, aby wrócić do trybu AUTO.



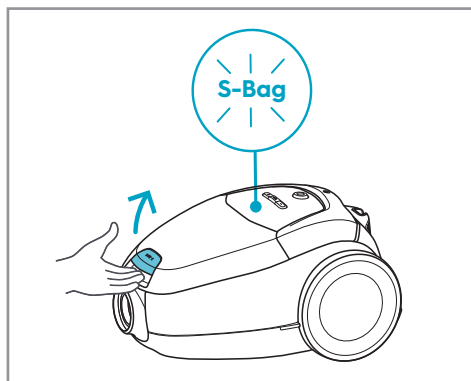


Po czyszczeniu naciśnij przycisk ZWIJANIA w celu zwinięcia kabla.



ODSTAWIANIE ODKURZACZA PO SPRZĄTANIU

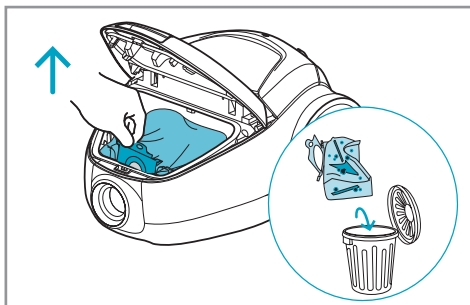
Po sprzątaniu ustaw odkurzacza jak na poniższym rysunku (B) i odnieś na miejsce. Z tyłu (A) znajduje się uchwyt, w którym można odłożyć szczotkę z rurą podczas przerwy (dla odciążenia pleców)



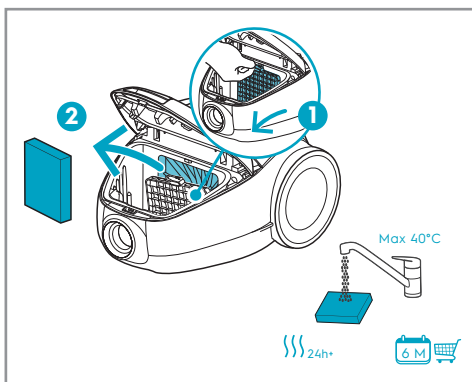
WYMIANA WORKA NA KURZ I FILTRA SILNIKA

O konieczności wymiany worka s-bag informuje czerwony wskaźnik worka S-BAG (żółty wskaźnik jest podświetlany niedługo przed czerwonym). Otwórz pokrywę komory kurzu, ciągnąc przycisk worka S-BAG.

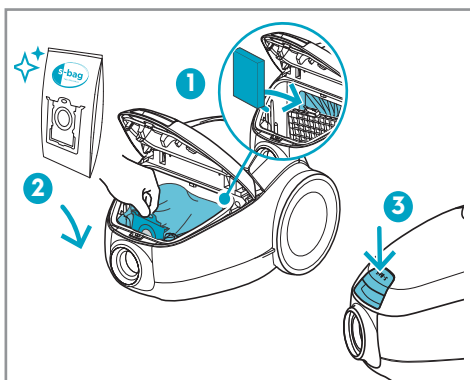
- i** Wymieniaj worek s-bag, gdy tylko podświetlony zostanie czerwony wskaźnik worka S-BAG, nawet jeśli worek s-bag nie jest pełny (wskaźnik może świadczyć o niedrożności worka), a także po zastosowaniu proszku do czyszczenia dywanów. Nie używaj papierowych worków na kurz! www.s-bag.com
- i** Gdy uruchomisz odkurzacza po wymianie worka s-bag, wskaźnik worka S-BAG zgaśnie lub zmieni kolor na zielony po 10 sek.



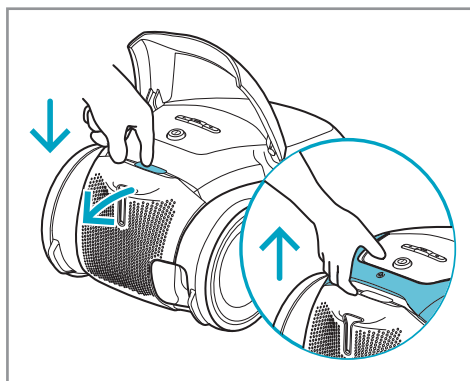
Pociągnij za uchwyt worka s-bag, aby zamknąć i wyjąć worek s-bag®.



Jeśli filtr silnika jest brudny, wyczyść go. Naciśnij uchwyt filtra i wyciągnij filtr. Przepłucz wnętrze filtra ciepłą wodą z kranu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia (minimum 24 godziny w temperaturze pokojowej).

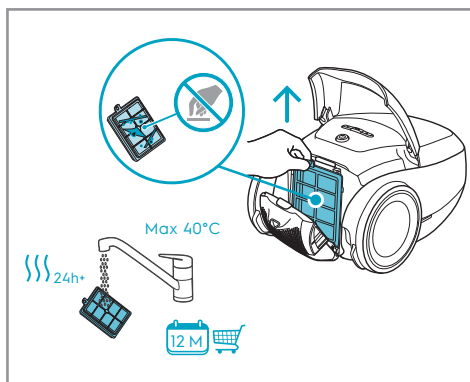


Włóż ponownie czysty filtr silnika do urządzenia. Włóż worek s-bag®, wprowadzając karton do dołu po szynach. Zamknij pokrywę. Jeśli worek s-bag® nie zostanie prawidłowo umieszczony lub będzie go brakować, pokrywę nie da się zamknąć.



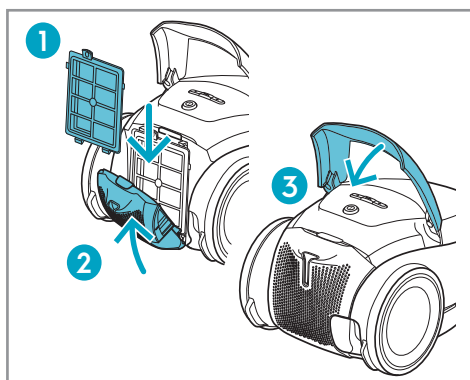
WYMIANA FILTRA POWIETRZA WYLOTOWEGO

Unieś uchwyt i naciśnij przycisk FILTR, aby otworzyć pokrywę filtra. Wymieniaj/czyść filtr powietrza wylotowego co pięć wymianę worka na kurz (s-bag®). Używaj wyłącznie oryginalnych filtrów: (EFS1W, EFH12W).

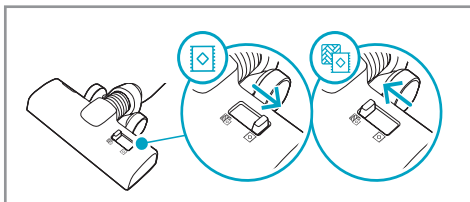


Wyjmij filtr. Przeplucz wnętrze (jeśli jest brudny) ciepłą wodą z kranu. Naciśnij ramkę filtra, aby usunąć wodę. Powtórz proces cztery razy. (dotyczy wyłącznie filtra wielorazowego).

- i** Nie używaj środków do czyszczenia. Nie dotykaj powierzchni filtra. Pozostaw filtr do całkowitego wyschnięcia (24 godziny w temperaturze pokojowej) przed ponownym montażem! Wymieniaj filtr wielorazowy przynajmniej raz na rok, a także w razie mocnego zabrudzenia lub uszkodzenia.

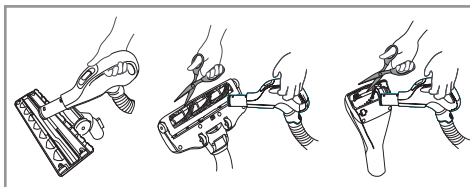


Po montażu filtra zamknij pokrywę filtra. O prawidłowym zamknięciu świadczy kliknięcie.



SZCZOTKA UNIWERSALNA

Do głębokiego czyszczenia dywanu ustaw tryb do dywanów przy użyciu suwaka szczotki. Ikona przedstawia zalecany typ podłogi.



CZYSZCZENIE SZCZOTEK

Odłącz szczotkę od rury i usuń zaplątane włosy, włókna lub podobne zanieczyszczenia, korzystając z nożyczek. Wyczyść szczotkę uchwytem węża.



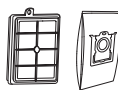
WYMIANA BATERII

Wymieniaj baterię, gdy zostanie podświetlony wskaźnik lub urządzenie nie będzie reagowało na naciśnięcie żadnego z przycisków. Używaj wyłącznie baterii litowych LITHIUM CR1632.

AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

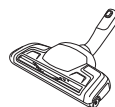
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

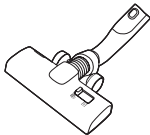


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

WSKAZÓWKI, KTÓRE POMOGĄ W PEŁNI WYKORZYSTAĆ FUNKCJE URZĄDZENIA

SZCZOTKA/ AKCESORIUM	PRZEZNACZENIE:
	Szczotka uniwersalna: - Nadaje się do wszystkich typów podłóg. Doskonale zbiera kurz z dywanów i twardych pokryw podłogowych. - Najlepiej sprawdzi się po ustawieniu trybu do wszystkich podłóg umożliwiającego odkurzanie twardych pokryw podłogowych i dywanów bez zmiany ustawień. - Do głębokiego czyszczenia dywanu ustaw tryb do dywanów przy użyciu suwaka szczotki.
	3 akcesoria w 1: 1. Akcesorium do odkurzania twardych powierzchni (między innymi do półek na książki i listew przypodłogowych). 2. Akcesorium do tapicerki i tekstyliów (między innymi do zasłon i mebli tapicerowanych). 3. Ssawka szczelinowa do wąskich przestrzeni (między innymi za kaloryferami).
	Szczotka do tapicerki: - Pełni funkcję szczotki i odkurzacza jednocześnie (najlepiej zbiera włosy, sierść, włókna i podobne materiały). - Sprawdzi się między innymi do sprzątania mebli tekstylnych, foteli samochodowych i materacy. - Rolkę szczotki napędza przepływ powietrza generowany przez odkurzacza. - Nie nadaje się do dywanów z bardzo długim włosiem ani długimi frędzlami, gdyż może dojść do nawinięcia się włosia bądź frędzli na rolkę szczotki.
	Szczotka do twardych pokryw podłogowych: - Do delikatnego czyszczenia twardych pokryw podłogowych (między innymi do parkietów, podłóg drewnianych i kafelków). - Najlepiej sprawdza się do twardych pokryw podłogowych ze szczelinami.
	Szczotka do dywanów: - Pełni funkcję szczotki i odkurzacza jednocześnie (najlepiej zbiera włosy, sierść, włókna i podobne materiały). - Rolkę szczotki napędza przepływ powietrza generowany przez odkurzacza. - Nie nadaje się do dywanów z bardzo długim włosiem i długimi frędzlami, dywaników antypoślizgowych, w tym wycieraczek, ani dywanów wodoodpornych. Zamiast tego skorzystaj ze szczotki uniwersalnej.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Odkurzacze nie uruchamia się	- Upewnij się, że wtyczka jest w gniazdku. - Możliwe, że doszło do uszkodzenia wtyczki lub kabla. - Możliwe, że przepalił się bezpiecznik. - Upewnij się, że wskaźnik baterii uchwytu mobilnego reaguje (wyłącznie w określonych modelach).
Wskaźnik worka s-bag® jest podświetlony	- Możliwe, że worek s-bag® jest pełny lub niedrożny. - Jeśli zainstalowany jest nowy worek s-bag®, wymień filtr silnika.
Odkurzacze zatrzymuje się	Możliwe, że odkurzacze jest przegrzany. Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Możliwe, że występuje niedrożność szczotki, rurki, węża lub filtrów. Pozostaw odkurzacze na 30 minut do ostygnięcia, po czym podłącz urządzenie ponownie do prądu. Jeśli urządzenie znów nie zadziała, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Moc ssąca zauważalnie spadła	- Możliwe, że worek s-bag jest pełny lub niedrożny. - Możliwe, że filtr silnika jest niedrożny i wymaga czyszczenia. - Możliwe, że szczotka jest niedrożna i wymaga czyszczenia. - Delikatnie ściśnij wąż w celu sprawdzenia drożności. Zachowaj szczególną ostrożność, gdyż niedrożność mogła powstać poprzez uwięźnięcie szkła lub igieł wewnątrz węża. Uwaga: Gwarancja nie obejmuje żadnych uszkodzeń węża spowodowanych czyszczeniem węża.
Odkurzacze zassał wodę.	Koniecznienie zleć wymianę silnika autoryzowanemu centrum serwisowemu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń silnika powstałych w wyniku przeniknięcia wody do wnętrza urządzenia.
W razie dalszych problemów skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.	

Ochrona środowiska

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

MENTALIDADE SUECA PARA UMA VIDA MELHOR

Com o nosso legado e cuidado sueco para o lar, somos apaixonados pela criação de experiências de vida doméstica sustentáveis e simples, importantes para si e para o nosso futuro comum.

Queremos uma alimentação saudável e sustentável que seja prática e inspiradora e definimos um objetivo ambicioso para nós próprios. Saiba mais sobre os nossos objetivos de 2030 aqui:



VISITE O NOSSO SÍTIO WEB PARA:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência técnica e reparações:

www.electrolux.com



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

www.electrolux.com/productregistration



Comprar acessórios e consumíveis para o seu aparelho:

www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Sempre que contactar o nosso de Assistência Técnica Autorizado, assegure-se de que tem disponíveis os dados seguintes:

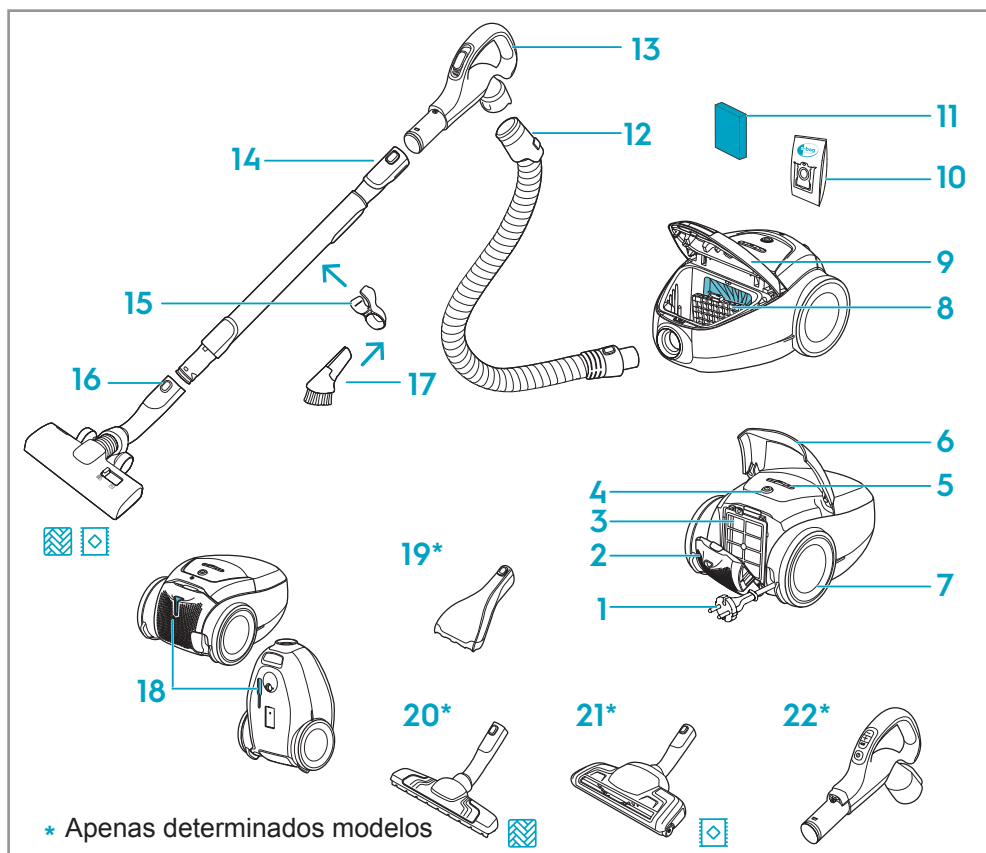
- Número de modelo
- Número de PNC
- Número de série

Esta informação encontra-se na placa de identificação.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

DESCRIÇÃO DO ASPIRADOR

1. Cabo de alimentação
2. Tampa do filtro de exaustão
3. Filtro de exaustão
4. Botão de ligar / desligar
5. Controlo de regulação da potência
6. Botão de rebobinar
7. Rodas
8. Suporte de filtro do motor
9. Tampa do compartimento de pó
10. S-bag
11. Filtro do motor
12. Mangueira Aeropro
13. Manípulo ergonómico Aeropro
14. Tubo telescópico Aeropro
15. Assistente
16. Bocal AllFloor Auto
17. Ferramenta três em um Aeropro
18. Ranhura de arrumação
19. Bocal Mini turbo
20. Bocal ParkettoPro
21. Bocal Turbo
22. Manípulo remoto Aeropro

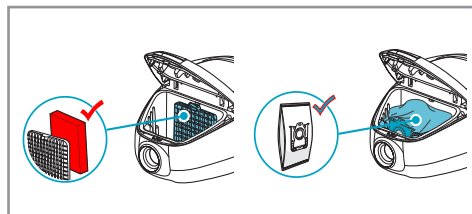


Consumo de energia no modo desligado: 0,3 W

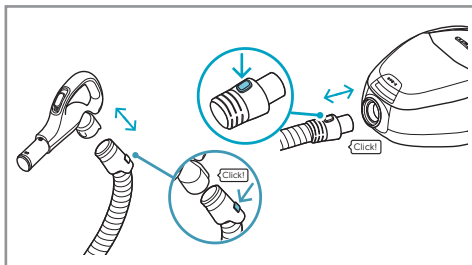
Consumo de energia em espera com o visor desligado: 0,5 W

COMO INSTALAR O ASPIRADOR

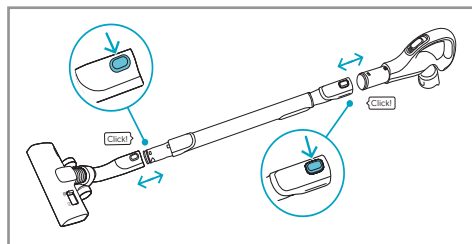
Abra a tampa do compartimento de pó premindo o botão S-BAG. Comprove se o saco do pó (s-bag) e o filtro estão colocados.



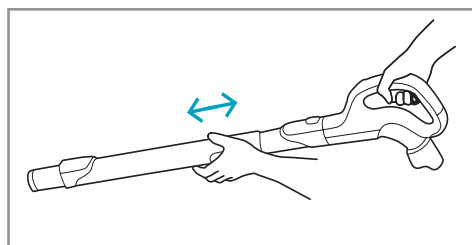
Introduza a mangueira no aspirador (para a remover, pressione os botões de bloqueio e puxe). Introduza a mangueira no manípulo da mangueira até escutar um clique do botão de bloqueio (para a soltar, prima o botão de bloqueio e puxe).

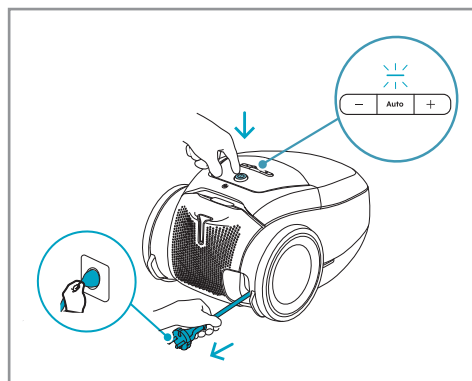


Fixe o tubo telescópico no manípulo da mangueira e no bocal (para o remover, prima o botão de bloqueio e puxe).



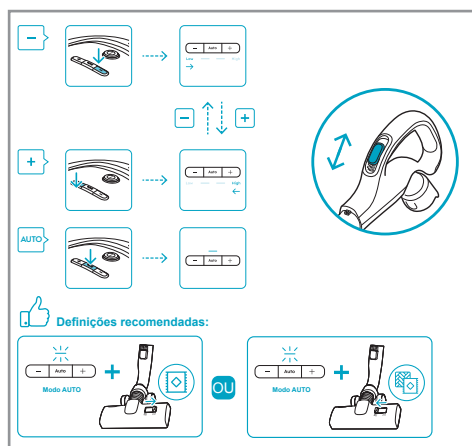
Ajuste o tubo telescópico premindo o bloqueio com uma mão e puxando o manípulo com a outra.





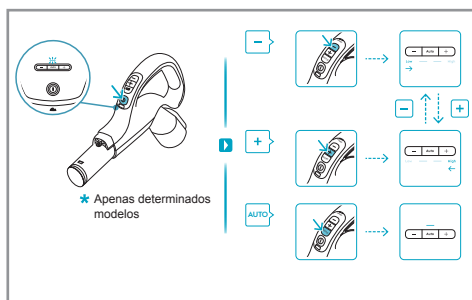
UTILIZAR O ASPIRADOR

Retire o cabo de alimentação e introduza-o na tomada da rede elétrica. Prima o botão de Ligar / Desligar para ligar ou desligar o aspirador. A definição por defeito e recomendada é o modo AUTO (regulação automática da potência). O indicador AUTO acende-se no visor.

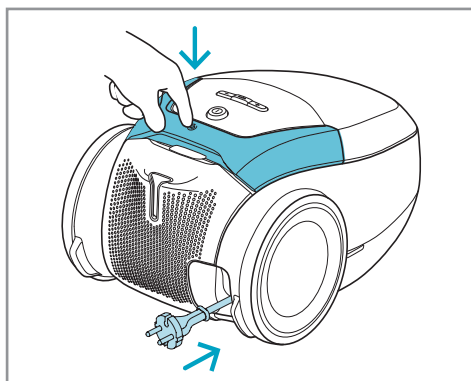


Versão universal: para regular a potência manualmente, prima o botão +/- . Prima o botão AUTO para regressar ao modo AUTO. Utilize a válvula de ar no manípulo para diminuir a resistência do motor, se for necessário.

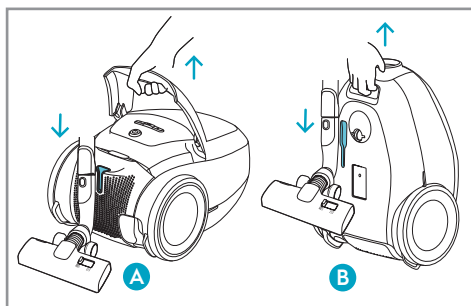
i Nos tapetes, é possível usar menos potência para um funcionamento regular e para minimizar a resistência ao movimento; nos pisos duros, pode utilizar mais potência se precisar.



Versão remota: prima o botão de Ligar / Desligar no manípulo remoto para ligar ou desligar o aspirador. O aspirador começa a funcionar no modo AUTO com o indicador AUTO aceso. Para regular a potência manualmente, prima o botão +/- no manípulo. Prima o botão AUTO para regressar ao modo AUTO.

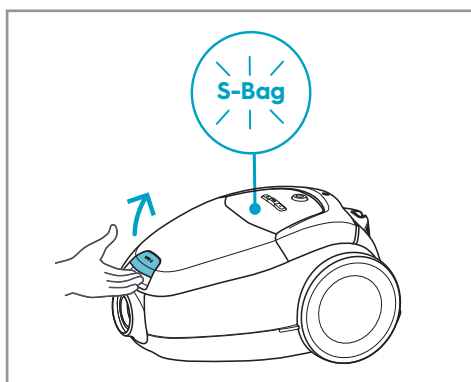


Depois de limpar, prima o botão REWIND para rebobinar o cabo.



POSIÇÕES DE ARRUMAÇÃO

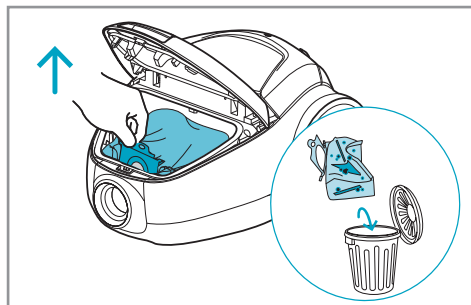
Utilize a posição de arrumação inferior (B) para transportar e guardar o aspirador. Na traseira (A) quando fizer uma pausa (poupe as suas costas)



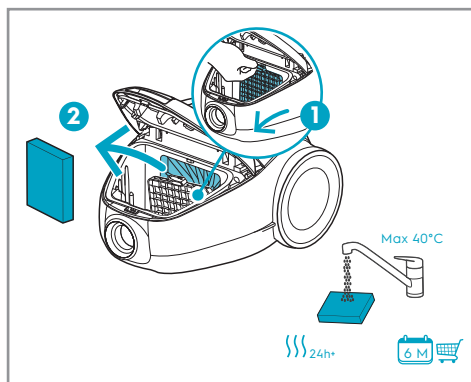
SUBSTITUIR O SACO DO PÓ E O FILTRO DO MOTOR

Substitua o saco s-bag quando o indicador S-BAG se acender em vermelho (luz amarela: em breve será necessário substituir o saco). Abra a tampa do compartimento de pó premindo o botão S-BAG.

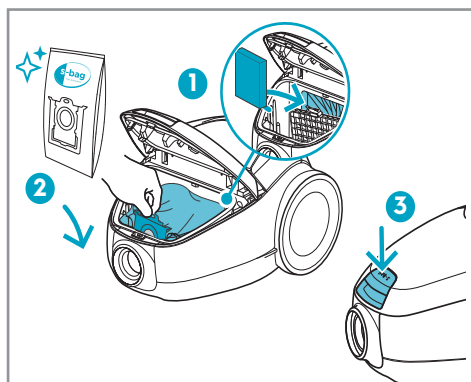
- i** Substitua sempre o saco s-bag quando o indicador S-BAG estiver aceso ou em luz vermelha mesmo que o saco não esteja cheio (pode estar obstruído) e após utilizar o pó de limpeza da carpete. Não utilize sacos do pó de papel! www.s-bag.com
- i** Quando ligar o aspirador após a substituição do saco s-bag, têm de passar 10 s até que o indicador S-BAG se apague ou fique verde.



Puxe a pega do saco para fechar e remover o s-bag®.



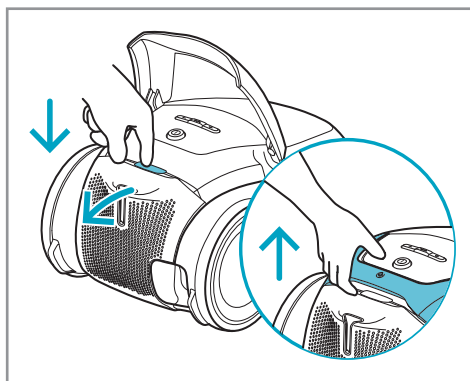
Limpe o filtro do motor quando estiver sujo. Empurre o suporte de filtro para baixo e puxe para fora. Enxague o interior com água da torneira morna e seque completamente (mínimo de 24 h à temperatura ambiente).



Volte a colocar o filtro do motor após a limpeza. Introduza um saco s-bag® novo empurrando o cartão a direito na calha. Feche a tampa. Se o saco s-bag® não estiver colocado corretamente ou estiver ausente, a tampa não fecha.

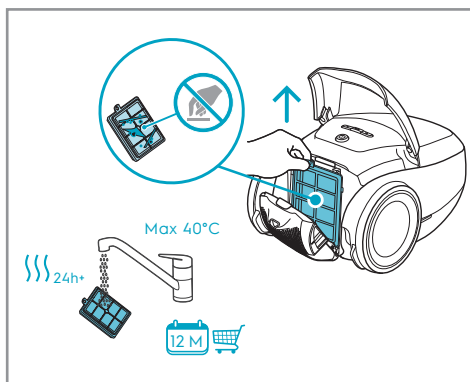
SUBSTITUIR O FILTRO DE EXAUSTÃO

Levante o manípulo e prima o botão FILTER para abrir a tampa do filtro. Substitua / limpe o filtro de exaustão sempre que substituir o saco do pó (s-bag®). Use filtros originais: (EFS1W, EFH12W).

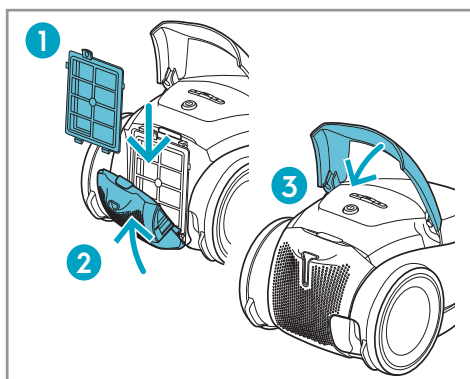


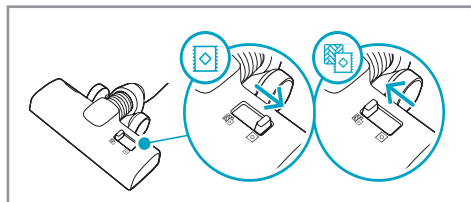
Levante o filtro. Enxague o interior (lado sujo) com água da torneira morna. Dê pancadinhas na armação do filtro para retirar a água. Repita o processo quatro vezes. (Apenas filtro lavável).

i Não utilize produtos de limpeza. Evite tocar na superfície do filtro. Deixe secar o filtro totalmente (mínimo de 24 h à temperatura ambiente) antes de voltar a colocá-lo! Mude o filtro pelo menos uma vez por ano ou quando estiver muito sujo ou danificado.



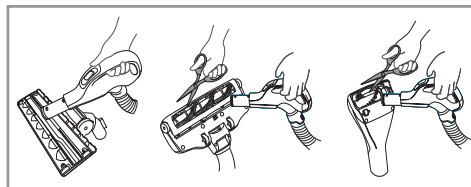
Depois de introduzir o filtro, feche a tampa do filtro até escutar um clique.





BOCAL UNIVERSAL

Para a limpeza profunda de um tapete, altere a definição do bocal com o cursor para o modo Carpet. O ícone descreve o tipo de piso recomendado.



LIMPAR OS BOCAIS

Desconecte o bocal do tubo e remova os fios emaranhados, etc., cortando-os com uma tesoura. Utilize o manípulo da mangueira para limpar o bocal.



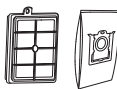
SUBSTITUIR A BATERIA

Substitua a bateria quando o indicador de luz estiver aceso ou não reagir quando pressiona um botão. Utilize apenas baterias do tipo LÍTIO CR1632

ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSELENTES



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

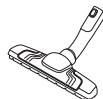
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

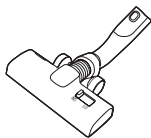


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

SUGESTÕES PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

BOCAL / ACESSÓRIO	UTILIZAR PARA:
	Bocal universal: - Para todos os tipos de piso, assegura uma recolha do pó excelente em tapetes ou pisos duros. - Recomenda-se usar o modo Allfloor, que permite passar de um piso duro para um tapete sem alterar as definições. - Para uma limpeza profunda num tapete, altere a definição do bocal com o cursor para o modo Carpet.
	3 acessórios em 1: 1. Acessório para o pó em superfícies duras (prateleiras, rodapés, etc.). 2. Acessório de estofos para tecidos (cortinas, estofos, etc.). 3. Acessório de fendas para espaços estreitos (atrás de radiadores, etc.).
	Bocal de estofos: - Escova e aspira ao mesmo tempo (recolha superior de cabelos, pelos de animais, fibras, etc.). - Para mobiliário com tecido, bancos de automóveis, colchões, etc. - O rolo de escova é acionado pelo fluxo de ar do aspirador. - Não adequada para tapetes com pelo e franjas compridas, pois podem ficar presos no rolo de escova rotativa.
	Bocal para piso duro: - Para limpar um piso duro (parquê, chão de madeira, azulejos, etc.). - Recolha superior do pó no piso duro com fissuras.
	Bocal para tapetes: - Escova e aspira ao mesmo tempo (recolha superior de cabelos, pelos de animais, fibras, etc.). - O rolo de escova é acionado pelo fluxo de ar do aspirador. - Não adequado para tapetes com pelos e franjas compridas, tapetes antiescorregamento como os tapetes de entrada, ou tapetes impermeáveis. Em alternativa, utilize o bocal universal.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	RESOLUÇÃO
O aspirador não começa a funcionar	• Comprove se o cabo de alimentação está ligado à rede elétrica. • Verifique se a ficha ou o cabo estão danificados. • Comprove se algum fusível disparou. • Verifique se a luz indicadora da bateria no manípulo do controlo remoto reage (apenas alguns modelos).
O indicador luminoso s-bag® está aceso	• Comprove se o saco s-bag® está cheio ou obstruído. • Se já tiver trocado o saco s-bag®, substitua o filtro do motor.
O aspirador para	O aspirador pode ter aquecido demasiado: deve desligá-lo da rede elétrica; comprove se o bocal, o tubo, a mangueira ou os filtros estão obstruídos. Deixe o aspirador arrefecer durante 30 min antes de voltar a ligá-lo. Se o aspirador continuar sem funcionar, contacte um centro de assistência autorizado.
Redução da capacidade de aspiração em relação ao normal	• Comprove se o saco s-bag está cheio ou obstruído. • Verifique se o filtro do motor está obstruído e se deve ser substituído. • Verifique se o bocal está obstruído e se precisa de ser limpo. • Comprove se a mangueira está obstruída, apertando-a devagar. No entanto, tenha cuidado se a obstrução tiver sido causada por vidro ou agulhas presas no interior da mangueira. Nota: A garantia não cobre os danos na mangueira causados pela sua limpeza.
Em caso de aspiração de água pelo aparelho	Será necessário substituir o motor num centro de assistência autorizado. Os danos no motor causados pela entrada de água não são cobertos pela garantia.
Para quaisquer problemas adicionais, contacte um centro de assistência autorizado.	

Preocupações ambientais

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos.

Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as autoridades municipais.

GÂNDIRE SUEDEZĂ, O VIAȚĂ MAI BUNĂ

Cu moștenirea noastră suedeză și grija pentru viața de acasă, suntem pasionați de crearea unor experiențe domestice de viață sustenabile și fără efort, importante pentru tine și pentru viitorul nostru împreună.

Vrem să facem alimentația sănătoasă și sustenabilă mai plină de inspirație și mai ușoară, și ne-am stabilit un obiectiv ambițios. Citește mai multe despre obiectivele noastre pentru 2030 aici:



VIZITEAZĂ-NE LA:



Obține sfaturi de utilizare, broșuri, instrumente de depanare, informații despre service:

www.electrolux.com



Înregistrează produsul pentru un service mai bun:

www.electrolux.com/productregistration



Cumpărați accesorii și consumabile pentru aparatul dumneavoastră:

www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ CLIEŢI ȘI SERVICE

Când contactați Centrul de service, asigurați-vă că aveți următoarele date disponibile:

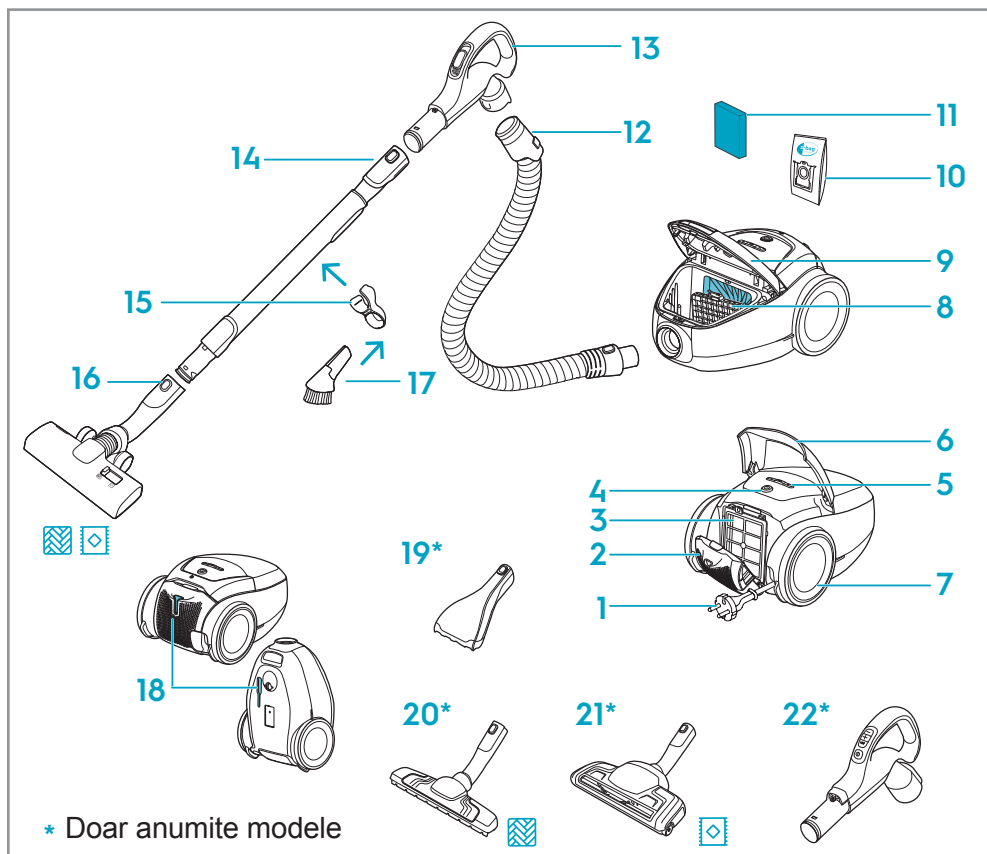
- Număr model
- Număr PNC
- Număr serie

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

Se pot modifica fără notificare.

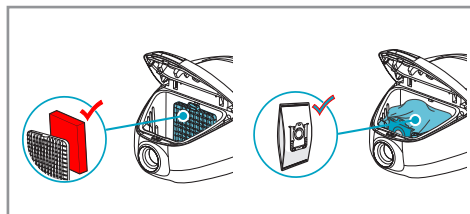
DESCRIEREA ASPIRATORULUI

1. Cablu de alimentare
2. Capacul filtrului de evacuare
3. Filtrul de evacuare
4. Buton Pornire/Oprire
5. Buton reglare putere
6. Buton derulare cablu
7. Roată
8. Suport filtru motor
9. Capac compartiment praf
10. Sac S-bag
11. Filtru motor
12. Furtun Aeropro
13. Mâner Aeropro ergonomic
14. Tub telescopic Aeropro
15. Clemă
16. Duză automată AllFloor
17. Duză Aeropro 3 în 1
18. Orificiu parcare
19. Duză Mini Turbo
20. Duză ParkettoPro
21. Duză Turbo
22. Mâner cu controale Aeropro



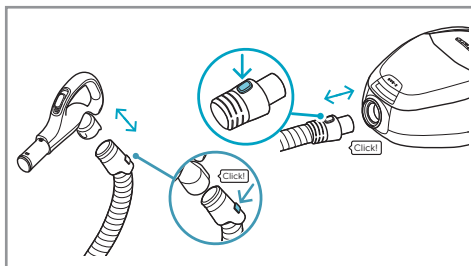
Consum energie în modul oprit: 0,3 W

Consum de energie în mod așteptare cu afișajul oprit: 0,5 W

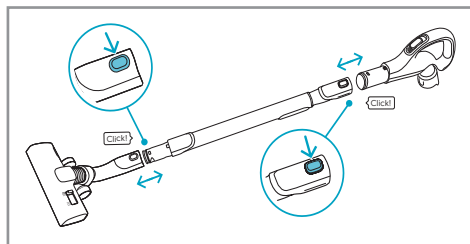


CUM SĂ INSTALAȚI ASPIRATORUL

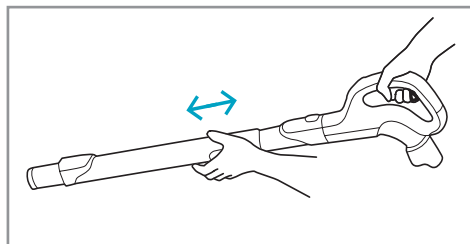
Deschideți capacul compartimentului de praf trăgând de butonul S-BAG. Verificați dacă sacul de praf (s-bag) și filtrul sunt la locul lor.



Introduceți furtunul în aparatul de curățat (pentru a-l scoate, apăsați butoanele de blocare și trageți). Introduceți furtunul în mânerul furtunului până când butonul de blocare face un declic (pentru a-l scoate, apăsați butonul de blocare și trageți).



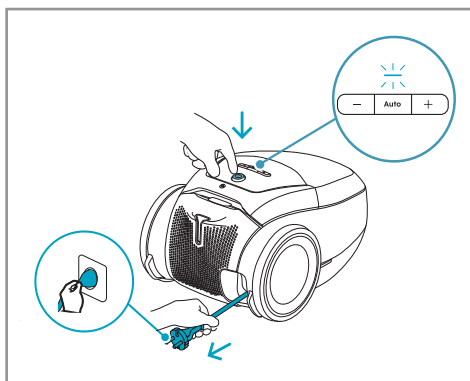
Atașați tubul telescopic la mânerul furtunului și la duză (pentru a-l scoate, apăsați butonul de blocare și trageți).



Reglați tubul telescopic ținând butonul de blocare cu o mână și trăgând de mâner cu cealaltă mână.

CUM SĂ UTILIZAȚI ASPIRATORUL

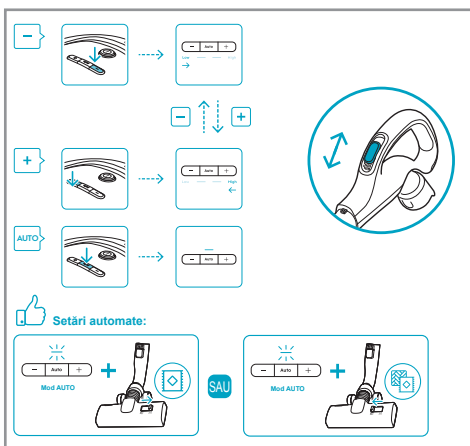
Scoateți cablul de alimentare și conectați-l la rețeaua electrică. Apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE pentru a porni/opri aparatul de curățat. Setarea implicită și recomandată este modul AUTO (reglare automată a puterii). Indicatorul AUTO este aprins pe afișaj.



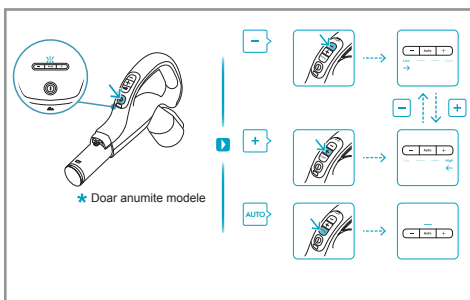
Versiune universală: Pentru a regla manual puterea, apăsați butonul +/- . Apăsați butonul AUTO pentru a reveni la modul AUTO.

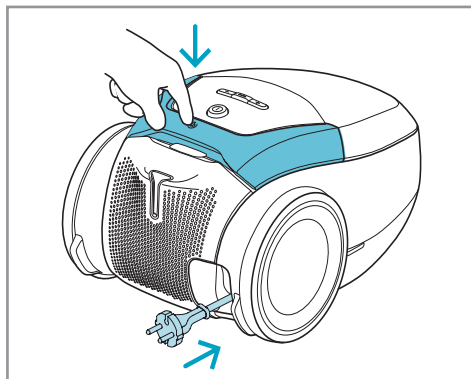
Folosiți supapa de aer de pe mâner pentru a reduce rezistența la mișcare, dacă este necesar.

i Pentru covoare, se recomandă utilizarea unei puteri mai mici, pentru a obține o funcționare lină și a minimiza rezistența la mișcare; pentru podele dure, se poate utiliza o putere mai mare, dacă este necesar.

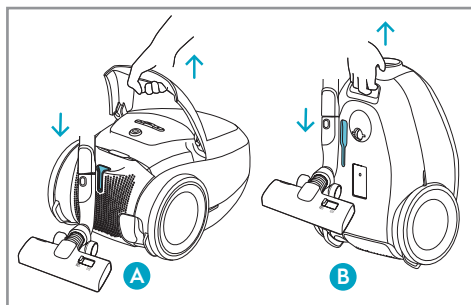


Versiune pentru controlul de pe mâner: Apăsați butonul PORNIRE/OPRIRE de pe telecomandă pentru a porni/opri aparatul de curățat. Aspiratorul pornește în modul AUTO cu indicatorul AUTO aprins. Pentru a regla manual puterea, apăsați butonul +/- de pe mâner. Apăsați butonul AUTO pentru a reveni la modul AUTO.



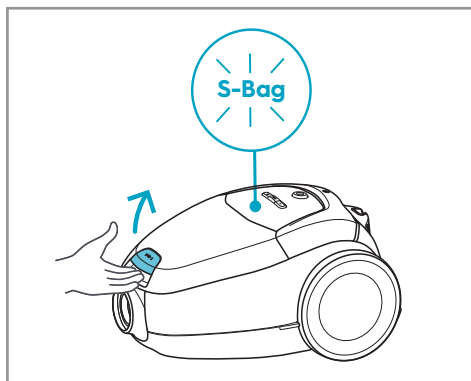


După curățare, apăsați butonul **DERULARE** pentru a derula cablul.



POZIȚII DE DEPOZITARE

Folosiți poziția de parcare de dedesubt (B) pentru a transporta și depozita aparatul de curățat. Folosiți poziția de parcare din spate (A), când luați o pauză (pentru a vă menaja spatele).

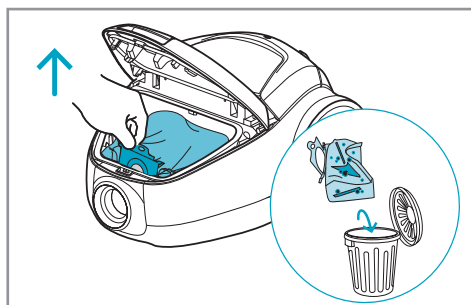


ÎNLOCUIREA SACULUI DE PRAF ȘI A FILTRULUI MOTORULUI

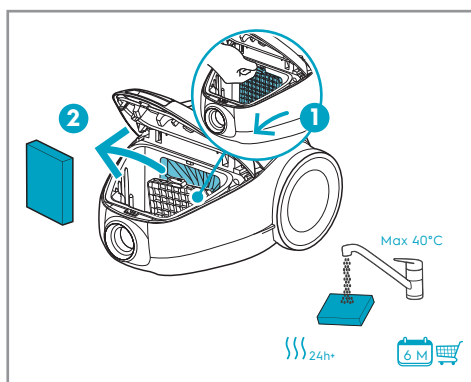
Înlocuiți sacul S-bag când indicatorul S-BAG se aprinde roșu (lumină galbenă: este timpul să înlocuiți sacul în curând). Deschideți capacul compartimentului de praf trăgând de butonul S-BAG.

i Schimbați întotdeauna sacul s-bag când indicatorul S-BAG este aprins sau are lumină roșie, chiar dacă sacul s-bag nu este plin (este posibil să fie blocat) și după utilizarea unei pulberi de curățat covoare. Nu folosiți saci de praf de hârtie! www.s-bag.com

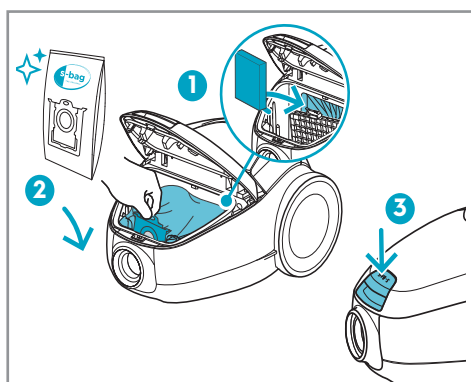
i Când porniți aparatul de curățat după înlocuirea sacului s-bag, durează 10 secunde până când indicatorul S-BAG se stinge sau devine verde.



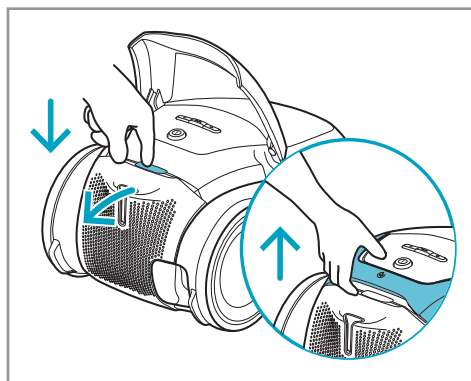
Trageți de mânerul sacului s-bag pentru a-l închide și a scoate sacul s-bag®.



Curățați filtrul motorului când este murdar. Apăsăți suportul filtrului în jos și trageți-l afară. Clătiți interiorul cu apă caldă de la robinet și uscați-l complet (min. 24 de ore, la temperatura camerei).

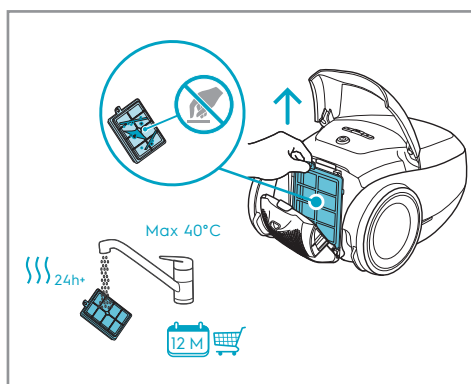


Puneți filtrul motorului la loc după curățare. Introduceți un nou sac s-bag® împingând cartonul drept în jos pe șinele sale. Închideți capacul. Dacă sacul s-bag® nu este plasat corect sau lipsește, capacul nu se va închide.



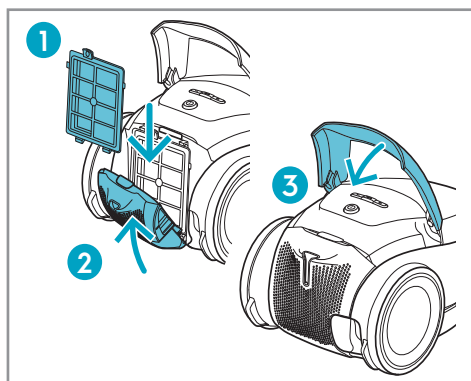
ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE EVACUARE

Ridicați mânerul și apăsați butonul FILTRU pentru a deschide capacul filtrului. Înlocuiți/curățați filtrul de evacuare la fiecare a cincea înlocuire a sacului de praf (s-bag®). Utilizați filtre originale: (EFS1W, EFH12W).

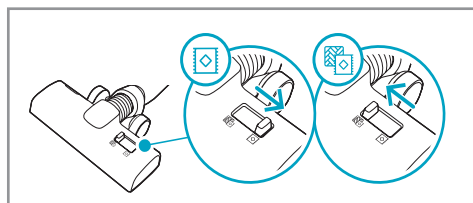


Ridicați filtrul. Clătiți interiorul (partea murdară) cu apă caldă de la robinet. Loviți ușor rama filtrului pentru a îndepărta apa. Repetați procesul de patru ori. (doar filtru lavabil).

- i** Nu utilizați agenți de curățare. Evitați să atingeți suprafața filtrului. Lăsați filtrul să se usuce complet (min. 24 de ore la temperatura camerei) înainte de a-l pune la loc! Schimbați filtrul lavabil cel puțin o dată pe an sau când este foarte murdar sau deteriorat.

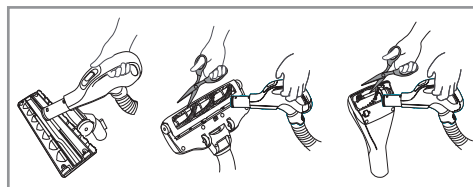


După introducerea filtrului, închideți capacul filtrului până când se aude un clic, pentru a se fixa la loc.



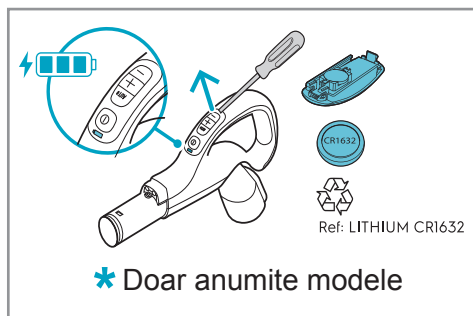
DUZA UNIVERSALĂ

Pentru curățarea profundă a covorului, schimbați setarea duzei, glisând la modul Cover. Pictograma ilustrează tipul de podea recomandat.



CURĂȚAREA DUZELOR

Deconectați duza de la tub și îndepărtați firele încâlcite etc. tăindu-le cu o foarfecă. Folosiți mânerul furtunului pentru a curăța duza.



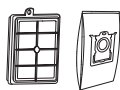
SCHIMBAREA BATERIEI

Schimbați bateria când indicatorul luminos este aprins sau nu răspunde la apăsarea oricărui buton. Folosiți doar baterii de tip LITIU CR1632

ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB ORIGINALE



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

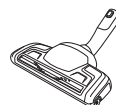
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

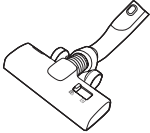


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

SFATURI DESPRE CUM SĂ OBȚINEȚI CELE MAI BUNE REZULTATE

DUZĂ/ ACCESORIU	UTILIZAȚI PENTRU:
	Duza universală: - Pentru toate tipurile de podele, asigură o aspirare excelentă a prafului atât pe covoare, cât și pe podele dure. - Se recomandă utilizarea modului Allfloor, care permite trecerea de la o podea dură, la un covor, fără a ajusta setările. - Pentru curățarea profundă a covorului, schimbați setarea duzei, glisând la modul Covor.
	3 instrumente în 1: 1. Instrument de curățare a prafului pentru suprafețe dure (rafturi de cărți, plinte etc.). 2. Instrument de tapițerie pentru textile (perdele, tapițerie etc.). 3. Duză pentru spații înguste (în spatele caloriferelor etc.).
	Duză pentru tapițerie: - Perie și aspiră în același timp (cea mai bună colectare a părului, părului de animale, fibrelor etc.). - Pentru mobilier textil, scaune auto, saltele etc. - Rola de perie este acționată de fluxul de aer al aspiratorului. - Nu este potrivită pentru covoare cu fir foarte gros și franjuri lungi, deoarece se poate bloca în rola de perie.
	Duză pentru podele dure: - Pentru curățarea delicată a pardoselilor dure (parchet, parchet, gresie etc.). - Cea mai bună aspirare a prafului pe podele dure cu crăpături.
	Duză Covor: - Perie și aspiră în același timp (cea mai bună colectare a părului, părului de animale, fibrelor etc.). - Rola de perie este acționată de fluxul de aer al aspiratorului. - Nu este potrivită pentru covoare cu fir foarte gros și franjuri lungi, covoare antiderapante, precum preșurile sau covoarele rezistente la apă. Folosiți în schimb duza universală.

DEPANARE

PROBLEMA	SOLUȚIA
Aspiratorul nu pornește.	• Verificați cablul să fie conectat la rețeaua electrică. • Verificați dacă ștecărul și cablul nu sunt deteriorate. • Verificați dacă este o siguranță arsă. • Verificați dacă indicatorul luminos al bateriei din mânerul de control reacționează (numai la anumite modele).
Indicatorul luminos s-bag® este aprins	• Verificați dacă sacul s-bag® este plin sau blocat. • Dacă ați schimbat deja s-bag®-ul, schimbați filtrul motorului.
Aspiratorul se oprește	Este posibil ca aparatul de curățat să fie supraîncălzit: deconectați-l de la rețeaua electrică; verificați dacă duza, tubul, furtunul sau filtrele sunt blocate. Lăsați aparatul de curățat să se răcească timp de 30 de minute înainte de a-l conecta din nou la priză. Dacă aparatul de curățat tot nu funcționează, contactați un centru de service autorizat.
Reducerea capacității de aspirare față de normal	• Verificați dacă sacul s-bag este plin sau blocat. • Verificați dacă filtrul motorului este înfundat și trebuie schimbat. • Verificați dacă duza este blocată și trebuie curățată. • Verificați dacă furtunul este blocat strângându-l ușor. Totuși, fiți atenți în cazul în care obstrucția a fost provocată de sticlă sau ace prinse în interiorul furtunului. Observații: Garanția nu acoperă nicio deteriorare a furtunului provocată de curățarea acestuia.
Aspiratorul a aspirat apă	Va fi necesară înlocuirea motorului la un centru de service autorizat. Daunele aduse motorului provocate de pătrunderea apei nu sunt acoperite de garanție.
Pentru orice alte probleme, contactați un centru de service autorizat.	

Informații privind mediul

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice.

Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

ШВЕДСКОЕ МЫШЛЕНИЕ ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ

Благодаря нашему шведскому историческому наследию и заботе о домашнем уюте, мы с энтузиазмом создаем удобные и экологичные решения для дома, которые важны для вас и нашего общего будущего.

Мы хотим сделать здоровое и экологичное потребление более вдохновляющим и доступным и поставили перед собой амбициозную цель. Подробнее о наших целях до 2030 года можно прочитать здесь:



ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ:



Получите советы по использованию, брошюры, инструкции по устранению неисправностей, сервисную информацию:
www.electrolux.com



Зарегистрируйте изделие, чтобы получить улучшенное обслуживание:
www.electrolux.com/productregistration



Купите аксессуары и расходные материалы для вашего устройства:
www.electrolux.com/shop

РАБОТА С КЛИЕНТАМИ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При обращении в службу поддержки убедитесь, что у вас есть следующие данные:

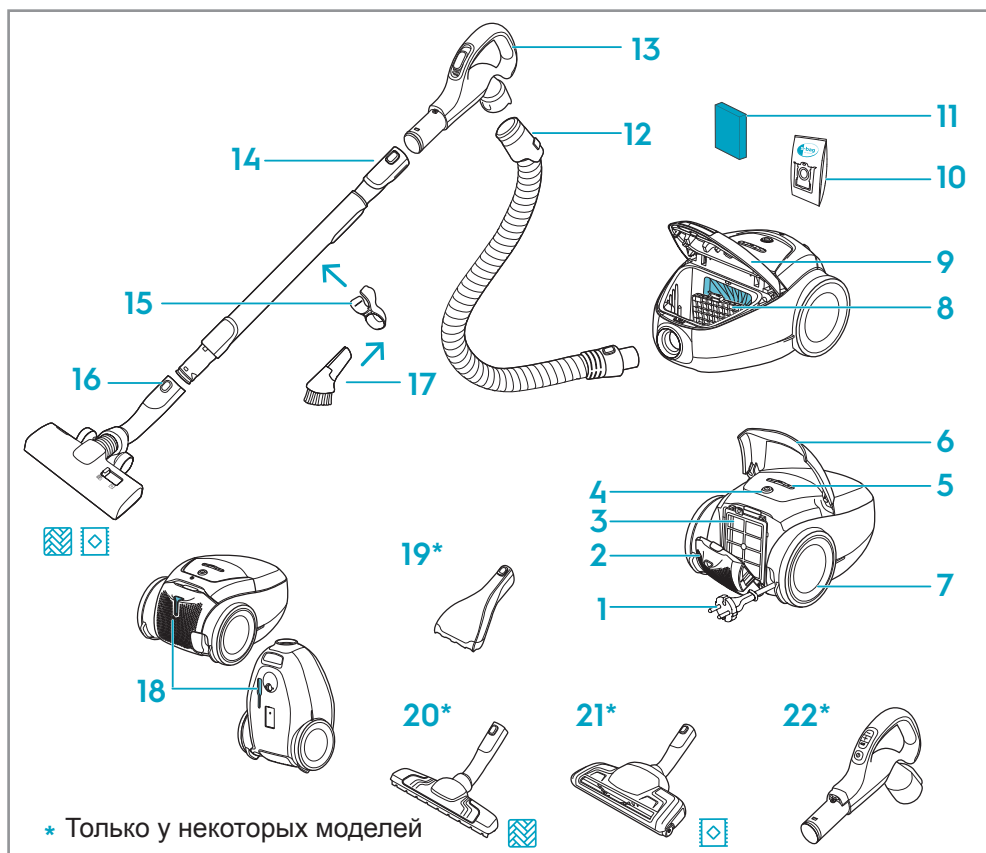
- Номер модели
- Номер изделия по каталогу (PNC)
- Серийный номер

Эту информацию можно найти на табличке с техническими данными.

Изменения могут быть внесены без предупреждения.

ОПИСАНИЕ ПЫЛЕСОСА

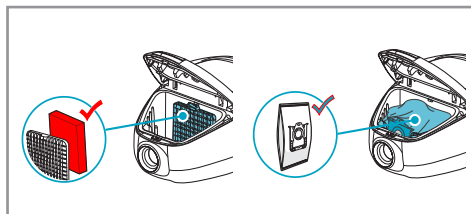
1. Шнур питания
2. Крышка выпускного фильтра
3. Выпускной фильтр
4. Кнопка включения/выключения
5. Регулятор мощности
6. Кнопка сматывания шнура
7. Колесо
8. Держатель фильтра двигателя
9. Крышка отсека пылесборника
10. S-bag
11. Фильтр двигателя
12. Шланг AeroPro
13. Эргономичная ручка AeroPro
14. Телескопическая труба AeroPro
15. Держатель
16. Универсальная насадка AllFloor
17. Инструмент AeroPro «3 в 1»
18. Паз для режима парковки
19. Мини-турбонасадка
20. Насадка для паркета ParkettoPro
21. Турбонасадка
22. Ручка AeroPro с панелью управления



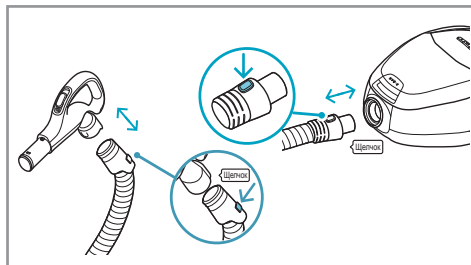
Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0,3 Вт
 Потребление электроэнергии в режиме ожидания с выключенным дисплеем: 0,5 Вт

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

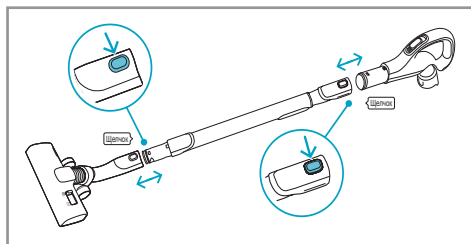
Откройте крышку отсека пылесборника, потянув за кнопку S-BAG. Убедитесь, что мешок для пыли (s-bag) и фильтр находятся на месте.



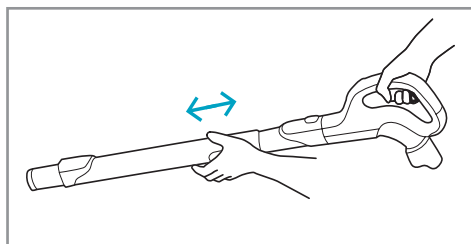
Вставьте шланг в пылесос (чтобы извлечь шланг, нажмите кнопки блокировки и потяните его). Вставьте шланг в ручку шланга, пока кнопка блокировки не зафиксируется со щелчком (чтобы отсоединить шланг, нажмите кнопку блокировки и потяните его).

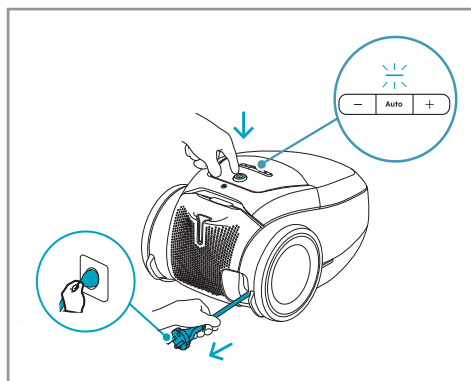


Присоедините телескопическую трубу к ручке шланга и насадке (чтобы отсоединить трубу, нажмите кнопку блокировки и потяните ее).



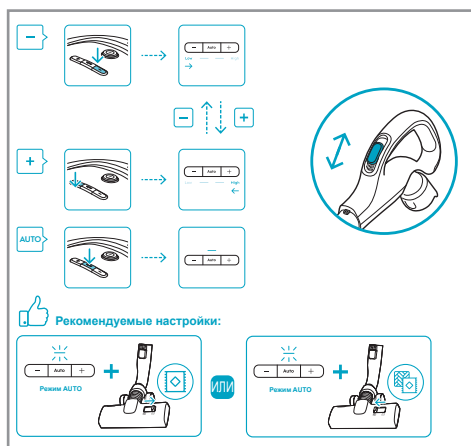
Отрегулируйте телескопическую трубу, удерживая фиксатор одной рукой и потянув за ручку другой рукой.





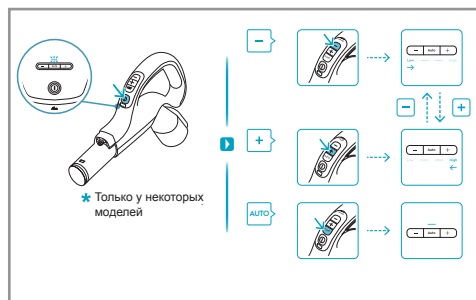
ПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСОМ

Вытяните шнур питания и подключите его к электрической сети. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить/выключить пылесос. По умолчанию и в качестве рекомендуемой настройки используется режим AUTO (автоматическая регулировка мощности). На дисплее загорается индикатор AUTO.

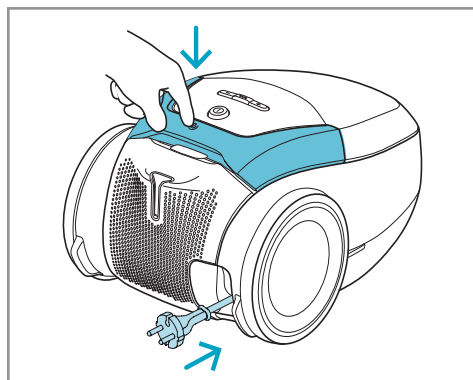


Универсальная модель: Для ручной регулировки мощности нажмите кнопку +/- . Нажмите кнопку AUTO, чтобы вернуться в режим автоматической регулировки мощности. При необходимости используйте воздушный клапан на ручке, чтобы уменьшить сопротивление движению.

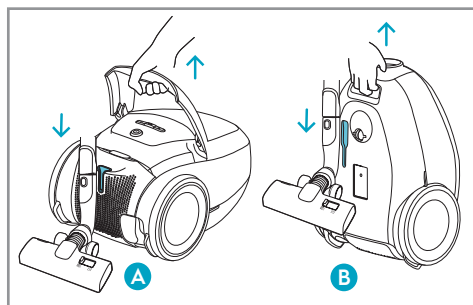
i Для ковров можно использовать меньшую мощность, чтобы обеспечить плавную работу и минимизировать сопротивление движению; для твердых полов, в случае необходимости можно использовать большую мощность.



Модель с панелью дистанционного управления: Нажмите кнопку включения/выключения на панели дистанционного управления на ручке, чтобы включить/выключить пылесос. Пылесос запускается в режиме автоматической регулировки мощности, при этом загорается индикатор AUTO. Для ручной регулировки мощности нажмите кнопку +/- на ручке. Нажмите кнопку AUTO, чтобы вернуться в режим автоматической регулировки мощности.

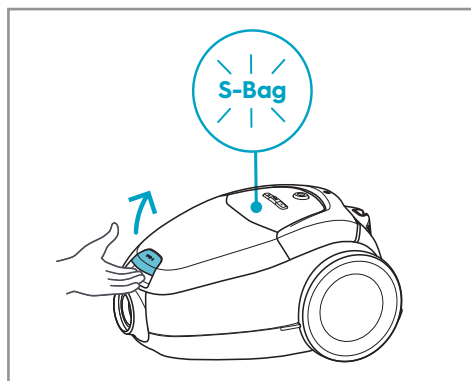


После завершения уборки нажмите кнопку сматывания шнура, чтобы смотать шнур питания.



ПАРКОВОЧНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Используйте парковочное положение (B) для транспортировки и хранения пылесоса. При приостановке уборки используйте парковочное положение (A) (чтобы не наклоняться)

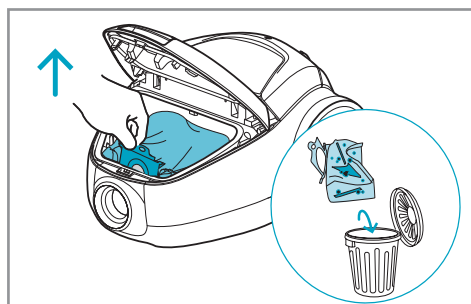


ЗАМЕНА МЕШКА ДЛЯ ПЫЛИ И ФИЛЬТРА ДВИГАТЕЛЯ

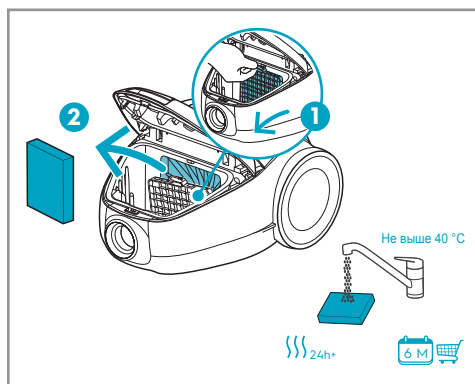
Замените мешок s-bag, когда индикатор S-BAG загорится красным цветом (желтый цвет: вскоре потребуется замена мешка). Откройте крышку отсека пылесборника, потянув за кнопку S-BAG.

i Всегда меняйте мешок s-bag, когда индикатор S-BAG светится или имеет красный цвет, даже если мешок s-bag не заполнен (он может быть забит), а также после использования порошка для чистки ковров. Не используйте бумажные мешки для пыли!
www.s-bag.com

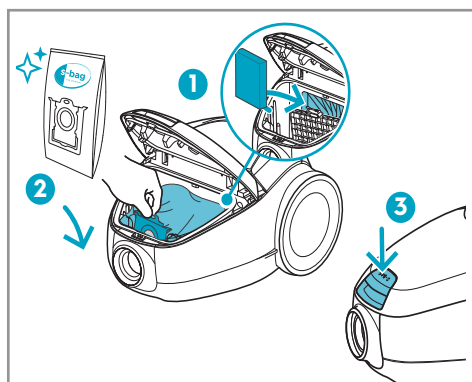
i После замены мешка s-bag индикатор S-BAG гаснет или становится зеленым через 10 секунд после запуска пылесоса.



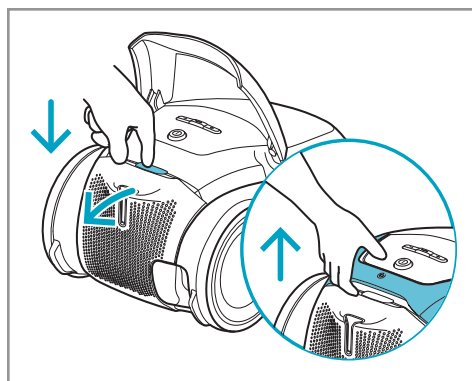
Потяните за ручку мешка s-bag, чтобы закрыть и извлечь мешок s-bag®.



Очищайте фильтр двигателя, если он загрязнен. Нажмите на держатель фильтра вертикально и вытащите его. Промойте внутреннюю часть теплой водой из-под крана и полностью высушите (не менее 24 часов при комнатной температуре).

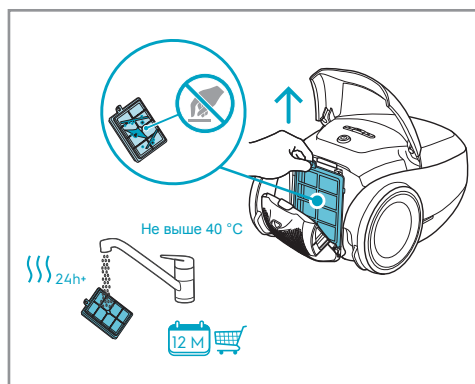


После очистки установите фильтр двигателя на место. Вставьте новый мешок s-bag®, вдавливая его картонную часть вертикально вниз по направляющим. Закройте крышку. Если мешок s-bag® установлен неправильно или отсутствует, крышка не закроется.



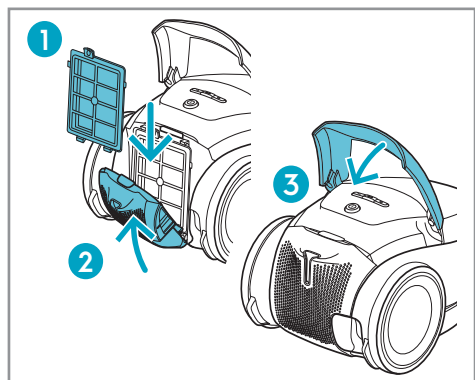
ЗАМЕНА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

Поднимите ручку и нажмите кнопку ФИЛЬТР, чтобы открыть крышку фильтра. Заменяйте/очищайте выпускной фильтр при каждой пятой замене мешка для пыли (s-bag®). Используйте оригинальные фильтры: (EFS1W, EFH12W).

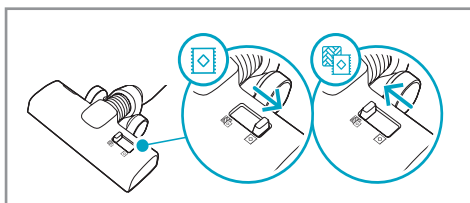


Извлеките фильтр. Промойте внутреннюю часть (загрязненную сторону) теплой водой из-под крана. Постучите по рамке фильтра, чтобы удалить воду. Повторите эту операцию четыре раза. (Только для моющихся фильтров).

- i** Не используйте моющие средства. Не прикасайтесь к поверхности фильтра. Перед установкой фильтра обратно дайте ему полностью высохнуть (не менее 24 часов при комнатной температуре)! Меняйте моющийся фильтр не реже одного раза в год или когда он сильно загрязнен или поврежден.

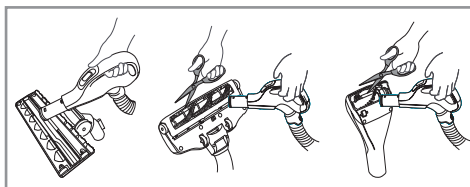


После установки фильтра закройте крышку фильтра, пока она не зафиксируется со щелчком.



УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАСАДКА

Для тщательной очистки ковров переведите ползунок на насадке в положение для ковров. Значок показывает рекомендуемый тип пола.



ОЧИСТКА НАСАДОК

Отсоедините насадку от трубы и удалите запутавшиеся нитки и т. п., обрезав их ножницами. Используйте ручку шланга для очистки насадки.



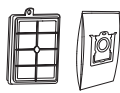
ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Замените батарею, если горит световой индикатор или пылесос не реагирует на нажатие кнопок. Используйте только батареи типа LITHIUM CR1632

АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

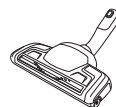
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

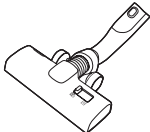


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

СОВЕТЫ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ НАИЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ

НАСАДКА/ АКСЕССУАР	ПРИМЕНЕНИЕ:
	Универсальная насадка: - Для всех типов пола, обеспечивает отличную уборку пыли как на коврах, так и на твердых полах. - Рекомендуется использовать режим Allfloor, который позволяет переходить с твердого пола на ковровое покрытие без изменения настроек. - Для тщательной очистки ковров переведите ползунок на насадке в положение для ковров.
	Инструмент «3 в 1»: 1. Инструмент для удаления пыли с твердых поверхностей (книжных полок, плинтусов и т. д.). 2. Инструмент для очистки текстильных изделий (шторы, обивка и т. д.). 3. Щелевая насадка для узких мест (за батареями отопления и т. д.).
	Насадка для обивки: - Одновременная очистка щеткой и пылесосом (обеспечивает наилучшее удаление волос, шерсти домашних животных, волокон и т. д.). - Для текстильных элементов мебели, автомобильных сидений, матрасов и т. д. - Щеточный валик приводится в движение воздушным потоком пылесоса. - Не подходит для ковров с очень глубоким ворсом и длинной бахромой, так как она может застрять во вращающемся щеточном валике.
	Насадка для твердого пола: - Для деликатной уборки твердых полов (паркет, деревянные полы, плитка и т. д.). - Лучше всего собирает пыль с твердых полов со щелями.
	Насадка для ковров: - Одновременная очистка щеткой и пылесосом (обеспечивает наилучшее удаление волос, шерсти домашних животных, волокон и т. д.). - Щеточный валик приводится в движение воздушным потоком пылесоса. - Не подходит для ковров с очень глубоким ворсом и длинной бахромой, ковров с противоскользящим покрытием, таких как дверные коврики, или водостойких ковров. Используйте вместо нее универсальную насадку.

ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ
Пылесос не запускается	• Убедитесь, что шнур питания подключен к электрической сети. • Убедитесь, что вилка и шнур не повреждены. • Проверьте, не перегорел ли предохранитель. • Проверьте, горит ли индикатор батареи на панели дистанционного управления на ручке (только на некоторых моделях).
Горит индикатор мешка s-bag®	• Проверьте, не заполнен ли и не забит ли мешок s-bag®. • Если вы уже заменили мешок s-bag®, замените фильтр двигателя.
Пылесос останавливается	Возможно, пылесос перегрелся: отключите его от сети; проверьте, не забиты ли насадка, труба, шланг или фильтры. Дайте пылесосу остыть в течение 30 минут, прежде чем снова подключать его к электрической сети. Если пылесос по-прежнему не работает, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Снижение мощности всасывания по сравнению с нормальной	• Проверьте, не заполнен ли и не забит ли мешок s-bag. • Проверьте, не забит ли фильтр двигателя и не требует ли он замены. • Проверьте, не забились ли насадка и не нужно ли ее очистить. • Проверьте, не забит ли шланг, слегка сдавливая его. Однако будьте осторожны, если засор вызван попаданием стекла или игл внутрь шланга. Примечание: Гарантия не распространяется на повреждения шланга, вызванные его очисткой.
Пылесос засосал воду	Необходимо заменить двигатель в авторизованном сервисном центре. Гарантия не распространяется на повреждения двигателя, вызванные попаданием в него воды.
При возникновении других проблем обратитесь в авторизованный сервисный центр.	

Охрана окружающей среды

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную



символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

SWEDISH THINKING, BETTER LIVING

Med vårt svenska arv och omsorg om hemmalivet brinner vi för att skapa smidiga, hållbara upplevelser i hemmet som är viktiga för dig och vår gemensamma framtid.

Vi vill göra det mer inspirerande och enkelt att äta hälsosamt och hållbart och har satt upp ett ambitiöst mål för oss själva. Läs mer om våra 2030-mål här:



BESÖK VÅR HEMSIDA FÖR ATT:



Få användningsråd, broschyrer, felsökning, serviceinformation:
www.electrolux.com



Registrera din produkt för bättre service:
www.electrolux.com/productregistration



Köp tillbehör och förbrukningsmaterial till din apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDVÅRD OCH SERVICE

Se till att du har följande information tillgänglig när du kontaktar ett servicecenter:

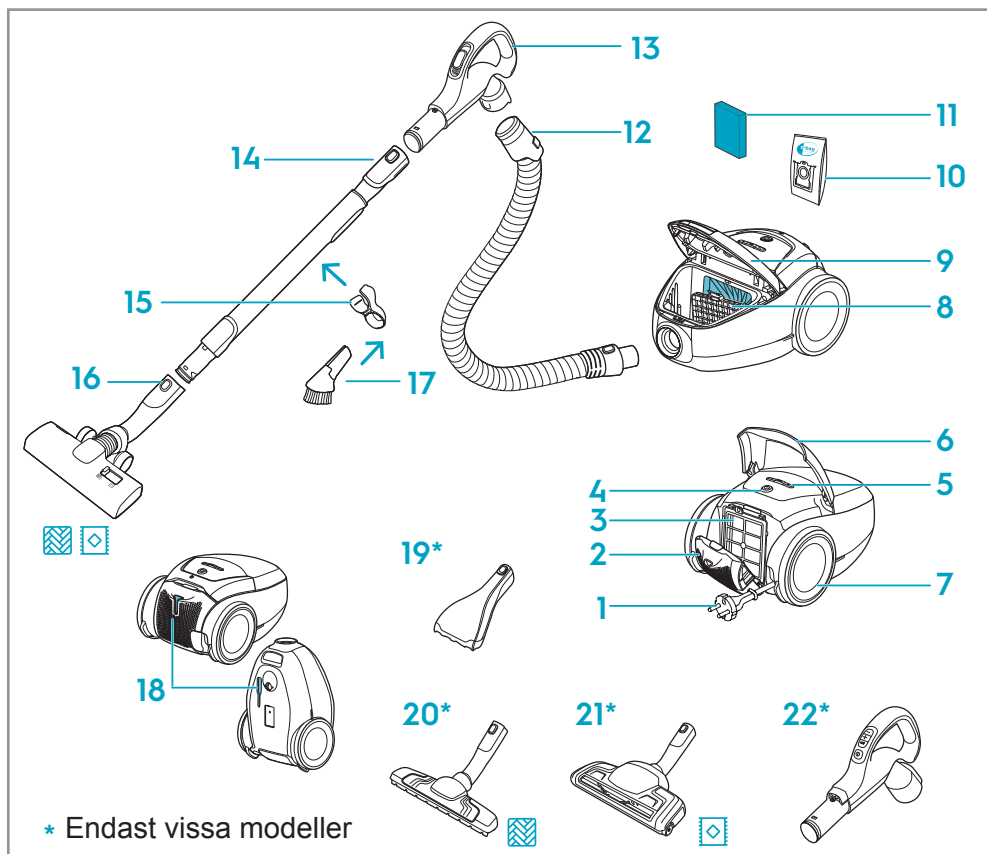
- Modellnummer
- PNC-nummer
- Serienummer

Informationen finns på märkesskylten.

Kan ändras utan föregående avisering.

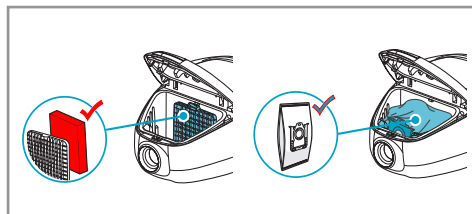
BESKRIVNING AV DAMMSUGARE

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Nätsladd | 12. Aeropro-slang |
| 2. Lock Utloppsfilter | 13. Aeropro ergo-handtag |
| 3. Utloppsfilter | 14. Aeropro teleskoprör |
| 4. På/av-knapp | 15. Hållare |
| 5. Effektregleringskontroll | 16. AllFloor Auto-munstycke |
| 6. Kabelinfällningsknapp | 17. Aeropro 3in1-verktyg |
| 7. Hjul | 18. Parkeringshållare |
| 8. Motorfilterhållare | 19. Mini turbo-munstycke |
| 9. Skydd dammbehållare | 20. ParkettoPro-munstycke |
| 10. S-bag | 21. Turbomunstycke |
| 11. Motorfilter | 22. Aeropro remote-handtag |



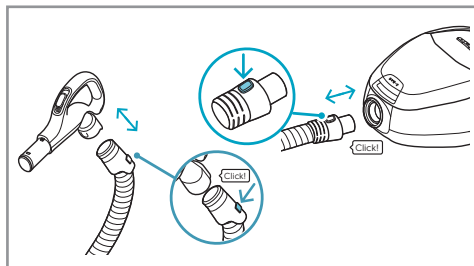
Strömförbrukning när avslagen: 0,3W

Strömförbrukning i vänteläge med displayen avstängd: 0,5W

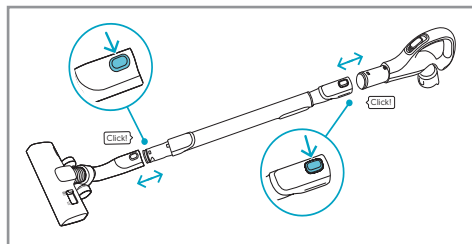


HUR MAN INSTALLERAR DAMMSUGAREN

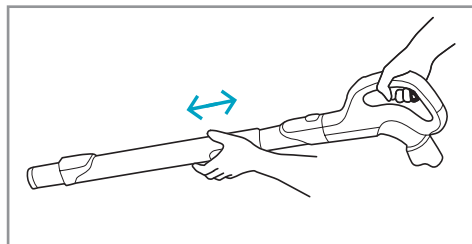
Öppna skyddet till dammbehållaren genom att dra i S-BAG-knappen. Kontrollera att dammsugarpåsen (s-bag) och filtret är på plats.



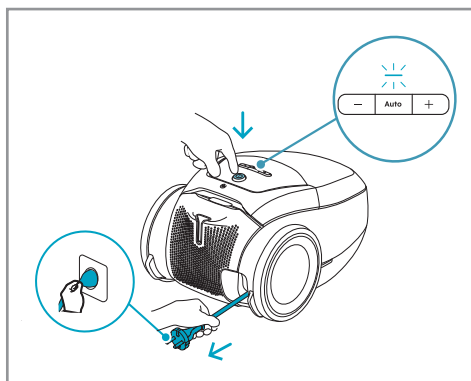
Sätt i slangen i dammsugaren (tryck på låsknapparna och dra för att ta bort den). Sätt i slangen i slanghandtaget tills låsknappen klickar (tryck på låsknappen och dra för att frigöra den).



Fäst teleskopröret på slanghandtaget och munstycket (tryck på låsknappen och dra för att ta bort det).

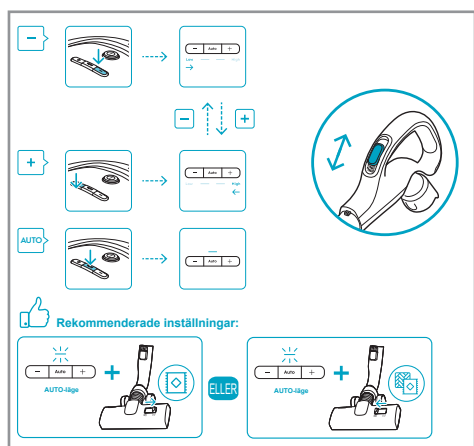


Justera teleskopröret genom att hålla låsknappen med ena handen och dra i handtaget med den andra handen.



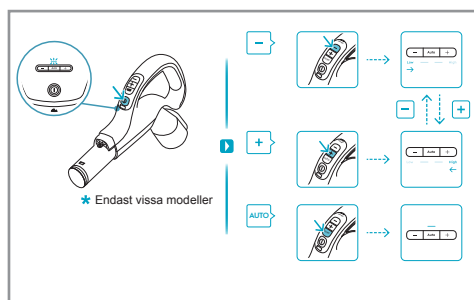
ANVÄNDA DAMMSUGAREN

Dra ut nätsladden och sätt i kontakten i ett vägguttag. Tryck på PÅ/AV-knappen för att slå på/av dammsugaren. Standardinställningen och den rekommenderade inställningen är AUTO-läge (automatisk effekttreglering). AUTO-indikatorn tänds på displayen.

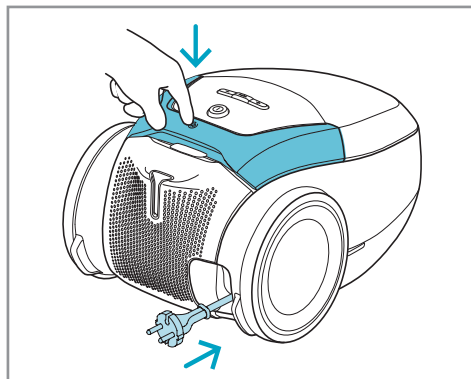


Universell version: Tryck på +/-knappen för att reglera effekten manuellt. Tryck på AUTO-knappen för att återgå till AUTO-läge. Använd vid behov luftventilen på handtaget för att minska rörelsemotståndet.

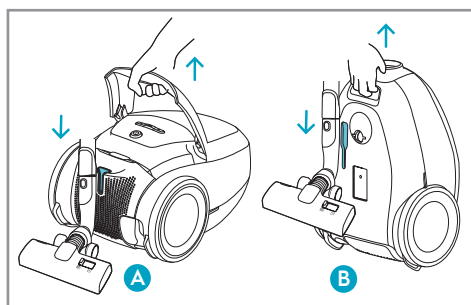
i För mattor är det möjligt att använda mindre effekt för att få smidig drift och minimerat rörelsemotstånd; för hårda golv kan mer effekt användas om det behövs.



Fjärrstyrd version: Tryck på PÅ/AV-knappen på fjärrhandtaget för att slå på/av dammsugaren. Dammsugaren startar i AUTO-läge med tänd AUTO-indikator. Tryck på +/-knappen på handtaget för att reglera effekten manuellt. Tryck på AUTO-knappen för att återgå till AUTO-läge.

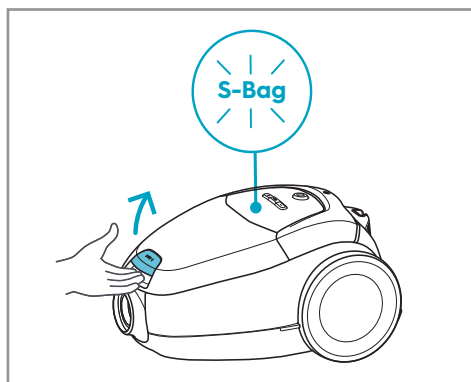


Efter dammsugning trycker du på Kabelinfällningsknappen för att rulla in kabeln.



PARKERINGSPPOSITIONER

Använd parkeringsposition nedanför (B) för att bära och förvara dammsugaren. Använd den på baksidan (A) när du pausar (spara ryggen)

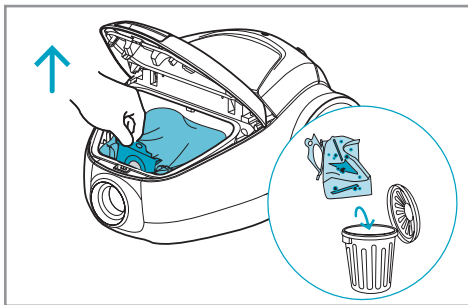


BYTA UT DAMMSUGARPÅSEN & MOTORFILTRET

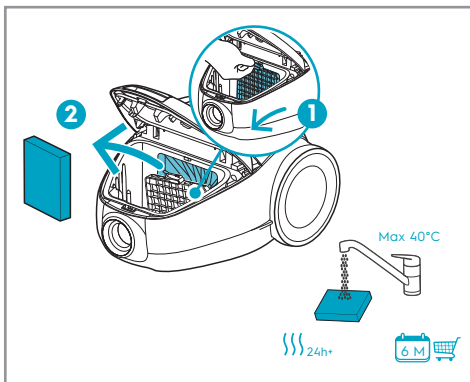
Byt ut s-bag när S-BAG-indikatorn lyser rött (gult ljus: snart dags att byta ut påsen). Öppna skyddet till dammbehållaren genom att dra i S-BAG-knappen.

i Byt alltid s-bag när S-BAG-indikatorn tänts eller lyser rött även om s-bag inte är full (den kan vara blockerad) och efter användning av mattrengöringspulver. Använd inte pappersdammsugarpåsar!
www.s-bag.com

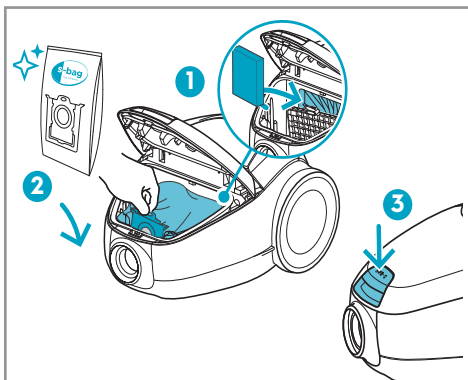
i När du startar dammsugaren efter byte av s-bag tar det 10 sekunder innan S-BAG-indikatorn släcks eller blir grön.



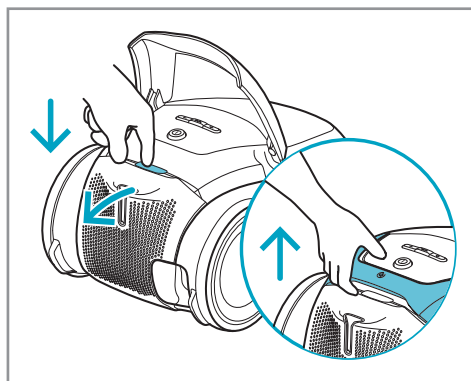
Dra i s-bag-handtaget för att stänga och ta bort s-bag®.



Rengör motorfiltret när det är smutsigt. Tryck ner filterhållaren och dra ut den. Skölj insidan med ljummet kranvatten och låt torka helt (minst 24 timmar i rumstemperatur).

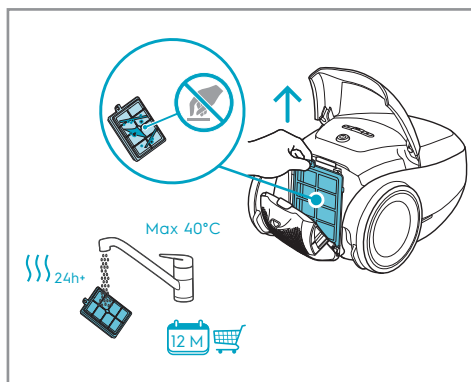


Sätt tillbaka motorfiltret efter rengöring. Sätt i en ny s-bag® genom att trycka kartongen rakt ner i spåren. Stäng locket. Om s-bag® inte är korrekt isatt eller saknas kommer locket inte att stängas.



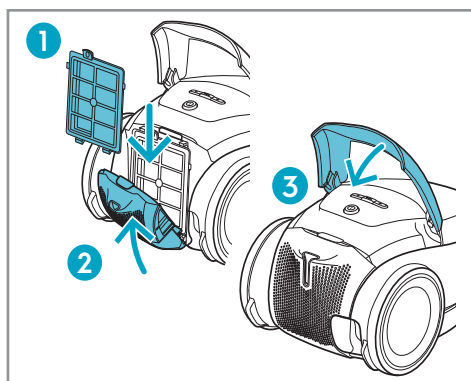
BYTA UT UTLOPPSFILTRET

Lyft handtaget och tryck på FILTER-knappen för att öppna filterlocket. Byt ut/rengör utloppsfiltret vid var femte byte av dammsugarpåsen (s-bag®). Använd originalfilter: (EFS1W, EFH12W).



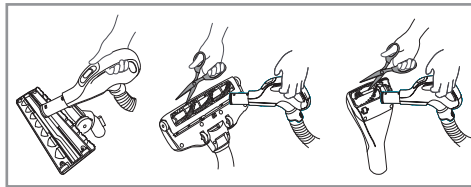
Lyft ut filtret. Skölj insidan (smutsig sida) i ljummet kranvatten. Tryck på filterramen för att avlägsna vattnet. Upprepa processen fyra gånger. (endast tvättbart filter).

- i** Använd inte rengöringsmedel. Undvik att vidröra filterytan. Låt filtret torka helt (minst 24 timmar i rumstemperatur) innan du sätter tillbaka det! Byt det tvättbara filtret minst en gång om året eller när det är mycket smutsigt eller skadat.

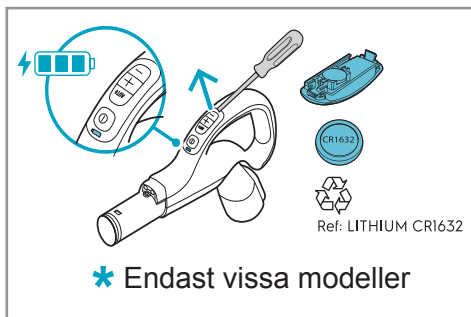


Efter att ha satt i filtret stänger du filterlocket tills det klickas tillbaka på plats.

För djuprengöring på mattor
ändrar du munstycksinställningen
med skjutreglaget till mattläge.
Ikon visar rekommenderad golvtyp.



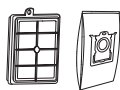
Koppla bort munstycket från röret och ta bort trassliga trådar etc. genom att klippa bort dem med en sax. Använd slanghandtaget för att rengöra munstycket.



TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter (Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter (Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

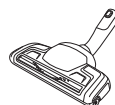
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

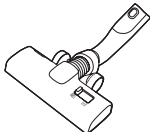
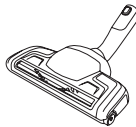


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

TIPS OM HUR DU FÅR DE BÄSTA RESULTATEN

MUNSTYCKE/ TILLBEHÖR	ANVÄND FÖR:
	Universalmunstycket: - För alla golvtyper, utmärkt dammupptagning både på mattor och hårda golv. - Rekommenderas att använda Allfloor-läge, vilket gör det möjligt att gå från hårt golv till matta utan att justera inställningen. - För djuprengöring på mattor ändrar du munstycksinställningen med skjutreglaget till mattläge.
	3 verktyg i 1: 1. Dammverktyg för hårda ytor (bokhyllor, golvlistor etc). 2. Klädselverktyg för textilier (gardiner, klädsel etc). 3. Spaltverktyg för trånga utrymmen (bakom element etc).
	Klädselmunstycke: - Borstar och dammsuger samtidigt (bäst att plocka upp hår, djurhår, fibrer etc). - För klädda möbler, bilsäten, madrasser etc. - Borstvalsens drivs av luftflödet från dammsugaren. - Inte lämplig för mattor med mycket djup lugg och långa fransar eftersom de kan fastna i den roterande borstvalsens.
	Hårdgolvsmunstycke: - För skonsam rengöring av hårt golv (parkett, trägolv, kakel etc). - Bästa dammupptagningen på hårt golv med springor.
	Mattmunstycke: - Borstar och dammsuger samtidigt (bäst att plocka upp hår, djurhår, fibrer etc). - Borstvalsens drivs av luftflödet från dammsugaren. - Inte lämplig för mattor med mycket djup lugg och långa fransar, halkfria mattor som dörrmattor eller vattentäta mattor. Använd universalmunstycke istället.

FELSÖKNING

PROBLEM	LÖSNING
Dammsugaren startar inte	• Kontrollera att kabeln är ansluten till vägguttaget. • Kontrollera att kontakten och kabeln inte är skadade. • Kontrollera om en säkring gått. • Kontrollera om batteriindikatorlampan i fjärrhandtaget svarar (endast vissa modeller).
Indikatorlampan för s-bag [®] lyser	• Kontrollera om s-bag[®] är full eller blockerad. • Byt motorfiltret om du redan har bytt s-bag[®].
Dammsugaren stannar	Dammsugaren kan vara överhettad: dra ur kontakten; kontrollera om munstycket, röret, slangen eller filtren är blockerade. Låt dammsugaren svalna i 30 minuter innan du stoppar in kontakten igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om dammsugaren fortfarande inte fungerar.
Sämre sugkapacitet än normalt	• Kontrollera om s-bag är full eller blockerad. • Kontrollera om motorfiltret är igentäppt och behöver bytas. • Kontrollera om munstycket är blockerat och behöver rensas. • Kontrollera om slangen är blockerad genom att klämma på den försiktigt. Var dock försiktig om stoppet har orsakats av glas eller nålar som fastnat inuti slangen. OBS: Garantin täcker inte skador på slangen som orsakas av rengöring.
Vatten har sugits in i dammsugaren	Det kommer att vara nödvändigt att byta ut motorn på ett auktoriserat servicecenter. Skador på motorn som orsakas av inträngning av vatten omfattas inte av garantin.
För ytterligare problem, kontakta ett auktoriserat servicecenter.	

Miljöskydd

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter.

Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

ŠVEDSKA MISELNOST ZA BOLJŠE ŽIVLJENJE

Z našo švedsko dediščino in skrbjo za domače življenje smo strastni glede izdelave preprostih in trajnostnih izkušenj domačega življenja, ki so pomembne za vas in našo skupno prihodnost.

Stremimo k temu, da zdravo in trajnostno prehranjevanje postaneta bolj navdihujoča in preprosta, in zastavili smo si ambiciozen cilj. Več o naših ciljih za leto 2030 preberite tukaj:



OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN:



Tam boste našli nasvete, brošure, navodila za odpravljanje težav in servisne informacije:

www.electrolux.com



Za še boljše storitve registrirajte vaš izdelek:

www.electrolux.com/productregistration



Kupite dodatke in potrošni material za svojo napravo:

www.electrolux.com/shop

PODPORA KUPCEM IN SERVIS

Ob kontaktiranju servisa zagotovite, da so vam na voljo naslednji podatki:

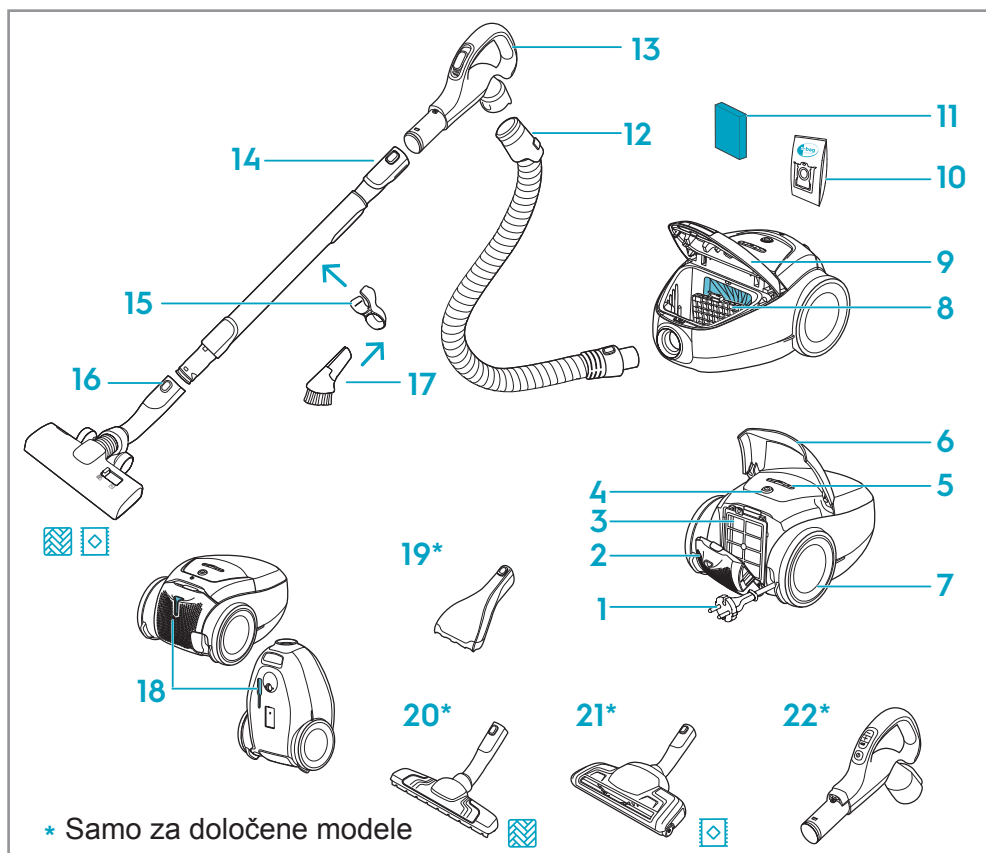
- številka modela
- številka PNC
- serijska številka

Informacije najdete na ploščici s tehničnimi podatki.

Specifikacije se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila.

OPIS SESALNIKA

1. Napajalni kabel
2. Pokrov izpušnega filtra
3. Izpušni filter
4. Gumb za vklop in izklop
5. Nadzor regulacije moči
6. Gumb za navijanje kabla
7. Kolesa
8. Držalo filtra motorja
9. Pokrov prostora za prah
10. S-bag
11. Filter motorja
12. Gibljiva cev Aeropro
13. Ergonomični ročaj Aeropro
14. Teleskopska cev Aeropro
15. Posodica
16. Šoba AllFloor Auto
17. Pripomoček Aeropro 3 v 1
18. Parkirna reža
19. Šoba Mini turbo
20. Šoba ParkettoPro
21. Šoba Turbo
22. Daljinski ročaj Aeropro

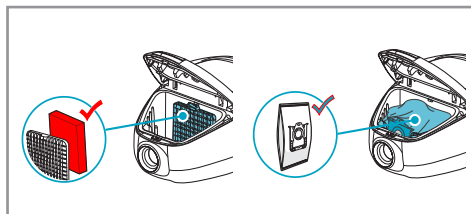


Poraba energije v izključenem stanju: 0,3 W

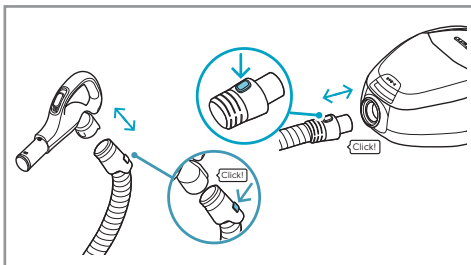
Poraba moči v stanju pripravljenosti z ugasnjenim zaslonom: 0,5 W

KAKO NAMESTITI SESALNIK

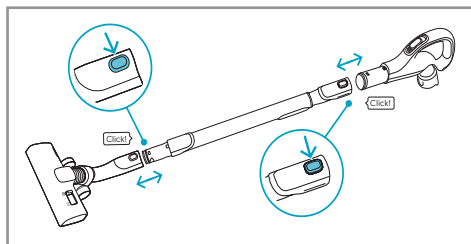
Odprite pokrov prostora za prah, tako da povlečete gumb S-BAG. Preverite, da sta vrečka za prah (s-bag) in filter na mestu.



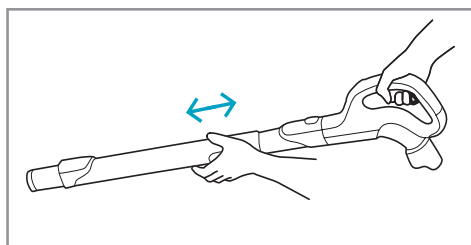
V sesalnik vstavite gibljivo cev (za odstranitev pritisnite gumbe za zaklepanje in povlecite). Vstavite gibljivo cev v ročaj cevi, dokler ne gumb za zaklepanje klikne (za sprostitev pritisnite gumb za zaklepanje in povlecite).

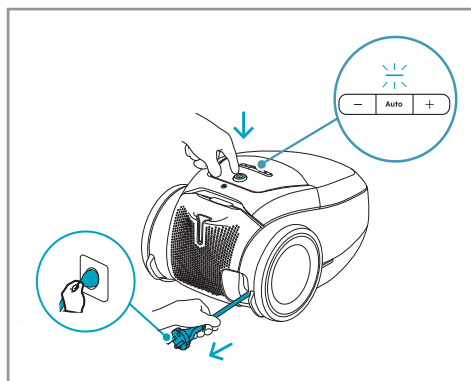


Priključite teleskopsko cev na ročaj gibljive cevi in šobo (za odstranitev pritisnite gumb za zaklepanje in povlecite).



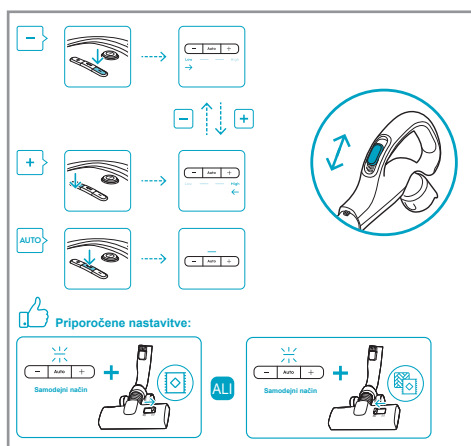
Prilagodite teleskopsko cev, tako da držite zaklepalni mehanizem z eno roko in povlečete ročaj z drugo roko.





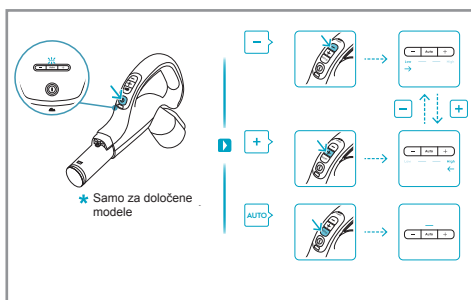
UPRAVLJANJE SESALNIKA

Izvlecite napajalni kabel in ga priključite v električno omrežje. Pritisnite na gumb za vklop oziroma izklop sesalnika. Privzeta in priporočena nastavev je samodejni način AUTO (samodejna regulacija moči). Indikator AUTO je osvetljen na zaslonu.

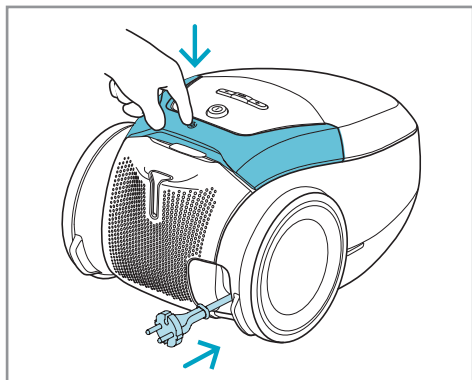


Univerzalna različica: Za ročno regulacijo moči pritisnite gumb +/- . Pritisnite gumb AUTO za vrnitev v samodejni način. Po potrebi uporabite zračni ventil na ročaju, da znižate upor gibanju.

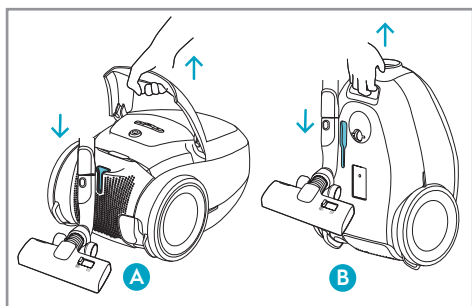
i Za preproge je mogoča uporaba nižje moči za doseganje gladkega delovanja in minimizacijo upora gibanju; za trde talne površine se lahko po potrebi uporabi več moči.



Daljinska različica: Pritisnite na gumb za vklop in izklop na daljinskem ročaju za vklop oziroma izklop sesalnika. Sesalnik se zažene v samodejnem načinu z osvetljenim indikatorjem AUTO. Za ročno regulacijo moči pritisnite gumb +/- na ročaju. Pritisnite gumb AUTO za vrnitev v samodejni način.

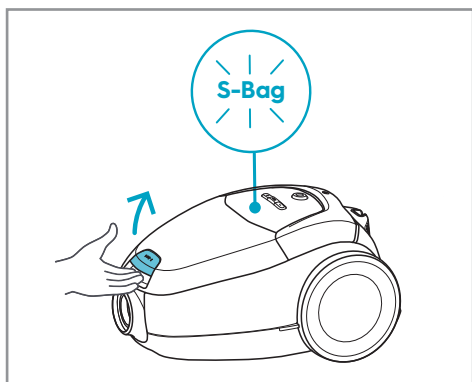


Po čiščenju pritisnite gumb za navijanje kabla za navijanje kabla.



PARKIRNI POLOŽAJI

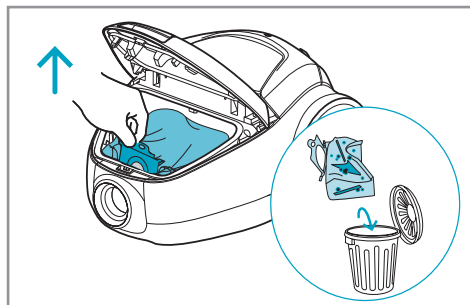
Uporabite parkirni položaj spodaj (B) za prenašanje in shranjevanje sesalnika. Na zadnji strani (A), ko naredite premor (prizanesite svojemu hrbtu)



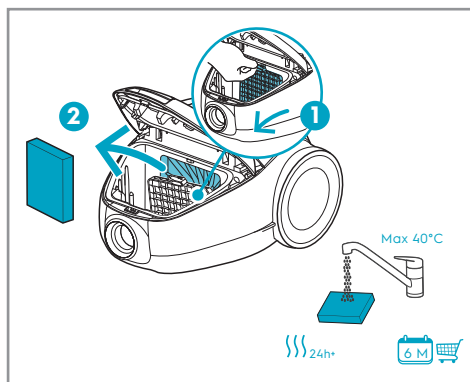
MENJAVA VREČKE ZA PRAH IN FILTRA MOTORJA

Zamenjajte vrečko za prah s-bag, ko se prižge rdeča luč indikatorja S-BAG (rumena luč: kmalu bo čas za zamenjavo vrečke). Odprite pokrov prostora za prah, tako da povlečete gumb S-BAG.

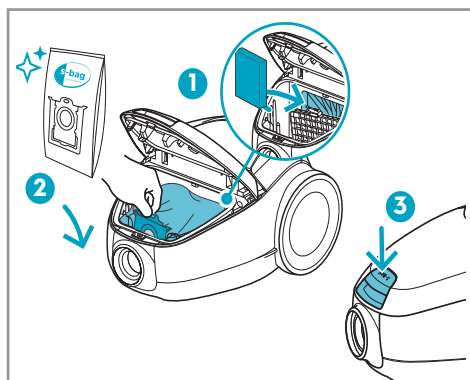
- i** Vedno zamenjajte vrečko za prah s-bag, ko je indikator S-BAG osvetljen ali ima rdečo luč, tudi če s-bag ni polna (morda je blokirana), in po uporabi praška za čiščenje preprog. Ne uporabljajte papirnatih vrečk za prah! www.s-bag.com
- i** Ko zaženete sesalnik po menjavi vrečke za prah s-bag, traaja 10 sekund, preden se indikator S-BAG ugasne oziroma spremeni v zeleno barvo.



Povlecite ročaj vrečke za prah s-bag, da zaprete in odstranite vrečko za prah s-bag®.



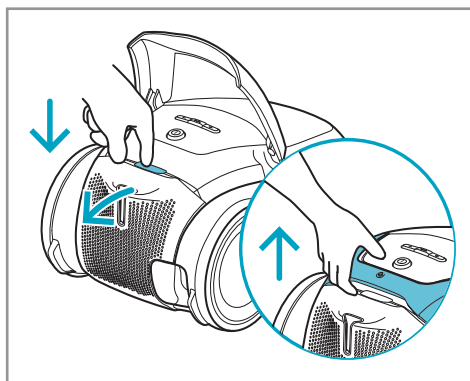
Očistite filter motorja, ko je umazan. Potisnite držalo filtra navzdol in ga izvlecite. Izperite notranjost z mlačno vodo iz pipe in popolnoma posušite (min. 24 ur pri sobni temperaturi).



Po čiščenju dajte filter motorja nazaj na mesto. Vstavite novo vrečko za prah s-bag®, tako da potisnete lepenko naravnost navzdol. Zaprite pokrov. Če vrečka za prah s-bag® ni primerno nameščena ali je ni, se pokrov ne bo zaprl.

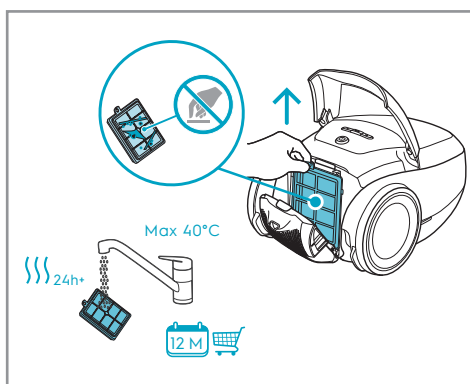
MENJAVA IZPUŠNEGA FILTRA

Dvignite ročaj in pritisnite gumb FILTRA, da odprete pokrov filtra. Zamenjajte/očistite izpušni filter ob vsaki peti menjavi vrečke za prah (s-bag®). Uporabite originalne filtre: (EFS1W, EFH12W).

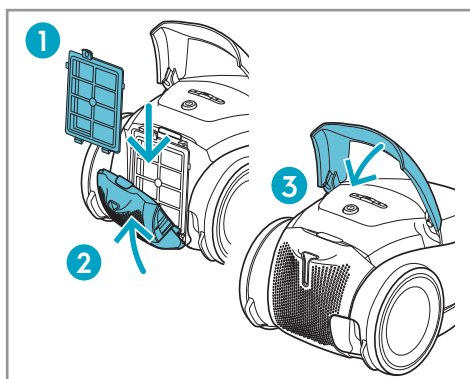


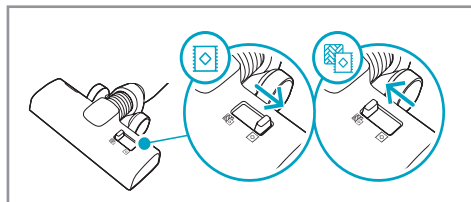
Dvignite filter ven. Izperite notranjo (umazano) stran v mlačni vodi iz pipe. Potapkajte po okvirju filtra, da odstranite vodo. Postopek ponovite štirikrat. (samo za pralne filtre).

i Ne uporabljajte čistilnih sredstev. Ne dotikajte se površine filtra. Pustite, da se filter popolnoma posuši (min. 24 ur pri sobni temperaturi), preden ga vstavite nazaj! Pralni filter zamenjajte vsaj enkrat letno, oziroma ko je zelo umazan ali poškodovan.



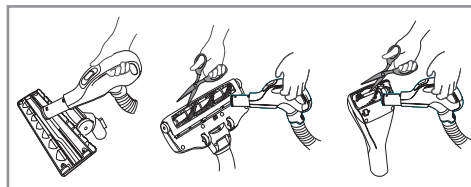
Po vstavitvi filtra zaprite pokrov filtra, dokler se ne zaskoči na mesto s klikom.





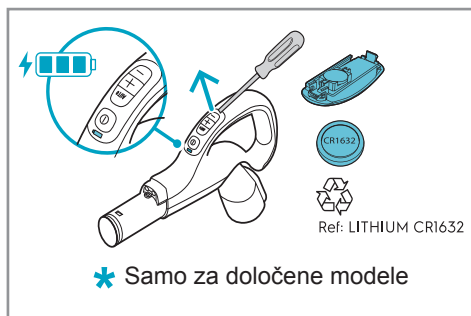
UNIVERZALNA ŠOBA

Za globinsko čiščenje preprog z drsnikom spremenite nastavitve šobe na način za preproge Carpet Mode. Ikona ponazarja priporočen tip površine.



ČIŠČENJE ŠOB

Odstranite šobo s cevi in odstranite zavozlane niti itd., tako da jih odrežete proč s škarpami. Uporabite ročaj gibljive cevi, da očistite šobo.



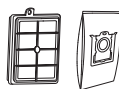
MENJAVA BATERIJE

Zamenjajte baterijo, ko je luč indikatorja osvetljena ali ko se ne odziva ob pritisku na kateri koli gumb. Uporabljajte samo baterije tipa LITHIUM CR1632

PRIBOR IN NADOMESTNI DELI



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter* Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter* Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag* Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag* Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag* Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag* Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

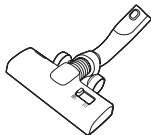


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

NAMIGI ZA DOSEGANJE NAJBOLJŠIH REZULTATOV

ŠOBA/ DODATEK	UPORABITI ZA:
	Univerzalna šoba: - Za vse tipe površin, zagotovi odlično sesanje prahu tako na preprogah kot na trdih površinah. - Priporočena je uporaba načina Allfloor, ki omogoča prehod s trdih površin na preproge brez prilagajanja nastavitvev. - Za globinsko čiščenje preprog z drsnikom spremenite nastavitvev šobe na način za preproge Carpet Mode.
	3 pripomočki v 1: 1. Pripomoček za čiščenje prahu s trdih površin (knjižne police, letve itd.). 2. Pripomoček za blazine in tkanine (zaves, oblazinjeno pohištvo itd.). 3. Pripomoček za razpoke in tesne prostore (za radiatorji itd.).
	Šoba za blazine in tkanine: - Hkrati krtači in sesa (najboljše za čiščenje las, dlak hišnih ljubljencev, vlaken itd.). - Za tkaninasto pohištvo, avtomobilske sedeže, vzmetnice itd. - Valj krtače poganja zračni tok sesalnika. - Ni primerno za zelo globoke preproge z dolgimi resicami, saj se lahko zataknejo v vrtečem se valju krtače.
	Šoba za trde površine: - Za nežno čiščenje trdih površin (parket, lesena tla, ploščice itd.). - Najboljše sesanje prahu na trdih površinah s fugami in razpokami.
	Šoba za preproge: - Hkrati krtači in sesa (najboljše za čiščenje las, dlak hišnih ljubljencev, vlaken itd.). - Valj krtače poganja zračni tok sesalnika. - Ni primerno za zelo globoke preproge z dolgimi resicami, protizdrsne preproge, kot so predpražniki, ali vodoodporne preproge. Namesto nje uporabite univerzalno šobo.

ODPRAVLJANJE TEŽAVE

TEŽAVA	REŠITEV
Sesalnik se ne zažene	• Preverite, da je kabel povezan v električno omrežje. • Preverite, da vtič in kabel nista poškodovana. • Preverite, ali je varovalka pregorela. • Preverite, ali se luč indikatorja baterije na ročaju z daljinskim upravljanjem odziva (samo za nekatere modele).
Luč indikatorja s-bag® je osvetljena	• Preverite, ali je vrečka za prah s-bag® polna ali blokirana. • Če ste vrečko za prah s-bag® že zamenjali, zamenjajte filter motorja.
Sesalnik se ustavi	Sesalnik je morda pregret: odklopite ga iz električnega omrežja; preverite, ali so šoba, cev, gibljiva cev ali filtri blokirani. Pustite, da se sesalnik 30 minut ohlaja, preden ga ponovno priklopite. Če sesalnik še zmeraj ne deluje, kontaktirajte pooblaščen servisni center.
Zmanjšanje sesalne zmogljivosti v primerjavi z običajno	• Preverite, ali je vrečka za prah s-bag polna ali blokirana. • Preverite, ali je filter motorja zamašen in ga je potrebno zamenjati. • Preverite, ali je šoba blokirana in jo je potrebno sprostiti. • Preverite, ali je gibljiva cev blokirana, tako da jo nežno stisnete. Toda bodite pazljivi, ker je ovira lahko bila povzročena zaradi stekla ali igel, zataknjenih znotraj gibljive cevi. Opomba: Garancija ne vključuje škode na gibljivi cevi, ki je nastala med čiščenjem cevi.
V sesalnik je bila posesana voda	Potrebno bo zamenjati motor v pooblaščenem servisnem centru. Škoda na motorju, ki nastane zaradi vdora vode, ni pokrita v garanciji.
Za katere koli nadaljnje probleme kontaktirajte pooblaščen servisni center.	

Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav.

Naprav, označenih s simbolom , ne odstranjujte z ospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

ŠVÉDSKE MYSLENIE, LEPŠÍ ŽIVOT

Vďaka nášmu švédskemu dedičstvu a starostlivosti o domácnosť s nadšením vytvárame bez námahy udržateľné zážitky pre domácnosť, ktoré sú dôležité pre vás a našu spoločnú budúcnosť.

Chceme, aby bolo zdravé a udržateľné stravovanie inšpiratívnejšie a jednoduchšie, a stanovili sme si ambiciózny cieľ. Viac informácií o našich cieľoch do roku 2030 nájdete tu:



NAVŠTÍVTE NAŠE WEBOVÉ STRÁNKY A:



Získajte rady o používaní, brožúry, informácie o poruchách, servisné informácie:

www.electrolux.com



Zaregistrujte svoj výrobok, aby ste získali lepšie služby:

www.electrolux.com/productregistration



Zakúpte si príslušenstvo a spotrebný materiál pre svoj spotrebič:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV A SLUŽBY

Pri kontaktovaní nášho servisu majte k dispozícii nasledujúce údaje:

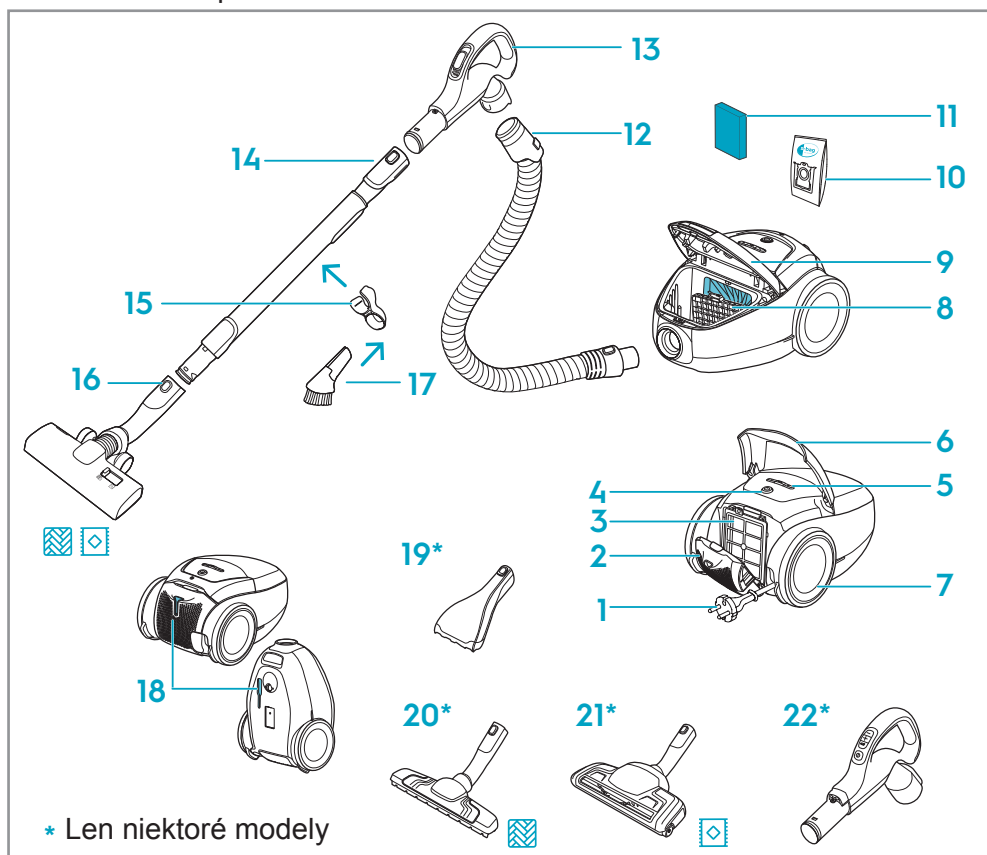
- Číslo modelu
- Číslo PNC
- Sériové číslo

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

OPIS VYSÁVAČA

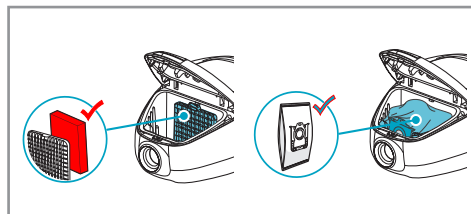
1. Napájací kábel
2. Veko filtra výfuku
3. Filter výfuku
4. Tlačidlo napájania
5. Regulátor výkonu
6. Tlačidlo na navinutie kábla
7. Koliesko
8. Držiak filtra motora
9. Kryt priestoru na prach
10. Vrecko s-bag
11. Filter motora
12. Hadica Aeroopro
13. Ergonomická rukoväť Aeroopro
14. Teleskopická trubica Aeroopro
15. Držiak
16. Hubica AllFloor Auto
17. Hubica 3 v 1 Aeroopro
18. Štrbina na uskladnenie
19. Miniatúrna turbo hubica
20. Hubica ParkettoPro
21. Turbo hubica
22. Rukoväť na diaľkové ovládanie Aeroopro



* Len niektoré modely

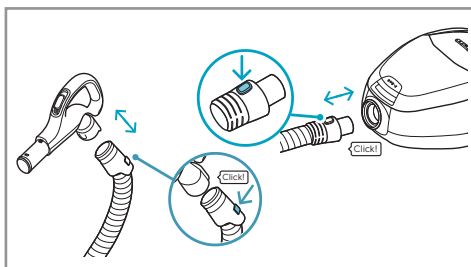
Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia: 0,3 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime s vypnutým displejom: 0,5 W

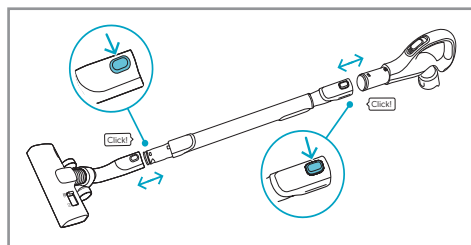


AKO SA VYSÁVAČ INŠTALUJE

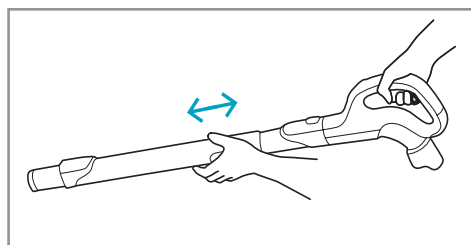
Otvorte kryt priestoru na prach potiahnutím za tlačidlo S-BAG. Skontrolujte, či sú vrecko na prach (s-bag) a filter v správnej polohe.



Zasuňte hadicu do vysávača (ak ju chcete vybrať, stlačte blokované tlačidlá a potiahnite). Hadicu zasuňte do rukoväti hadice, až kým nezacvakne blokované tlačidlo (ak ju chcete uvoľniť, stlačte blokované tlačidlo a potiahnite).



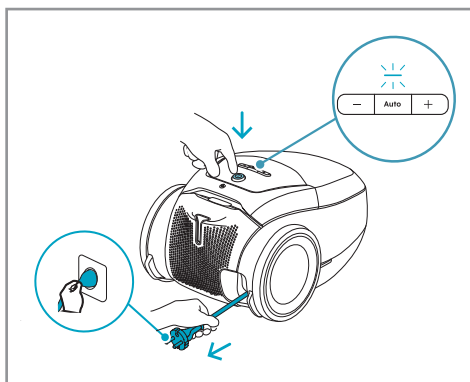
Pripojte teleskopickú trubicu k rukoväti hadice a k hubici (ak ju chcete vybrať, stlačte blokované tlačidlo a potiahnite).



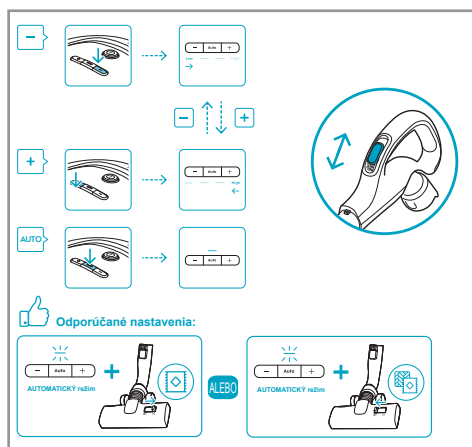
Teleskopickú trubicu nastavíte tak, že jednou rukou budete držať blokované tlačidlo a druhou rukou budete ťahať za rukoväť.

OBSLUHA VYSÁVAČA

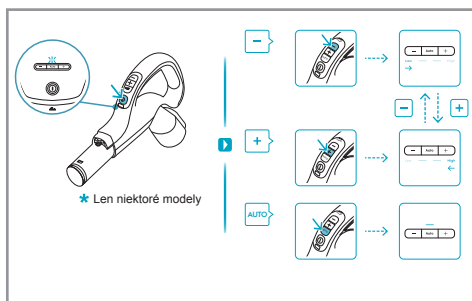
Vytiahnite napájací kábel a zapojte ho do elektrickej siete. Stlačením tlačidla napájania vysávač zapnete alebo vypnete. Predvolené a odporúčané nastavenie je AUTOMATICKÝ režim (automatická regulácia výkonu). Na displeji sa rozsvieti svetelný indikátor AUTO.



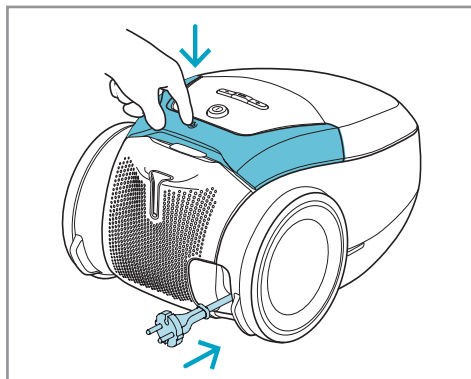
Univerzálna verzia: Ak chcete výkon regulovať manuálne, stlačte tlačidlo +/- . Stlačením tlačidla AUTO sa vrátite do AUTOMATICKÉHO režimu. V prípade potreby použite na zníženie odporu pri pohybe vzduchový ventil na rukoväti.



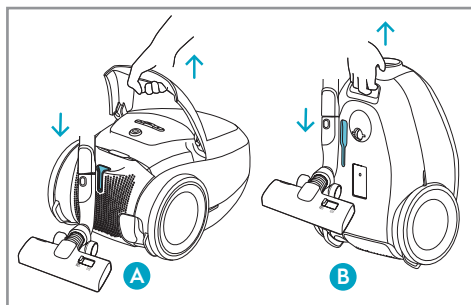
i V prípade kobercov sa môže použiť nižší výkon, aby sa dosiahla plynulá prevádzka a minimalizoval sa odpor pri pohybe; v prípade tvrdých podláh sa môže v prípade potreby použiť vyšší výkon.



Verzia s diaľkovým ovládaním: Stlačením tlačidla napájania na rukoväti na diaľkové ovládanie vysávač zapnete alebo vypnete. Vysávač sa spustí v AUTOMATICKOM režime s rozsvieteným indikátorom AUTO. Ak chcete výkon regulovať manuálne, stlačte tlačidlo +/- na rukoväti. Stlačením tlačidla AUTO sa vrátite do AUTOMATICKÉHO režimu.

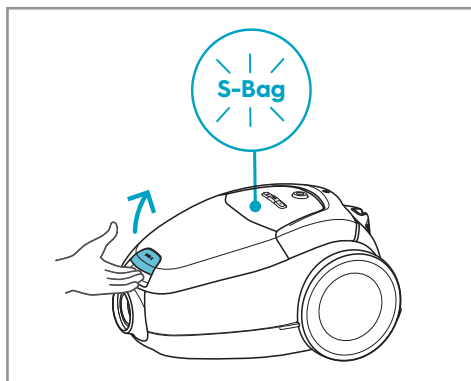


Po vysávaní stlačte tlačidlo na NAVINUTIE KÁBLA, aby ste navinuli kábel.



POLOHY NA SKLADOVANIE

Na prenášanie a skladovanie vysávača použite miesto určené na skladovanie na spodnej strane (B). Na zadnej strane (A) pri prerušení vysávania (aby ste si šetrili chrbát)

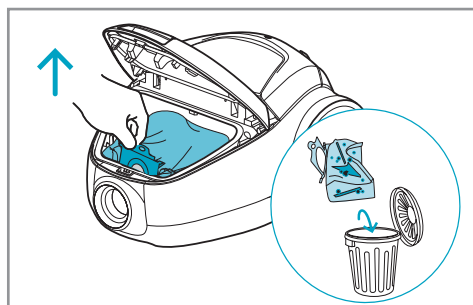


VÝMENA VRECKA NA PRACH A FILTRA MOTORA

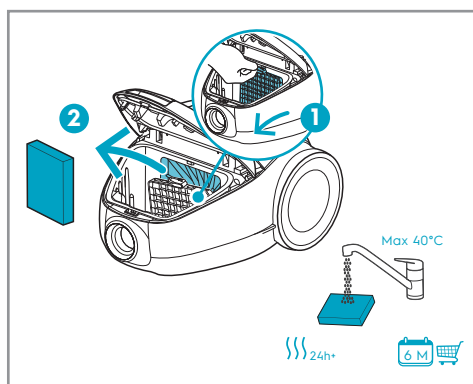
Vymeňte vrecko s-bag, keď sa rozsvieti červený indikátor S-BAG (žltý svetelný indikátor: je potrebné čoskoro vymeniť vrecko). Otvorte kryt priestoru na prach potiahnutím za tlačidlo S-BAG.

i Vrecko s-bag vymeňte vždy, keď svieti svetelný indikátor S-BAG alebo svetelný indikátor svieti na červeno, aj keď vrecko s-bag nie je plné (môže byť zablokované), a aj po použití prášku na čistenie kobercov. Nepoužívajte papierové vrecká na prach! www.s-bag.com

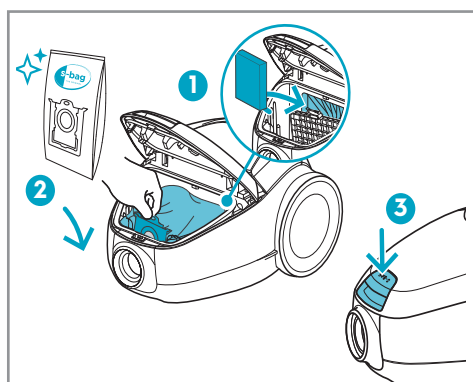
i Keď spustíte vysávač po výmene vrecka s-bag, trvá 10 sekúnd, kým indikátor S-BAG zhasne alebo zmení farbu na zelenú.



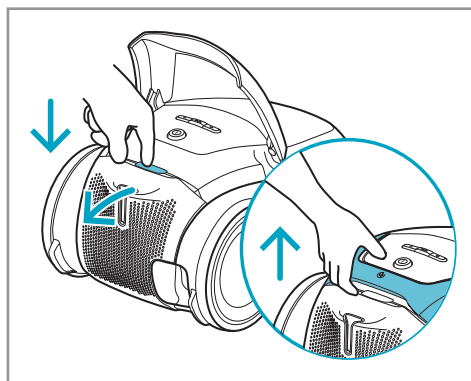
Potiahnutím za rúčku na vrecku s-bag ho zatvorte a vrecko s-bag® vyberte.



Ak je filter motora znečistený, vyčistite ho. Zatlačte držiak filtra nadol a vytiahnite ho. Vnútro opláchnite vlažnou vodou z vodovodu a nechajte ho úplne vyschnúť (min. 24 hodín pri izbovej teplote).

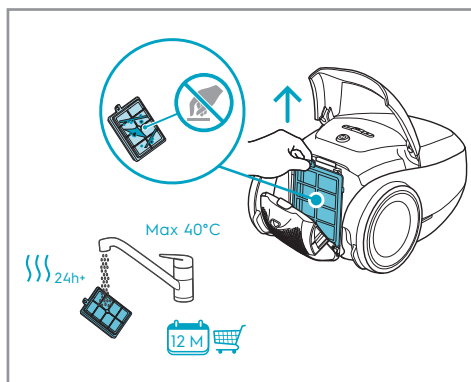


Po vyčistení vráťte filter motora do správnej polohy. Vložte nové vrecko s-bag® zatlačením kartónu rovno nadol do zárezov. Zatvorte veko. Ak vrecko s-bag® nie je správne umiestnené alebo chýba, veko sa nezatvorí.



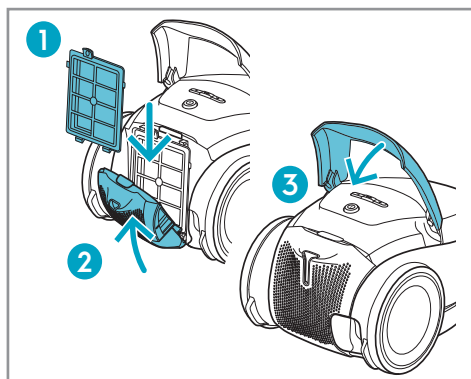
VÝMENA FILTRA VÝFUKU

Zdvihnute rukoväť a stlačením tlačidla FILTER otvorte veko filtra. Filter výfuku vymeňte/vyčistite pri každej piatej výmene vrečka na prach (s-bag®). Používajte originálne filtre: (EFS1W, EFH12W).

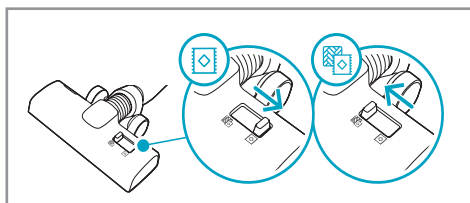


Vyberte filter. Vnútnú stranu (špinavú) opláchnite vo vlažnej vode z vodovodu. Poklepaním po ráme filtra odstráňte vodu. Postup zopakujte štyrikrát (iba filtre ktoré možno čistiť vodou).

- i** Nepoužívajte čistiace prostriedky. Nedotýkajte sa povrchu filtra. Pred vloženíím filtra späť ho nechajte úplne vyschnúť (min. 24 hodín pri izbovej teplote)! Filter, ktorý možno čistiť vodou, vymeňte aspoň raz ročne, prípadne keď je veľmi znečistený alebo poškodený.

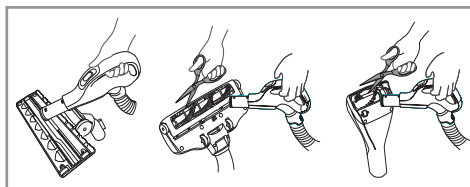


Po vložení filtra zatvorte veko filtra, kým nezacvakne v správnej polohe.



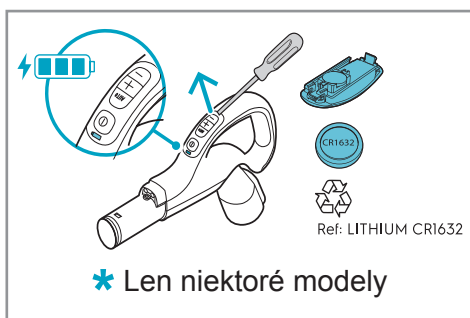
UNIVERZÁLNA HUBICA

Na hĺbkové čistenie kobrecov zmeňte nastavenie hubice pomocou posúvača na režim Koberiec. Ikona znázorňuje odporúčaný typ podlahy.



ČISTENIE HUBÍC

Odpojte hubicu od trubice a odstráňte zamotané vlákna atď. odstihnutím nožnicami. Na čistenie hubice použite rukoväť hadice.



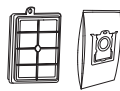
VÝMENA BATÉRIE

Ak sa rozsvieti svetelný indikátor alebo nereaguje na stlačenie akéhokoľvek tlačidla, vymeňte batériu. Používajte iba LÍTIOVÉ batérie typu CR1632

DOPLNKY A NÁHRADNÉ DIELY



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

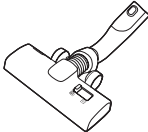
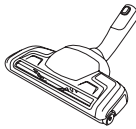


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

TIPY, AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

HUBICA/ PRÍSLUŠENSTVO	POUŽITIE:
	Univerzálna hubica: - Na všetky typy podláh, zabezpečuje vynikajúce zachytávanie prachu na kobercoch aj tvrdých podlahách. - Odporúča sa používať režim Allfloor (všetky druhy podláh), ktorý umožňuje prechod z tvrdej podlahy na koberec bez úpravy nastavenia. - Na hĺbkové čistenie kobercov zmeňte nastavenie hubice pomocou posúvača na režim Koberec.
	3 hubice v 1: 1. Hubica na prach na tvrdé povrchy (police na knihy, podlahové lišty atď.). 2. Hubica na čalúnenie na vysávanie textílií (záclony, čalúnenie atď.). 3. Štrbinová hubica na úzke priestory (za radiátormi atď.).
	Hubica na čalúnenie: - Súčasné odstraňovanie kefou a vysávanie (najlepšie zachytávanie vlasov, chlupov domácich zvierat, vlákien atď.). - Na textilný nábytok, autosedačky, matrace atď. - Valčeková kefa je poháňaná prúdom vzduchu z vysávača. - Nie je vhodná na koberce s veľmi vysokým vlasom a dlhými strapcami, pretože sa môžu zaseknúť v rotujúcej valčekovej kefe.
	Hubica na tvrdé podlahy: - Na šetrné čistenie tvrdých podláh (parkety, drevená podlaha, dlažba atď.). - Najlepšie zachytávanie prachu na tvrdej podlahe so štrbinami.
	Hubica na koberce: - Súčasné odstraňovanie kefou a vysávanie (najlepšie zachytávanie vlasov, chlupov domácich zvierat, vlákien atď.). - Valčeková kefa je poháňaná prúdom vzduchu z vysávača. - Nie je vhodná na koberce s veľmi dlhým vlasom a dlhými strapcami, protišmykové koberce, ako sú rohože pred dverami, alebo vodoodolné koberce. Namiesto nej použite univerzálnu hubicu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	RIEŠENIE
Vysávač sa nespustí.	• Skontrolujte, či je kábel pripojený k elektrickej sieti. • Skontrolujte, či zástrčka a kábel nie sú poškodené. • Skontrolujte, či nie je prepálená poistka. • Skontrolujte, či svetelný indikátor batérie na rukoväti na diaľkové ovládanie reaguje (len niektoré modely).
Svetelný indikátor s-bag® svieti	• Skontrolujte, či nie je vrečko na prach s-bag® plné alebo zablokované. • Ak ste už vymenili vrečko na prach s-bag®, vymeňte aj filter motora.
Vysávač sa zastaví.	Vysávač môže byť prehriaty: odpojte ho od elektrickej siete; skontrolujte, či nie je zablokovaná hubica, trubica, hadica alebo filtre. Pred opätovným zapojením nechajte vysávač počas 30 minút vychladnúť. Ak vysávač stále nefunguje, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Zníženie sacieho výkonu oproti normálu	• Skontrolujte, či nie je vrečko na prach s-bag plné alebo zablokované. • Skontrolujte, či nie je filter motora zanesený a treba ho vymeniť. • Skontrolujte, či nie je hubica zablokovaná a treba ju vyčistiť. • Jemným stlačením hadice skontrolujte, či nie je zablokovaná. Buďte však opatrní v prípade, že prekážku spôsobilo sklo alebo ihly zachytené v hadici. Poznámka: Záruka sa nevzťahuje na poškodenie hadice spôsobené jej čistením.
Do vysávača sa nasala voda.	Motor bude potrebné vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku. Na poškodenie motora spôsobené vniknutím vody sa záruka nevzťahuje.
V prípade akýchkoľvek ďalších problémov sa obráťte na autorizované servisné stredisko.	

Ochrana životného prostredia

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov.

Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

ШВЕДСКО РАЗМИШЉАЊЕ, БОЉИ ЖИВОТ

Са нашим шведским наслеђем и бригом о кућном животу, посвећени смо стварању једноставних, одрживих искустава живота у кући која су важна како за вас, тако и за нашу заједничку будућност.

Желимо да здраву и одрживу исхрану учинимо инспиративнијом и једноставнијом и то смо амбициозно себи поставили као циљ. Више о нашим циљевима за 2030. годину прочитајте овде:



ПОСЕТИТЕ НАШУ ВЕБ СТРАНИЦУ ДА:



Добијете савете о употреби, брошуре, решавање проблема, сервисне информације:

www.electrolux.com



Региструјте свој производ ради боље услуге:

www.electrolux.com/productregistration



Купите додатну опрему и потрошни материјал за ваш уређај:

www.electrolux.com/shop

СЕРВИС И БРИГА О КОРИСНИЦИМА

Када контактирате сервисни центар, припремите следеће податке:

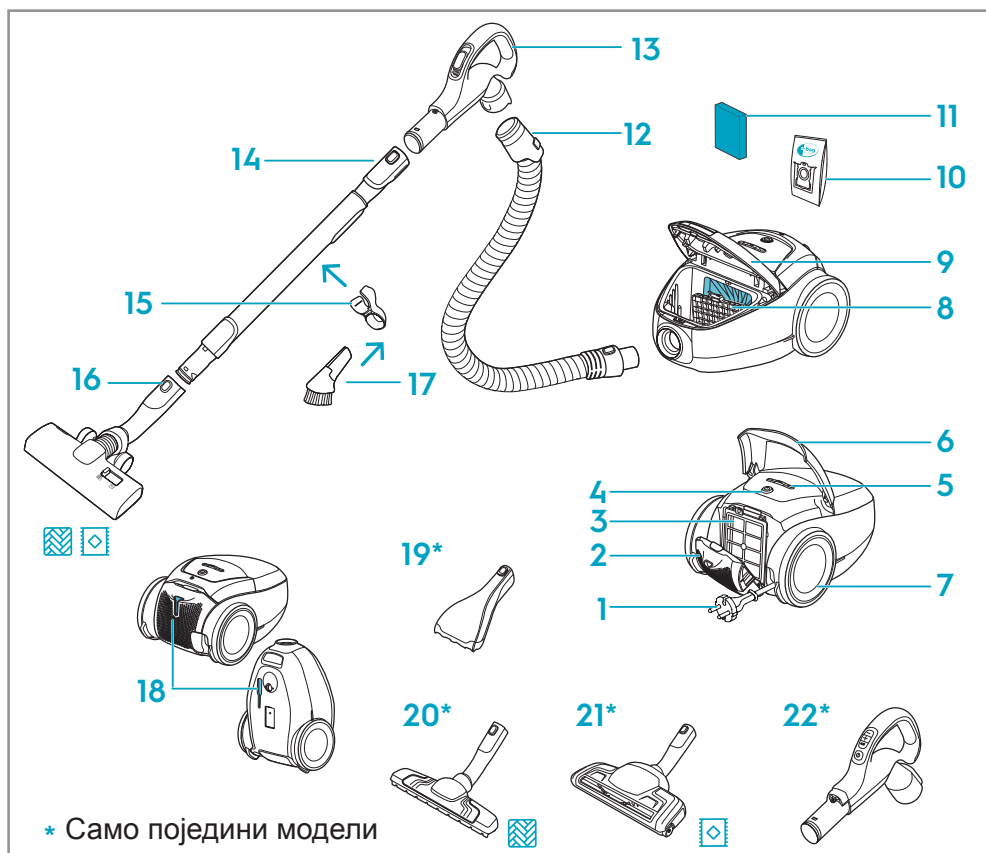
- Број модела
- PNC број
- Серијски број

Информације се могу наћи на плочици.

Подложно променама без претходне најаве.

ОПИС УСИСИВАЧА

1. Кабл за напајање
2. Поклопац издувног филтера
3. Издувни филтер
4. Дугме за укључивање/искључивање
5. Контрола регулације снаге
6. Дугме за намотавање
7. Точак
8. Држач филтера мотора
9. Поклопац одељка за прашину
10. S-bag
11. Филтер мотора
12. Аеропро црево
13. Аеропро ергономска ручка
14. Аеропро телескопска цев
15. Држач
16. AllFloor Auto млазница
17. Аеропро 3у1 алат
18. Жљеб за одлагање
19. Мини турбо млазница
20. ParkettoPro млазница
21. Турбо млазница
22. Аеропро ручка са даљинским контролама



* Само поједини модели

Потрошња енергије у искљученом режиму: 0,3 W

Потрошња енергије у стању приправности са искљученим екраном: 0,5 W

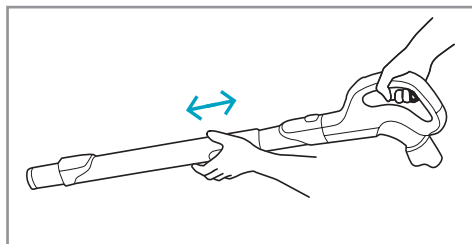
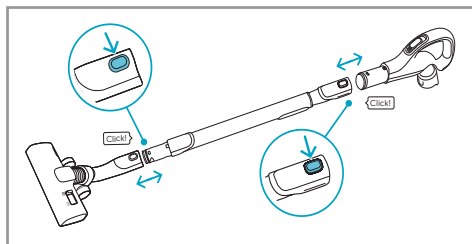
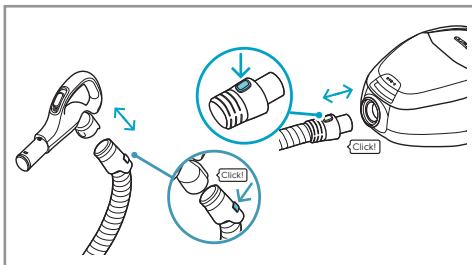
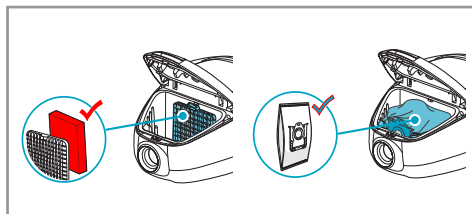
КАКО ИНСТАЛИРАТИ УСИСИВАЧ

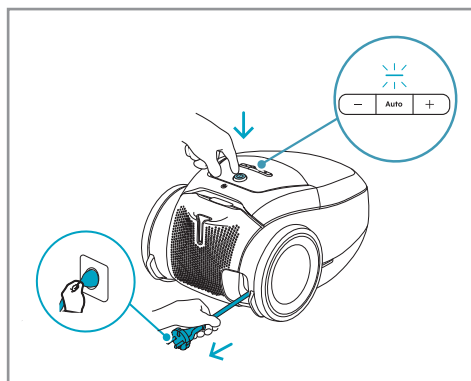
Отворите поклопац одељка за прашину повлачењем дугмета S-BAG. Проверите да ли су кеса за прашину (s-bag) и филтер на свом месту.

Уметните црево у усисивач (да бисте га uklонили, притисните дугмад за закључавање и повуците). Уметните црево у држач док дугме за закључавање не кликне (да бисте га отпустили, притисните дугме за закључавање и повуците).

Причврстите телескопску цев на дршку црева и млазницу (да бисте га uklонили, притисните дугме за закључавање и повуците).

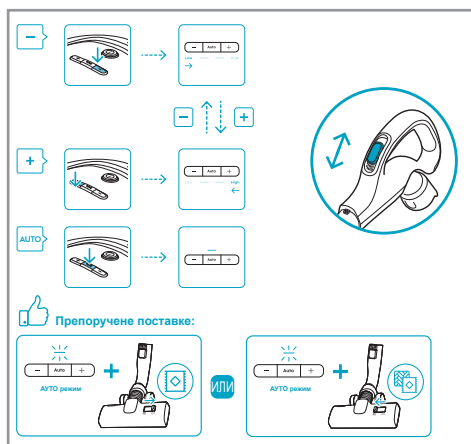
Подесите телескопску цев тако што ћете је држати једном руком и повући ручку другом руком.





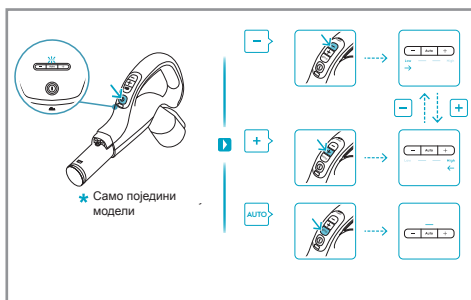
РУКОВАЊЕ УСИСИВАЧЕМ

Извучите кабл за напајање и прикључите га у електричну мрежу. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте укључили/искључили усисивач. Подразумевано и препоручено подешавање је АУТО режим (аутоматска регулација снаге). Индикатор АУТО светли на дисплеју.

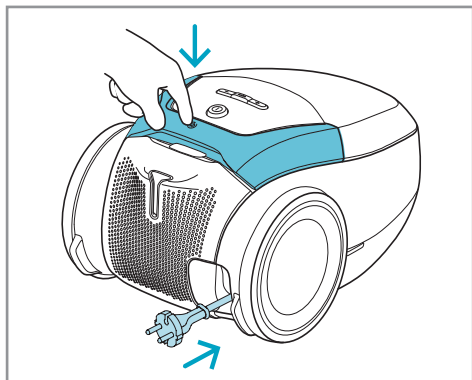


Универзална верзија: Да бисте ручно регулисали снагу, притисните дугме +/- . Притисните дугме АУТО да бисте се вратили у АУТО режим. Уколико је потребно, употребите вентил за ваздух на дршци да би сте смањили отпор при кретању.

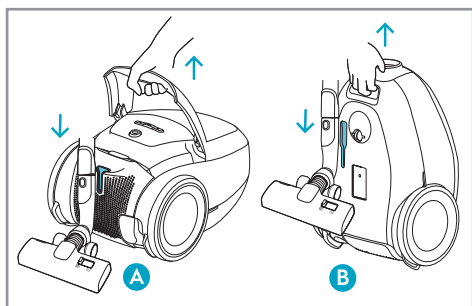
i За тепихе је могуће користити мању снагу како би се постигао лаган рад и смањιο отпор кретања; за тврде подове, по потреби може се користити већа снага.



Верзија са даљинским контролама: Притисните дугме за укључивање/искључивање на дршци са даљинским контролама да бисте укључили/искључили усисивач. Усисивач започиње рад у АУТО режиму са укљученим АУТО индикатором. Да бисте ручно регулисали снагу, притисните дугме +/- на дршци. Притисните дугме АУТО да бисте се вратили у АУТО режим.

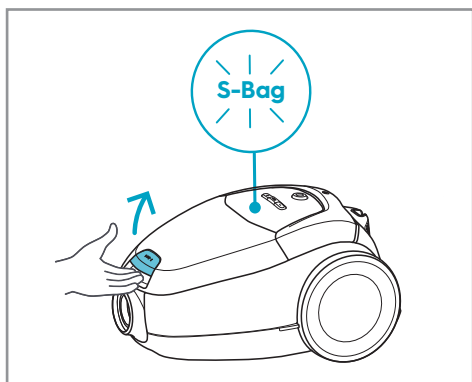


Након чишћења, притисните дугме за намотавање да бисте намотали кабл.



ПОЛОЖАЈИ ЗА ОДЛАГАЊЕ

Користите положај под (B) за ношење и складиштење усисивача. Под (A) када паузирате (одмарате леђа)

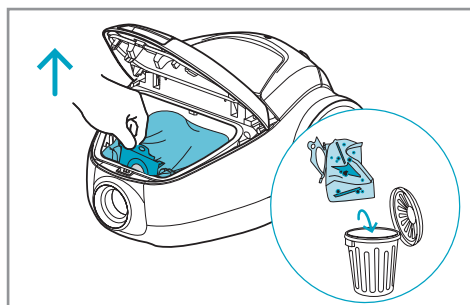


ЗАМЕНА КЕСЕ ЗА ПРАШИНУ И ФИЛТЕРА МОТОРА

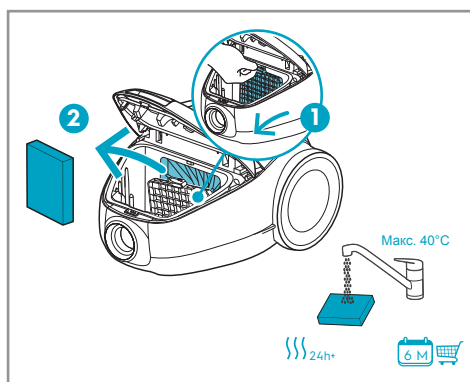
Замените s-bag када индикатор S-BAG светли црвено (жуто светло: ускоро је време за замену кесе). Отворите поклопац одељка за прашину повлачењем дугмета S-BAG.

i Увек замените s-bag када се индикатор укључи или сија црвено, чак и ако s-bag није пуна (можда је зачепљена) и након употребе прашка за чишћење тепиха. Немојте користити папирне кесе за прашину! www.s-bag.com

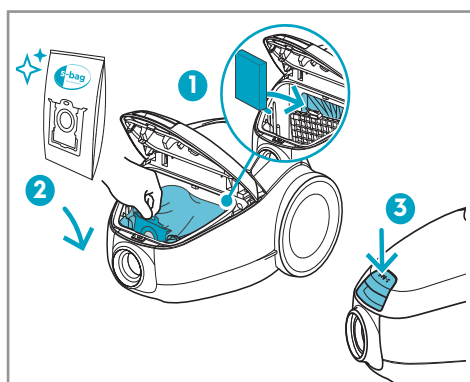
i Када покренете усисивач након замене s-bag, потребно је 10 секунди пре него што се индикатор S-BAG искључи или постане зелен.



Повуците ручку s-bag® да бисте је затворили и извукли.



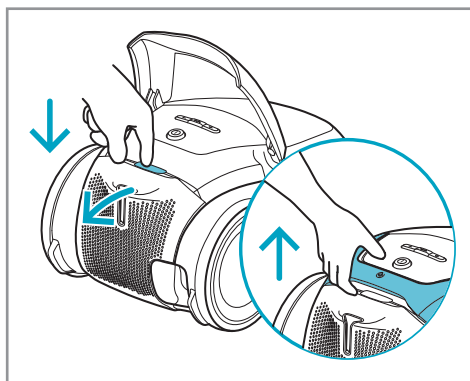
Очистите филтер мотора када је прљав. Притисните држач филтера надоле и извуките га. Исперите унутрашњост млаком водом из славине и осушите је у потпуности (мин. 24 сата на собној температури).



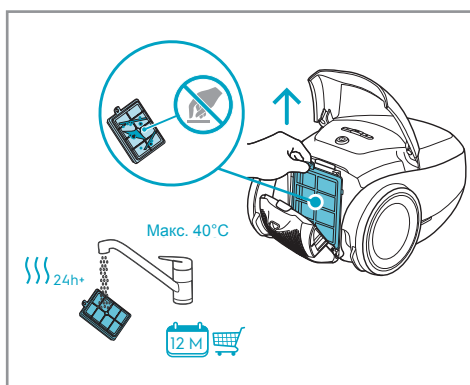
Вратите филтер мотора на место након чишћења. Уметните нову s-bag® тако што ћете картон гурнути право надоле у одговарајуће жљебове. Затворите поклопац. Ако s-bag® није правилно постављена или је нема, поклопац се неће затворити.

ЗАМЕНА ИЗДУВНОГ ФИЛТЕРА

Подигните ручку и притисните дугме ФИЛТЕРА да бисте отворили поклопац филтера. Замените/очистите издувни филтер при свакој петој замени кесе за прашину (s-bag®). Користите оригиналне филтере: (EFS1W, EFH12W).

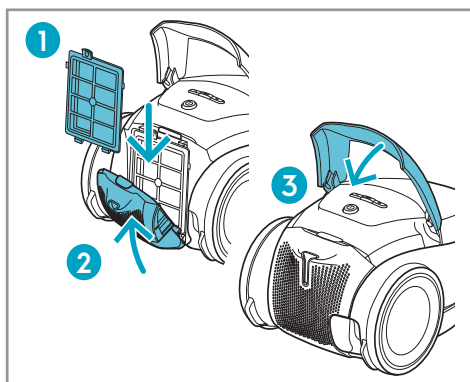


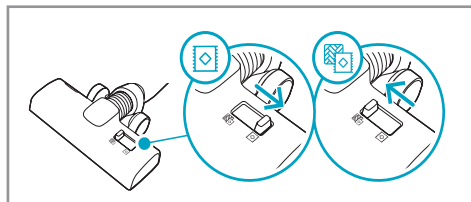
Извадите филтер. Исперите унутрашњост (прљаву страну) млаком водом са чесме. Куцните по оквиру филтера да бисте уклонили воду. Поновите поступак четири пута. (само филтери који се могу прати).



i Немојте користити средства за чишћење. Избегавајте додиривање површине филтера. Оставите филтер да се потпуно осуши (мин. 24 сата на собној температури) пре него што га вратите! Замените филтер који се може прати најмање једанпут годишње или када је веома прљав или оштећен.

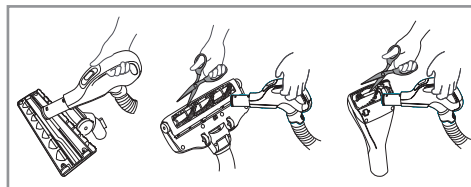
Након уметања филтера, затворите његов поклопац док не кликне назад на своје место.





УНИВЕРЗАЛНА МЛАЗНИЦА

За дубинско чишћење тепиха, промените подешавање млазнице помоћу клизача на режим „Тепих“. Икона илуструје препоручени тип пода.



ЧИШЋЕЊЕ МЛАЗНИЦА

Откачите млазницу од цеви и уклоните замршене нити итд. тако што ћете их сећи маказама. Користите дршку цева да очистите млазницу.



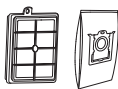
ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ

Замените батерију када индикатор светли или не реагује на притисак било ког дугмета. Користите само литијумске батерије тип CR1632

ДОДАТНА ОПРЕМА И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter(Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter(Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

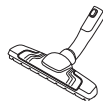
**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

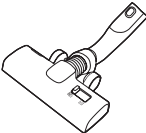


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

САВЕТИ ЗА ПОСТИЗАЊЕ НАЈБОЉИХ РЕЗУЛТАТА

МЛАЗНИЦА/ ДОДАТАК	КОРИСТИ СЕ ЗА:
	Универзална млазница: - За све врсте подова, обезбеђује одлично усисавање прашине и на теписима и на тврдим подовима. - Препоручује се коришћење режима „Сви подови“, који омогућава прелазак са тврдог пода на тепих без промене подешавања. - За дубинско чишћење тепиха, промените подешавање млазнице помоћу клизача на режим „Тепих“.
	Три алата у једном: 1. Наставак за прашину за чврсте површине (полице за књиге, лајсне итд.). 2. Наставак за тапацирани намештај и текстил (завесе, тапацирани намештај итд.). 3. Наставак за пукотине и уске просторе (иза радијатора итд.).
	Млазница за тапацирани намештај: - Четка и усисава истовремено (најбоље усисава длаке, длаке кућних љубимаца, влакна итд.). - За текстилни намештај, ауто-седишта, душеке итд. - Четкасти ваљак се покреће протоком ваздуха усисивача. - Није погодно за тепихе са веома дубоким влакнима и дугим ресама јер се може заглавити у ротирајућем ваљку четке.
	Млазница за тврде подове: - За нежно чишћење тврдых подова (паркет, дрвени под, плочице итд.). - Најбоље усисавање прашине на чврстим подовима са пукотинама.
	Млазница за тепихе: - Четка и усисава истовремено (најбоље усисава длаке, длаке кућних љубимаца, влакна итд.). - Четкасти ваљак се покреће протоком ваздуха усисивача. - Није погодно за тепихе са веома дубоким влакнима и дугим ресама, тепихе са противклизним длакама попут отирача или водоотпорних тепиха. За њих користите универзалну млазницу.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

ПРОБЛЕМ	РЕШЕЊЕ
Усисивач се не покреће	• Проверите да ли је кабл повезан на мрежу. • Проверите да ли су утикач и кабл оштећени. • Проверите да ли је осигурач прегорео. • Проверите да ли индикаторска лампица батерије на дршци са даљинским контролама реагује (само одређени модели).
Индикаторска лампица s-bag® светли	• Проверите да ли је s-bag® напуњена или зачепљена. • Ако сте већ променили s-bag®, промените филтер мотора.
Усисивач се зауставља	Усисивач је можда прегрејан: искључите га из мреже; проверите да ли су млазница, цев, црево или филтери зачепљени. Оставите усисивач да се охлади 30 минута пре него што га поново укључите. Ако усисивач и даље не ради, обратите се овлашћеном сервисном центру.
Смањење уисне снаге у односу на нормалну	• Проверите да ли је s-bag напуњена или зачепљена. • Проверите да ли је филтер мотора зачепљен и да ли га треба заменити. • Проверите да ли је млазница зачепљена и да ли ју је потребно очистити. • Проверите да ли је црево зачепљено тако што ћете га благо стиснути. Ипак, будите опрезни у случају да је зачепљење изазвано стаклом или иглама заглављеним у цреву. Напомена: Гаранција не покрива оштећења црева настала чишћењем.
Вода је усисана у усисивач	Биће потребно заменити мотор у овлашћеном сервисном центру. Оштећења мотора узрокована продором воде нису покривена гаранцијом.
За све даље проблеме, контактирајте овлашћени сервисни центар.	

Еколошка питањаг

Рециклирајте материјале са симболом  . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја.

Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

BİR İSVEÇ DÜŞÜNCE ANLAYIŞI: DAHA İYİ BİR YAŞAM

İsveç mirasımız ve ev yaşamına gösterdiğimiz özen ile, siz ve ortak geleceğimiz açısından önemli olan zahmetsiz ve sürdürülebilir ev yaşamı deneyimleri yaratma konusunda tutkuluyuz.

Sağlıklı ve sürdürülebilir beslenmeyi daha ilham verici ve kolay hale getirme isteğimizden yola çıkarak kendimize iddialı bir hedef belirledik. 2030 hedeflerimizle ilgili daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:



WEB SİTEMİZİ ZİYARET EDİN:



Kullanım tavsiyesi, broşürler, sorun giderici, servis bilgileri alın:
www.electrolux.com



Daha iyi hizmet için ürününüzü kaydedin:
www.electrolux.com/productregistration



Cihazınız için aksesuarlar ve sarf malzemeleri satın alın:
www.electrolux.com/shop

MÜŞTERİ İLİŞKİLERİ VE HİZMETLERİ

Servis Merkezimizle iletişim kurarken, aşağıdaki verilere sahip olduğunuzdan emin olun:

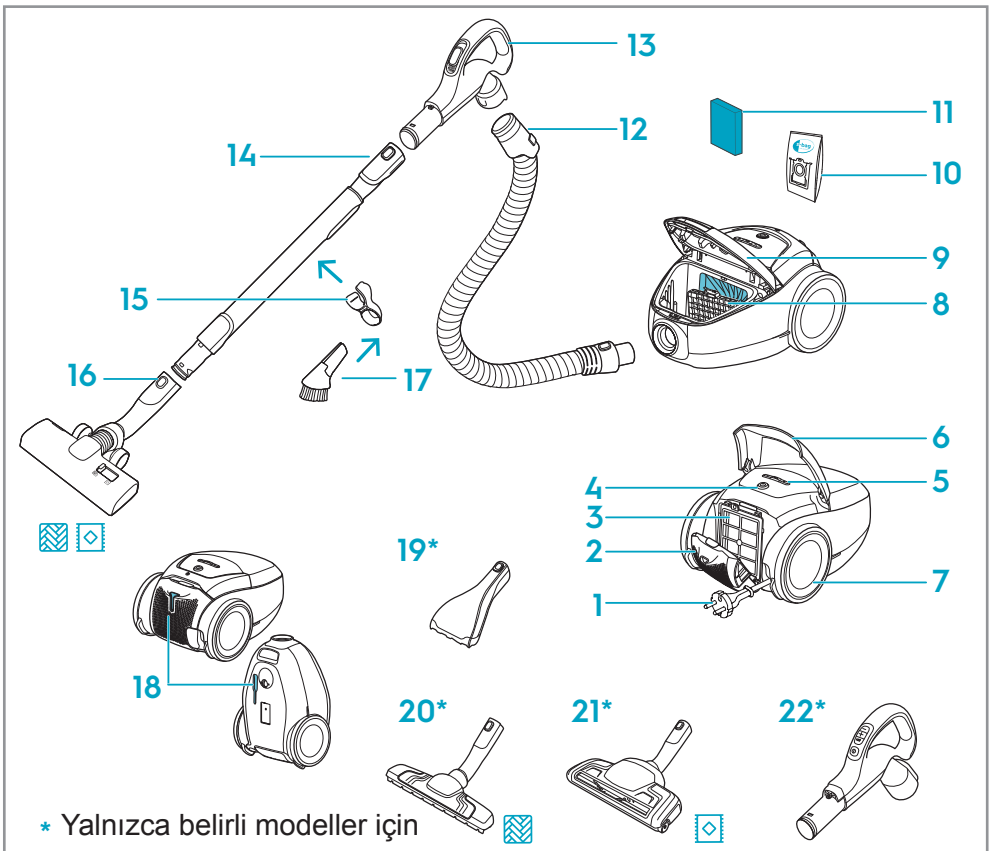
- Model numarası
- PNC numarası
- Seri numarası

Bilgiler, anma değeri plakasında bulunabilir.

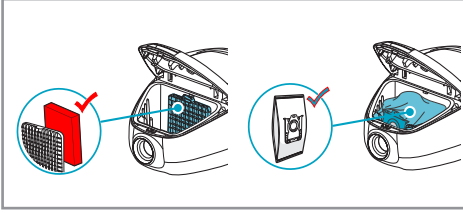
Bilgilendirme yapılmadan değiştirilebilir.

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE AÇIKLAMASI

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Güç kablosu | 12. Aeropro hortum |
| 2. Egzoz filtresi kapağı | 13. Aeropro ergo sap |
| 3. Egzoz filtresi | 14. Aeropro teleskopik boru |
| 4. Açma/Kapatma düğmesi | 15. Kutu |
| 5. Güç düzenleme kontrolü | 16. AllFloor Otomatik başlık |
| 6. Geri sarma düğmesi | 17. Aeropro 3'ü 1 arada aparat |
| 7. Tekerlek | 18. Park yuvası |
| 8. Motor filtresi tutucu | 19. Mini turbo başlık |
| 9. Toz bölmesi kapağı | 20. ParkettoPro başlık |
| 10. S-bag | 21. Turbo başlık |
| 11. Motor filtresi | 22. Aeropro uzaktan kumanda kolu |

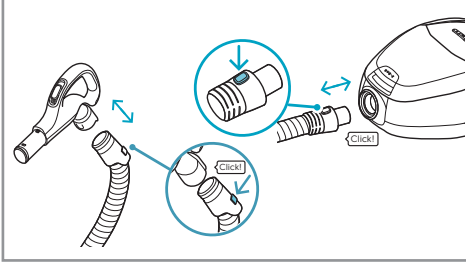


Güç tüketimi kapalı modda: 0,3W
Gösterge kapalı haldeyken beklemede güç tüketimi: 0,5W

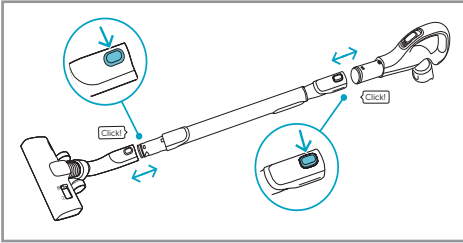


ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE KURULUMU

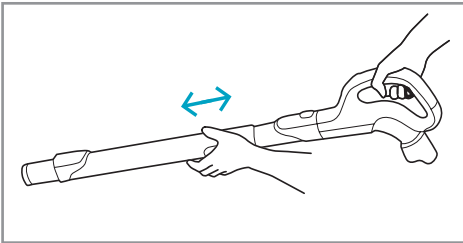
S-BAG düğmesini çekerek toz bölmesi kapağını açın. Toz torbasının (s-bag) ve filtrenin yerinde olduğundan emin olun.



Hortumu elektrikli süpürgeye takın (çıkmak için kilitleme düğmelerine basın ve çekin). Hortumu, kilitleme düğmesinden klik sesi gelene kadar hortum sapına geçirin (serbest bırakmak için kilitleme düğmesine basın ve çekin).



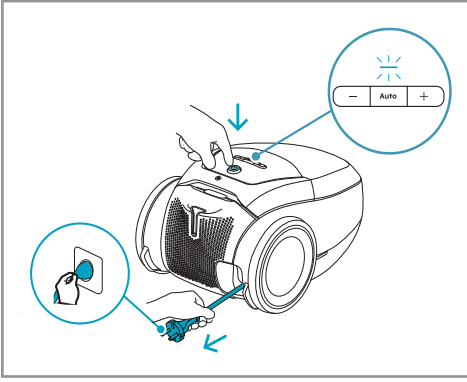
Teleskopik boruyu hortum sapına ve başlığa takın (çıkmak için kilitleme düğmesine basın ve çekin).



Bir elinizle kilidi tutarak ve diğer elinizle sapı çekerek teleskopik boruyu ayarlayın.

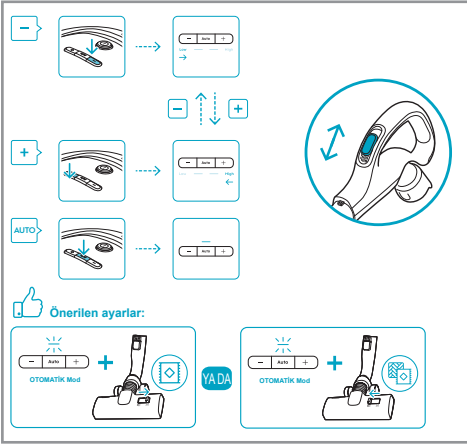
ELEKTRİKLİ SÜPÜRGEYİ ÇALIŞTIRMA

Güç kablosunu çıkarın ve prize takın. Elektrikli süpürgeyi açmak/kapatmak için AÇMA/KAPATMA düğmesine basın. Varsayılan ve önerilen ayar OTOMATİK modudur (otomatik güç düzenlemesi). Ekranda OTOMATİK göstergesi yanar.

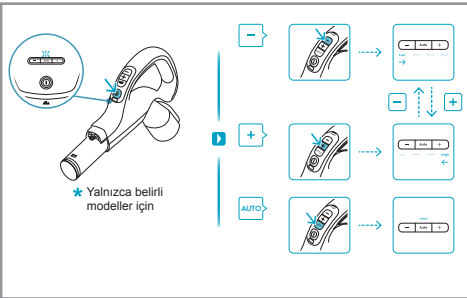


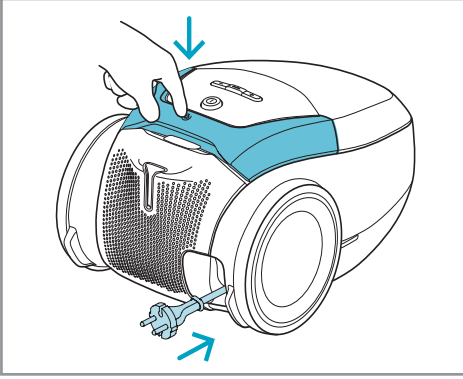
Genel versiyon: Gücü manuel olarak ayarlamak için +/- düğmesine basın. OTOMATİK moduna dönmek için OTOMATİK düğmesine basın. Gerekirse hareket direncini azaltmak için saptaki hava valfini kullanın.

i Halılarda kusursuz bir çalışma performansı elde etmek ve hareket direncini en aza indirmek için daha az güç kullanılması mümkündür; sert zeminlerde ise gerekirse daha fazla güç kullanılabilir.

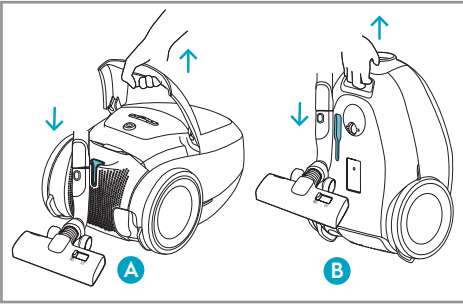


Uzaktan kumanda versiyonu: Elektrikli süpürgeyi açmak/kapatmak için uzaktan kumandadaki AÇMA/KAPATMA düğmesine basın. Elektrikli süpürge, yanar OTOMATİK gösterge ile OTOMATİK modunda çalışmaya başlayacaktır. Gücü manuel olarak ayarlamak için sapın üzerindeki +/- düğmesine basın. OTOMATİK moduna dönmek için OTOMATİK düğmesine basın.



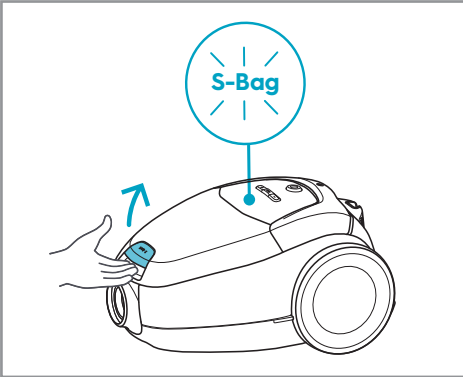


Temizledikten sonra kabloyu geri sarmak için GERİ SAR düğmesine basın.



PARK POZİSYONLARI

Elektrikli süpürgeyi taşımak ve depolamak için alt taraftaki park pozisyonunu (B) kullanın. Arkada (A) duraklatırken (sırtınızı koruyun)

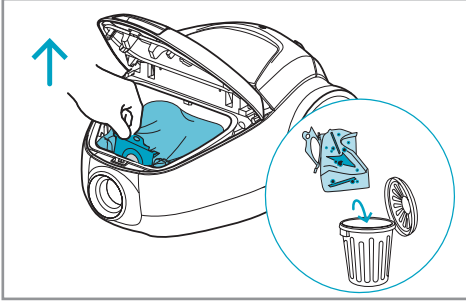


TOZ TORBASINI VE MOTOR FİLTRESİNİ DEĞİŞTİRME

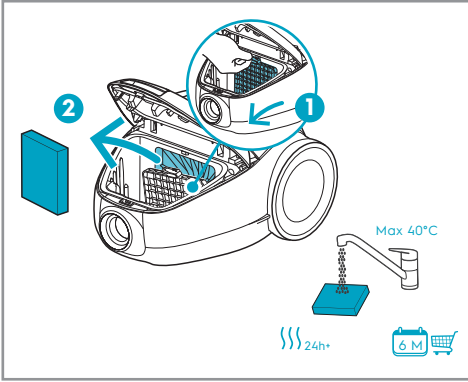
S-BAG göstergesi kırmızı renkte yandığında (sarı ışık: torbanın değiştirilme zamanının yaklaştığını gösterir) s-bag değiştirin. S-BAG düğmesini çekerek toz bölmesi kapağını açın.

i S-bag dolu olmasa dahi (tıkanmış olabilir) ve halı temizleme tozu kullandıktan sonra S-BAG göstergesi veya kırmızı ışık yandığında her zaman s-bag değiştirin. Kâğıt toz torbası kullanmayın! www.s-bag.com

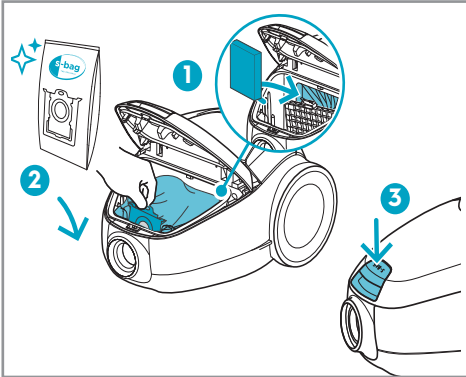
i S-bag değiştirdikten sonra elektrikli süpürgeyi çalıştırdığınızda, S-BAG göstergesinin ışığının sönməsi veya yeşil renge dönmesi 10 saniye sürer.



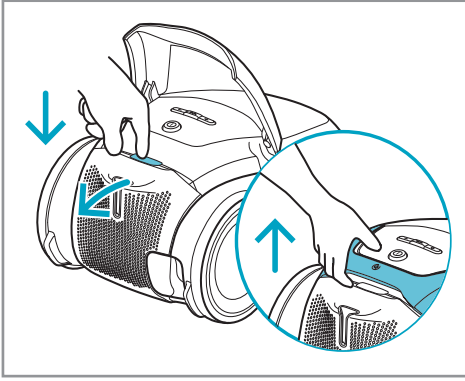
S-bag®'i kapatmak ve çıkarmak için s-bag sapını çekin.



Kirlendiğinde motor filtresini temizleyin. Filtre tutucusunu aşağı doğru bastırın ve dışarı çekin. İç yüzeyini ılık musluk suyu ile yıkayıp tamamen kurulayın (oda sıcaklığında kuruması için en az 24 saat bekleyin).

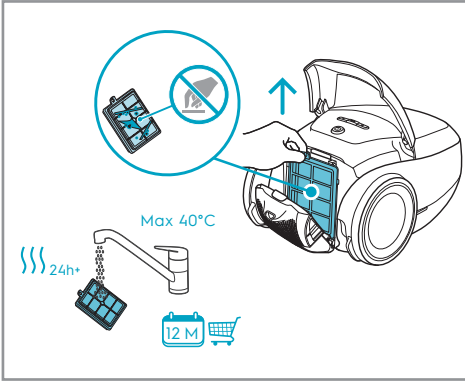


Temizledikten sonra motor filtresini tekrar yerine takın. Yeni s-bag®'i, kartonu raylarından aşağı doğru iterek yerleştirin. Kapağı kapatın. S-bag® düzgün veya tam olarak yerleştirilmezse kapak kapanmaz.



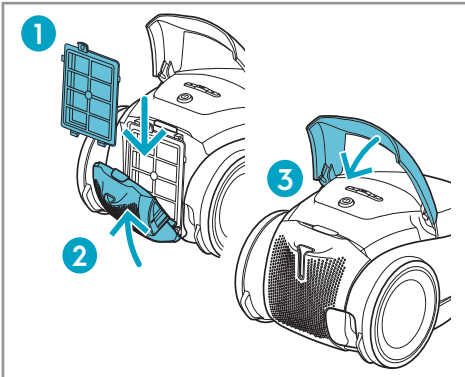
EGZOS FİLTRESİNİ DEĞİŞTİRME

Sapı kaldırın ve filtre kapağını açmak için FİLTRE düğmesine basın. Toz torbasını (s-bag®) her beşinci kez değiştirdiğinizde egzoz filtresini değiştirin/temizleyin. Orijinal filtreler kullanın: (EFS1W, EFH12W).

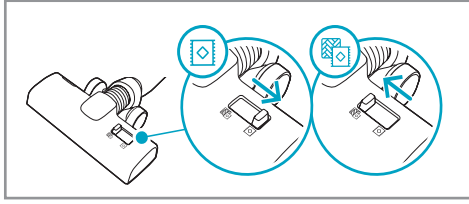


Filtreyi çıkarın. İç yüzeyini (kirlı kısmını) ılık musluk suyu ile yıkayın. Suyu boşaltmak için filtre çerçevesine hafifçe vurun. Bu işlemi dört kez tekrarlayın. (yalnızca yıkanabilir filtre).

- i** Temizlik maddeleri kullanmayın. Filtre yüzeyine dokunmaktan kaçının. Filtreyi geri takmadan önce tamamen kurumasını (oda sıcaklığında en az 24 saat) bekleyin! Yıkanabilir filtreyi yılda en az bir kez veya çok kirlendiğinde ya da hasar gördüğünde değiştirin.

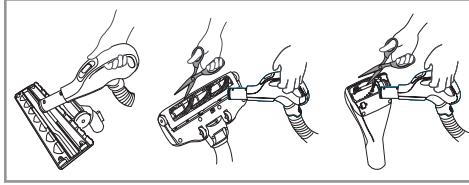


Filtreyi yerleştirdikten sonra filtre kapağını yerine oturana kadar bastırarak kapatın.



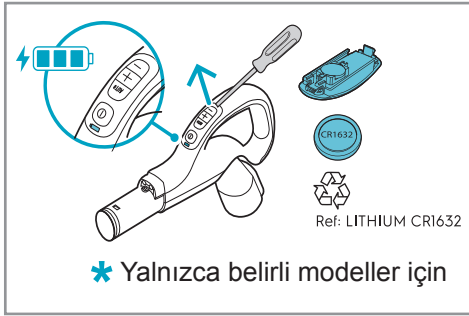
EVRENSEL BAŞLIK

Halıyı derinlemesine temizlemek için başlık ayarını kaydırıcı ile Halı moduna getirin. Simge, önerilen zemin tipini gösterir.



BAŞLIKLARI TEMİZLEME

Başlığı borudan ayırın ve dolaşmış iplik vb. nesneleri makasla keserek çıkarın. Başlığı temizlemek için hortum sapını kullanın.



PİLİ DEĞİŞTİRME

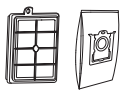
Işık göstergesi yandığında veya herhangi bir düğmeye basıldığında tepki vermediğinde pili değiştirin. Yalnızca LİTYUM CR1632 tipi piller kullanın.

* Yalnızca belirli modeller için

AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter (Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter (Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

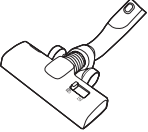
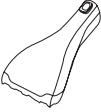


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

EN İYİ SONUÇLARI ELDE ETMEK İÇİN İPUÇLARI

BAŞLIK/ AKSESUARLAR	KULLANIM ALANLARI:
	Evrensel başlık: - Her tür zemin tipi için, hem halılarda hem de sert zeminlerde mükemmel toz toplama özelliği sağlar. - Sert zeminlerden halı yüzeyine herhangi bir ayar yapılmasını gerektirmeksizin geçiş yapmaya olanak tanıyan Allfloor modunun kullanılması önerilir. - Halıyı derinlemesine temizlemek için başlık ayarını kaydırıcı ile Halı moduna getirin.
	3 aparat 1 arada: 1. Sert yüzeyler (kitaplık, süpürgelik vb.) için toz alma aparatı. 2. Tekstil (perde, döşeme vb.) için döşeme aparatı. 3. Dar alanlar (radyatör arkası vb.) için yarık temizleme aparatı.
	Döşeme başlığı: - Aynı anda hem fırçalama hem de süpürme işlevi (tüy, evcil hayvan tüyü, lif vb.'yi en iyi şekilde toplar). - Mobilya yüzeyleri, araba koltuğu, yatak vb. için kullanılır. - Fırça rulosu, elektrikli süpürge'nin hava akımı ile hareket eder. - Çok uzun havlı ve uzun saçaklı halılar için uygun değildir; havlar veya saçaklar dönen fırça rulosuna sıkışabilir.
	Sert zemin başlığı: - Sert zeminlerin (parke, ahşap zemin, fayans vb.) nazik şekilde temizlenmesi için kullanılır. - Yarık özellikli sert zeminlerde en iyi toz toplama özelliğine sahiptir.
	Halı başlığı: - Aynı anda hem fırçalama hem de süpürme işlevi (tüy, evcil hayvan tüyü, lif vb.'yi en iyi şekilde toplar). - Fırça rulosu, elektrikli süpürge'nin hava akımı ile hareket eder. - Çok uzun havlı ve uzun saçaklı halılar, kapı paspası gibi kaymayı önleyici halılar veya suya dayanıklı halılar için uygun değildir. Bunun yerine evrensel başlığı kullanın.

SORUN GİDERME

SORUN	ÇÖZÜM
Elektrikli süpürme çalışmıyor	• Kablonun prize takılı olup olmadığını kontrol edin. • Fişin ve kablounun hasarlı olup olmadığını kontrol edin. • Sigortanın atıp atmadığını kontrol edin. • Uzaktan kumanda kolundaki pil gösterge lambasının tepki verip vermediğini kontrol edin (yalnızca belirli modellerde).
S-bag® gösterge ışığı yanıyor	• S-bag®'in dolu veya tıkalı olup olmadığını kontrol edin. • S-bag®'i değiştirdiyseniz motor filtresini de değiştirin.
Elektrikli süpürge çalışmıyor	Elektrikli süpürge fazla ısınmış olabilir: Fişini prizden çekin ve başlığın, borunun, hortumun veya filtrelerin tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Elektrikli süpürgeyi tekrar prize takmadan önce 30 dakika soğumasını bekleyin. Elektrikli süpürge hâlâ çalışmazsa yetkili servisle iletişime geçin.
Normale göre emme kapasitesinde azalma var	• S-bag'in dolu veya tıkalı olup olmadığını kontrol edin. • Motor filtresinin tıkalı olup olmadığını ve değiştirilmesi gerekip gerekmediğini kontrol edin. • Başlığın tıkalı olup olmadığını ve temizlenmesi gerekip gerekmediğini kontrol edin. • Hortumun tıkalı olup olmadığını hortumu hafifçe sıkarak kontrol edin. Tıkanıklığın hortumun iç kısmına sıkışan cam veya iğnelerden kaynaklanma olasılığına karşı dikkatli olun. Not: Hortumun temizlenmesi sırasında ortaya çıkabilecek hasarlar garanti kapsamında değildir.
Elektrikli süpürge'nin içine su girdi	Motorun yetkili serviste değiştirilmesi gerekir. Motora su girmesinden kaynaklanabilecek hasarlar garanti kapsamında değildir.
Herhangi bir sorun yaşamanız halinde yetkili servisimizle iletişime geçmeniz gerekir.	

Çevreyle ilgili bilgiler

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir  . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun.

Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

МИСЛИТИ ПО-ШВЕДСЬКИ, ЖИТИ КРАЩЕ

Завдяки нашим шведським традиціям і турботі про домашній затишок, ми прагнемо створювати легкі та екологічні товари для дому, які є важливими для вас і для нашого спільного майбутнього.

Ми хочемо зробити процес здорового та раціонального споживання більш привабливим і легким, і поставили перед собою цю амбітну мету. Дізнайтеся більше про наші цілі до 2030 року тут:



ВІДВІДАЙТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ:



Отримайте поради щодо використання, брошури, інформацію щодо усунення несправностей та обслуговування:
www.electrolux.com



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:
www.electrolux.com/productregistration



Купуйте аксесуари та витратні матеріали для вашого пристрою:
www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ Й СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Звертаючись до сервісного відділу, переконайтеся, що у вас є наступні дані:

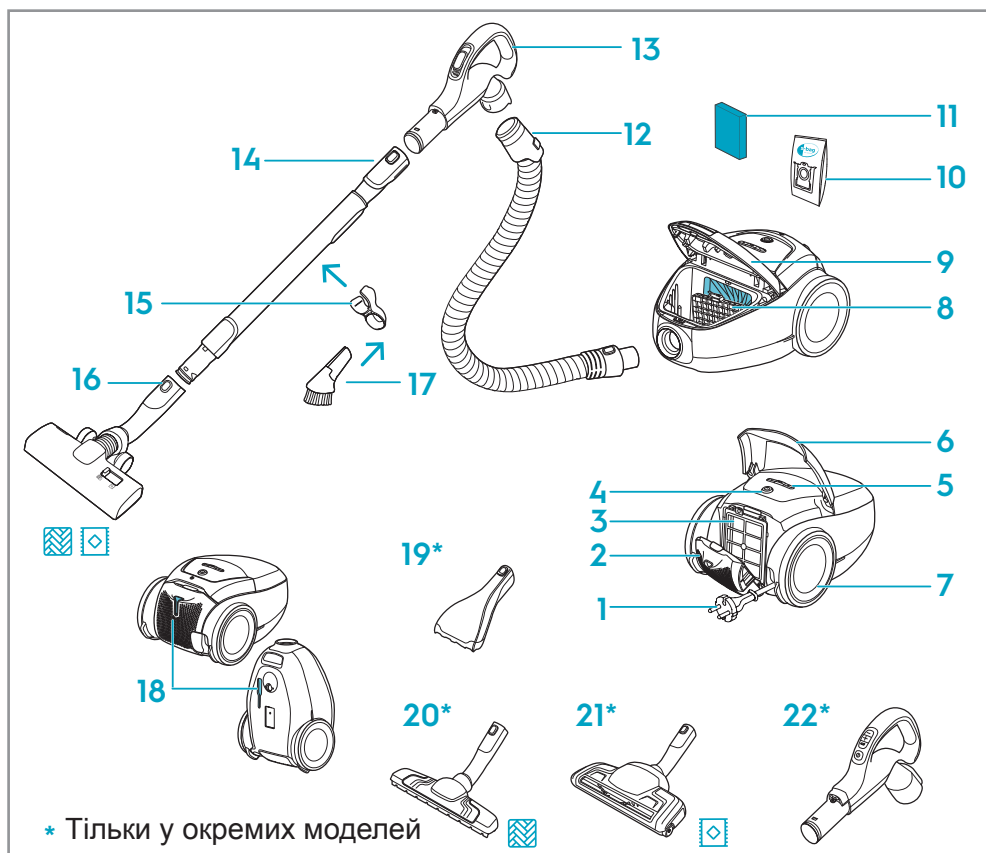
- Номер моделі
- Код виробу
- Серійний номер

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

Зміни можуть бути внесені без попередження.

ОПИС ПИЛОСОСА

1. Шнур живлення
2. Кришка випускного фільтра
3. Випускний фільтр
4. Кнопка увімкнення/вимкнення
5. Регулятор потужності
6. Кнопка змотування шнура
7. Колесо
8. Тримач фільтра двигуна
9. Кришка відсіку пилозбірника
10. Мішок S-bag
11. Фільтр двигуна
12. Шланг Aeropro
13. Ергономічна ручка Aeropro
14. Телескопічна труба Aeropro
15. Тримач
16. Універсальна насадка AllFloor
17. Інструмент Aeropro «3 в 1»
18. Паз для режиму паркування
19. Міні-турбонасадка
20. Насадка для паркету ParkettoPro
21. Турбонасадка
22. Ручка Aeropro з панеллю керування



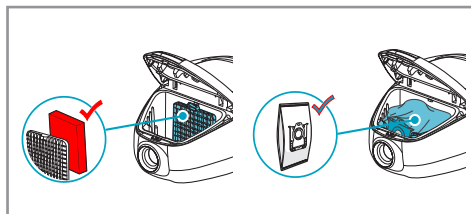
* Тільки у окремих моделях

Споживана потужність у вимкненому стані: 0,3 Вт

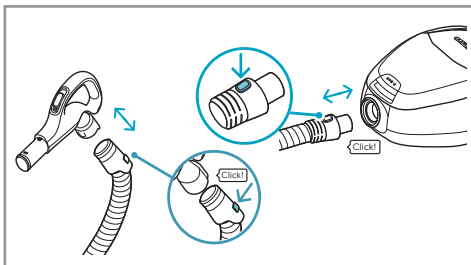
Споживання електроенергії в режимі очікування з вимкненим дисплеєм: 0,5 Вт

ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСА

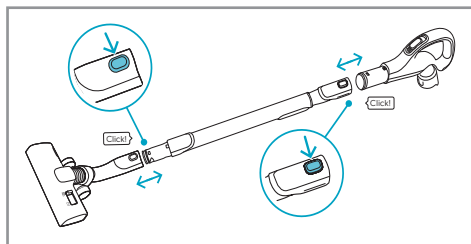
Відкрийте кришку відсіку пилозбірника, потягнувши за кнопку S-BAG. Перевірте, чи знаходяться на своїх місцях мішок для пилу (s-bag) та фільтр.



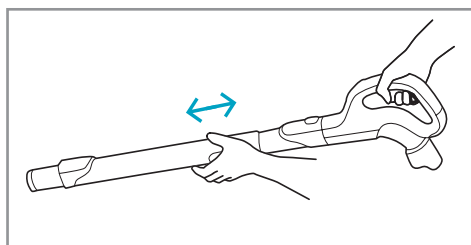
Вставте шланг у пиросос (щоб вийняти його, натисніть кнопки блокування та потягніть за нього). Вставте шланг у ручку шланга, поки кнопка блокування не клацне (щоб звільнити шланг, натисніть кнопку блокування і витягніть його).

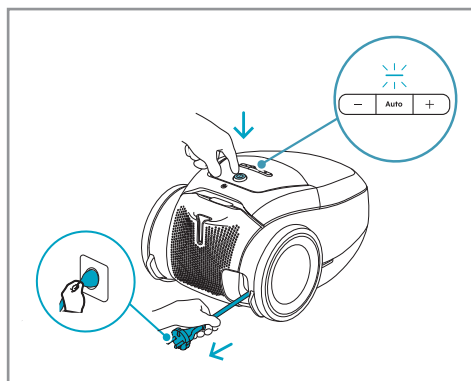


Під'єднайте телескопічну трубу до ручки шланга та насадки (щоб вийняти трубу, натисніть кнопку блокування і витягніть її).



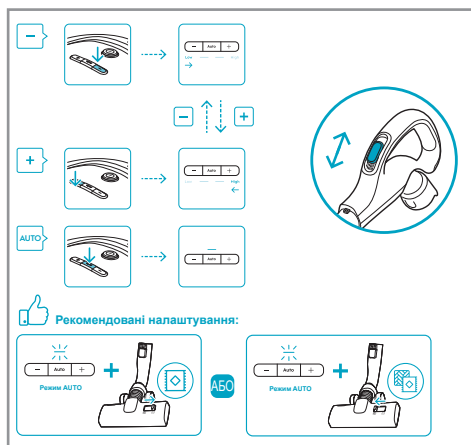
Відрегулюйте телескопічну трубу, тримаючи замок однією рукою і потягнувши за ручку іншою рукою.





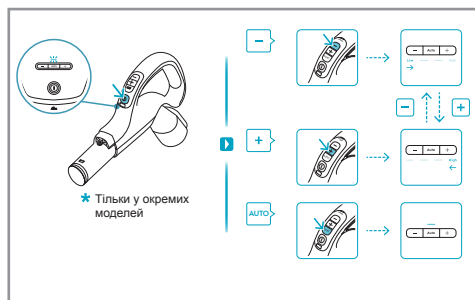
КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ

Витягніть шнур живлення та підключіть його до електричної мережі. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути або вимкнути пилосос. Стандартним і рекомендованим налаштуванням є режим AUTO (автоматичне регулювання потужності). На дисплеї загориться індикатор AUTO.

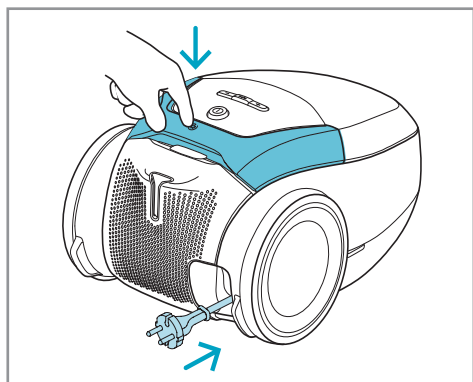


Універсальна модель: Щоб вручну відрегулювати потужність, натисніть кнопку +/- . Натисніть кнопку AUTO, щоб повернутися в режим автоматичного регулювання потужності. У разі необхідності використовуйте повітряний клапан на ручці, щоб зменшити опір руху.

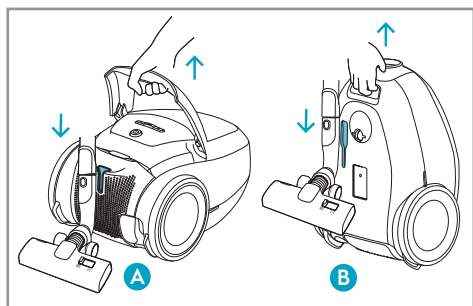
i Для килимів можна використовувати меншу потужність, щоб забезпечити плавну роботу і мінімізувати опір руху; для твердих підлог, у разі необхідності можна використовувати більшу потужність.



Модель с панелью дистанційного керування:
Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення на панелі керування, розташованій на ручці, щоб увімкнути або вимкнути пилосос. Пилосос почне роботу в режимі автоматичного регулювання потужності, буде світитися індикатор AUTO. Щоб вручну відрегулювати потужність, натисніть кнопку +/- на ручці. Натисніть кнопку AUTO, щоб повернутися в режим автоматичного регулювання потужності.

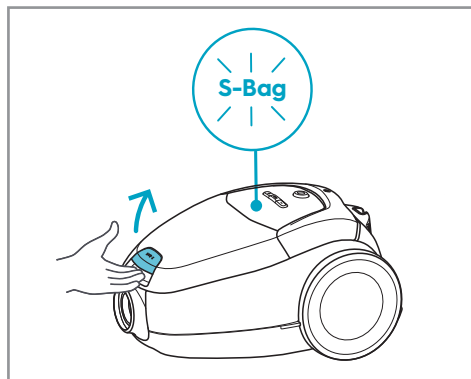


Після завершення прибирання натисніть кнопку ЗМОТУВАННЯ ШНУРА, щоб змотати шнур живлення.



ПАРКУВАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

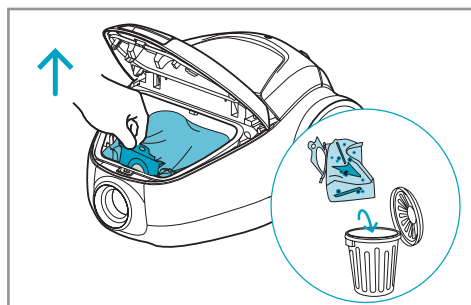
Для транспортування та зберігання пилососа використовуйте паркувальне положення (B). Коли ви призупиняєте прибирання, використовуйте паркувальне положення (A) (щоб не нахилилися).



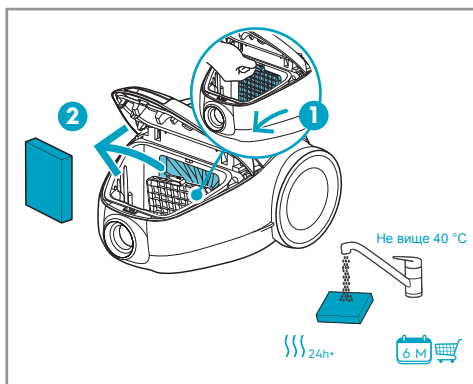
ЗАМІНА МІШКА ДЛЯ ПИЛУ І ФІЛЬТРА ДВИГУНА

Замініть мішок s-bag, коли індикатор S-BAG загориться червоним кольором (жовтий колір: невдовзі потрібно буде замінити мішок). Відкрийте кришку відсіку пилозбірника, потягнувши за кнопку S-BAG.

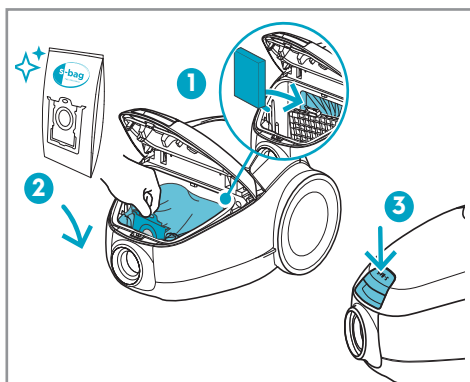
- i** Завжди замінюйте мішок s-bag, коли індикатор S-BAG світиться або має червоний колір, навіть якщо мішок s-bag не заповнений (він може бути засмічений), а також після використання порошку для чищення килимів. Не використовуйте паперові мішки для пилу! www.s-bag.com
- i** Після заміни мішка s-bag, під час запуску пилососа індикатор S-BAG вимикається або стає зеленим через 10 секунд.



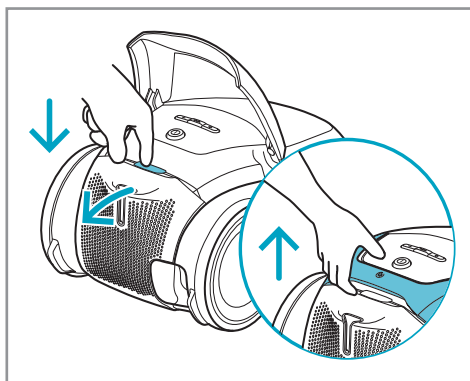
Потягніть за ручку мішка s-bag, щоб закрити та вийняти s-bag®.



Очистіть фільтр двигуна, якщо він забруднився. Натисніть на тримач фільтра вниз і витягніть його. Промийте внутрішню частину теплою водою з-під крана і повністю висушіть (не менше 24 годин при кімнатній температурі).

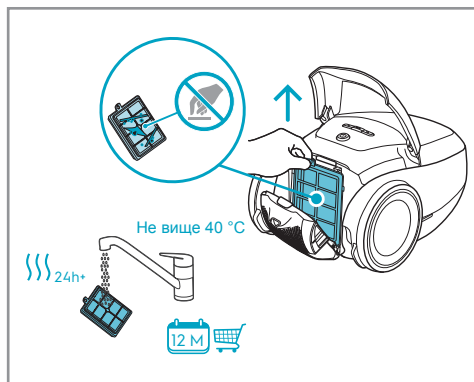


Після очищення встановіть фільтр двигуна на місце. Вставте новий мішок s-bag®, натиснувши на його картонну частину вертикально вниз, вставивши її у направляючі. Закрийте кришку. Якщо мішок s-bag® встановлений неправильно або відсутній, кришка не закриється.



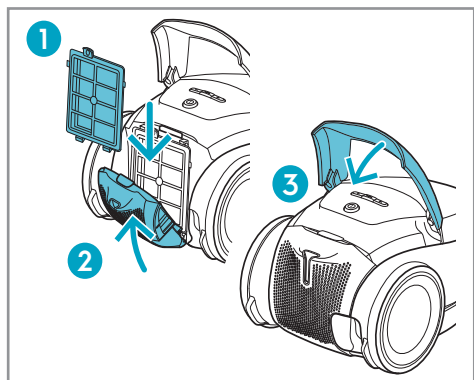
ЗАМІНА ВИПУСКНОГО ФІЛЬТРА

Підніміть ручку і натисніть кнопку ФІЛЬТР, щоб відкрити кришку фільтра. Замінюйте/очищайте випускний фільтр через кожні п'ять замін мішка для пилу (s-bag®). Використовуйте оригінальні фільтри: (EFS1W, EFH12W).

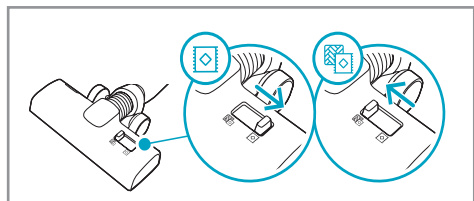


Витягніть фільтр. Промийте внутрішню частину (брудну сторону) в теплій водопровідній воді. Постукайте по рамці фільтра, щоб видалити воду. Повторіть цей процес чотири рази. (Це стосується тільки фільтра, який можна мити).

- i** Не використовуйте мийчі засоби. Уникайте дотику до поверхні фільтра. Дайте фільтру повністю висохнути (не менше 24 годин при кімнатній температурі), перш ніж встановлювати його назад! Замінюйте фільтр, який можна мити, принаймні раз на рік або коли він дуже забруднений чи пошкоджений.

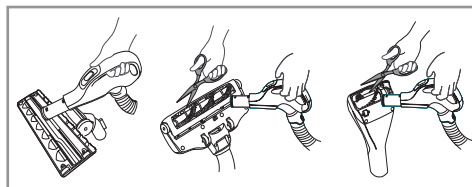


Після встановлення фільтра закрийте кришку фільтра, доки вона не буде зафіксована до кляцання.



УНІВЕРСАЛЬНА НАСАДКА

Для ретельного очищення килима переведіть насадку в режим килима за допомогою повзунка. Значок показує рекомендований тип підлоги.



ОЧИЩЕННЯ НАСАДОК

Від'єднайте насадку від труби та видаліть заплутані нитки тощо, обрізавши їх ножицями. Використовуйте ручку шланга для очищення насадки.



ЗАМІНА БАТАРЕЇ

Замініть батарею, коли світиться індикатор або пиросос не реагує на натискання будь-якої кнопки.

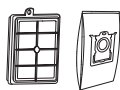
Використовуйте тільки батареї типу LITHIUM CR1632

* Тільки у окремих моделях

АКСЕСУАРИ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ



www.shop.electrolux.com



SRK206S

900 923 845

Performance Kit



EFS1W

900 167 768

**S-filter® Allergy Plus™
Filter (Washable)**



EFH12W

900 195 119

**S-filter® Hygiene
Filter (Washable)**



E201S

900 168 458

**S-bag® Classic Long
Performance**



E201S

900 168 461

**S-bag® Ultra Long
Performance**



E203S

900 168 459

S-bag® Anti-Odour



E206S

900 168 460

**S-bag® Hygiene
Anti-Allergy**



KIT12

900 167 960

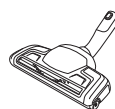
**Perfect Care
Clean & Tidy Kit**



ZE116

900 167 794

**Perfect care
Mini Turbo Nozzle**



ZE119

900 167 800

**Perfect care
Turbo Brush Nozzle**

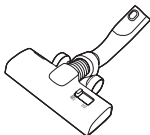
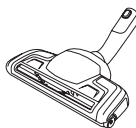


ZE115

900 167 792

Silent Parketto Nozzle

ПОРАДИ ЩОДО ДОСЯГНЕННЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

НАСАДКА/ АКСЕСУАР	ВИКОРИСТАННЯ:
	Універсальна насадка: - Для всіх типів підлоги, забезпечує відмінне збирання пилу як на килимах, так і на твердих підлогах. - Рекомендується використовувати режим Allfloor, який дозволяє переходити від твердої підлоги до килима без зміни налаштувань. - Для ретельного очищення килима переведіть насадку в режим килима за допомогою повзунка.
	Інструмент «3 в 1»: 1. Інструмент для прибирання пилу з твердих поверхонь (книжкових полиць, плінтусів тощо). 2. Інструмент для оббивки текстильних виробів (штори, оббивка меблів тощо). 3. Щілинна насадка для вузьких місць (за батареями опалення тощо).
	Насадка для оббивки: - Одночасне чищення щіткою та пилососом (найкраще збирає волосся, шерсть тварин, волокна тощо). - Для текстильних елементів меблів, автомобільних сидінь, матраців тощо. - Щітковий валик приводиться в рух повітряним потоком пилососа. - Не підходить для килимів з дуже довгим ворсом і довгою бахромою, оскільки вона може застрягти в щітковому валику.
	Насадка для твердої підлоги: - Для делікатного прибирання твердих підлог (паркет, дерев'яна підлога, плитка тощо). - Найкраще збирає пил з твердої підлоги з щілинами.
	Насадка для килимів: - Одночасне чищення щіткою та пилососом (найкраще збирає волосся, шерсть тварин, волокна тощо). - Щітковий валик приводиться в рух повітряним потоком пилососа. - Не підходить для килимів з дуже глибоким ворсом і довгою бахромою, килимів з протиковзким покриттям, таких як килимки для дверей, або водостійких килимів. Замість неї використовуйте універсальну насадку.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМИ
Пилосос не вмикається	• Перевірте, чи підключений шнур живлення до електричної мережі. • Перевірте, чи не пошкоджені вилка та шнур. • Перевірте, чи не перегорів запобіжник. • Перевірте, чи світиться індикатор заряду батареї на панелі дистанційного керування (тільки на деяких моделях).
Світиться індикатор s-bag®	• Перевірте, чи не заповнений або забитий мішок s-bag®. • Якщо ви вже замінили мішок s-bag®, замініть фільтр двигуна.
Пилосос зупиняється	Можливо, пилосос перегрівся: відключіть його від мережі; перевірте, чи не забиті насадка, труба, шланг або фільтри. Дайте пилососу охолонути протягом 30 хвилин, перш ніж знову підключати його до мережі. Якщо пилосос все одно не працює, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Зниження потужності всмоктування порівняно з нормальною	• Перевірте, чи не заповнений або забитий мішок s-bag. • Перевірте, чи не засмічений фільтр двигуна і чи не потрібно його замінити. • Перевірте, чи не забита насадка і чи не потрібно її очистити. • Перевірте, чи не забитий шланг, злегка стискаючи його. Однак будьте обережні, якщо засмічення спричинене склом або голками, що застрягли всередині шланга. Примітка: Гарантія не поширюється на пошкодження шланга, спричинені його очищенням.
Пилосос засмоктає воду	Необхідно замінити двигун в авторизованому сервісному центрі. Пошкодження двигуна, спричинене потраплянням води, не є гарантійним випадком.
У разі виникнення подальших проблем, звертайтеся до авторизованого сервісного центру.	

Охорона довкілля

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів.



Не викидайте пристрої, позначені символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть пристрій до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.



Share more of our thinking at www.electrolux.com